



Band 6
(25. März 1939)



Entomologische Beihefte

aus Berlin-Dahlem

Herausgegeben von der Biologischen Reichsanstalt
und dem Deutschen Entomologischen Institut
der Kaiser Wilhelm-Gesellschaft

Verantwortlich Dr. Hans Sachtleben und Dr. Walther Horn

INHALT:

Gebräuchliche Namen von Schadinsekten in verschiedenen Ländern.

Von Dr. Günther Schmidt,
Deutsches Entomologisches Institut, Berlin-Dahlem.

Einleitung	p. 1
Teil I. Gebräuchliche deutsche Namen	
Vorwort.	p. 4
Gebräuchliche deutsche Namen	p. 8
Alphabetisches Verzeichnis der Arten	p. 63
Alphabetisches Verzeichnis der Gattungen	p. 103
Schriftennachweis	p. 116
Teil II. Gebräuchliche fremdsprachliche Namen	
Vorwort.	p. 120
Gebräuchliche fremdsprachliche Namen: aalbes-sesia bis European furniture beetle	p. 124—160

(Schluß folgt in „Entomologische Beihefte“, Band 7, 1940).

Berlin-Dahlem
Goßler Str. 20

Preis des Bandes im Buchhandel
RM. 8.—

Im Buchhandel zu beziehen durch R. Friedländer & Sohn,
Berlin NW 7, Karlstraße 11
(Printed in Germany)

N: Y. № 107/1940

O.ö. Landesmuseum
Linz a. D.

Naturhistorische Abteilung.

Einleitung.

Die vorliegende Veröffentlichung entstand auf Veranlassung von Herrn Direktor Dr. Walther Horn, dem ich für seine vielen Anregungen und Ratschläge ganz besonderen Dank schulde, und der mir die Durchführung der Arbeit im Deutschen Entomologischen Institut ermöglichte.

Bereits 1924 war in den vom Deutschen Entomologischen Institut der Kaiser Wilhelm-Gesellschaft herausgegebenen „Supplementa Entomologica“ (Nr. 10) in der Bearbeitung von Prof. Dr. H. Morstatt ein Vorläufer dieser Arbeit erschienen; er enthielt nur fremdsprachliche Namen und trug den Titel „Preliminary Check list of „common names“ used in applied Entomology“ und umfaßte etwas über 2000 Namen. Inzwischen sind nicht nur die fremdsprachlichen Namen gewachsen, sondern es entstand vor allem auch das Bedürfnis, eine Zusammenfassung der deutschen Namen zu schaffen, die in der Literatur weit verstreut sind. Hierfür gab es bisher kein Vorbild, während außer Morstatt's Werk für die englischen Namen auch die „offiziösen“ nordamerikanischen Listen vorhanden waren, die, in unregelmäßigen Abständen erscheinend, immer wieder auf den neuesten Stand gebracht wurden.

Die Fülle der Veröffentlichungen über angewandte Entomologie in Einzelwerken und Zeitschriften ist fast unübersehbar groß, zumal im letzten Jahrzehnt. Viele dieser Arbeiten enthalten Vulgär-Namen. Es ist nicht immer leicht, dabei zu entscheiden, ob der gegebene Name wirklich von größerer Bedeutung ist, oder ob er nur ein mehr lokal und einmalig auftretendes Schadinsekt betrifft. Es ist natürlich ein Leichtes, für eine Fülle von Schädlingen Namen zu schaffen, die bisher solche nicht besaßen; dies gilt gleichermaßen für deutsche wie für fremdsprachliche Namen. Im besonderen sieht man bei den häufigeren deutschen Arten, wie sich nicht nur in der Praxis bei Gärtnern, Landwirten usw., sondern selbst in der Fachliteratur eine Fülle verschiedenartiger Namen für einen Schädling herausgebildet hat. Hier ein oder zwei Namen festzulegen, die nunmehr möglichst ausschließlich benutzt werden sollen, habe ich mir als eine meiner Aufgaben bei Abfassung dieser Arbeit gestellt. Bei fremdsprachlichen Namen kommt diese Aufgabe allerdings weit weniger in Betracht, da 1. schon durch die vorhandenen Veröffentlichungen

eine größere Anzahl Namen festgelegt war, 2. aber mir auch zumeist weit weniger verschiedene fremdsprachliche Lesarten für ein und dasselbe Tier bekannt wurden als dies bei deutschen Namen der Fall war.

Bei der Fülle des Stoffes mußte eine gewisse Beschränkung geübt werden, die einmal die zu berücksichtigenden Sprachen, das andere Mal die Auswahl der Namen selbst betrifft. Dabei erwies es sich als zweckmäßig, die Arbeit in 2 Teile zu gliedern, deren einer nur deutsche Namen umfaßt und als 1. Teil erscheint; der 2. Teil bringt dann die fremdsprachlichen Namen. Beide Teile haben besondere Indices und mußten auch sonst im Aufbau vielfach voneinander abweichend gestaltet werden. Ich bringe deshalb für jeden dieser Teile ein besonderes Vorwort, in welchem das Nähere über Anordnung und Aufbau des Stoffes gesagt wird. Es hat sich im übrigen als praktisch erwiesen, neben den Namen der Schädlinge auch solche einer Anzahl von Nützlingen und „Lästlingen“ (letzteres Wort nach Finkenbrink, Anzeiger für Schädlingskunde, 13, 1937, 91) zu bringen. Außerdem wurde der im Titel durch das Wort „Schadinsekten“ gezogene Rahmen insofern überschritten, als noch die bedeutsameren Milben eine weitgehende Berücksichtigung fanden. Es war endlich noch am Platze, hier und da für wichtigere Gruppen, z. B. Ordnungen oder Familien, ebenfalls die eingebürgerten Namen, d. h. die Vulgärnamen, aufzuführen.

Eine besonders schwierige Frage stellte die Nomenklatur dar, da viele der wissenschaftlichen Namen, wie sie in der älteren Literatur oder selbst auch in Morstatt's Werk gebracht werden, heute nicht mehr gültig sind. Hier seien einige besonders wichtige Namensänderungen genannt: die *Capsidae* heißen jetzt *Miridae*, die *Jassidae* *Cicadellidae*, die *Acridiidae* *Locustidae* und die *Locustidae* *Tettigoniidae*. Auch muß z. B. die altbekannte Gattung *Psylla* nun *Psyllia* heißen, *Lophyrus* *Diprion* usw. Überdies haben in nomenklatorischer Hinsicht die Amerikaner oft ihre ganz eigenen Wege eingeschlagen, die vielfach zu anderen Ergebnissen führen als die in unseren Katalogen usw. festgelegten. Ich bin bemüht gewesen, möglichst die beste Lösung der oft erheblichen Schwierigkeiten zu finden. Da aber alle Insekten-Gruppen in der Arbeit mit wenigstens einigen Vertretern genannt sind, die Handbücher, Kataloge und sonstigen bibliographischen Hilfsmittel jedoch oft recht verschiedenen Alters sind, werden nicht alle gegebenen Namen der neuesten Auffassung entsprechen. Hinsichtlich der Nomenklatur bitte ich daher die Benutzer meiner Arbeit dringend, hier dem Verfasser „mildernde Umstände“ zubilligen zu wollen. Um aber auf jeden Fall darüber Klarheit zu schaffen, welche Art mit dem gegebenen wissenschaftlichen Namen gemeint ist, habe ich, im Gegensatz zu Morstatt, stets dem Artnamen auch den Autornamen zugesetzt. So weit ich hierfür nicht in der reichen

Bibliothek und in den Sammlungen des Deutschen Entomologischen Instituts die nötige Hilfe fand, haben mich bei der Arbeit besonders Herr Regierungsrat Dr. H. Sachtleben, dem ich für seine vielfachen sachlichen und arbeitstechnischen Winke danke, und Herr Dr. W. Hennig unterstützt. Eine angenehme Pflicht ist es mir auch, vor allem Herrn Prof. Dr. H. Morstatt zu danken für seine Hilfe bei dieser Arbeit, die ja eine erweiterte und veränderte Auflage seines Werkes ist, mit dem er erstmalig eine Grundlage für derartige Veröffentlichungen schuf.

Außer den Vulgärnamen und den dazugehörigen wissenschaftlichen Namen, die durch den Zusatz des Autornamens bereichert wurden, hat die neue Arbeit auch eine Erweiterung durch die Anlage von Indices erfahren, über die in den speziellen Vorworten das Nähere gesagt wird. Doch sei für die Benutzer an allgemeinen Hinweisen bemerkt: „ä“ und „ö“ wurden stets als „ae“ und „oe“ behandelt; „sch“ und „st“ sind nicht gesondert aufgeführt. Lateinische Artnamen sind auch dann klein geschrieben worden, wenn sie Genitive von Personennamen sind, z. B. *baeri*, *kochi* etc. Den Autor De Geer habe ich stets DeG. abgekürzt. Endlich habe ich die Schreibweise „*Yponomeuta*“ gewählt, dem Beispiel Staudinger's folgend, statt „*Hyponomeuta*“. Hinter den wissenschaftlichen Artnamen ist jedesmal zuerst abgekürzt der Name der Familie, dahinter erst und in Klammern die abgekürzte Angabe der Ordnung angeführt worden. Diese Abkürzungen sind so gewählt, daß sie sich von selbst verstehen dürften, z. B. *Het.* = *Heteroptera*, *Lep.* = *Lepidoptera* als Beispiele für die Ordnungen; *Bostrych.* = *Bostrychidae*, *Gracilar.* = *Gracilariidae* etc. für die Familien. Eine Reihe von Synonymen von Arten sowie von Gattungen wurden ebenfalls noch (in Klammern) beigegeben.

Zum Schluß dieser allgemeinen Einleitung muß ich die Benutzer der Arbeit um Nachsicht bitten: einmal wegen der Unvollständigkeit, die in der Natur des Stoffes liegt, der praktisch unerschöpflich ist, wollte man alle irgendwo und irgendwann mit Vulgärnamen bezeichneten Insekten erfassen; zum anderen wegen der nun einmal unvermeidbaren Fehler nomenklatorischer oder auch sachlicher Art. Hier knüpfe ich gleich die Bitte an, die Benutzer möchten mir solche Fehler freundlichst mitteilen, damit ich diese später richtig stellen kann. Es bliebe noch zu wünschen, daß die hier ausgewählten Vulgärnamen in Zukunft allgemein angewendet würden, damit in der angewandten Literatur möglichste Eindeutigkeit erzielt wird. Diesen Punkt werde ich in den besonderen Vorworten nochmals behandeln.

Möge die Arbeit ein Helfer und Auskunftsmittel werden, nicht nur für die wissenschaftlich arbeitenden Entomologen, sondern gerade auch für die Praktiker (Land- und Forstwirte, Gärtner etc.) im In- und Auslande.

Teil I.

Gebräuchliche deutsche Namen.

Vorwort.

Nachdem in der allgemeinen Einleitung kurz die Entstehung der Arbeit und die hauptsächlichsten Gesichtspunkte besprochen wurden, ist es nötig, die besonderen Punkte für die einzelnen Teile (1. deutsche, 2. fremdsprachliche Vulgärnamen) zu behandeln.

Der erste Teil umfaßt allein mehr als 1700 deutsche Namen und Hinweise, also fast die gleiche Zahl wie sie Morstatt für die fremdsprachlichen Namen brachte. Eine zusammenfassende Arbeit über deutsche Schädlingsnamen gab es bislang nicht. So mußte aus der Fülle der Veröffentlichungen das Wesentlichste zusammengetragen werden. Wertvolle Hilfe leistete mir dabei eine alte, maschinenschriftliche Liste der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft, die noch ergänzt wurde durch die bei Veröffentlichungen dieser Anstalt notwendig werdenden weiteren Schädlingsnamen. So hatte ich eine etwa 700 Namen umfassende Grundlage; die herangezogene Literatur erbrachte das Übrige. Dabei konnten einzelne Arbeiten fast zu 100 % verwendet werden, andere, z. B. Flachs und Zacher (1913), konnten nur teilweise benutzt werden, da sie oft wenig schöne Sprachbildungen brachten oder auch zu wenig wichtige Tiere mit aufzählten. Ebenso habe ich natürlich darauf verzichtet, Provinzialismen oder ausgesprochene „Volksnamen“ (z. B. Perlmutterfalter) aufzunehmen. Wer über die Schädlingsnamen hinaus allgemeine deutsche Namen sucht, wird z. B. im Brehm eine große Zahl davon finden, ebenso in vielen populären Handbüchern über Schmetterlinge, Käfer usw.

Der Leser möge das Schriftenverzeichnis nicht nur als Quellennachweis betrachten, sondern zugleich auch als einen Hinweis auf die wichtigste Literatur auf dem Gebiete der angewandten Entomologie, in der er alles Wissenswerte für die Praxis finden wird. Die zu systematischen Zwecken benutzten Schriften sind nur ganz kurz aufgeführt, einzelne Spezialarbeiten blieben bei der Zitierung unberücksichtigt, da sie nur zur Klärung dieser oder jener Einzelfrage dienten. Im besonderen soll noch bemerkt werden, daß bei den *Aphiden* in erster

Linie die Arbeit von Davidson als Grundlage diene. Bei den sogen. „Kleinschmetterlingen“ bin ich hauptsächlich Hering's Bearbeitung im Brohmer gefolgt, während für die Großschmetterlinge zumeist das Seitz'sche Werk benutzt wurde. Es wurde versucht, durch die Vielfalt der zu Rate gezogenen Arbeiten auch ein möglichst abgerundetes Bild der Schadinsekten-Namen zu bringen dergestalt, daß Schädlinge der Land- und Forstwirtschaft, der Garten- und Gewächshauskulturen, der Vorratswirtschaft usw. und einige koloniale Schädlinge erfaßt wurden. Leider war es für letztere nur möglich, in bescheidenem Maße Namen zu finden, da hier wenig brauchbare Veröffentlichungen vorlagen. Außerdem fanden noch Parasiten des Menschen, der Haustiere und des Wildes sowie Lästlinge und einige Nützlinge im Verzeichnis Aufnahme. Natürlich könnte für viele weitere Formen einfach eine Übersetzung der bekannten englischen, französischen oder sonstigen fremdsprachlichen Namen gebracht werden. Davon habe ich aber schon deshalb abgesehen, weil hier nur bereits allgemein eingebürgerte Namen angeführt werden sollten, und es zweckmäßiger ist, tropische Schädlinge — auch innerhalb der deutschen Literatur — nur mit den fremdsprachlichen Namen zu bezeichnen, wenn deutsche Namen fehlen. Im Bedarfsfall wird sich schließlich auch stets ein passender Name finden lassen.

Außer den genannten Quellen für die gebrachten Namen wäre noch zu sagen, daß ich selbst für eine Reihe wichtiger Insekten einen Namen schuf. Teils waren das solche Tiere, die des öfteren als Schädlinge eingesandt wurden, und für die sich eine Namensgebung als zweckmäßig herausstellte, teils waren es Formen, die immer wieder als bedeutsam in der Literatur auftauchten, ohne daß jedoch ein Name für sie vorhanden war. Hier glaubte ich einem vorliegenden Bedürfnis Rechnung zu tragen durch die Namensgebung. Endlich wurde versucht, bei bereits vorhandenen Namen hier und da durch Änderung sprachliche Unzulänglichkeiten zu beseitigen. Trotzdem mußte leider eine Reihe oft nicht gerade sehr schöner Wortbildungen Aufnahme finden, da diese bereits so allgemein im Gebrauch waren, daß hier eine Änderung nicht ratsam schien. Es ist natürlich möglich, die Zahl der Namen noch zu vermehren, aber trotzdem glaube ich sagen zu können, daß es gelungen ist, die wichtigsten Formen wohl fast restlos zu erfassen. Unvermeidlich war es, neben den Namen von Groß-Schädlingen und bedeutenden Schadformen auch Namen solcher Arten zu bringen, die bisher nur von geringerer oder nur lokaler Bedeutung sind. Durch die Aufführung deutscher Bezeichnungen für eine Reihe von Ordnungen und Familien glaubte ich, gerade auch dem ausländischen Benutzer dienen zu können. Wie schon in der allgemeinen Einleitung betont wurde, ist der Rahmen weiter gespannt, als der Titel allein vermuten läßt. Ich habe bei den deutschen Namen außer den Insekten und

Milben in 2 Fällen auch noch Juliden und Asseln genannt. Der deutsche Teil enthält 2 Indices: einen Gattungs-Index in alphabetischer Anordnung, der sämtliche in der Arbeit aufgeführte Gattungen sowie die erwähnten Synonyme enthält und die Angabe der Seitenzahl des Textes, wo die Gattung zu suchen ist. Ein zweiter Index, der dem Text unmittelbar angeschlossen ist, ist ein alphabetisches Verzeichnis aller Artnamen nebst Synonymen; hier ist dann noch die Gattung und der deutsche Name mit angegeben (also z. B. *pariana* L., *Simaethis* Apfelblattmotte usw.). Durch diesen Index soll es möglich werden, sofort zu jeder Art, von der nur der wissenschaftliche Name bekannt ist, auch den deutschen Namen zu finden. Im übrigen habe ich überall reichlich hinter die gültigen Namen Synonyme gesetzt, um vor allem auch Benutzern älterer Literatur die Deutung der heutigen Namen zu erleichtern.

Im Gegensatz zur Anordnung der Namen zum 2. Teil, für die das Vorbild der Morstatt'schen Arbeit maßgebend blieb, ist bei den deutschen Namen bis auf wenige Sonderfälle das Adjektiv stets dahinter gesetzt worden. Man suche also z. B.: Eichenwickler, grüner, nicht etwa grüner Eichenwickler usw. Dadurch wird auch eine gewisse Übersicht über die Schädlinge an den einzelnen Gewächsen erreicht, da ja die meisten Namen ein mit dem Namen der angegriffenen Pflanze zusammengesetztes Substantiv sind, zu dessen näherer Kennzeichnung noch ein Adjektiv tritt. So wird es besonders für die Praxis nicht ohne Wert sein, mit einem raschen Blick wenigstens ungefähr übersehen zu können, welche und wieviele Schädlinge an dieser oder jener Pflanze allgemein bekannt geworden sind. Wenn 2 oder mehr Namen für ein Tier vorhanden sind, habe ich 2 Wege eingeschlagen. War ein Name deutlich der fast allgemein übliche, so ist dieser allein im Verzeichnis und in dem Art-Index genannt. Die anderen Bezeichnungen sind gewissermaßen als „Synonyme“ nur in Klammern hinter den Namen gesetzt worden, während sie im Index fehlen. Waren aber die anderen Namen ebenfalls allgemein bekannt, so wurde folgender Weg gewählt: im Verzeichnis wird eine Lesart samt dem wissenschaftlichen Namen zitiert, die sonstigen Bezeichnungen werden eingeklammert hinzugesetzt. Aber außerdem werden diese anderen Lesarten im Verzeichnis an der alphabetisch richtigen Stelle nochmals aufgeführt und mit der Bemerkung versehen „siehe unter“. Damit ist ein Name als hauptsächlich wünschenswert gekennzeichnet, aber es ist gleich auf weitere Möglichkeiten hingewiesen. Diese „Hinweis“-Namen fehlen ebenfalls im Art-Index. Wenn endlich 2 oder gar 3 Namen (sehr selten!) offenbar gleichberechtigt sind, d. h. gleich oft in der Literatur angewendet werden, so habe ich diese beiden Namen an den alphabetisch richtigen Stellen jedesmal mit dem dazugehörigen wissenschaftlichen Namen aufgeführt; außerdem wurde je-

weils die andere Lesart eingeklammert hinzugefügt. Ebenso wurden eventuelle „Synonyme“ an beiden Stellen mitgenannt. Auch im Art-Index sind dann beide Vulgärnamen zu finden. Diese Arbeitsform mußte besonders bei vielen Blattlaus-Namen Anwendung finden, wo durch den Wirtswechsel 2 verschiedene Pflanzen geschädigt werden und dementsprechend auch 2 Namen geprägt wurden. Ab und an wird der Besitzer auch 2 verschiedene Schädlinge unter einer deutschen Bezeichnung finden. Das ist dann der Fall, wenn die betreffenden Schädlinge für den Praktiker so schlecht voneinander zu trennen sind, daß es unzumutbar wäre, für die beiden Arten 2 Namen zu schaffen. Alles übrige dürfte sich von selbst verstehen und beim Gebrauch erkennen lassen.

Es sei noch die Bitte an alle Benutzer dieser Arbeit gerichtet, bei Veröffentlichungen solcher Namen nach Möglichkeit die hier festgelegten Namen zu benutzen, die, in enger Zusammenarbeit mit der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft ausgewählt, nunmehr, ähnlich den nordamerikanischen Namen, eine Art „offiziösen“ Charakter erhalten haben.

Aaskäfer *Silphidae*; *Col.*

„ siehe auch Rüben-Aaskäfer

„ flachstreifiger (oder düsterer) *Silpha obscura* L.; *Silphid. (Col.)*

„ gefleckter *Xylodrepa quadripunctata* Schrb.; „ „

„ scharfstreifiger *Phosphuga atrata* L.; „ „

Aas-Speckkäfer *Dermestes cadaverinus* F.; *Dermest. (Col.)*

Achateule, braune *Brotolomia meticulosa* L.; *Noct. (Lep.)*

Adlerfarn-Wurzelbohrer *Hepialus fusconebulosus* DeG.; *Hepial. (Lep.)*

Ahornblattroller *Deporaus tristis* F.; *Curcul. (Col.)*

Ahornbock *Rhopalopus ungaricus* Hbst.; *Ceram. (Col.)*

Ahorneule (Roßkastanieneule) *Acronycta aceris* L.; *Noct. (Lep.)*

Ahornlappenspanner *Lobophora sertata* Hbn.; *Geometr. (Lep.)*

Ahornlaus, langröhrlige *Drepanosiphum platanoideum* Schr.; *Aphid. (Hom.)*

Ahornminiermotte *Nepticula sericopeza* Zell.; *Nepticul. (Lep.)*

Ahornmotte *Gracilaria rufipennella* Hbn.; *Gracilar. (Lep.)*

Ahornschildlaus (Haselnuß-Schildlaus) *Physokermes coryli* L.; *Coccid. (Hom.)*

Ahornschmierlaus (Rebensschmierlaus) *Phenacoccus aceris* (Sign.) Ckll.;
Coccid. (Hom.)

Ahornspanner *Codonia annulata* Schltz.; *Geometr. (Lep.)*

Ahornsplintkäfer *Scolytus königi* Schev. (*aceris* Knotek); *Scolyt. (Col.)*

Ahornwickler (Gartenrosenwickler) *Tortrix forskalearia* L.; *Tortric. (Lep.)*

Ailanthusspinner siehe Seidenspinner, japanischer

Akazienschildlaus siehe Schildlaus, gemeine

Alt-Eichen-Prachtkäfer siehe Eichenprachtkäfer, gefleckter

Albizzia-Wollaus *Pseudococcus filamentosus* Ckll.; *Coccid. (Hom.)*

Ameise, argentinische *Iridomyrmex humilis* Mayr; *Formic. (Hym.)*

Ameisenbuntkäfer, gemeiner (Borkenkäferwolf) *Thanasimus formicarius* L.;
Clerid. (Col.)

Ameisenbuntkäfer, kleiner (Borkenkäferwolf, kleiner) *Thanasimus rufipes*
Brahm.; *Clerid. (Col.)*

Ameisenlöwe, gemeiner *Myrmeleo formicarius* L.; *Myrmeleon. (Neuropt.)*

Ampfereule *Chamaepora (Acronycta) rumicis* L.; *Noct. (Lep.)*

Apfelbaumgespinstmotte *Yponomeuta malinella* Zell.; *Yponomeut. (Lep.)*

Apfelbaumglasflügler *Synanthedon myopaeformis* Brkh.; *Aegeriid. „*

Apfelblattlaus, grüne (Obstblattlaus) *Aphis (Doralis) pomi* DeG.; *Aphid.*
(Hom.)

- Apfelblattlaus, mehlig, *Yezabura malifolii* Fitch; *Aphid.* (Hom.)
 „ rötliche *Anuraphis kochii* Schout. (*pyri* Koch); *Aphid.* (Hom.)
 Apfelblattmotte *Simaethis pariana* L.; *Glyphypt.* (Lep.)
 Apfelblattrandmotte *Ornix guttea* Hw.; *Gracilar.* „
 Apfelblattsauger, gemeiner (Apfelblattfloh) *Psyllia* (*Psylla*) *mali* Schmidb.;
Psyllid. (Hom.)
 Apfelblattsauger, ziegelroter *Psyllia melanoneura* Först.; *Psyllid.* (Hom.)
 Apfelblattstecher (Apfelblattrippenstecher) *Coenorrhinus* (*Rhynchites*) *pau-*
xillus Germ.; *Curcul.* (Col.)
 Apfelblatt-Taschenmotte *Ornix petiolella* Frey; *Gracilar.* (Lep.)
 Apfelblütenspanner, grangelber (Winkelspanner) *Chloroclystis rectangulata*
 L.; *Geometr.* (Lep.)
 Apfelblütenstecher (Brenner, Kaiwurm) *Anthonomus pomorum* L.; *Cur-*
cul. (Col.)
 Apfelfruchtliege, *Rhagoletis pomonella* Walsh.; *Trypet.* (Dipt.)
 Apfelherbstwickler (Blattbüschelwickler) *Acalla contaminana* Hbn.; *Tor-*
tric. (Lep.)
 Apfelknospenmotte *Argyresthia cornella* F.; *Yponomeut.* (Lep.)
 Apfelmarkschabe (Apfeltriebmotte) *Blastodacna putripennella* Zell.; *Mom-*
phid. (Lep.)
 Apfelmotte (Vogelbeermotte, Ebereschenmotte) *Argyresthia conjugella* Zell.;
Yponomeut. (Lep.)
 Apfelsägewespe *Hoplocampa testudinea* Htg.; *Tenthred.* (Hym.)
 Apfelsamenwespe *Syntomaspis druparum* Boh.; *Chalcid.* (Hym.)
 Apfelstecher, purpurroter *Rhynchites bacchus* L.; *Curcul.* (Col.)
 „ rotflügeliger (Kirschenstecher) *Coenorrhinus aequatus* L.;
Curcul. (Col.)
 Apfelwanze, braune, *Campylomma verbasci* Mey.; *Mirid.* (Het.)
 „ nordische (oder grüne) *Plesiocoris rugicollis* Fall.; *Mirid.* (Het.)
 Apfelwickler (Obstmade) *Laspeyresia* (*Carpocapsa*) *pomonella* L.; *Tortic.*
(Lep.)
 Aprikoseneule *Acronycta tridens* Schiff.; *Noct.* (Lep.)
 Aprikosenspinner siehe Schlehenspinner
 Aprilfliege siehe Märzfliege
 Arve . . . vergleiche auch Zirbe . . .
 Arvenborkenkäfer, großer oder achtzähniger (Zirbenborkenkäfer) *Ips ami-*
tinus var. *helveticus* Schedl (*montanus* Fuchs); *Scolyt.* (Col.)
 Arvenborkenkäfer, kleiner *Pityogenes bistridentatus* Eichh. „ „
 Arvenmotte *Ocnerostoma copiosella* Frey; *Yponomeut.* (Lep.)
 Aspen . . . vergleiche auch Espen . . . und Zitterpappel . . .
 Aspenblattnest-Blattlaus *Asiphum tremulae* DeG.; *Eriosomat.* (Hom.)
 Aspenblattroller (Zitterpappel-Blattroller) *Byctiscus populi* L.; *Curcul.* (Col.)

- Aspenbock (Pappelbock, kleiner) *Saperda populnea* L.; *Ceram.* (Col.)
 Aspenborkenkäfer *Trypophloeus asperatus* Gyllh., *Tr. granulatus* Ratz.;
Scolyt. (Col.)
 Aspenprachtkäfer *Poecilonota variolosa* Payk.; *Buprest.* (Col.)
 Asselspinner *Heterogenea asella* Schiff.; *Limacodid.* (Cochlid.), *Lep.*
 Atlasspinner *Attacus atlas* L.; *Saturnid.* (Lep.)
 Ausrufungszeichen (Graseule, braungraue) *Euxoa* (*Agrotis*) *exclamationis*
 L.; *Noct.* (Lep.)
 Azaleengallmilbe *Phyllocoptes azaleae* Nal.; *Eriophy.* (Acar.)
 Azaleenmotte *Gracilaria azaleella* Brants.; *Gracilar.* (Lep.)
 Azaleenwickler *Acalla schalleriana* L.; *Tortric.* (Lep.)
- Backobstkäfer *Carpophilus hemipterus* L.; *Nitidul.* (Col.)
 Backobstmilbe *Carpoglyphus lactis* L.; (*passularum* Hering); *Tyroglyph.*
 (Acar.)
 Bär, brauner (oder gemeiner) *Arctia caja* L.; *Arct.* (Lep.)
 Bären-Raupen *Arctiidae*; (Lep.)
 Balkenschröter *Dorcus parallelipedus* L.; *Lucan.* (Col.)
 Bananenschabe, grüne, *Panchlora exoleta* Burm.; *Blattid.* (Orth.)
 Batatenkäfer *Cylas formicarius* F.; *Curcul.* (Col.)
 Baumspanner, großer *Boarmia consortaria* F.; *Geometr.* (Lep.)
 „ kleiner „ *crepuscularia* Hbn.; „ „
 Baumwanze, rotbeinige (Schildwanze) *Pentatoma rufipes* L.; *Pentatom.*
 (Het.)
 Baumweißling (Heckenweißling) *Aporia crataegi* L.; *Pierid.* (Lep.)
 Baumwollblattlaus, grüne (Gurkenblattlaus) *Aphis* (*Doralis*) *frangulae* Koch
 (*gossypii* Glover); *Aphid.* (Hom.)
 Baumwollblattraupe, amerikanische *Alabama argillacea* Hbn.; *Noct.* (Lep.)
 Baumwollblattroller *Sylepta derogata* F.; *Pyr.* (Lep.)
 Baumwollkapselkäfer, mexikanischer *Anthonomus grandis* Boh.; *Curcul.*
 (Col.)
 Baumwollkapselwurm, ägyptischer *Earias insulana* Boisd.; *Noct.* (Lep.)
 „ amerikanischer *Heliothis* (*Chloridea*) *obsoleta* F.;
Noct. (Lep.)
 „ roter *Platyedra* (*Gelechia*) *gossypiella* Saund.; *Gelech.*
 (Lep.)
 Baumwollstengelbohrer, afrikanischer *Sphenoptera neglecta* Klug; *Buprest.*
 (Col.)
 Baumwollstengelbohrer, indischer *Sphenoptera gossypii* Kerr.; *Buprest.* (Col.)
 Baumwollwanzen siehe Rotwanzen

- Baumwollwurm, ägyptischer *Prodenia litura* Boisd. (*littoralis* Boisd.); *Noct. (Lep.)*
- Beerenwanze *Dolycoris baccarum* L.; *Pentatom. (Het.)*
- Begonienblasenfuß, gelber *Euthrips parvus* Moul. (*Scirtothrips longipennis* Bagn.); (*Thysanopt.*)
- Beifuß-Mönchseule (Silber-Mönchseule) *Cucullia artemisiae* Hufn.; *Noct. (Lep.)*
- Berberitzenblattwespe *Arge berberidis* Sk.; *Tenthred. (Hym.)*
- Berberitzen-Blütenspanner *Tephroclystia exigua* Hbn.; *Geometr. (Lep.)*
- Bettwanze *Cimex lectularius* L.; *Cimic. (Het.)*
- Beutelgallmilbe (an Obst) *Eriophyes similis* Nal.; *Erioph. (Acar.)*
- Bibernell-Blütenkäfer *Anthrenus pimpinellae* F.; *Dermest. (Col.)*
- Biene (Honigbiene) *Apis mellifica* L. und Rassen; *Apid. (Hym.)*
- Bienenlaus *Braula coeca* Nitzsch; *Braulid. (Dipt.)*
- Bienenmilbe (Honigbienenmilbe) *Acarapis woodi* Rennie; *Tarsonemid. (Acar.)*
- Bienenwolf, europäischer *Philanthus triangulum* F.; *Crabron. (Hym.)*
- „ gemeiner (Immenkäfer) *Trichodes apiarius* L.; *Clerid. (Col.)*
- „ zottiger „ *alvearius* F.; „ „
- Birkenblattwespe, breitfüßige *Croesus septentrionalis* L.; *Tenthred. (Hym.)*
- „ blauschwarze *Arge (Hylotoma) pullata* Zadd.; *Tenthred. (Hym.)*
- Birkengallenwickler *Epiblema tetraquetra* Hw.; *Tortric. (Lep.)*
- Birkenglasschwärmer, kleiner *Synanthedon (Sesia) culiciformis* L.; *Aegeriid. (Lep.)*
- Birken-Knopfhornwespen (Keulenblattwespen) *Cimbex*-Arten, bes. *C. femorata* L.; *Tenthred. (Hym.)*
- Birkenminiermotte *Eriocrania sparmanella* Bosc.; *Micropteryg. (Lep.)*
- Birkenmotte *Teleia proximella* Hbn.; *Gelechiid. (Lep.)*
- Birkennestwickler *Acalla ferrugana* Tr.; *Tortric. (Lep.)*
- Birkenspanner *Deilinia pusaria* L.; *Geometr. (Lep.)*
- „ großer *Amphidasis betularia* L.; *Geometr. (Lep.)*
- „ „ grüner *Geometra papilionaria* L.; *Geometr. (Lep.)*
- „ nordischer *Larentia dilutata* Borkh.; „ „
- Birkenspinner *Endromis versicolora* L.; *Endromid. (Lep.)*
- Birkensplintkäfer, großer *Scolytus (Eccoptogaster) ratzeburgi* Jans.; *Scolyt. (Col.)*
- Birkenstecher, schwarzer (Trichterwickler) *Deporaus betulae* L.; *Curcul. (Col.)*
- Birnbaumeule *Calymnia pyralina* View.; *Noct. (Lep.)*
- Birnbaumprachtkäfer (Ringelwurm) *Agilus sinuatus* Oliv.; *Buprest. (Col.)*
- Birnblasenfuß *Taeniothrips inconsequens* Uzel; *Thysanopt.*

- Birnblattgallmilbe (Birnblattpockenmilbe) *Eriophyes piri* Pgst.; *Eriophyid.* (*Acar.*)
- Birnblattlaus, braune *Piraphis streili* Börner (*pyrastris* Theob.); *Aphid.* (*Hom.*)
- Birnblattrollmücke } *Perrisia (Dasyneura) pyri* Bché.; *Cecidom. (Dipt.)*
 „ gallmücke }
- Birnblattsauger (Blattflöhe) siehe Birnsauger
- Birnblattwanze (Birnbaumnetzwanze) *Stephanitis pyri* F.; *Tingit. (Het.)*
- Birnblattwespe, gelbe (oder gesellige) *Neurotoma flaviventris* Retz.; *Lydid.* (*Hym.*)
- Birnblattwespe, grüne siehe Steinobst-Gespinstblattwespe
 „ schwarze *Micronematus abbreviatus* Htg.; *Tenthred. (Hym.)*
- Birnenblattlaus, mehliges *Yezabura piri* B. d. Fonsc.; *Aphid. (Hom.)*
- Birnenblatttrand-Gallmilbe *Eptrimerus pyri* Nal.; *Eriophy. (Acar.)*
- Birnengrünrüssler, breiter *Phyllobius piri* L.; *Curcul. (Col.)*
- Birnensägewespe *Hoplocampa brevis* Htg.; *Tenthred. (Hym.)*
- Birnentaschenlaus, braune *Anuraphis subterranea* Walk.; *Aphid. (Hom.)*
 „ grüne *Anuraphis farfarae* Koch; *Aphid. (Hom.)*
- Birnenwurzellaus (Ulmenblattlaus, Birnwurzelblutlaus) *Eriosoma (Schizoneura) lanuginosum* Htg.; *Eriosomat. (Hom.)*
- Birngallmücke *Contarinia pyrivora* Ril.; *Cecidom. (Dipt.)*
- Birnknospenstecher *Anthonomus pyri* Kollar (*cinctus* Redt.); *Curcul. (Col.)*
- Birnsauger, braunfleckiger (Birnblattfloh) *Psyllia pyri* L.; *Psyllid. (Hom.)*
 „ gelber (Birnblattfloh) *Psyllia pyricola* Först.; *Psyllid. (Hom.)*
 „ großer „ „ *pyrisuga* „ „ „
- Birntriebwespe *Cephus (Janus) compressus* F.; *Cephid. (Hym.)*
- Birnwickler *Acalla holmiana* L.; *Yponomeut. (Lep.)*
- Birnwurzelblutlaus siehe Birnenwurzellaus
- Blasenfüßler (oder Fransenflügler) *Thysanoptera*
- Blasenfuß, falber oder heller *Thrips flavus* Schrk.; *Thysanopt.*
 „ roter *Aptinothrips rufus* Gmel.; *Thysanopt.*
- Blattflöhe oder Blattsauger *Psyllidae*; *Hom.*
- Blattläuse *Aphidoidea*; *Hom.*
- Blattlaus-„Löwen“ Larven der *Chrysopidae (Neuropt.)* u. *Syrphidae (Dipt.)*
- Blattnager *Phytonomus*-Arten; *Curcul. (Col.)*
- Blattrandkäfer (Graurüssler) *Sitona*-Arten; *Curcul. (Col.)*
 „ behaarter „ *crinita* Hbst. *Curcul. (Col.)*
 „ gestreifter „ *lineata* L.; „ „
- Blattrippenstecher (Erdbeerblattstecher) *Rhynchites interpunctatus* Steph.; *Curcul. (Col.)*
- Blattroll-Rosenblattwespe siehe Rosenblattwespe, kleinste
- Blattschneiderameisen (Parasolameisen) *Atta*-Arten; *Formic. (Hym.)*

- Blattschneiderbienen (Tapezierbienen) *Megachile*-Arten; *Apid.* (*Hym.*)
 Blaukopf *Diloba caeruleocephala* L.; *Noct.* (*Lep.*)
 Blausieb (Roßkastanienbohrer) *Zeuzera pyrina* L.; *Cossid.* (*Lep.*)
 Blindwanzen *Miridae* (*Capsidae*); (*Het.*)
 Bleikabelbohrer, kalifornischer *Scobicia declivis* Lec.; *Bostrych.* (*Col.*)
 „blinde“ Fliege siehe Regenbremse
 Blutlaus *Eriosoma* (*Schizoneura*) *lanigerum* Hausm.; *Eriosomat.* (*Hom.*)
 Blutlaus-Zehrwespe *Aphelinus mali* Hal.; *Chalcid.* (*Hym.*)
 Bockkäfer („Böcke“) *Cerambycidae*; *Col.*
 Bohnenblattlaus, schwarze (Rübenblattlaus) *Aphis* (*Doralis*) *rumicis* L.;
 (*fabae* Scop.); *Aphid.* (*Hom.*)
 Bohnenkäfer, gemeiner (Samenkäfer, gemeiner; Saubohnenkäfer) *Bruchus*
atomarius L.; *Bruchid.* (*Col.*)
 Bohnenkäfer, vierfleckiger *Pachymerus quadrimaculatus* F.; *Bruchid.* (*Col.*)
 Bohnenwurzellaus *Tullgrenia phaseoli* Pass.; *Eriosomat.* (*Hom.*)
 Bohrkäfer (Werftkäfer) *Hylecoetus dermestoides* L.; *Lymexyl.* (*Col.*)
 Borkenkäfer, ungleicher (Holzbohrer, ungleicher) *Xyleborus* (*Anisandrus*)
dispar F.; *Scolyt.* (*Col.*)
 Borkenkäferwölfe siehe Ameisenbuntkäfer
 Brachfliege siehe Getreideblumenfliege
 Brachkäfer (Junikäfer) *Amphimallon solstitialis* L.; *Scarab.* (*Col.*)
 Brasilbohnenkäfer *Zabrotes* (*Spermophagus*) *subfasciatus* Boh.; *Bruchid.*
 (*Col.*)
 Bremsen *Tabanidae*; *Dipt.*
 Brombeerblattlaus, kleine *Aphis* (*Doralis*) *ruborum* Börn.; *Aphid.* (*Hom.*)
 Brombeergallwespe *Diastrophus rubi* Behé.; *Cynipid.* (*Hym.*)
 Brombeerspinner *Macrothylacia rubi* L.; *Lasiocamp.* (*Lep.*)
 Brombeerstraucheule *Euplexia lucipara* L.; *Noct.* (*Lep.*)
 Brotkäfer *Stegobium* (*Sitodrepa*) *paniceum* F.; *Anobiid* (*Col.*)
 Buchdrucker (= achtzähniger großer Fichten-Borkenkäfer) *Ips typographus* L.; *Scolyt.* (*Col.*)
 Buchelnwickler *Laspeyresia* (*Carpocapsa*) *grossana* Haw.; *Tortric.* (*Lep.*)
 Buchenblatt-Baumlaus *Phyllaphis fagi* L.; *Aphid.* (*Hom.*)
 „ -Gallmücke *Hartigiola annulipes* Htg.; *Cecidom.* (*Dipt.*)
 Buchenborkenkäfer, kleine *Taphrorychus bicolor* Hbst.; *Ernoporus fagi*
 F.; *Scolyt.* (*Col.*)
 Buchenfrostspanner (Hainbuchenfrostspanner) *Operophtera* (*Cheimatobia*)
boreata Hbn.; *Geometr.* (*Lep.*)
 Buchengallmücke *Mikiola fagi* Htg.; *Cecidom.* (*Dipt.*)
 Buchenkahnenle (B.-Kahnspinner) *Hylophila prasinana* L.; *Noct.* (*Lep.*)
 Buchenkrebs-Baumlaus *Lachnus exsicicator* Altum; *Aphid.* (*Hom.*)
 Buchenmotte *Chimabacche fagella* Schiff.; *Gelechiid* (*Lep.*)

Buchen-Nutzholzborkenkäfer *Trypodendron (Xyloterus) domesticum* L.; *Scolyt. (Col.)*

Buchenprachtkäfer (grüner Laubholzprachtkäfer) *Agrilus viridis* L. und Abarten; *Buprest. (Col.)*

Buchenspinner (Rotschwanz, Buchenrotschwanz, Streckfuß) *Dasychira pudibunda* L.; *Lymantriid (Lep.)*

Buchenspringrüßler *Rhynchaenus (Orchestes) fagi* L.; *Curcul. (Col.)*

Buchenwollaus *Cryptococcus fagi* (Bärens.) Dougl.; *Coccid. (Hom.)*

Buchsbaum-Blattfloh *Psyllia (Psylla) buxi* (Geoffr.) Réaum.; *Psyllid. (Hom.)*

Buchsbaumgallmücke *Monarthropalpus buxi* Lap.; *Cecidom. (Dipt.)*

Bücherlaus *Liposcelis divinatorius* Müll.; *Psocopt.*

Büschelhornmücken *Corethra*-Arten; *Culic. (Dipt.)*

Bunkäfer (Ameisenbunkäfer) *Cleridae*; *Col.*

Calantherüßler, schwarzer *Omobaris calanthes* Mrshl.; *Curcul. (Col.)*

Castilloa-Bohrer *Inesida leprosa* F.; *Ceram. (Col.)*

Cattleya-„Fliege“ siehe Orchideenwespe

„ Rüßler, schwarzer *Dorymellus laevimargo* Champ.; *Curcul. (Col.)*

„ „ schwarzweißer *Cholus cattleyae* Champ.; „ „

„ Stachelkäfer *Mordellistena cattleyana* Champ.; (*beyrodti* v. Leng.); *Mordell. (Col.)*

Ceder . . . siehe Zeder . . .

Champignonfliege, schwarze *Clythia (Platypeza) atra* Meig.; *Clythiid. (Dipt.)*

„ milbe *Tyroglyphus lintneri* Osb.; *Tyroglyph. (Acar.)*

„ springschwänze *Hypogastrura armata* Nic.; *H. manubrialis* Tullbg.; *Collembol. (Apteryg.)*

Chrysanthemum-Gallmücke *Diarthronomyia hypogaea* Löw; *Cecidom. (Dipt.)*

„ Minierfliege *Phytomyza chrysanthemi* Kow.; *Agromyz. (Dipt.)*

Chrysanthemumwickler *Cnephasia chrysanthemana* Dup.; *Tortric. (Lep.)*

Citrus-Schmierlaus (Gewächshaus-Schmierlaus, Kaffeewurzellaus, weiße) *Pseudococcus citri* (Risso) Fern.; *Coccid. (Hom.)*

Kolanuß . . . siehe bei Kolanuß . . .

Conchuela-Wanze (Mexiko) *Pentatoma ligata* Say; *Pentatom. (Het.)*

Cucujo *Pyrophorus noctilucus* L. (u. andere *Pyrophorus*-Arten); *Elat. (Col.)*

Dasselfliege siehe bei Rinderdasselfliege

Dattelmotte *Ephestia cautella* Wlk.; *Pyral. (Lep.)*

Dendrobium-Bockkäfer *Diaxenes dendrobii* Gah.; *Ceram. (Col.)*

- Dendrobium-Borkenkäfer siehe Kaffeeweigbohrer, brauner
 „ -Rüssler *Acythopeus orchivorus* Blackb.; *Curcul. (Col.)*
 Derbrüssler siehe Rübenrüsselkäfer
 Dickmaulrüssler, gefurchter, (Lappenrüssler) *Otiorrhynchus sulcatus* F.; *Curcul. (Col.)*
 Dickmaulrüssler, rauher (Lappenrüssler) *Otiorrhynchus raucus* F.; *Curcul. (Col.)*
 Dickmaulrüssler, scheckiger (Lappenrüssler) *Otiorrhynchus singularis* L.; *Curcul. (Col.)*
 Diebkäfer, australischer *Ptinus tectus* Boield.; *Ptinid. (Col.)*
 „ dunkelbrauner *Ptinus latro* F.; *Ptinid. (Col.)*
 „ gelbbrauner *Ptinus testaceus* Ol. (*brunneus* Duft.); *Ptinid. (Col.)*
 „ gemeiner (Kräuterdieb) *Ptinus fur* L.; *Ptinid. (Col.)*
 „ rotbeiniger *Ptinus rufipes* Ol.; *Ptinid. (Col.)*
 Dörrobstmotte, graue (= Heu- oder Kakaomotte, Kiefernsemenzünsler) *Ephestia elutella* Hbn.; *Pyalid. (Lep.)*
 Dörrobstmotte, kupferrote *Plodia interpunctella* Hbn.; *Pyalid. (Lep.)*
 Dolchwespen *Scoliidae*; *Hym.*
 Dornspeckkäfer *Dermestes vulpinus* F.; *Dermestid. (Col.)*
 Dornwanze, zweizählige *Picromerus bidens* L.; *Pentatom. (Het.)*
 Douglasien-Wollaus *Gilletteella cooleyi* Gillette; *Adelgid. (Hom.)*
 Douglassamenwespe *Megastigmus spermatrophus* Wachtl.; *Chalcid. (Hym.)*
 Drahtwürmer Larven der *Elateriden*; *Col.*
 Drahtwurm, weißer Larven von *Rhyphus* sp.; *Rhyphid. (Dipt.)*
 Dusterbock *Asemum striatum* L.; *Ceramby. (Col.)*
 Dungfliegen *Scatophaginae*; *Dipt.*
 Dungkäfer *Aphodiinae*; *Scarab. (Col.)*
 Dungmücken *Scatopsidae*; *Dipt.*
- Ebereschennotte siehe Apfelmotte
 Efeublattlaus, schwarze *Aphis (Doralis) hederæ* Kalt.; *Aphid. (Hom.)*
 Eibisch-Spinnmilbe *Tetranychus althææ* v. Hanst. (*bimaculatus* Harvey); *Tetranych. (Acar.)*
 Eichelrüssler, großer *Curculio (Balaninus) glandium* Mrsh.; *Curcul. (Col.)*
 Eichelwickler *Laspeyresia (Carpocapsa) splendana* Hbn.; *Tortric. (Lep.)*
 Eichenblattroller *Attelabus nitens* Scop.; *Curcul. (Col.)*
 Eichenbock, großer (gr. Heldbock) *Cerambyx cerdo* L.; *Ceramby. (Col.)*
 Eichenborkenkäfer, behaarter siehe Eichenstockholz-Borkenkäfer
 Eichenerdfloh *Haltica brevicollis* subsp. *quercetorum* Foud. (*erucæ* Ol.); *Chrysom. (Col.)*

- Eicheneule, graue (Spinnereule) *Colocasia (Demas) coryli* L.; Noct. (Lep.)
- Eichengallwespe, gemeine *Diplolepis quercus-folii* L.; Cynip. (Hym.)
- Eichenglasflügler (schwärmer) *Synanthedon vespiformis* L.; Aegeriid. (Lep.)
- Eichenheistern-Prachtkäfer *Agrilus cyaneus* Rossi (= *elongatus* auct, *tenuis* Ratz.); *Agrilus angustulus* Illig.; Buprest. (Col.)
- Eichenholzwespe *Xiphydria longicollis* Geoffr.; Siric. (Hym.)
- Eichenkernkäfer (E.nutzholzkäfer, Kernkäfer) *Platypus cylindrus* F., *Platypod.* (Col.)
- Eichenknospenmotte *Coleophora lutipennella* Zell.; Coleophor. (Lep.)
- Eichenkolbenlaus *Phylloxera quercus* Boyer de Fonsc.; Phylloxer. (Hom.)
- Eichenminiermotte, holländische *Coriscium brogniardellum* F.; Gracilar. (Lep.)
- Eichenminiermotten { *Tischeria complanella* Hbn.; Tischeriid. (Lep.)
 { *Lithocolletis hortella* F.; Gracilariid. „
- Eichen - Nutzholzborkenkäfer *Trypodendron (Xyloterus) signatum* F.; Scolyt. (Col.)
- Eichen-Pockenschildlaus *Asterolecanium variolosum* (Ratz.) Ckll. (*quercicola* Sign.); Coccid. (Hom.)
- Eichenprachtkäfer, breiter (oder goldpunktiger) *Chrysobothris affinis* F.; Buprest. (Col.)
- Eichenprachtkäfer, gefleckter (Alt-Eichen-Prachtkäfer) *Agrilus biguttatus* F.; Buprest. (Col.)
- Eichenprachtkäfer, wellenbindiger *Coraebus undatus* F.; Buprest. (Col.)
 „ zweibindiger (Eichenringelwurm) *Coraebus fasciatus*
 Vill. (*bifasciatus* Ol.); Buprest. (Col.)
- Eichenprozessionsspinner *Thaumetopoea proceSSIONea* L.; Thaumetop. (Lep.)
- Eichenrinden-Baumlaus *Stomaphis quercus* L.; Aphid. (Hom.)
- Eichenrinden-Miniermotte *Eutrichocnemis (Gracilaria) simploniella* Fisch. v. R.; Gracilar. (Lep.)
- Eichenringelwurm siehe Eichenprachtkäfer, zweibindiger
- Eichenschildlaus *Kermes quercus* (L.) Ckll.; Coccid. (Hom.)
- Eichen-Schwammgallen („Eichenäpfel“) *Biorrhiza pallida* Ol.; *B. aptera* Bosc.; Cynip. (Hym.)
- Eichenspanner, gelber *Ennomos quercinaria* Hufn.; Geometr. (Lep.)
- Eichenspinner („Quittenvogel“) *Lasiocampa quercus* L.; Lasiocamp. (Lep.)
 „ japanischer *Antheraea yamamai* Guér.; Saturnid. (Lep.)
- Eichensplintkäfer *Scolytus intricatus* Ratz.; Scolyt. (Col.)
- Eichenspringrüssler *Rhynchaenus (Orchestes) quercus* L.; Curcul. (Col.)
- Eichenstockholz-Borkenkäfer (Eichenborkenkäfer, behaarter) *Dryocoetes villosus* F.; Scolyt. (Col.)
- Eichentriebmotte *Stenolechia gemella* L.; Gelechiid. (Lep.)
- Eichentriebzünsler *Acrobasis zelleri* Rag.; Pyralid. „

- Eichenweichkäfer *Cantharis obscura* L.; *Cantharid.* (Col.)
- Eichenwickler, grüner *Tortrix viridana* L.; *Tortic.* (Lep.)
- Eichenwidderbock, bunter *Plagionotus detritus* L.; *Ceram.* (Col.)
- „ gemeiner „ *arcuatus* L.; „ „
- Eichen-Wurzelknotengallwespe *Andricus sieboldi* Htg.; *Cynip.* (Hym.)
- Eintagsfliegen *Ephemeroptera*
- Elchwild-Rachenbremse *Cephenomyia ulrichi* Brau.; *Tachinid. Cuterebrinae* (Dipt.)
- Engerlinge Larven der *Scarabaeiden*, bes. *Melolonthinen*; Col.
- Epidendrumrüssler *Centrinus epidendri* Murr.; *Curcul.* (Col.)
- Erbsenblasenfuß *Kakothrips robustus* Uzel; *Thysanopt.*
- Erbsenblattlaus *Acyrtosiphon pisi* Kalt. (*onobrychis* Boyer de Fonsc.); *Aphid.* (Hom.)
- Erbseneule *Polia (Mamestra) pisi* L.; *Noctuid.* (Lep.)
- Erbsengallmücke *Contarinia pisi* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Erbsenkäfer, ägyptischer *Bruchidius incarnatus* Boh.; *Bruchid.* (Col.)
- Erbsenkäfer, gemeiner *Bruchus pisorum* L.; *Bruchid.* (Col.)
- Erbsenminierfliege *Phytomyza atricornis* Meig.; *Agromyz.* (Dipt.)
- Erbsenrüssler *Apion pisi* F.; *Curcul.* (Col.)
- Erbsenwickler, mondfleckiger *Laspeyresia (Grapholitha) dorsana* F.; *Tortic.* (Lep.)
- Erbsenwickler, olivenbrauner „ *nigricana* Steph.; *Tortic.* (Lep.)
- Erbsenwickler, rehbrauner „ *nebritana* Tr.; *Tortic.* (Lep.)
- Erdbeerblattkäfer *Galerucella tenella* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- Erdbeerblattstecher (Blattrippenstecher) *Coenorhinus (Rhynchites) interpunctatus* Steph.; *Curcul.* (Col.)
- Erdbeerblattwespe *Blennocampa geniculata* Steph.; *Tenthred.* (Hym.)
- Erdbeer-Blütenstecher *Anthonomus rubi* Hbst.; *Curcul.* (Col.)
- Erdbeererdfloh *Batophila rubi* Payk.; *Chrysom.* (Col.)
- Erdbeer-Grünrüssler *Phyllobius calcaratus* F.; *Curcul.* (Col.)
- Erdbeerlaufkäfer *Pterostichus vulgaris* L.; *Carab.* (Col.)
- Erdbeermilbe *Tarsonemus fragariae* Zimm.; *Tarsonemid.* (Acar.)
- Erdbeer-Miniermotten *Nepticula arcuatella* H.-S., *N. fragariella* Heyd.; *Neptic.* (Lep.)
- Erdbeer-Mottenschildlaus *Aleurodes fragariae* Walk.; *Aleurod.* (Hom.)
- Erdbeerrüssler, grauer siehe Sand-Graurüssler
- Erdbeersamenkäfer siehe Samenkäfer, behaarter
- Erdbeerwickler (Flachswickler) *Cnephasia wahlbomiana* L.; *Tortic.* (Lep.)
- Erdeule, große, grüne *Eurois (Agrotis) prasina* F.; *Noctuid.* (Lep.)
- Erdraupen *Noctuiden*-Raupen; Lep.
- Erdwanze, schwarzweiße *Schirus bicolor* L.; *Pentatom.* (Het.)

- Erlenbastkäfer *Dryocoetes alni* Georg; *Scolyt.* (Col.)
- Erlenblattfloh *Psyllia alni* L.; *Psyllid.* (Hom.)
- Erlenblattkäfer, blauer *Agelastica alni* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- „ erzfarbener *Melasoma aeneum* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- Erlenblattwespe *Eriocampa ovata* L.; *Tenthred.* (Hym.)
- Erlenblütenmotte *Argyresthia goedartella* L.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Erlenglasschwärmer (-flügler) *Synanthedon* (*Sesia*) *sphecoformis* Gerning; *Aegeriid.* (Lep.)
- Erlenknospenmotte *Coleophora fuscidenella* Zell.; *Coleophor.* (Lep.)
- Erlenspringrüßler *Rhynchaenus* (*Orchestes*) *alni* L.; *Curcul.* (Col.)
- Erlenwürger (Erlenrüßler) *Cryptorrhynchus lapathi* L.; *Curcul.* (Col.)
- Ernteamise, amerikanische *Pogonomyrmex* sp.; *Formic.* (Hym.)
- „ gemeine *Messor* (*Aphaenogaster*) *barbarus* L.; *Formic.* (Hym.)
- Erntemilbe oder Herbstmilbe Larven von *Trombidium* sp. („*Leptus autumnalis*“ auct.; *Trombid.* (Acar.)
- Erzwespen *Chalcididae*; *Hym.*
- Eschenbastkäfer, ähnlicher (bunter) *Hylesinus orni* Fuchs; *Scolyt.* (Col.)
- „ bunter (kleiner) *Hylesinus fraxini* Panz.; „ „
- „ großer, schwarzer „ *crenatus* F.; „ „
- „ kleiner, „ „ *oleiperda* F. „ „
- Eschenblatt-Gallenlaus (= Tannenwurzellaus) *Prociphilus poschingeri* Holzner (*nidificus* Loew); *Eriosomat.* (Hom.)
- Eschenblattwespe, schwarze *Selandria nigrita* F.; *Tenthred.* (Hym.)
- „ weißpunktierte (Ligusterblattwespe) *Macrophya punctum-album* L.; *Tenthred.* (Hym.)
- Eschenrüsselkäfer *Stereonychus* (*Cionus*) *fraxini* DeG.; *Curcul.* (Col.)
- Eschenwollschildlaus *Fonscolombea fraxini* Kalt.; *Coccid.* (Hom.)
- Eschenzikade siehe Mannazikade
- Eschenzweigblattlaus *Pemphigus bumeliae* Schrank; *Eriosomat.* (Hom.)
- Eschenzwieselmotte *Prays curtisellus* Donov.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Eschenzwieselwickler *Cacoecia podana* Scop.; *Tortric.* (Lep.)
- Espen . . . siehe auch unter Aspen . . . und Zitterpappel . . .
- Espenblattkäfer, roter *Melasoma tremulae* F.; *Chrysom.* (Col.)
- Essigfliegen (Taufliegen) *Drosophilidae*; *Dipt.*
- Essigmilbe (Karpfenschwanzmilbe) *Histiogaster carpio* Kramer; *Tyroglyph.* (Acar.)
- Eulen(schmetterlinge) *Noctuidae*; *Lep.*
- Färbergallwespe („Aleppo-Gallen“) *Cynips tinctoria* Htg.; *Cynip.* (Hym.)
- Fangschrecken (Gottesanbeterinnen) *Mantidae*; *Orth.*
- Farnmilbe *Tarsonemus tepidariorum* Warb.; *Tarsonem.* (Acar.)

- Faulbaumgespinstmotte *Yponomeuta evonymella* L. (*padi* Zell.); *Yponomeut.* (Lep.)
- Federlinge (u. Haarlinge) *Mallophaga*
- Feigenfruchtfliege *Lonchaea aristella* Becker; *Trypet.* (Dipt.)
- Feigenmotte *Ephesia figuliella* Gregs.; *Pyral.* (Lep.)
- Feigenwespe (Feigeninsekt) *Blastophaga psenes* L.; *Chalcid.* *Agaoninae* (Hym.)
- Feldgrille *Liogryllus campestris* L.; *Gryllid.* (Orth.)
- Feldheuschrecken *Locustidae* (*Acridiidae*); Orth.
- Feld-Maikäfer (Maikäfer, gemeiner) *Melolontha melolontha* L. (*vulgaris* F.); *Scarab.* (Col.)
- Feldwespe *Polistes gallicus* L.; *Vespid.* (Hym.)
- Fellkäfer, blaue *Corynetes coeruleus* DeG., *C. meridionalis* Obg.; *Corynet.* (Col.)
- Fellmotte *Monopis rusticella* Hbn.; *Tineid.* (Lep.)
- Fensterfliege *Omphrale* (*Scenopinus*) *fenestralis* L.; *Omphral.* (Dipt.)
- Fettzünsler *Aglossa pingualis* L.; *Pyral.* (Lep.)
- Feuerwanze *Pyrrhocoris apterus* L.; *Pyrrhocor.* (Het.)
- Fichtenbastkäfer, doppelängiger *Polygraphus poligraphus* L.; *Scolyt.* (Col.)
- „ dunkelbrauner *Hylurgops glabratus* Zett; „ „
- „ schwarzer *Hylastes cunicularius* Er.; „ „
- Fichtenblattlaus, grüne *Aphis* (*Elatobium*) *abietina* Walk.; *Aphid.* (Hom.)
- Fichtenblattwespe, kleine *Lygaeonematus abietinus* Christ.; *Tenthred.* (Hym.)
- Fichtenblattwespe, nördliche *Lygaeonematus subarcticus* Forsl.; *Tenthred.* (Hym.)
- Fichtenbockkäfer (Fichtensplintböcke) *Tetropium castaneum* L.; *T. fuscum* F.; *Ceram.* (Col.)
- Fichtenborkenkäfer, achtzähliger großer (= Buchdrucker!) *Ips typographus* L.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtenborkenkäfer, gekörnte *Cryphalus saltuarius* Wse.; *Cryphalus abietis* Ratz.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtenborkenkäfer, kleiner (oder nordischer) *Pityophtorus micrographus* L.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtenborkenkäfer, sechszähliger (= Kupferstecher) *Pityogenes chalcographus* L.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtenborkenkäfer, winziger (oder schmaler) *Crypturgus pusillus* Gyllh.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtenborkenkäfer, zottiger *Dryocoetes autographus* Ratz.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtengallaus, *Adelges laricis* Vallot (*Cnaphalodes strobilobius* Kalt.); *Adelgid.* (Hom.)

- Fichten-Gespinstblattwespe *Cephaleia abietis* L. (*Lyda hypotrophica* Htg.); *Lydid.* (Hym.)
- Fichtenholzwespe, blaue *Paururus juvencus* L.; *Siricid.* (Hym.)
- „ gelbe (=Riesenholzwespe) *Sirex gigas* L.; *Siricid.* (Hym.)
- „ schwarze *Sirex spectrum* L.; *Siricid.* (Hym.)
- Fichtenknospen-Gallmücke *Cecidomyia piceae* Hensch.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Fichtenknospenmotten *Argyresthia glabrata* Zell., *Ag. certella* Zell.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Fichtenkurzdeckenbock (Wespenbock, kleiner) *Molorchus* (*Caenoptera*) *minor* L.; *Ceram.* (Col.)
- Fichtennadelmarkwickler, kleiner *Asthenia pygmaeana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- „ kleinster *Semasia nanana* Tr.; „ „
- Fichtennadelwickler, großer *Argyroploce hercyniana* Tr.; „ „
- Fichtennestwickler (F.wickler, Hohlnadelwickler) *Epiblema tedella* Cl., *Epiblema proximana* H.-S.; *Tortric.* (Lep.)
- Fichtenquirl-Schildlaus *Physokermes piceae* (Schr.) Fern.; *Coccid.* (Hom.)
- Fichtenrindenwickler, dunkelbrauner *Laspeyresia* (*Grapholitha*) *duplicana* Zett.; *Tortric.* (Lep.)
- Fichtenrindenwickler, olivbrauner *Laspeyresia* (*Grapholitha*) *pactolana* Zell.; *Tortric.* (Lep.)
- Fichtenrüsselkäfer, grüner *Polydrosus impar* Goz. (*mollis* Germ.); *Curcul.* (Col.)
- Fichtenrüsselkäfer, kleiner *Pissodes scabricollis* Mill.; *Curcul.* (Col.)
- Fichtensamen-Gallmücke *Plemeliella abietina* Seitn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- „ Wespe *Megastigmus abietis* Seitn.; *Chalcid.* (Hym.)
- Fichtenspinnmilbe *Paratetranychus ununguis* Jac.; *Tetranych.* (Acar.)
- Fichtenstamm-Bastkäfer *Hylurgops palliatus* Gyllh.; *Scolyt.* (Col.)
- Fichtentriebgallmücke *Cecidomyia abietiperda* Hensch.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Fichtentriebstecher, stahlblauer *Magdalis violacea* L.; *Curcul.* (Col.)
- Fichtentriebwickler *Cacoecia histrionana* Froel.; *Tortric.* (Lep.)
- Fichtenwickler, rostroter *Semasia ratzeburgiana* (Saxes.) Ratz.; *Tortric.* (Lep.)
- Fichtenwollaus, gelbliche (Tannenrindenlaus) *Sacchiphantes* (*Chermes*) *abietis* L.; *Adelgid.* (Hom.)
- Fichtenwollaus, grüne *Sacchiphantes* (*Chermes*) *viridis* Ratz. (*abietis* auct.); *Adelgid.* (Hom.)
- Fichtenwurzellaus (Silberpappel-Blattgallenlaus) *Pachypappa vesicalis* Koch; *Eriosomat.* (Hom.)
- Fichtenwurzellaus, wollige *Pachypappella picea* Htg.; *Eriosomat.* (Hom.)
- Fichtenzapfen-Klopfkäfer *Ernobius abietis* F.; *Anobiid.* (Col.)
- Fichtenzapfenschuppengallmücke *Perrisia strobis* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.)

- Fichtenzapfenwickler *Laspeyresia (Grapholitha) strobilella* L.; Tortric. (Lep.)
- Fichtenzapfenzünsler *Dioryctria abietella* Schiff.; Pyralid. (Lep.)
- Filzlaus (Schamlaus) *Phthirus pubis* L.; Anoplura
- Flachkäfer, siamesischer *Lophocateres pusillus* Klug; Ostomid. (Col.)
- Flachserdhöhe { *Longitarsus parvulus* Payk.; | Chrysomel. (Col.)
 { *Aphthona euphorbiae* Schrank; |
- Flachsflye (Flachsblassenfuß) *Thrips linarius* Uzel; Thysanopt.
- Flachsknotenwickler *Conchylis (Phalonia) epilina* Zell.; Tortric. (Lep.)
- Flachswickler (Erdbeerwickler) *Cnephasia wahlbomiana* L.; " "
- Flechtenspinner *Lithosia* sp.; Arctiid. (Lep.)
- Flechtlinge (Rindenläuse) *Copeognatha*
- Fleischflye, gemeine oder graue *Sarcophaga carnaria* L.; Sarcophagid. (Dipt.)
- Fliedergallmilbe *Eriophyes löwi* Nal.; Erioph. (Acar.)
- Fliedermotte *Gracilaria syringella* F.; Gracilariid. (Lep.)
- Fliederrüssel *Otiorrhynchus rotundatus* Siebld.; Curcul. (Col.)
- Fliegenböckchen (Weidenböckchen, kleines) *Leptidea brevipennis* Muls.; Ceramb. (Col.)
- Flohkrauteule (Garteneule) *Polia (Mamestra) persicariae* L.; Noctuid. (Lep.)
- Florflyen Chrysopidae; Neuropt.
- Forleule (Kieferneule) *Panolis flammea* Schiff.; Noctuid (Lep.)
- Forstschnellkäfer, gestreifter *Dolopius marginatus* L.; Elater. (Col.)
- Fritflyen *Oscinella (Oscinis) frit* L.; *O. pusilla* Meig.; Chloropid. (Oscinid.) (Dipt.)
- Frostspanner, großer *Erannis (Hibernia) defoliaria* Cl.; Geometr. (Lep.)
- " kleiner (oder gemeiner) *Operophthera (Cheimatobia) brumata* L.; Geometr. (Lep.)
- Frostspanner, orangegelber *Erannis (Hibernia) aurantiaria* Esp.; Geometr. (Lep.)
- Fuchs, großer *Eugonia (Vanessa) polychloros* L.; Nymphalid. (Lep.)
- " kleiner *Aglaia urticae* L.; " "
- Fuchsschwanzgallmücke *Oligotrophus alopecuri* Reut.; Cecidom. (Dipt.)
- Futteralmotten (Sackmotten) *Coleophora*-Arten; Coleophor. (Lep.)
- Futterwanze, grüne (grüne Flye) *Lygus pabulinus* L.; Mirid. (Het.)
- Gabelschwanz, großer *Cerura (Dicranura) vinula* L.; Notodont. (Lep.)
- Gänsefuß-Schönwanze *Adelphocoris lineolatus* Goez.; Mirid. (Het.)
- Gammaeule (Ypsiloneule) *Phytometra (Plusia) gamma* L.; Noctuid. (Lep.)
- Garten- (oder Weg)ameise, braunschwarze *Lasius niger* F.; Formic. (Hym.)

- Garteneule (Flohkrauteule) *Polia (Mamestra) persicariae* L.; Noct. (Lep.)
 „ graue „ „ *glauca* Hbn.; „ „
 Gartenhaarmücke *Bibio hortulanus* L.; *Bibion.* (Dipt.)
 Gartenlaubkäfer (kleiner Rosenkäfer) *Phyllopertha horticola* L.; Scarab. (Col.)
 Gartenrosenwickler (Ahornwickler) *Tortrix forskaleana* L.; Tortric. (Lep.)
 Gartenschnellkäfer = Salatschnellkäfer
 Geißblatt-Blattlaus *Prociphilus xylostei* DeG.; *Eriosomat.* (Hom.)
 „ -Geistchen *Orneodes hexadactyla* L.; *Orneod.* (Lep.)
 „ -Minierfliege *Phytomyza xylostei* Kalt.; *Agromyz.* (Dipt.)
 „ -Motte *Epithectis mouffetella* Schiff.; *Gelechiid.* (Lep.)
 Gelbfiebermücke *Aedes aegypti* L. (*Stegomyia fasciata* F.); *Culic.* (Dipt.)
 Gelbrand(wasserkäfer) *Dytiscus*-Arten, bes. *D. marginalis* L.; *Dytiscid.* (Col.)
 Gemüseeule *Polia (Mamestra) olivacea* L.; Noct. (Lep.)
 Gemüewanze, rotschwarze *Eurydema dominulum* Scop.; *Pentatom.* (Het.)
 Gerstenhalmfliege *Lasiosina cinctipes* Meig.; *Chlorop.* (Dipt.)
 Gerstenminierfliege *Hydrellia griseola* Fall.; *Ephydrid.* (Dipt.)
 Gespinst (oder Kotsack)-Blattwespen *Lydidæ (Pamphiliidae)*; *Hym.*
 Getreideblasenfuß, bezahnter *Limothrips denticornis* Hal.; *Thysanopt.*
 „ unbezahnter „ *cerealium* „ „
 Getreideblattlaus, bleiche *Acyrtosiphon dirhodum* Walk.; *Aphid.* (Hom.)
 „ große *Macrosiphum granarium* Kirby (*cereale* Kalt.); *Aphid.* (Hom.)
 Getreideblattlaus, grüne *Toxoptera graminum* Rond.; *Aphid.* (Hom.)
 „ kleine *Aphis avenae* F.; „ „
 Getreideblumenfliege (Brachfliege) *Hylemyia coarctata* Fall.; *Anthom.* (Dipt.)
 Getreidebohrer *Athetis clavipalpis* Scop. (*Caradrina quadripunctata* F.); Noct. (Lep.)
 Getreideerdflöhen *Phyllotreta vittula* Redt.; *Chrysom.* (Col.)
 Getreideeule (Roggeneule, Getreidesaateule) *Parastichtis (Hadena) secalis* L.; Noct. (Lep.)
 Getreideeule (Weizeneule) *Euxoa (Agrotis) tritici* L.; Noct. (Lep.)
 Getreidehähnchen, blaue *Lema cyanella* L., *L. lichenis* Voet.; *Chrysom.* (Col.)
 Getreidehähnchen, rothalsiges *Lema melanopus* L.; *Chrysom.* (Col.)
 Getreidehalmwespe *Cephus pygmaeus* L.; *Cephid.* (Hym.)
 Getreidekäfer, mexikanischer *Pharaxonotha kirschi* Reitt.; *Cryptophag.* (Col.)
 Getreidekapuziner *Rhizopertha dominica* F.; *Bostrych.* (Col.)
 Getreidelaubkäfer, breiter *Anisoplia lata* Er.; Scarab. (Col.)
 „ gemeiner *Anisoplia segetum* Hbst.; Scarab. (Col.)

- Getreidelaubkäfer, österreichischer *Anisoplia austriaca* Hbst.; *Scarab. (Col.)*
- Getreidelaufkäfer *Zabrus tenebrioides* Goeze; *Carab. (Col.)*
- Getreidemotte (Kornmotte, französische) *Sitotroga cerealella* Cl.; *Gelech. (Lep.)*
- Getreidenager, blauer *Temnochila coerulea* Ol.; *Ostomid. (Col.)*
- „ schwarzer, *Tenebroides mauritanicus* L.; *Ostomid. (Col.)*
- Getreideplattkäfer *Oryzaephilus surinamensis* L.; *Cucuj. (Col.)*
- Getreidesaateule siehe Getreideeule.
- Getreideschänder *Porricondyla cerealis* Saut.; *Cecidom. (Dipt.)*
- Getreideschimmelkäfer, glänzendschwarzer *Alphitobius piceus* Ol.; *Tenebr. (Col.)*
- Getreideschimmelkäfer, stumpfschwarzer *Alphitobius ovatus* *Tenebr. (Col.)*
- Getreidespitzwanze *Aelia acuminata* L.; *Pentatom. (Het.)*
- Getreidewanze, asiatische *Eurygaster integriceps* Put.; *Pentatom. (Het.)*
- „ europäische oder gemeine *Eurygaster maura* L.; *Pentatom. (Het.)*
- Getreidewurzeule *Parastichtis (Hadena) monoglypha* Hufn.; *Noct. (Lep.)*
- Getreidewurzellaus *Anoecia corni* F.; *Aphid. (Hom.)*
- Gewächshaus-Blasenfuß, schwarzer (schwarze Fliege) *Heliothrips haemorrhoidalis* Behé.; *Thysanopt.*
- Gewächshaus-Blasenfuß, weißbindiger *Parthenothrips dracaenae* Heeg.; *Thysanopt.*
- Gewächshaus-Heuschrecke, japanische *Tachycines asynamorus* Adel; *Tettigon. (Orth.)*
- Gewächshaus-Röhrenlaus *Orthezia insignis* Dougl.; *Coccid. Orthez. (Hom.)*
- Gewächshaus-Schabe (Schabe, surinamische) *Pycnoscelus (Leucophaea) surinamensis* L.; *Blattid. (Orth.)*
- Gewächshaus-Stabheuschrecke *Carausius (Dixippus) morosus* Br.; *Phasmid. (Orth.)*
- Gladiolenblasenfuß *Taeniothrips gladioli* Moul. & Stnw.; *Thysanopt.*
- Gladiolenfliege *Epimadiza nigra* Lamb.; *Chlorop. (Lep.)*
- Glanzfliegen *Phormia*-Arten; *Calliphorinae (Dipt.)*
- Glanzkäfer, zweigetupfter *Nitidula bipunctata* L.; *Nitidul. (Col.)*
- Gnitzen *Ceratopogoninae*; *Dipt.*
- Goldafter, gemeiner *Nygma phaeorrhoea* Don. (*Euproctis chrysorrhoea* auct.!) *Lymantr. (Lep.)*
- Goldafter, heller siehe Schwan
- „ indischer *Porthesia xanthorrhoea* Koll. (*virguncula* Wlk.); *Lymantr. (Lep.)*
- Goldaugenbremsen(fliegen) *Chrysops*-Arten; *Tabanid. (Dipt.)*
- Goldfliegen *Lucilia*-Arten; *Calliphor. (Dipt.)*
- Goldlaufkäfer *Carabus auratus* L.; *Carabid. (Col.)*

- Goldregenborkenkäfer *Hylastinus fankhauseri* Reitt.; *Scolyt.* (Col.)
- Goldregenminiermotte *Cemistoma laburnella* Staint.; *Cemiostom.* (Lep.)
- Graseule *Cerapteryx* (*Charaeas*) *graminis* L.; *Noct.* (Lep.)
- „ , braungraue siehe Ausrufungszeichen
- Grasfliegen *Opomyza florum* F., *Op. germinationis* L., *Opomyz.* (Dipt.)
- Grashalmmilbe (Hafermilbe) *Pediculopsis graminum* Reut.; *Tarsonemid.* (Acar.)
- Gras-Laubkäfer *Hoplia graminicola* F.; *Scarab.* (Col.)
- Grasmotten *Crambus* sp.; *Pyr.* (Lep.)
- Graswanze *Miris* (*Lygus*) *dolobratu*s L.; *Mirid.* (Het.)
- Graszünsler *Anerastis lotella* Hbn.; *Pyr.* (Lep.)
- Graurüssler siehe Blattrandkäfer
- Grubenhalsbücke (Halsgrubenhücke) *Criocephalus rusticus* L., *Cr. tristis* F. (*ferus* Muls.); *Ceram.* (Col.)
- Grubenholzkäfer *Rhyncolus culinaris* Germ.; *Curcul.* (Col.)
- Grünrüssler (Laubholzrüssler) *Phyllobius*-Arten; *Curcul.* (Col.)
- Gurkenblattlaus, grüne (Melonenblattlaus, Baumwollblattlaus) *Aphis* (*Dorialis*) *frangulae* Koch (*gossypii* Glover); *Aphid.* (Hom.)
- Gurkenkäfer, gefleckte *Epilachna chrysomelina* F., *Ep. argus* Geoffr.; *Coccinell.* (Col.)
- Gurkenspringschwanz *Bourletiella signata* (Nic.) Ägren; *Collembol.* (Apteryg.)
- Haarbalgmilbe *Demodex folliculorum* Sim.; *Cheylet.* (*Demodec.*) (Acar.)
- Haarlinge (und Federlinge) *Mallophaga*
- Haferblasenfuß *Stenothrips graminum* Uzel; *Thysanopt.*
- Haferblattlaus (Traubenkirschen-Blattlaus) *Aphis* (*Rhopalosiphon*) *padi* L.; *Aphid.* (Hom.)
- Hafermilben { *Tarsonemus spirifex* March.; *Tarsonemid.* (Acar.)
- (Grashalmmilbe) { *Pediculopsis graminum* Reut.; „ „
- Hagebuchenspanner *Himera pennaria* L.; *Geometr.* (Lep.)
- Hagebuttenfliege *Rhagoletis alternata* Fall.; *Trypet.* (Dipt.)
- Hagebuttenwickler *Laspeyresia* (*Grapholitha*) *roseticolana* Zell.; *Tortric.* (Lep.)
- Hainbuche . . . siehe auch Weißbuche . . .
- Hainbuchenfrostspanner siehe Buchenfrostspanner
- Halmerdfloh *Chaetocnema aridula* Gyllh.; *Chrysom.* (Col.)
- Halmeule siehe Wieseneule
- Halmfliege, gelbe (Weizenhalmfliege), *Chlorops* (*Oscinis*) *pumilionis* Bjerk. (*taeniopus* Meig.); *Chlorop.* (Dipt.)
- Halmfliege, russische *Meromyza saltatrix* L.; *Chlorop.* (Dipt.)
- Halmmotte siehe Roggenbohrmotte

Halmwespen *Cephidæ*; *Hym.*

Halsgrubenböcke siehe Grubenhalsböcke

Harzrüssler *Pissodes harcyniae* Hbst.; *Curcul. (Col.)*

Harzzünsler (Kiefernzapfenzünsler, Harzbeulenzünsler) *Dioryctria splendella* H.-S.; *Pyratid. (Lep.)*

Hasel-Blattroller *Apoderus coryli* L.; *Curcul. (Col.)*

Haselbock *Oberea linearis* L.; *Ceram. (Col.)*

Haselkätzchengallmücke *Contarinia corylina* Loew; *Cecidom. (Dipt.)*

Haselnußbohrer (Nußrüssler) *Curculio (Balaninus) nucum* L.; *Curcul. (Col.)*

Haselnußknospengallmilbe *Eriophyes avellanae* Nal.; *Erioph. (Acar.)*

Haselnuß-Schildlaus (Schildlaus, kugelige; Ahornschildlaus) *Physokermes coryli* (L.) Ldgr.; *Coccid. (Hom.)*

Haselnußwickler { *Epiblema penkleri* F. R. *Tortric. (Lep.)*
 { *Laspeyresia (Carpocapsa) amplana* Hbn.; „ „

Haselrüssler (Jung - Fichten - Breitrüssler) *Strophosomus melanogrammus* Foerst. (*coryli* F.); *Curcul. (Col.)*

Hausbock *Hylotrupes bajulus* L.; *Ceram. (Col.)*

Hausbuntkäfer *Opilo domesticus* Sturm; *Op. mollis* L.; *Clerid. (Col.)*

Hausgrille (Heimchen) *Gryllus (Acheta) domesticus* L.; *Gryllid. (Orth.)*

Hausmilbe (Wohnungsmilbe) *Glyciphagus domesticus* Des.; *Tyroglyph. (Acar.)*

Hausmütterchen *Rhyacia (Agrotis) pronuba* L.; *Noct. (Lep.)*

Heckenwickler (Rosenwickler, brauner) *Cacoecia rosana* L.; *Tortric. (Lep.)*

Hederich-Glanzkäfer *Meligethes viridescens* F.; *Nitidul. (Col.)*

Hefekäfer *Cartodere filum* Aubé; *C. filiformis* Gyllh.; *Lathrid. (Col.)*

Heidekrautspanner *Hematarga atomaria* L.; *Geometr. (Lep.)*

Heidelbeerwickler *Semasia vacciniana* Zell.; *Tortric. (Lep.)*

Heiderüßler (Rübenrüßler) *Cleonus piger* Scop. (*sulcirostris* L.); *Curcul. (Col.)*

Heldbock, großer siehe Eichenbock

„ kleiner *Cerambyx scopolii* Fuessel.; *Ceram. (Col.)*

Hemlockspanner *Ellopia fuscicollaria* Hbn.; *Geometr. (Lep.)*

Hessenfliege *Mayetiola destructor* Say; *Cecidom. (Dipt.)*

Heufalter, gelber (goldene Acht) *Colias hyale* L.; *Pierid. (Lep.)*

Heumotte (Kakaomotte, Dörrobstmotte, graue) *Ephestia elutella* Hbn.; *Pyrat. (Lep.)*

Heupferd, grünes *Tettigonia (Locusta) viridissima* L.; *Tettigon. (Orth.)*

Heu- und Sauerwurm siehe bei Traubenwickler, einbindiger

Hickorybohrer *Cyrtene caryae* Gahan; *Ceram. (Col.)*

Himbeerblattlaus, kleine *Aphis (Doralis) idaei* v. d. G.; *Aphid. (Hom.)*

Himbeereule *Thyatira batis* L.; *Cymatophor. (Lep.)*

Himbeergallmücke *Lasioptera rubi* Heeg.; *Cecidom. (Dipt.)*

- Himbeerglasflügler *Bembecia hylaeiformis* Lasp.; *Aegeriid.* (Lep.)
- Himbeerkäfer (Himbeermade) *Byturus fumatus* F. und *B. tomentosus* F.
Byturid. (Col.)
- Himbeermünierwespe *Fenusa pumila* Klq.; *Tenthred.* (Hym.)
- Himbeermotte (H.-schabe) *Incurvaria (Lampronia) rubiella* Bjk.; *Incurvariid.* (Lep.)
- Himbeerspinnmilbe *Neotetranychus rubi* Träg.; *Tetranych.* (Acar.)
- Himbeerstecher siehe Erdbeer-Blütenstecher
- Himbeertrieblaus = Himbeerblattlaus, kleine
- Hirschkäfer *Lucanidae*; Col.
- Hirschlaus *Lipoptena cervi* L.; *Hippobosc.* (Dipt.)
- Hirseblattlaus, weiße *Aphis (Doralis) sorghi* Theobald; *Aphid.* (Hom.)
- Hirsefliege *Contarinia sorghicola* Coq.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Hirsezünsler siehe Maiszünsler
- Höckerheuschrecke *Acryptera (Stetophyma) fusca* Pall.; *Locust.* (Orth.)
- Holunderbär siehe Minzenbär
- Holunderblattlaus *Aphis sambuci* L.; *Aphid.* (Hom.)
- Holzameisen (auch Wegameisen oder Gartenameisen) *Lasius*-Arten, bes.
z. B. *Lasius niger* L., *brunneus* (Latr.) Mayr, *fuliginosus* Latr.
u. a. *Formic.*; (Hym.)
- Holzameisen siehe auch Riesenameisen
- Holzbienen *Xylocopa* sp.; *Apid.* (Hym.)
- Holzbock (Zecke, gemeine) *Ixodes ricinus* L.; *Ixod.* (Acar.)
- Holzbohrer, gleicher *Xyleborus saxeseni* Ratz.; *Scolyt.* (Col.)
- „ ungleicher (Borkenkäfer, ungleicher) *Xyleborus (Anisandrus) dispar* F.; *Scolyt.* (Col.)
- Holz- oder Rindenläuse (Flechtlinge) *Copeognatha*
- Honigbiene, europäische oder gemeine *Apis mellifica* L.; *Apid.* (Hym.)
- „ italienische *Apis mellifica* var. *ligustica* Spin. „ „
- Honigbienenmilbe siehe Bienenmilbe
- Hopfenblattlaus *Phorodon humuli* Schr.; *Aphid.* (Hom.)
- Hopfenerdfloh (Hanferdfloh) *Psylliodes attenuata* Koch; *Chrysomel.* (Col.)
- Hopfeneulen (Kartoffelbohrer) *Hypena rostralis* L.; *Hydroecia micacea* Esp.; *Noctuid.* (Lep.)
- Hopfenkäfer (H.-rüssler) *Neoplinthus porcatu*s Panz.; *Curcul.* (Col.)
- Hopfenmüniermotte *Cosmopteryx eximia* Hw.; *Momphid.* (Lep.)
- Hopfenwanze *Calocoris fulvumaculatus* DeG.; *Mirid.* (Het)
- Hopfenwurzelspinner *Hepialus humuli* L.; *Hepialid.* (Lep.)
- Hornisse *Vespa cabro* L.; *Vespid.* (Hym.)
- Hornissenschwärmer (H.-glasflügler, Pappelglasschwärmer, großer) *Aegeria (Trochilium, Sesia) apiformis* Cl.; *Aegeriid.* (Lep.)
- Hühnerfloh *Ceratophyllus gallinae* Westw.; *Siphonapt.*

Hülsenfruchtmotte *Tinea misella* Zell.; *Tineid.* (Lep.)

Hummeln *Bombus*-Arten; *Apid.* (Hym.)

Humusschnellkäfer siehe bei Saatschnellkäfer

Hundefloh *Ctenocephalides canis* Curt.; *Siphonapt.*

Ilex-Minierfliege *Phytomyza aquifolii* Gour.; *Agromyz.* (Dipt.)

Irisbohrrer *Macronoctua onusta* Grote; *Noct.* (Lep.)

Johannisbeer-Beulenlaus (Blasenlaus) *Capitophorus* (*Cryptomyzus*) *ribis* L.; *Aphid.* (Hom.)

„ -Blattlaus, grüne *Aphis* (*Doralis*) *grossulariae* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)

„ -Blutlaus siehe Johannisbeer-Wurzellaus

„ -Breitwickler *Pandemis ribeana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)

„ -Gallmilbe (Johannisbeer-Knospengallmilbe) *Eriophyes ribis* Nal.; *Eriophyid.* (Acar.)

„ -Glasflügler *Synanthedon tipuliformis* Cl.; *Aegeriid.* (Lep.)

„ -Keulenlaus, grüne (Salatblattlaus, grüne) *Amphorophora lactucae* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)

„ -Kolbenlaus *Rhopalosiphoninus lactucae* (L.) F.; *Aphid.* (Hom.)

„ -Motte (Johannisbeer-Schabe) *Incurvaria capitella* Cl.; *Incurvariid.* (Lep.)

„ -Spanner *Thamnonoma wauaria* L.; *Geometr.* (Lep.)

„ -Trieblaus *Myzus lactucae* Schr.; *Aphid.* (Hom.)

Johannisbeerwickler *Cacoecia podana* Scop.; *Tortric.* (Lep.)

Johannisbeer-Wollaus (Rebenschildlaus, wollige) *Pulvinaria betulae* (L.) Sign., (*ribesiae* Sign., *vitis* auct.); *Coccid.* (Hom.)

Johannisbeer-Wurzellaus (Ulmenblattrollenlaus) *Eriosoma* (*Schizoneura*) *ulmi* L.; *Eriosomat.* (Hom.)

Johannisbrotmotte *Myelois ceratoniae* Zell.; *Pyralid.* (Lep.)

Johannisfliege *Bibio johannis* L.; *Bibion.* (Dipt.)

Johanniskäfer *Anoxia*-Arten, bes. *A. villosa* F. und *pilosa* F.; *Scarab.* (Col.)

Juckbohnenkäfer *Pseudopachymerus brasiliensis* Thunbg.; *Bruchid.* (Col.)

Julikäfer *Anomala dubia* Scop. und var. *aenea* DeG.; *Scarab.* (Col.)

Jung-Eichen-Breittrüssler *Strophosomus rufipes* Steph.; *Curcul.* (Col.)

„ -Fichten-Breittrüssler (Haselrüssler) *Strophosomus melanogrammus* Först. (*coryli* F.); *Curcul.* (Col.)

„ -Kiefern-Breittrüssler *Strophosomus rufipes* var. *capitatus* DeG. (*obesus* Mrsh.); *Curcul.* (Col.)

Junikäfer (Brachkäfer) *Amphimallon solstitialis* L.; *Scarab.* (Col.)

- Kabinett (oder Museums)käfer *Anthrenus museorum* L.; *Dermest.* (Col.)
- Käsefliege *Piophilæ casei* L.; *Sepsid.* (Dipt.)
- Käsemilbe *Tyroglyphus siro* L. (*casei* Oudm.); *Tyroglyph.* (Acar.)
- Kaffeeblasenfuß *Diarthrothrips coffeae* Williams; *Thysanopt.*
- Kaffeeblattlaus *Toxoptera camelliae* Kaltenb.; *Aphid.* (Hom.)
- Kaffeebohnenkäfer *Araecerus fasciculatus* L.; *Anthrib.* (Col.)
- Kaffeebohrer, gelbköpfiger *Nitocris (Dirphya) princeps* Jord.; *Ceramb.* (Col.)
- „ indischer *Xylotrechus quadripes* Chev. (*javanicus* Lap. & Gory ?) *Ceramb.* (Col.)
- „ orangegelber *Nitocris (Dirphya) usambica* Klbe.; *Ceramb.* (Col.)
- „ roter *Zeuzera coffeae* Nietn.; *Cossid.* (Lep.)
- „ schwarze *Bostrychidae*, bes. *Apate*-Arten; *Col.*
- „ weißer *Anthores leuconotus* Pasc. *Ceramb.* (Col.)
- Kaffeebohrer, westafrikanischer *Bixadus sierricola* White; *Ceramb.* (Col.)
- Kaffeekirschen-Käfer (Kaffeebohnen-Bohrer) *Cryphalus (Stephanoderes) hampei* Ferrari; *Scolyt.* (Col.)
- Kaffee-Kommalaus *Ischnaspis longirostris* Sign.; *Coccid.* (Hom.)
- Kaffeemilbe, rote (Teemilbe, rote) *Tetranychus coffeae* Nietn.; *Tetranych.* (Acar.)
- Kaffeemotte *Leucoptera (Cemiostoma) coffeella* Staint.; *Cemiostom.* (Lep.)
- Kaffeeschildlaus, braune (Schildlaus, halbkugelige) *Saissetia (Lecanium) hemisphaerica* Targ.; *Coccid.* (Hom.)
- Kaffeeschildlaus, grüne *Lecanium viride* Green; *Coccid.* (Hom.)
- Kaffeeschmierlaus *Pseudococcus lilacinus* Ckll.; „ „
- Kaffeeschwärmer *Cephonodes hylas* L.; *Sphingid.* (Lep.)
- Kaffeewanze, braune *Antestia variegata* Thunbg. f. typ.; *Pentatom.* (Het.)
- „ ostafrikanische *Antestia variegata* Thunbg. var. *lineatocollis* Stål.; *Pentatom.* (Het.)
- Kaffeewurzellaus, weiße (Citrus-Schmierlaus) *Pseudococcus citri* Risso; *Coccid.* (Hom.)
- Kaffeezikade *Lawana candida* F.; *Fulgor.* (Hom.)
- Kaffeezünsler *Thliptoceras octoguttale* Fld.; *Pyralid.* (Lep.)
- Kaffeezweigbohrer, brauner (Dendrobium-Borkenkäfer) *Xyleborus coffeae* Wurth. (*morigerus* Blandf.); *Scolyt.* (Col.)
- Kaffeezweigbohrer, schwarzer *Xyleborus morstatti* Haged.; *Scolyt.* (Col.)
- Kakaoblasenfuß *Selenothrips rubrocinctus* Giard; *Thysanopt.*
- Kakaobock, amerikanischer *Steirastoma depressum* L.; *Ceramb.* (Col.)
- „ javanischer (oder gemeiner) *Glenea novemguttata* Cast. *Ceramb.* (Col.)
- Kakaobohrer *Eulophonotus myrmeleon* Feld.; *Cossid.* (Lep.)

- Kakaofruchtfliege *Ceratitis punctata* Wied.; *Trypet.* (Dipt.)
 Kakaomotte *Acrocercops cramerella* Sn.; *Gracilar.* (Lep.)
 „ siehe auch Heumotte
 Kakaoprachtkäfer *Catoxantha bicolor* F.; *Buprest.* (Col.)
 Kakaorindenwanzen *Sahlbergella*-Arten; *Mirid.* (Het.)
 Kakaoschildlaus, weiße *Pseudococcus (Dactylopius) crotonis* Green; *Coccid.* (Hom.)
 Kakao-„Springhahn“ *Nisotra theobromae* Laboiss.; *Chrysom.* (Col.)
 Kakteenschildlaus *Diaspis echinocacti* (Béh.) Fern.; *Coccid.* (Hom.)
 Kalkbeinmilbe *Cnemidocoptes mutans* Rob.; *Sarcopt.* (Acar.)
 Kamelhalsfliegen *Raphidia*-Arten; *Neuropt.*
 Kammhorn-Bohrkäfer *Ptilinus*-Arten; *Anob.* (Col.)
 Kapuzinerkäfer, roter *Bostrychus (Apate) capucinus* L.; *Bostrych.* (Col.)
 Kartoffelblattläuse *Macrosiphum solanifolii* Ashm.; *Aphis solanina* Pass.;
Aphid. (Hom.)
 Kartoffelbohrrer (Hopfeneule) *Hydroecia micacea* Esp.; *Noct.* (Lep.)
 Kartoffelerdfloh *Psylliodes affinis* Payk.; *Chrysom.* (Col.)
 Kartoffelkäfer (Koloradokäfer) *Leptinotarsa (Doryphora) decemlineata* Say;
Chrysom. (Col.)
 Kartoffelmilbe (Wurzelmilbe) *Rhizoglyphus echinopus* Fum. & Rob.;
Tyroglyph. (Acar.)
 Kartoffelmotte *Phthorimaea operculella* Zell.; *Gelech.* (Lep.)
 Kartoffeltriebböhrer *Xanthoecia flavago* Schiff.; (*Gortyna ochracea* Hbn.);
Noct. (Lep.)
 Kartoffelwanze siehe Wiesenwanze, zweipunktige
 Kartoffelzikade = Zwergzikade, hellgrüne
 Katzenfloh *Ctenocephalides felis* Béh.; *Siphonapt.*
 Kegelnasen-Wanzen *Conorrhinus*-Arten; *Reduw.* (Het.)
 Kellerassel *Porcellio scaber* Latr.; *Isopod.*
 Kerbelmotte *Schistodepressaria (Depressaria) chaerophylli* Zell.; *Gelech.* (Lep.)
 Kernkäfer *Platypodidae*; Col.
 „ siehe auch Eichenkernkäfer
 Kernobstblattlaus, grüne (gefleckte) *Aphis (Rhopalosiphon) crataegella*
 Theobald; *Aphid.* (Hom.)
 Kernobst-Glattkopfmotte (Blasenminiermotte, Obstbaum-Fleckminenmotte)
Cemistoma scitella Zell.; *Cemistom.* (Lep.)
 Khaprakäfer *Trogoderma granarium* Everts (*khapra* Arrow); *Dermest.* (Col.)
 Kiefernaltholz-Rüßler (Kiefernbestands-Rüßler) *Pissodes pini* L.; *Curcul.* (Col.)
 Kiefernbastkäfer, kleinster *Carphoborus minimus* F.; *Scolyt.* (Col.)
 „ mattschwarzer *Hylastes opacus* Er.; „ „

- Kiefernbastkäfer, rothhaariger *Hylurgus ligniperda* F.; *Scolyt.* (Col.)
- „ schmaler *Hylastes angustatus* Hbst.; „ „
- „ schwarzer *Hylastes ater* Payk.; „ „
- „ starkpunktierter *Hylastes attenuatus* Er.; *Scolyt.* (Col.)
- Kiefernbestands-Gespinstblattwespe (Kiefern-geespinstblattwespe, große)
Acantholyda (*Lyda*) *pinivora* Ensl.; (*stellata* Christ.; *pratensis* F.);
Lydid. (Hym.)
- Kiefernbestands-Rüßler = Kiefernaltholzrüßler
- Kiefernbeulenwickler *Laspeyresia cosmophorana* Tr.; *Tortic.* (Lep.)
- Kiefernblattkäfer, gelber *Cryptocephalus pini* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- „ schwarzer (schwarzbrauner) *Luperus pinicola* Dufts.;
Chrysomel. (Col.)
- Kiefernblütenstecher (Kiefernknospenstecher) *Anthonomus varians* Payk.;
Curcul. (Col.)
- Kiefernbock, westeuropäischer *Monochamus galloprovincialis* Oliv.; *Ceram.*
(Col.)
- Kiefernborckenkäfer, achtzähniger *Ips amitinus* Eich.; *Scolyt.* (Col.)
- „ großer (oder zwölfzähniger) *Ips sexdentatus* Börner;
Scolyt. (Col.)
- Kiefernborckenkäfer, kleiner *Crypturgus cinereus* Hbst.; *Scolyt.* (Col.)
- „ langhalsiger *Orthotomicus longicollis* Gyll.; „ „
- „ sechszähniger *Ips acuminatus* Gyllh.; „ „
- „ südeuropäischer *Orthotomicus erosus* Woll.; „ „
- „ vielzähniger „ *laricis* F.; „ „
- „ vierzähniger *Pityogenes quadridens* Hbst.; „ „
- „ zweizähniger „ *bidentatus* Hbst.; „ „
- Kiefernbuschhornblattwespe, blasse *Diprion* (*Lophyrus*) *pallidus* Klg.;
Tenthred. (Hym.)
- Kiefernbuschhornblattwespe, gemeine „ „ *pini* L.; *Tenthred.*
(Hym.)
- Kiefernbuschhornblattwespe, gesellige „ „ *socius* Klg.; *Ten-*
thred. (Hym.)
- Kiefernbuschhornblattwespe, grüngelbe „ „ *virens* Klg.; *Ten-*
thred. (Hym.)
- Kiefernbuschhornblattwespe, rotgelbe „ *sertifer* Geoffr.; *Tenthred.* (Hym.)
- Kieferneule = Forleule
- Kiefern gallmilbe *Eriophyes pini* Nal.; *Eriophyid.* (Acar.)
- Kiefern gallmücke, nadelknickende *Cecidomyia baeri* Prell.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Kiefern-geespinstblattwespe, große siehe Kiefernbestands-Gespinstblattwespe
- „ rotköpfige *Acantholyda* (*Lyda*) *erythrocephala*
L.; *Lydid.* (Hym.)
- Kieferngraürüßler *Brachyderes incanus* L.; *Curcul.* (Col.)

- Kiefernharzgallenwickler *Evetria resinella* L.; *Tortric.* (Lep.)
- Kiefernholzwespe, stahlblaue *Paururus noctilio* F.; *Siricid.* (Hym.)
- Kiefernknospenmotte siehe bei Kiefernadelmotte
- Kiefernknospentriebmotte *Heringia* (*Gelechia*) *dodecella* L.; *Gelechiid.* (Lep.)
- Kiefernknospentriebwickler (Kieferntriebwickler) *Evetria buoliana* Schiff.; *Tortric.* (Lep.)
- Kiefernknospenwickler { *Evetria turionana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
" *pinivorana* Zell.; " "
- Kiefernkultur-Gespinstblattwespe (Kiefern-Kotsackblattwespe) *Acantholyda* (*Lyda*) *hieroglyphica* Christ.; *Lydid.* (Hym.)
- Kiefernkulturpissodes (Kiefernkultur-Rüßler) *Pissodes notatus* F.; *Curcul.* (Col.)
- Kiefernmarkkäfer siehe Waldgärtner
- Kiefernadel-Gallmücke (Kiefernadelcheiden-Gallmücke) *Thecodiplosis brachyntera* Schwaegr.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Kiefernadelmotte (Kiefernknospenmotte) *Ocnerostoma piniariella* Zell.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Kiefernadelwickler *Cacoecia piceana* L.; *Tortric.* (Lep.)
- Kiefernprachtkäfer, blauer *Melanophila* (*Phaenops*) *cyanea* F.; *Buprest.* (Col.)
- " breiter (oder goldpunktiger) *Chrysobothris solieri* Lap.; *Buprest.* (Col.)
- Kiefernprachtkäfer, großer *Calcophora mariana* L.; *Buprest.* (Col.)
- " schwarze { *Anthaxia quadripuncta* L.; " "
" *submontana* Obg.; " "
- Kiefernprozessionsspinner *Thaumetopoea pinivora* Tr.; *Thaumetopo.* (Lep.)
- Kiefernquirlwickler (Kieferntriebwickler) *Evetria duplana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- Kiefernringenwanze *Aradus cinnanomeus* Panz.; *Arad.* (Het.)
- Kiefernsaateule *Rhyacia* (*Agrotis*) *vestigialis* Rott.; *Noctuid.* (Lep.)
- Kiefern sämlingswickler *Tortrix politana* Hw.; *Tortric.* (Lep.)
- Kiefern samenzünsler siehe Dörrobstmotte, graue
- Kiefern scheidenrüßler *Brachonyx pineti* Payk.; *Curcul.* (Col.)
- Kiefern schwärmer (Tannenpfeil) *Sphinx* (*Hyloicus*) *pinastri* L.; *Sphingid.* (Lep.)
- Kiefern spanner, blaugrauer (veilgrauer) *Semiothisa liturata* Cl.; *Geometr.* (Lep.)
- Kiefern spanner, gemeiner *Bupalus piniarius* L.; *Geometr.* (Lep.)
- " roter od. gebänderter *Ellopiopsis fasciaria* L. (*prosapiaria* L.); *Geometr.* (Lep.)
- Kiefern spinner *Dendrolimus pini* L.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- " ostasiatischer *Dendrolimus segregatus* Btlr.; " "

- Kiefernstangenholz-Borkenkäfer *Orthotomicus proximus* Eichh. u. *Or. suturalis* Gyllh.; *Scolyt.* (Col.)
- Kiefernstangenrüßler (-pissodes) *Pissodes piniphilus* Hbst.; *Curcul.* (Col.)
- Kieferntriebstecher, stahlblauer *Magdalis frontalis* Gyllh.; *Curcul.* (Col.)
- Kiefernzapfenklopfkäfer *Ernobius abietinus* Gyllh., *E. pini* Sturm; *Anobiid.* (Col.)
- Kiefernzapfenrüssler *Pissodes validirostris* Gyllh.; *Curcul.* (Col.)
- Kiefernzapfenzünsler siehe Harzzünsler
- Kiefernzweigbock *Pogonochaerus fasciculatus* DeG.; *Ceram.* (Col.)
- Kiefernzweig-Borkenkäfer, kleiner *Pityophthorus glabratus* Eichh.; *Scolyt.* (Col.)
- Kirschblattlaus, schwarze *Myzus cerasi* F. u. var. *pruniavium* Börner; *Aphid.* (Hom.)
- Kirschblattwespe, schwarze *Eriocampoides (Caliroa) limacina* Retz.; *Tenthred.* (Hym.)
- Kirschblattwespe, weißfüßige *Priophorus padi* L.; *Tenthred.* (Hym.)
- Kirschblütenmotte *Argyresthia ephippella* F.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Kirschenborkenkäfer *Polygraphus grandiclavus* Thoms.; *Scolyt.* (Col.)
- Kirschenprachtkäfer *Anthaxia candens* Panz.; *Buprest.* (Col.)
- Kirschenspanner *Biston hirtaria* Cl.; *Geometr.* (Lep.)
- Kirschenstecher (Apfelstecher, rotflüglicher) *Coenorhinus (Rhynchites) aequatus* L.; *Curcul.* (Col.)
- Kirschfruchtfliege (Kirschenfliege) *Rhagoletis cerasi* L.; *Trypet.* (Dipt.)
- Kleeblattlaus, schwarze *Aphis (Doralis) medicaginis* Koch; *Aphid.* (Hom.)
- Kleeblattnager (rüssler) *Phytonomus meles* F.; *Ph. nigrirostris* F.; *Curcul.* (Col.)
- Kleeblüten-Blasenfuß *Haplothrips niger* Osb.; (*statices* auct.!); *Thysanopt.*
- Klee-Eule *Scotogramma (Mamestra) trifolii* Rott.; *Noct.* (Lep.)
- Kleesamenmücke *Perrisia (Dasyneura) leguminicola* Lintn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Kleesamenwespe *Bruchophagus fovealis* How.; *Chalcid.* (Hym.)
- Kleespinner *Lasiocampa trifolii* Schiff.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- Kleespitzmäuschen, dunkles *Apion apricans* Hbst.; *Curcul.* (Col.)
- Kleespitzmäuschen, grünliches *Apion virens* Hbst.; *Curcul.* (Col.)
- Kleewurzelkäfer *Hylastinus obscurus* Marsh. (*trifolii* Müll.); *Scolyt.* (Col.)
- Kleiderlaus *Pediculus humanus corporis* DeG.; *Anoplura*
- Kleidermotte *Tineola biselliella* Hummel; *Tineid.* (Lep.)
- Kleistermotte *Endrosis lacteella* Schiff.; *Gelech.* "
- Kletterlaufkäfer = Puppenräuber
- Klopfkäfer (Pochkäfer) *Anobiidae*; Col.

- Klopfkäfer, bunter (oder scheckiger) *Xestobium rufovillosum* DeG.; *Anob.* (Col.)
- „ weicher (oder feinhaariger) *Ernobius mollis* L.; *Anob.* (Col.)
- Knopperngallwespe *Cynips quercus-calycis* Brgsd.; *Cynip.* (Hym.)
- Knospenrüssler, grauer (Obstbaumstichler, kugliger) *Peritelus sphaeroides* Germ. (*griseus* Ol.); *Curcul.* (Col.)
- Knospenwickler, grauer *Argyroploce* (*Olethreutes*) *variegana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- „ roter *Tmetocera ocellana* F.; *Tortric.* (Lep.)
- Knotenameisen *Myrmica*-Arten; *Formic.* (Hym.)
- Kochenilleschildlaus, echte *Coccus cacti* L. (*Dactylopius coccus* Costa); *Coccid.* (Hom.)
- „ polnische *Margarodes polonicus* L.; *Coccid.* (Hom.)
- Köcherfliegen *Trichoptera*
- Kohlblattlaus *Brevicoryne brassicae* L.; *Aphid.* (Hom.)
- Kohlblattrüssler *Ceuthorrhynchus lepriouri* var. *rübsaameni* Klb.; *Curcul.* (Col.)
- Kohlerrfloh, blauseidiger *Phyllotreta nigripes* F.; *Chrysomel.* (Col.)
- „ falscher (kein Schädling!) *Haltica oleracea* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- „ gewelltstreifiger *Phyllotreta undulata* Kutsch. „ „
- „ gewöhnlicher „ *cruciferae* Goeze „ „
- „ großer, gelbstreifiger „ *nemorum* L. „ „
- „ schwarzer „ *atra* F. „ „
- Kohleule *Barathra* (*Mamestra*) *brassicae* L.; *Noct.* (Lep.)
- Kohlfliege (Kohlmade), gemeine *Hylemyia* (*Phorbia*, *Chortophila*) *brassicae* Bché.; *Anthom.* (Dipt.)
- Kohlfliege, große siehe Rettichfliege
- Kohl gallenrüssler (Wurzelrüssler) *Ceuthorrhynchus pleurostigma* Marsh.; *Curcul.* (Col.)
- Kohl gallmücke (Kohl schotenmücke) *Perrisia* (*Dasyneura*) *brassicae* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Kohlherzdrehmücke *Contarinia torquens* de Meij.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Kohl-Mottenschildläuse *Aleurodes brassicae* Walk., *Al. prolella* L.; *Aleurod.* (Hom.)
- Kohlrüben-Blasenfuß *Thrips angusticeps* Uzel; *Thysanopt.*
- Kohl schabe (Schleiermotte) *Plutella maculipennis* Curt. (*cruciferarum* Zell.); *Plutellid.* (Lep.)
- Kohlschnake *Tipula oleracea* L.; *Tipulid.* (Dipt.)
- Kohl schotenrüssler (Rapsrüssler, Rettichgallenrüssler) *Ceuthorrhynchus assimilis* Payk.; *Curcul.* (Col.)
- Kohl triebrüssler, gefleckter *Ceuthorrhynchus quadridens* Panz.; *Curcul.* (Col.)

- Kohl-Walzenfliege *Ocyptera brassicaria* F.; *Tachinid.*, *Cylindromyini* (Dipt.)
- Kohlwanze *Eurydema oleraceum* L.; *Pentatom.* (Het.)
- Kohlweißling, großer *Pieris brassicae* L.; *Pierid.* (Lep.)
- „ kleiner (Rübenweißling) *Pieris rapae* L.; *Pierid.* (Lep.)
- Kohlweißling-Schlupfwespe *Apanteles glomeratus* Reinh.; *Braconid.* (Hym.)
- Kohlzünsler *Pionea forficatalis* L.; *Pyralid.* (Lep.)
- Kokospalmenschildlaus *Aspidiotus destructor* Sign.; *Coccid.* (Hom.)
- Kolbenkäfer (Schinkenkäfer), blauer *Necrobia violacea* L.; *Corynet.* (Col.)
- „ „ rotbeiniger „ *rufipes* DeG.; „ „
- „ „ zweifarbiges } „ *ruficollis* F.; „ „
- „ „ (rothalsiger) }
- Kolanuß-Rüssler *Balanogastrius kolae* Desbr.; *Curcul.* (Col.)
- „ -Springmade *Ceratitidis colae* Silv.; *Trypet.* (Dipt.)
- Koloradokäfer siehe Kartoffelkäfer
- Kolumbatscher Mücke (Columbakzer oder Golubaßer M.) *Simulium columbatschense* F.; *Simuliid.* (*Melusinid.*) *Dipt.*
- Kommasschildlaus *Lepidosaphes ulmi* (F.) Fern. (*Mytilaspis pomorum* auct. !); *Coccid.* (Hom.)
- Kopflaus *Pediculus humanus humanus* L. (*capitis* DeG.); *Anoplura*
- Korkmotten siehe unter Schleusenmotte und Weinmotte
- Kornbohrer, großer *Dinoderus truncatus* Horn; *Bostrychid.* (Col.)
- Kornkäfer, breitrüßlicher *Caulophilus latinasus* Say; *Curcul.* „
- „ , gemeiner (Kornkrebs) *Calandra granaria* L.; „ „
- Kornmotte (Kornwurm, weißer) *Tinea granella* L.; *Tineid.* (Lep.)
- „ französische (Getreidemotte; Reismotte, graue) *Sitotroga cerealella* Cl.; *Gelechiid.* (Lep.)
- Kotkäfer *Onthophaginae* u. *Coprinae*; *Scarab.* (Col.)
- Kotwanze *Reduvius personatus* L.; *Reduviid.* (Het.)
- Krätzemilbe *Sarcoptes scabiei* L.; *Sarcopt.* (Acar.)
- Kräuselgallmücke *Contarinia nasturtii* Kieff.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Kräuselmilben (am Weinstock) *Phyllocoptes vitis* Nal., *Epitrimerus vitis* Nal., *Phyllocoptes viticolus* Pantanelli; *Eriophyid* (Acar.)
- Kräuterdieb siehe Diebkäfer, gemeiner
- Kriebelmücken (Kribbelmücken) *Simuliidae* (*Melusinidae*); *Dipt.*
- Küchenschabe (Kakerlak; Schabe, orientalische) *Blatta orientalis* L.; *Blattid.* (Orth.)
- Kümmelmotte (Kümmelpfeifer) *Schistodepressaria nervosa* Hw.; *Gelechiid* (Lep.)
- Kugelkäfer *Gibbium psyllodes* Czemp.; *Ptinid.* (Col.)
- Kugelrüßler, grauer (Sand-Graurüssler) *Philopodon* (*Cneorrhinus*) *plagiatus* Schall.; *Curcul.* (Col.)
- Kugelspringer *Sminthuridae*; *Apteryg.*

Kundekäfer *Callosobruchus (Pachymerus) chinensis* L.; *Bruchid. (Col.)*
 Kupferglucke *Gastropacha quercifolia* L.; *Lasiocamp. (Lep.)*
 Kupferstecher (Fichtenborkenkäfer, sechszähliger) *Pityogenes chalcographus* L.; *Scolyt. (Col.)*
 Kurzflügel- oder Raubkäfer *Staphylinidae*; *Col.*

Lackschildlaus, asiatische *Tachardia lacca* Kerr.; *Coccid. (Hom.)*
 „ nordamerikanische „ *larreae* Comst.; „ „
 Lärchenblattwespe, große *Lygaeonematus erichsoni* Htg.; *Tenthred. (Hym.)*
 „ kleine „ *laricis* Htg.; „ „
 Lärchenbockkäfer *Tetropium gabrieli* Weise; *Ceram. (Col.)*
 Lärchenborkenkäfer, achtzähliger oder großer *Ips cembrae* Heer; *Scolyt. (Col.)*
 Lärchenborkenkäfer, kleiner *Cryphalus intermedius* Ferr.; *Scolyt. (Col.)*
 Lärchenbüschelwickler siehe Lärchennadelwickler
 Lärchenfliege *Hylemyia (Chortophila) laricicola* Karl; *Anthom. (Dipt.)*
 Lärchengallenwickler (Lärchenrindenwickler) *Laspeyresia zebeana* Ratzb.; *Tortric. (Lep.)*
 Lärchengallmilbe *Eriophyes pini laricis* Tubeuf; *Eriophyid. (Acar.)*
 Lärchenknospen-Gallmücke *Cecidomyia laricis* Loew (*kellneri* Henschel); *Cecidom. (Dipt.)*
 Lärchenminiermotte *Coleophora laricella* Hbn.; *Coleophor. (Lep.)*
 Lärchennadelwickler (Lärchenbüschelwickler) *Tmetocera ocellana* subsp. *lariciana* Hein.; *Tortric. (Lep.)*
 Lärchenrindenwickler = Lärchengallenwickler
 Lärchentriebmotte (Lärchenlängstriebsmotte) *Argyresthia laevigatella* H.-S.; *Yponomeut. (Lep.)*
 Lärchenwickler, grauer *Semasia (Enarmonia) diniana* Guén.; *Tortric. (Lep.)*
 Lamtorolaus, weiße *Pseudococcus virgatus* Cock.; *Coccid. (Hom.)*
 La-Plata-Maiskäfer siehe Maiskäfer
 Latrinenfliege *Fannia scalaris* F.; *Anthom. (Dipt.)*
 Lattichfliege *Hylemyia (Chortophila) gnava* Meig.; *Anthom. (Dipt.)*
 Laubheuschrecken *Tettigoniidae (Locustidae)*; *Orth.*
 Laubholzrüßler, silbriggrüner *Phyllobius argentatus* L.; *Curcul. (Col.)*
 Laubholz-Zangenböcke *Rhagium mordax* DeG.; *Rhg. sycophanta* Schrk.; *Ceram. (Col.)*
 Laubschnellkäfer, gelbbrauner *Athous subfuscus* Müll.; *Elater. (Col.)*
 „ rotbauchiger „ *haemorrhoidalis* F.; „ „
 „ schwarzbauchiger *Athous niger* L.; „ „
 Lauchmotte (Zwiebelmotte) *Acrolepia assectella* Zell.; *Acrolepid. (Lep.)*

Laufkäfer *Carabidae*; *Col.*

Lausfliegen *Hippoboscidae*; *Dipt.*

Leistenkopf-Plattkäfer *Laemophloeus*-Arten, z. B.: *ferrugineus* Steph.,
minutus Oliv., *ater* Oliv.; *Cucuj.* (*Col.*)

Leiterbock *Saperda scalaris* L.; *Ceram.* (*Col.*)

Libellen (Wasserjungfern) *Odonata*

Liebstöckelrüssler (Näsker) *Otiorrhynchus ligustici* L.; *Curcul.* (*Col.*)

Ligusterblattwespe (Eschenblattwespe, weißpunktirte) *Macrophya punctum-*
album L.; *Tenthred.* (*Hym.*)

Ligustermotte *Coriscium cuculipennellum* Hbn.; *Gracilar.* (*Lep.*)

Ligusterschwärmer *Sphinx ligustri* L.; *Sphing.* (*Lep.*)

Lilienblasenfuß *Liothrips vanceecki* Priesn.; *Thysanopt.*

Lilienhähnchen (Lilienkäfer) *Liliocerus* (*Crioceris*) *lilii* Scop., *L. merdi-*
gera L.; *Chrysomel.* (*Col.*)

Lindenblattwespe, kleine *Eriocampoides annulipes* Klg.; *Tenthred.*
(*Hym.*)

Lindenborkenkäfer *Ernoporus tiliae* Panz.; *Er. caucasicus* Lindem.;
Scolyt. (*Col.*)

Lindenprachtkäfer, großer *Lampra* (*Poecilonota*) *rutilans* L.; *Buprest.*
(*Col.*)

Lindenprachtkäfer, kleiner *Agrilus auricollis* Kiesw.; *Buprest.* (*Col.*)

Lindenschwärmer *Mimas tiliae* L.; *Sphingid.* (*Lep.*)

Lindenspinmilbe *Tetranychus telarius* L.; *Tetranych.* (*Acar.*)

Lindenzierlaus *Therioaphis* (*Eucallipterus*) *tiliae* L.; *Aphid.* (*Hom.*)

Linsenkäfer *Bruchus lentis* L.; *Bruchid.* (*Col.*)

Lorbeerblattfloh (L. blattsauger) *Trioza alacris* Flor.; *Psyllid.* (*Hom.*)

Lorbeerschildlaus *Aonidia lauri* (Behé.) Sign.; *Coccid.* (*Hom.*)

Lupinen-Blattrandkäfer *Sitona griseus* F.; *S. gressorius* F.; *Curcul.*
(*Col.*)

Lupinenfliege *Hylemyia funesta* Kühn (*trichodactyla* Rond.?); *Anthom.*
(*Dipt.*)

Luzerneblattnager *Phytonomus variabilis* Hbst.; *Curcul.* (*Col.*)

Luzernefliege *Phytomyza affinis* Fall.; *Agromyz.* (*Dipt.*)

Luzernegallmücke *Perrisia* (*Dasyneura*) *ignorata* Wachtl.; *Cecidom.*
(*Dipt.*)

Luzernemarienkäfer (Nelkenmarienkäfer) *Subcoccinella vigintiquattuor-*
punctata L.; *Coccinell.* (*Col.*)

Maderaschabe *Leucophaea maderae* F.; *Blattid.* (*Orth.*)

Märzfliege (Aprilfliege) *Bibio marci* L.; *Bibion.* (*Dipt.*)

Maiblumen-Blattwespe *Phymatocera aterrima* Klg.; *Tenthred.* (*Hym.*)

- Meldeneule *Trachea atriplicis* L.; *Noct. (Lep.)*
- Melonenblattlaus siehe Gurkenblattlaus
- Menschenfloh *Pulex irritans* L.; *Siphonapt.*
- Messingkäfer *Niptus hololeucus* Fald.; *Ptinid. (Col.)*
- Miesmuschel-Schildlaus siehe Weidenschildlaus
- Minzenbär (Holunderbär) *Spilosoma lubricipedium* L.; (*menthastri* Esp.); *Arctiid. (Lep.)*
- Minzenblattkäfer *Chrysomela menthastri* Suffr.; *Chrysom. (Col.)*
- Mistkäfer *Geotrupinae*; *Scarab. (Col.)*
- Mittelmeerfruchtfliege (Orangen- oder Pfirsichfliege) *Ceratitis capitata* Wied.; *Trypet. (Dipt.)*
- Moderkäfer *Enicmus minutus* L.; *Lathrid. (Col.)*
- Möbelschabe *Supella supellectilium* Serv.; *Blattid. (Orth.)*
- Möhrenblattlaus *Anuraphis dauci* F. (*Semiaphis carotae* Koch); *Aphid. (Hom.)*
- Möhrenblattsauger (Möhrenblattfloh) *Trioza viridula* Zett.; *Psyllid. (Hom.)*
- Möhrenfliege (Eisenmade) *Psila rosae* F.; *Psilid. (Dipt.)*
- Möhrengallmücke *Asphondylia umbellatarum* Kieff.; *Cecidom. (Dipt.)*
- Möhrenmotten *Schistodepressaria depressella* Hbn.; *Depressaria purpurea* Hw.; *Gelech. (Lep.)*
- Möhrenrüßler siehe Rübenbrillenrüßler
- Möhrenzünsler *Phlyctaenodes palealis* Schiff.; *Pyal. (Lep.)*
- Mönchseule, graue *Cucullia umbratica* L.; *Noct. (Lep.)*
- Mohngallmücke *Perrisia papaveris* Winn.; *Cecidom. (Dipt.)*
- Mohnkapselrüßler, weißgefleckter *Ceuthorrhynchus macula-alba* Hbst.; *Curcul. (Col.)*
- Mohnwurzelrüßler *Stenocarus (Coeliodes) fuliginosus* Marsh.; (*Curcul. (Col.)*)
- Mondfleck (Lindenspinner, Mondvogel) *Phalera bucephala* L.; *Notodont. (Lep.)*
- Mondfleck-Bürstenspinner *Dasychira (Orgyia) selenitica* Esp.; *Lymantr. (Lep.)*
- Moorweichkäfer *Dascillus cervinus* L.; *Dascillid. (Col.)*
- Moosknopfkäfer *Atomaria linearis* Steph.; *Cryptoph. (Col.)*
- Moschusbock *Aromia moschata* L.; *Ceram. (Col.)*
- Mottenschildläuse *Aleurodidae*; *Hom.*
- Mückenwanze *Ploiariola culiciformis* DeG.; *Reduviid. (Het.)*
- Mulmbock *Ergates faber* L.; *Ceram. (Col.)*
- Museumskäfer siehe bei Kabinettkäfer

- Nachtpfauenauge, großes oder Wiener *Saturnia pyri* Schiff.; *Saturnid.* (*Lep.*)
- „ kleines „ *pavonia* L.; „ „
- „ mittleres „ *spini* Schiff.; „ „
- Nachtschrecke, gesprenkelte *Diestrammena marmorata* Br.; *Tettigon.* (*Orth.*)
- Nachtviolenmotte *Plutella porrectella* L.; *Plutellid.* (*Lep.*)
- Nadelholz-Markröhrenrüssler *Magdalis memnonia* Gyll.; *M. duplicata* Germ.; *M. phlegmatica* Hbst.; *Curcul.* (*Col.*)
- Nadelholzwickler, schwarzer (Tannenkrebswickler) *Laspeyresia coniferana* Ratz.; *Tortric.* (*Lep.*)
- Nadelholz-Widderbock, bunter *Anaglyptus mysticus* L.; *Ceram.* (*Col.*)
- „ „ gelbgebänderter *Clytus lama* Muls.; „ „
- Nadelholz-Zangenböcke *Rhagium inquisitor* L.; *Rhg. bifasciatum* F.; *Ceram.* (*Col.*)
- Nähfliege siehe Rosen-Bürstenhornwespe, gelbe
- Näsker (Liebstöckelrüssler) *Otiorrhynchus ligustici* L.; *Curcul.* (*Col.*)
- Nagelfleck (Tauspinner) *Agria tau* L.; *Saturnid.* (*Lep.*)
- Napfschildläuse *Lecaniinae*; *Coccid.*
- Narzissenfliegen, große *Merodon equestris* F.; *M. clavipes* F.; *Syrphid.* (*Dipt.*)
- Narzissenfliegen, kleine siehe Zwiebelmondfliege
- Nashornkäfer, afrikanische *Oryctes monoceros* Ol., *Or. boas* F. (u. a.); *Scarab.* (*Col.*)
- Nashornkäfer, europäischer „ *nasicornis* L.; *Scarab.* (*Col.*)
- „ indischer „ *rhinoceros* L.; „ „
- Nelkenfliegen *Hylemyia cardui* Meig.; *H. brunnescens* Zett. (u. a.); *Anthom.* (*Dipt.*)
- Nelkenmarienkäfer siehe Luzernemarienkäfer
- Nelkennager *Phytonomus arator* L.; *Curcul.* (*Col.*)
- Nelkenwickler *Tortrix pronubana* Hbn.; *Tortric.* (*Lep.*)
- Nestermotte *Tinea fuscipunctella* Haw.; *Tineid.* (*Lep.*)
- Netzwanzen *Tingitidae*; *Het.*
- Nonne *Lymantria monacha* L.; *Lymantr.* (*Lep.*)
- Nonnentachine *Parasetigena segregata* Rond.; *Tachinid.* (*Dipt.*)
- Nußblattlaus, große *Callipterus juglandis* Kalt.; *Aphid.* (*Hom.*)
- „ „, kleine *Chromaphis juglandicola* Kalt.; „ „
- Nußrüssler siehe Haselnußbohrer
- Nutzholzborkenkäfer, gemeiner (oder liniierter) *Trypodendron (Xyloterus) lineatum* Ol.; *Scolyt.* (*Col.*)
- „ „, gekörnter *Xyleborus dryographus* Ratz.; *Scolyt.* (*Col.*)
- „ „, kleiner, schwarzer *Xyleborus monographus* F.; *Scolyt.* (*Col.*)

- Obstbaum-Fleckminenmotte (Kernobst-Glattkopfmotte) *Cemistoma scitella* Zell.; *Cemistom.* (Lep.)
- Obstbaummilbe (Stachelbeermilbe, rote) *Bryobia praetiosa* Koch (*ribis* Thomas); *Tetranych.* (Acar.)
- Obstbaummotte, grauköpfige *Recurvaria nanella* Hbn.; *Gelech.* (Lep.)
- Obstbaumprachtkäfer *Capnodis*-Arten, bes. *C. cariosa* Pall., *C. tenebrionis* L. und *Perotis*-Arten, bes. *P. lugubris* F.; *Buprest.* (Col.)
- Obstbaumnindenwickler *Laspeyresia* (*Grapholitha*) *woeberiana* Schiff.; *Tortric.* (Lep.)
- Obstbaum-Sackmotten (Obstblattschaben, gemeine) *Coleophora hemerobiella* Scop. u. *C. nigricella* Steph.; *Coleophor.* (Lep.)
- Obstbaumschildlaus, gelbe *Aspidiotus piri* Licht.; *Coccid.* (Hom.)
- „ „, grüne „ *ostreiformis* Curt.; „ „
- „ „, rote *Epidiaspis betulae* (Bär.) Ldgr. *Coccid.* (Hom.)
- Obstbaum-Schlangenminenmotte siehe Obstblattminiermotte
- Obstbaum-Schwebmotte siehe bei Obstblattminiermotte
- Obstbaumspinnmilbe *Paratetranychus pilosus* C. & F.; *Tetranych.* (Acar.)
- Obstbaumsplintkäfer, großer (oder glänzender) *Scolytus mali* Bechst.; *Scolyt.* (Col.)
- „ „, runzliger (oder kleiner) *Scolytus rugulosus* Ratz.; *Scolyt.* (Col.)
- Obstbaum-Splintrüßler *Magdalis*-Arten; *Curcul.* (Col.)
- Obstbaumstichler, kugliger siehe Knospenrüßler, grauer
- Obstblattlaus siehe Apfelblattlaus, grüne
- Obstblattminiermotte (Obstbaum-Schlangenminenmotte, Obstbaum-Schwebmotte) *Lyonetia clerkella* L.; *Lyonet.* (Lep.)
- Obstblattschaben, gemeine siehe Obstbaum-Sackmotten
- Obstmade (Apfelwickler) *Laspeyresia* (*Carpocapsa*) *pomonella* L.; *Tortric.* (Lep.)
- Obststecher, goldgrüner (Fruchtstecher) *Rhynchites auratus* L.; *Curcul.* (Col.)
- Ölbaumblattfloh *Euphyllura olivina* Costa; *Psyllid.* (Hom.)
- Ölbaumborkenkäfer, amerikanischer *Leperisinus californicus* Swaine; *Scolyt.* (Col.)
- „ „, europäischer *Phloeotribus scarabaeoides* Bern. (*oleae* F.); *Scolyt.* (Col.)
- Ofenfischchen *Thermobia domestica* Pack.; *Lepismat.* (Apteryg.)
- Ohrwurm, gemeiner *Forficula auricularia* L.; *Forficul.* (Orth.)
- Ohrzecke *Ornithodorus megnini* Dugès; *Argasid.* (Acar.)
- Okuliermade oder Okuladenmade (rote Made der Rosen) *Clinodiplosis oculiperda* Rübs.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Oleanderschildlaus *Aspidiotus hederæ* (Vall.) Sign.; *Coccid.* (Hom.)

- Pappelbock, kleiner siehe Aspenbock
- Pappelgallmilbe *Eriophyes populi* Nal.; *Erioph.* (Acar.)
- Pappelglasschwärmer, großer siehe Hornissenschwärmer
- „ kleiner (P.glasflügler) *Paranthrene* (*Sciapteron*) *tabaniformis* Rott.; *Aegeriid.* (Lep.)
- Pappelprachtkäfer *Agrilus sexguttatus* Hbst.; *Buprest.* (Col.)
- Pappelspanner *Biston stratararius* Hfn.; *Geometr.* (Lep.)
- Pappelspinner *Poecilocampa populi* L.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- „ siehe auch Weidenspinner
- Pappelspringrüßler (Weidenspr.) *Rhynchaenus* (*Orchestes*) *populi* L.; *Curcul.* (Col.)
- Pappeltrieb-Gallenläuse *Pemphigus borealis* Tullgr., *P. lichtensteini* Tullgr.; *Eriosomat.* (Hom.)
- Parkettkäfer (Splintholzkäfer) *Lyctus linearis* Goeze; *Bostrychid.* (Lyctid.); Col.
- Pelzkäfer, dunkler *Attagenus piceus* Ol.; *Dermest.* (Col.)
- „ gemeiner (gefleckter) „ *pellio* L.; „ „
- „ japanischer „ *japanicus* Reitt. „ „
- Pelzmotte *Tinea pellionella* L.; *Tineid.* (Lep.)
- Pestfloh siehe Rattenfloh, tropischer
- Pfefferkäfer *Anthonomus eugenii* Cano; *Curcul.* (Col.)
- Pfeilgiftkäfer *Cladocera* (*Diamphidia*) sp., bes. *C. simplex* Pér.; *Chrysom.* (Col.)
- Pferdebohnenkäfer *Bruchus rufimanus* Boh.; *Bruchid.* (Col.)
- Pferdelausfliege *Hippobosca equina* L.; *Hippobosc.* (Dipt.)
- Pferdemagenbremsen *Gasterophilus* sp., bes. *intestinalis* DeG. (*equi* Clark) und *haemorrhoidalis* L.; *Gasterophilid.* (Dipt.)
- Pferderachenbremse *Rhinoestrus purpureus* Brau.; *Tachinid.* *Cuterebri-nae* (Dipt.)
- Pfirsichblattlaus, grüne *Myzus* (*Phorodon*) *persicae* Sulz.; *Aphid.* (Hom.)
- „ schwarze *Anuraphis* (*Brachycaudus*) *persicae-niger* Smith; *Aphid.* (Hom.)
- „ schwarzgefleckte *Appelia schwartzi* Börner; *Aphid.* (Hom.)
- Pfirsichblattmotte *Cerostoma persicella* F.; *Plutellid.* (Lep.)
- Pfirsichbock, blutroter *Purpuricenus kaehleri* L.; *Ceram.* (Col.)
- Pfirsichmotte (Knospenschabe) *Anarsia lineatella* Zell.; *Gelechiid.* (Lep.)
- Pfirsichschildlaus *Lecanium persicae* (F.) Loew; *Coccid.* (Hom.)
- Pfirsichschrecke *Leptophyes punctatissima* Bosc.; *Tettigon.* (Orth.)
- Pflasterkäfer *Meloidae*; Col.
- Pflaumenblattlaus, dunkle *Anuraphis prunicola* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)
- „ große „ *pruni* Koch; „ „

- Pflaumenblattlaus, kleine *Anuraphis (Brachycaudus) helichrysi* Kalt.; *Aphid. (Hom.)*
- „ mehliges *Hyalopterus arundinis* F. (*pruni* F.); *Aphid. (Hom.)*
- Pflaumenblattsauger *Psyllia (Psylla) pruni* Scop.; *Psyllid. (Hom.)*
- Pflaumenböckchen *Tetrops praeusta* L.; *Ceram. (Col.)*
- Pflaumen-Dickmaulrüßler *Otiorrhynchus laevigatus* F.; *Curcul. (Col.)*
- Pflaumengallmücke *Asphondylia pruniperda* Rond.; *Cecidom. (Dipt.)*
- Pflaumengespinstmotte *Yponomeuta variabilis* Zell. (*padellus* L.); *Yponomeut. (Lep.)*
- Pflaumenmilbe *Glyciphagus cadaverum* Schrank; *Tyroglyph. (Acar.)*
- Pflaumensägewespe, gelbe *Hoplocampa flava* L.; *Tenthred. (Hym.)*
- „ schwarze „ *fulvicornis* Klg. (*minuta* Christ.); *Tenthred. (Hym.)*
- Pflaumenspanner (Zwetschkenspanner) *Lygris prunata* L.; *Geometr. (Lep.)*
- Pflaumenspinner *Odonestis pruni* L.; *Lasiocamp. (Lep.)*
- Pflaumenstecher (Pflaumenbohrer) *Rhynchites cupreus* L.; *Curcul. (Col.)*
- Pflaumenwickler (Pflaumenmade) *Laspeyresia (Grapholitha) funebrana* Tr.; *Tortric. (Lep.)*
- Pflaumenwickler siehe auch Schlehenwickler
- Pfriemenmücken (vergl. Drahtwurm, weißer) *Rhyphidae*; *Dipt.*
- Pharaoameise *Monomorium pharaonis* (L.) Mayr; *Formic. (Hym.)*
- Pillendreher *Scarabaeus*-Arten, bes. *Sc. sacer* L.; *Scarab. (Col.)*
- Pilzmücken *Mycetophilidae*; *Dipt.*
- Pilzschwarzkäfer, zweibindiger *Alphitophagus bifasciatus* Say; *Tenebr. (Col.)*
- Pinienprozessionsspinner *Thaumetopoea pityocampa* Schiff.; *Thaumetop. (Lep.)*
- Platanenminiermotte *Lithocolletis platani* Stgr.; *Gracilar. (Lep.)*
- Pöckkäfer *Ptilinus pectinicornis* L., *Pt. fuscus* Geoffr.; *Anobiid. (Col.)*
- Puppenräuber, brauner (kleiner Kletterlaufkäfer) *Calosoma inquisitor* L.; *Carab. (Col.)*
- „ grüner *Calosoma sycophanta* L.; *Carab. (Col.)*
- Purpurbär *Rhyparia purpurata* L.; *Arct. (Lep.)*
- Purpurzünsler (an Minzen) *Pyrausta purpuralis* L.; *Pyral. (Lep.)*
- Queckeneule *Parastichtis (Hadena) basilinea* F.; *Noct. (Lep.)*
- Rainfarnblattkäfer *Galeruca tanacetii* Leach; *Chrysomel. (Col.)*
- Randwanze, große braune *Mesocerus (Syromastes) marginatus* L.; *Coreid. (Het.)*
- Rapsblattwespe siehe Rübenblattwespe

- Rapserrdfloh *Psylliodes chrysocephala* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- Rapsglanzkäfer *Meligethes aeneus* F.; *Nitidul.* (Col.)
- Raps-Mauszahnrüßler *Baris chlorizans* Germ.; *Curcul.* (Col.)
- Rapsrüßler (Kohlschotenrüßler, Rettichgallenrüßler) *Ceuthorrhynchus assimilis* Payk.; *Curcul.* (Col.)
- Rapsweißling *Pieris napi* L.; *Pierid.* (Lep.)
- Rapünzchenblattfloh *Trioza centranthi* Vallot; *Psyllid.* (Hom.)
- Rasenameise *Tetramorium caespitum* L.; *Formic.* (Hym.)
- Rasenhalmfliege, gemeine *Thaumatomyia notata* Meig.; *Chlorop.* (Dipt.)
- Rattenfloh, europäischer *Nosopsyllus fasciatus* Bosc.; *Siphonapt.*
- „ tropischer (Pestfloh) *Xenopsylla cheopis* Roths.; „
- Raubfliegen *Asilidae*; *Dipt.*
- Raubkäfer (Kurzflügler) *Staphylinidae*; *Col.*
- Raupenfliegen *Tachinidae* (*Larvaevoridae*); *Dipt.*
- Rebenblattgallmücke *Perrisia (Dichelomyia) oenophila* v. Haimh.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Rebenblütengallmücke *Contarinia viticola* Rübs.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Rebendreher *Sinoxylon perforans* Schrk.; *Bostrych.* (Col.)
- Rebenerdfloh *Haltica ampelophaga* Guér.; *Chrysom.* „
- Rebenfallkäfer (Schreiber, Weinlaubblattkäfer) *Adoxus (Bromius) obscurus* L.; *Chrysom.* (Col.)
- Rebenfilzgallmilbe (Blattgall- oder Blattfilzmilbe, Weinblattgallmilbe) *Eriophyes vitis* Nal.; *Erioph.* (Acar.)
- Rebenminiermotte *Antispila rivillei* Staint.; *Heliozel.* (Lep.)
- Rebenschildlaus, wollige (Johannisbeer-Wollaus) *Pulvinaria betulae* (L.) Sign. (*vitis* auct.); *Coccid.* (Hom.)
- Rebenschmierläuse (Abornschmierlaus) *Phenacoccus aceris* (Sign.) Ckll. (*Dactylopius vitis* auct.); *Phenacoccus hystrix* (Bär.) Ldgr.; *Coccid.* (Hom.)
- Rebenschneider *Lethrus apterus* Laxm.; *Scarab.* (Col.)
- Rebenwickler, geflammter *Cacoecia costana* F.; *Tortric.* (Lep.)
- Rebenzikade, schwarze *Penthimia atra* F.; *Cicadellid.* (Hom.)
- Reblaus *Dactylosphaera vitifolii* Shim. (*Phylloxera vastatrix* Planch.); *Phylloxerid.* (Hom.)
- Rebstecher (Rebenstecher, Rebstichler, Zigarrenwickler) *Byctiscus betulae* L. (*betuleti* F.); *Curcul.* (Col.)
- Regenbremse („blinde“ Fliege) *Chrysozona (Haematopota) pluvialis* L.; *Taban.* (Dipt.)
- Rehwild - Hautbremse (Rehwild - Dasselfliege) *Atelecephala diana* Brau.; *Tachinid.* *Hypodermatinae* (Dipt.)
- Rehwild-Rachenbremse *Cephenomyia stimulator* Clark; *Tachinid.* *Cuterebrinae* (Dipt.)

- Reisblasenfuß, japanischer *Phloethrips oryzae* Mats.; *Thysanopt.*
 Reisbohrer, gestreifter *Chilo simplex* Butl.; *Pyr.* (*Lep.*)
 Reiskäfer *Calandra oryzae* L.; *Curcul.* (*Col.*)
 Reismehlkäfer, amerikanischer *Tribolium confusum* Duv.; *Tenebr.* (*Col.*)
 „ kleinäugige *Palorus (Caenocorse) ratzeburgi* Wissm.;
Tenebr. (*Col.*)
 „ *subdepressus* Woll.; „ „
 „ *depressus* F.; „ „
 „ rotbrauner *Tribolium castaneum* Hbst. (*navale* F., *ferrugineum* auct.!); *Tenebr.* (*Col.*)
 Reismehlkäfer, rundköpfiger *Latheticus oryzae* Waterh.; *Tenebr.* (*Col.*)
 „ schwarzbrauner (schwarzer) *Tribolium madens* Charp.;
Tenebr. (*Col.*)
 Reismotte *Corcyra cephalonica* Stt.; *Pyr.* (*Lep.*)
 Reissaatblasenfuß *Thrips oryzae* Williams; *Thysanopt.*
 Reissaateule *Spodoptera mauritia* Bois.; *Noct.* (*Lep.*)
 Reisswanze, grüne *Nezara viridula* L.; *Pentatom.* (*Het.*)
 Reiswurzellaus, javanische *Tetraneura oryzae* v. d. Goot; *Erisomat.* (*Hom.*)
 Reizikade, braune *Liburnia sordescens* Motsch.; *Fulgorid.* (*Hom.*)
 Reiszünsler, chinesischer *Schoenobius bipunctifer* Walk.; *Pyr.* (*Lep.*)
 Renntier-Hautbremse (Renntier-Dasselfliege) *Oedemagena tarandi* L.;
Tachinid. Hypodermatinae (*Dipt.*)
 Renntier-Rachenbremse *Cephenomyia trompe* L.; *Tachinid. Cuterebrinae*
(*Dipt.*)
 Resedasamenkäfer *Urodon*-Arten, bes. *U. suturalis* F. u. *rufipes* F.;
Bruchid. (*Col.*)
 Rettichblattkäfer *Gastroidea viridula* DeG.; *Chrysom.* (*Col.*)
 Rettichfliege (große Kohlfiege) *Hylemyia (Chortophila) floralis* Fall.;
Anthom. (*Dipt.*)
 Rhabarberspanner *Timandra amata* L.; *Geometr.* (*Lep.*)
 Rhododendronwanze *Stephanitis rhododendri* Horv.; *Tingit.* (*Het.*) [*oberti*
Kol. ist irrtümliche Angabe!]
 Rhombenspanner *Boarmia rhomboidaria* Schiff. (*gemmaria* Brahm); *Geometr.*
(*Lep.*)
 Riesenameisen (Riesen-Holz-ameisen; Roßameisen) { *Camponotus ligniperda* Latr.; *Formic.* (*Hym.*)
„ *herculeanus* L.; „ „
 Riesenbastkäfer *Dendroctonus micans* Kugel.; *Scolyt.* (*Col.*)
 Riesenholzwespe (Fichtenholzwespe, gelbe) *Sirex gigas* L.; *Siricid.* (*Hym.*)
 Riesenschabe *Blabera fusca* Brunner; *Blattid.* (*Orth.*)
 Riesenschnake, gelbbindige *Pales (Pachyrrhina) crocata* L.; *Tipul.* (*Dipt.*)
 Rindenläuse siehe Flechtlinge
 Rindenrüßler *Cossonus parallelepipedus* Hbst.; *Curcul.* (*Col.*)

Rindenschnellkäfer, gelbflügler *Corymbites castaneus* L.; *Elater*. (Col.)
 „ roter „ *purpureus* Poda; „ „
 „ scheckiger „ *sjaelandicus* Müll. (*tessulatus*
 F.); *Elater*. (Col.)

Rindenwickler siehe Obstbaumrindenwickler

Rinderbremse *Tabanus bovinus* L.; *Tabanid*. (Dipt.)

Rinderdasselfliege, große (Biesfliege) *Hypoderma bovis* DeG.; *Tachinid*.
Hypodermatinae (Dipt.)

Rinderdasselfliege, kleine *Hypoderma lineatum* Vill.; *Tachinid*. *Hypo-*
dermatinae (Dipt.)

Rinderzecke *Boophilus annulatus* Say; *Ixod*. (Acar.)

Ringelspinner *Malacosoma neustria* L.; *Lasiocamp*. (Lep.)

Ringelwurm *Agrilus*-Larven; *Buprest*. (Col.)

Ringfleckspanner, gelber *Codonia albiocellaria* Hbn.; *Geometr*. (Lep.)

Rispengras-Gallmücke *Phytophaga floricola* Hed.; *Cecidom*. (Dipt.)

Röhrenschildläuse *Ortheziinae*; *Coccid*. (Hom.)

Röhrenwürmer = Rosentriebbohrer *

Roggenbohrmotte (Halmmotte) *Ochsenheimeria taurella* Schiff.; *Ochsen-*
heimer. (Lep.)

Roggeneule (Getreideeule, Getreidesaateule) *Parastichtis (Hadena) secalis*
 L.; *Noct*. (Lep.)

Rohrglanzgrasgallmücke *Mayetiola phalaris* Barnes; *Cecidom*. (Dipt.)

Rosenblasenfuß *Thrips physapus* L.; *Thysanopt*.

Rosenblattgallmücke *Perrisia (Dichelomyia) rosarum* Hardy; *Cecidom*.
 (Dipt.)

Rosenblattlaus, große *Macrosiphum rosae* L.; *Aphid*. (Hom.)

Rosenblattminiermotte *Nepticula centifoliella* Zell.; *Nepticul*. (Lep.)

Rosenblattschneiderbiene *Megachile centuncularis* L.; *Apid*. (Hym.)

Rosenblattwespe, kleinste *Blennocampa pusilla* Klg.; *Tenthred*. (Hym.)

„ ungleiche *Cladius pectinicornis* Fourc.; *Tenthred*. (Hym.)

„ verkaante (schwarze) *Eriocampoides aethiops* F.; *Ten-*
thred. (Hym.)

Rosen-Bürstenhornwespe, blauschwarze *Arge pagana* Panz.; *Tenthred*.
 (Hym.)

„ dunkelblaue *Arge enodis* L.; *Tenthred*. (Hym.)

„ gelbe oder gemeine (Nähfliege) *Arge rosae* L.;
Tenthred. (Hym.)

„ schwarzblaue *Arge coerulescens* Geoffr.; *Tenthred*.
 (Hym.)

Rosenfuttermotte (Rosenschabe) *Coleophora gryphipennella* Bché.; *Co-*
leophor. (Lep.)

- Rosengallwespe, gemeine (Rosenblattgallwespe) *Rhodites rosae* Gir.; *Cynip.* (Hym.)
- Rosengespinstwespe *Pamphilius (Lyda) innanita* Vill.; *Lydid.* (Hym.)
- Rosenkäfer *Cetoniae*; *Scarab.* (Col.)
- „, gemeine (Goldkäfer) *Cetonia aurata* L., *Potosia cuprea* subsp. *metallica* Hbst.; *Scarab.* (Col.)
- „, javanischer *Adoretus umbrosus* F.; *Scarab.* (Col.)
- „, kleiner siehe bei Gartenlaubkäfer
- „, zottige *Epicometis (Tropinota) hirta* Poda; *Tropinota squallida* Scop.; *Scarab.* (Col.)
- Rosenknospenbohrer (Rosenblütenknospen-Blattwespe) *Ardis plana* Klg.; *Tenthred.* (Hym.)
- Rosenknospengallmücke (Rosenblütenknospengallmücke) *Clinodiplosis rosiperda* Rübs.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Rosen-Laubkäfer *Adoretus vestitus* Boh.; *Scarab.* (Col.)
- Rosenprachtkäfer *Agrilus rubicola* Ab. (*chrysoderes* auct.); *Buprest.* (Col.)
- Rosensägewespe, weißgürtlige *Emphytus cinctus* L.; *Tenthred.* (Hym.)
- Rosenschabe siehe Rosenfutteralmotte
- Rosenschildlaus, kleine oder weiße *Aulacaspis rosae* (Behé.) Ckll.; *Coccid.* (Hom.)
- Rosenspinmilbe *Paratetranychus pilosus* var. *alboguttatus* Zacher; *Tetranych.* (Acar.)
- Rosentriebbohrer, abwärtssteigender (Röhrenwurm) *Ardis brunniventris* Htg. (*bipunctata* Klg.); *Tenthred.* (Hym.)
- Rosentriebbohrer, aufwärtssteigender (aufsteigender) *Monophadnus elongatulus* Klg.; *Tenthred.* (Hym.)
- Rosenwickler, brauner (Heckenwickler) *Cacoecia rosana* L.; *Tortric.* (Lep.)
- „, dreipunktiger *Epiblema tripunctana* L.; „ „
- „, goldgelber *Tortrix bergmanniana* L.; „ „
- „, weißbindiger *Notocelia roborana* Treitsch.; „ „
- Rosenzikade *Typhlocyba rosae* L.; *Cicadellid.* (Hom.)
- Rosinenmotte *Ephestia calidella* Gn.; *Pyr.* (Lep.)
- Roßkastanienbohrer siehe Blausieb
- Roßkastanien-Frostspanner *Anisopteryx aescularia* Schiff.; *Geometr.* (Lep.)
- „-Maikäfer (Waldmaikäfer) *Melolontha hippocastani* F.; *Scarab.* (Col.)
- Rote Made (an Rosen) siehe Okuliermade
- Rote Spinne (Spinnmilbe) *Tetranychus* sp. und verwandte Gattungen; *Tetranych.* (Acar.)
- Rothalsbock *Leptura rubra* L.; *Ceram.* (Col.)
- Rotschwanz (Streckfuß) siehe Buchenspinner.

- Rotwanzen (Baumwollwanzen) *Dysdercus*-Arten; *Pyrrhocor.* (Het.)
 Rotwild-Hautbremse (Rotwild-Dasselfliege) *Hypoderma actaeon* Brau.;
Tachinid., *Hypodermatinae* (Dipt.)
 Rotwild-Rachenbremse, graubunte *Pharyngomyia picta* Meig.; *Tachinid.*,
Cuterebrinae (Dipt.)
 Rotwild-Rachenbremse, haarige *Cephenomyia auribarbis* Meig.; „
Cuterebrinae (Dipt.)
 Rüben-Aaskäfer, brauner (oder buckelstreifiger) *Aclypea (Blitophaga) opaca*
 L.; *Silphid. (Col.)*
 Rüben-Aaskäfer, schwarzer (oder runzliger) „ „ *undata*
 Müll.; *Silphid. (Col.)*
 Rübenblattlaus (schwarze Bohnenlaus) *Aphis (Doralis) rumicis* L. (*fabae*
 Scop.); *Aphid. (Hom.)*
 Rübenblattwespe *Athalia colibri* Christ. (*spinarum* F.); *Tenthred. (Hym.)*
 Rübenbrillenrüssler (Möhrenrüssler) *Liparus coronatus* Goeze; *Curcul. (Col.)*
 Rübenerdfloh *Chaetocnema concinna* Marsh.; *Chrysomel. (Col.)*
 Rübenfliege (Runkelfliege) *Pegomyia hyoscyami* Panz. (*betae* Curt.); *Anthom.*
(Dipt.)
 Rübenrüsselkäfer (Derbrüssler) *Bothynoderus (Cleonus) punctiventris* Germ.;
Curcul. (Col.)
 Rübenrüssler, spitzsteißiger siehe Zuckerrübenrüssler, osteuropäischer
 „ weißbindiger *Chromoderus fasciatus* Müll.; *Curcul. (Col.)*
 Rübenstinkkäfer *Pedinus strabonis* Seidl.; *Tenebr. (Col.)*
 Rübenwanze (Rübenblattwanze) *Piesma quadrata* Fieb.; *Tingit. (Het.)*
 Rübenweißling (Kohlweißling, kleiner) *Pieris rapae* L.; *Pierid. (Lep.)*
 Rübenzünsler (Wiesenzünsler) *Phlyctaenodes (Loxostege) sticticalis* L.;
Pyal. (Lep.)
 Rübsaatpfeifer (zünsler) *Evergestis extimalis* Scop.; *Pyal. (Lep.)*
 Rückenschwimmer („Wasserbienen“) *Notonecta*-Arten; *Notonect. (Het.)*
 Rückfallfieberzecke *Ornithodoros moubata* Murray; *Argasid. (Acar.)*
 Rüsselkäfer, blaugrauer *Polydrosus (Metallites) atomarius* Ol.; *Curcul. (Col.)*
 „ großer brauner *Hylobius abietis* L.; „ „
 „ „ ovaler (schwarzer) *Otiorrhynchus sensitivus* Scop.;
Curcul. (Col.)
 Rüsselkäfer, großer schwarzer *Otiorrhynchus niger* L.; *Curcul. (Col.)*
 „ großer weißer *Coniocleonus glaucus* F. }
 u. var. *turbatus* Fahrs. } „ „
 „ kleiner brauner *Hylobius pinastri* Gyllh.; „ „
 „ „ schwarzer *Otiorrhynchus ovatus* L.; „ „
 Rüstern . . . siehe bei Ulmen . . .

Saateule siehe Wintersaateule

Saatschnellkäfer, behaarter *Agriotes elongatus* Marsh. (*pilosus* Panz.); *Elater*. (Col.)

„ düsterer (Humusschnellkäfer) *Agriotes obscurus* L.; *Elater*. (Col.)

„ gemeiner (Humusschnellkäfer) *Agriotes lineatus* L.; *Elater*. (Col.)

Sackmotten (Futtermotten) *Coleophora*-Arten; *Coleophor*. (Lep.)

Sackträgermotten *Psychidae*; *Lep*.

Saftkäfer *Carpophilus* sp.; *Nitidul*. (Col.)

Salatblattlaus, grüne siehe Johannisbeer-Keulenlaus, grüne

Salaterdläuse { *Trama troglodytes* Heyden } *Aphid*. (Hom.)
 { *Geonica (Tychea) setariae* Pass. }

Salateule *Polia (Mamestra) spinaciae* View. (*chrysozona* Brkh.); *Noct*. (Lep.)

Salat-Mönchseule *Cucullia lactucae* Schiff.; *Noct*. (Lep.)

Salatsamenwickler *Semasia conterminana* H.-S.; *Tortric*. (Lep.)

Saltschnellkäfer (Gartenschnellkäfer) *Agriotes sputator* L.; *Elater*. (Col.)

Salatwurzellaus (Pappelblattgallenlaus) *Pemphigus bursarius* L.; *Eriosomat*. (Hom.)

Samengras-Eule (Wieseneule, gelbliche) *Luperina (Apamaea) testacea* Hbn.; *Noct*. (Lep.)

Samenkäfer *Bruchidae (Lariidae)*; *Col*.

„ , gemeiner (Bohnenkäfer, gemeiner) *Bruchus atomarius* L.; *Bruchid*. (Col.)

Samenlaufkäfer, behaarter (Erdbeersamenkäfer) *Ophonus pubescens* Müll.; *Carab*. (Col.)

Samenmotte *Hofmannophila pseudospretella* Staint.; *Gelechiid*. (Lep.)

Samenzünsler *Paralipsa (Aphomia) gularis* Zell.; *Pyr*al. (Lep.)

Samtmilben *Trombidiidae*; *Acar*.

Sandfloh *Tunga (Sarcopsylla) penetrans* L.; *Siphonapt*.

Sand-Graurüßler (Erdbeerrüßler, grauer; Kugelrüßler, grauer) *Philopodon (Cneorrhinus) plagiatus* Schall.; *Curcul*. (Col.)

Sandlaufkäfer *Cicindelidae*; *Col*.

Sandschnellkäfer, mausgrauer *Brachylacon murinus* L.; *Elater*. (Col.)

Sandwespe, gemeine *Anmophila sabulosa* L.; *Crabron*. (Hym.)

San-José-Schildlaus *Aspidiotus perniciosus* Comst.; *Coccid*. (Hom.)

Sattelmücke (an Weizen) *Clinodiplosis equestris* Wagn.; *Cecidom*. (Dipt.)

Sattelschrecke *Ephippigera ephippiger* Fieb. (*vitium* Serv.); *Ephippiger*. (Orth.)

Saubohnenkäfer = Bohnenkäfer, gemeiner

Sauerkirschen-Widderbock *Xylotrechus arvicola* Oliv.; *Ceram*b. (Col.)

- Schabe, amerikanische *Periplaneta americana* L.; *Blattid. (Orth.)*
 „ , deutsche (Hausschabe) *Phyllodromia germanica* L.; *Blattid. (Orth.)*
 „ , indische (indo-australische, australische) *Periplaneta australasiae* L.; *Blattid. (Orth.)*
 „ , orientalische (Kakerlak, Küchenschabe) *Blatta orientalis* L.; *Blattid. (Orth.)*
 „ , surinamische siehe Gewächshaus-Schabe
 Schaf-Lausfliege *Melophagus ovinus* L.; *Hippobosc. (Dipt.)*
 Schaf-Rachenbremse (Nasenbremse) *Oestrus ovis* L.; *Tachinid. Oestrinae (Dipt.)*
 Schalottenfliege *Hylemyia platura* Meig.; (*cilicrura* Rond.); *Anthomya (Dipt.)*
 Schaumzikade, gemeine *Philaenus spumarius* L.; *Cercop. (Hom.)*
 Schaumzikaden (Szirpen) *Cercopidae*; *Hom.*
 Scheibenbock, blauer *Callidium violaceum* L.; *Ceramb. (Col.)*
 „ , brauner *Phymatodes lividus* Rossi; „ „
 „ , erzfarbiger *Callidium aeneum* DeG.; „ „
 „ , roter *Pyrrhidium sanguineum* L.; „ „
 „ , veränderlicher *Phymatodes testaceus* L.; *Ceramb. (Col.)*
 Schiffswerftkäfer (Werftkäfer) *Lymexylon navale* L.; *Lymexyl. (Col.)*
 Schilcherwanze, grüne *Lygus spinolae* Mey.; *Mirid. (Het.)*
 Schildkäfer, glanzstreifiger *Cassida vittata* Villers; *Chrysomel. (Col.)*
 „ , grüner „ *viridis* L.; „ „
 „ , nebliger „ *nebulosa* L.; „ „
 Schildlaus, gemeine *Eulecanium (Lecanium) corni* Behé.; *Coccid. (Hom.)*
 „ , halbkugelige (Kaffeeshildlaus, braune) *Saissetia hemisphaerica* Targ.; *Coccid. (Hom.)*
 „ , kugelige (Haselnuß-Schildlaus, Ahornschildlaus) *Physokermes coryli* (L.) Ldgr.; *Coccid. (Hom.)*
 „ , schwarze *Saissetia (Lecanium) nigra* Nietn.; *Coccid. (Hom.)*
 „ , zweihöckerige *Lecanium bituberculatum* Targ.; „ „
 Schildlausrüßler, grauer *Brachytarsus (Anthribus) nebulosus* Forst.; *Anthrib. (Col.)*
 „ , roter *Brachytarsus (Anthribus) fasciatus* Forst.; *Anthrib. (Col.)*
 Schildmotte, große (Zwergeichenspinner) *Cochlidion limacodes* Hfn.; *Limacodid. (Cochlid.) Lep.*
 Schildwanzen *Pentatomidae*; *Het.*
 Schimmelkäfer *Cryptophagidae*; *Col.*
 Schinkenkäfer siehe Kolbenkäfer
 Schlafäpfel (an Rosen) Galle von *Rhodites rosae* Gir.; *Cynip. (Hym.)*
 Schlammfliegen (Mistbienen) *Eristalinae*; *Syrphid. (Dipt.)*

- Schlehenspinner (Aprikosenspinner) *Orgyia antiqua* L.; *Lymantr.* (Lep.)
 Schlehenwickler (Pflaumenwickler) *Argyroplote (Olethreutes) pruniana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
 Schleusenmotte (Korkmotte) *Tinea cloacella* Hw.; *Tineid.* (Lep.)
 Schlupfwespen *Ichneumonidae* und *Braconidae*; *Hym.*
 Schmalbauch, brauner *Phyllobius oblongus* L.; *Curcul.* (Col.)
 Schmalhornkäfer *Gnathocerus maxillosus* F.; *Tenebr.* (Col.)
 Schmeißfliegen (blauer Brummer) *Calliphora* sp., bes. *C. vomitoria* L. und *C. erythrocephala* Meig.; *Calliphor.* (Dipt.)
 Schmetterlingsmücken *Psychodidae*; *Dipt.*
 Schmuckwanzen *Eurydema ornatum* L.; *E. festivum* L.; *Pentatom.* (Het.)
 Schnake, gefleckte *Pales (Pachyrrhina) maculata* Meig.; *Tipul.* (Dipt.)
 Schnaken *Tipulidae*; *Dipt.*
 Schneeballblattkäfer *Pyrrhalta (Galerucella) viburni* Payk.; *Chrysom.* (Col.)
 Schneeballblattlaus, schwarze *Aphis (Doralis) viburni* Scop. (Schr. ?); *Aphid.* (Hom.)
 Schneewürmer *Canthariden*-Larven; *Cantharid.* (Col.)
 Schnellkäfer *Elateridae*; *Col.*
 „ „, erzfarbiger *Corymbites (Selatosomus) aeneus* L.; *Elater.* (Col.)
 Schneiderbock *Monochamus sartor* F.; *Ceram.* (Col.)
 Schnurfüßler, getüpfelter = Tausendfuß, getüpfelter
 Schreiber siehe Rebenfallkäfer
 Schuppenrüssler *Polydrosus*-Arten; *Curcul.* (Col.)
 Schusterbock *Monochamus sutor* L.; *Ceram.* (Col.)
 Schwalbenschwanz *Papilio machaon* L.; *Papilion.* (Lep.)
 Schwalbenwanze *Oeciacus hirundinis* Jen.; *Cimic.* (Het.)
 Schwammspinner, gemeiner *Lymantria dispar* L.; *Lymantr.* (Lep.)
 „ „, kleiner *Ocneria detrita* Esp.; „ „
 Schwan (Goldafter, heller) *Porthesia similis* Fuessl.; *Lymantr.* (Lep.)
 Schwarze Fliege (Gewächshausblasenfuß, schwarzer) *Heliothrips haemorrhoidalis* Bché.; *Thysanopt.*
 Schwarzkiefern-Borkenkäfer *Ips mannsfeldi* Wachtl.; *Scolyt.* (Col.)
 Schwarzpappel-Beutelgallenlaus *Pachypappa marsupialis* Koch; *Eriosomat.* (Hom.)
 Schwarzpunktzikade *Eupteryx atropunctata* Goeze; *Cicadell.* (Hom.)
 Schwebfliegen *Syrphidae*; *Dipt.*
 Schweinelaus *Haematopinus suis* L.; *Anoplura*
 Schwertlilienrüssler *Mononychus punctum-album* Hbst.; *Curcul.* (Col.)
 Seerosenblattkäfer (Erdbeerblattkäfer) *Galerucella nymphaeae* L. (u. a.); *Chrysom.* (Col.)

- Seerosenzünsler *Nymphula nymphaeata* L. (u. a.); *Pyr.* (Lep.)
- Seidenkäfer, brauner *Serica brunnea* L.; *Scarab.* (Col.)
- „ „ dunkler *Maladera holosericea* Scop; *Scarab.* (Col.)
- Seidenspinner, chinesischer *Antheraea pernyi* Guér.; *Saturnid.* (Lep.)
- „ „ echter *Bombyx mori* L.; *Bombycid.* (Lep.)
- „ „ japanischer (Ailanthusspinner) *Philosamia (Attacus) cynthia* Drur.; *Saturnid.* (Lep.)
- Sellerieflye (Selleriebohrflye) *Acidia (Philophylla) heraclei* L.; *Trypet.* (Dipt.)
- Senfweißling *Leptidia sinapis* L.; *Pierid.* (Lep.)
- Siebenpunkt(marienkäfer) *Coccinella septempunctata* L.; *Coccinell.* (Col.)
- Silberfischchen (Zuckergast) *Lepisma saccharina* L.; *Lepismat.* (Apteryg.)
- Silberpappel-Blattgallenlaus (Fichtenwurzellaus) *Pachypappa vesicalis* Koch; *Eriosomat.* (Hom.)
- Skorpions- oder Schnabelfliegen *Panorpa*-Arten; *Neuropt.*
- Skorpionswanzen *Nepidae*; *Het.*
- Sojaminierflye *Agromyza sojae* Zehnt.; *Agromyz.* (Dipt.)
- Sommerwurzflye, kleine (nützlich!) *Phytomyza orobanchia* Kaltb.; *Agromyz.* (Dipt.)
- Sonnenblumenmotte *Homoeosoma nebulella* Hbn.; *Pyr.* (Lep.)
- Spanische Flye (Pflasterkäfer) *Lytta vesicatoria* L.; *Meloid.* (Col.)
- Spargelflye *Platyparaea poeciloptera* Schrk.; *Trypet.* (Dipt.)
- Spargelhähnchen, buntes (Spargelkäfer) *Crioceris asparagi* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- Spargelhähnchen, schwarzpunktiertes „ „ *duodecimpunctata* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- Spargelminierflye (Spargelflye, kleine) *Melanagromyza simplex* Loew; *Agromyz.* (Dipt.)
- Spathoglossis-Rauhkäfer, punktiertes *Callispa duodecimmaculata* Chap.; *Chrysom.* (Col.)
- Speckkäfer, gemeiner *Dermestes lardarius* L.; *Dermest.* (Col.)
- „ „ mausgrauer *Dermestes murinus* L.; *Dermest.* (Col.)
- „ „ peruvianischer „ „ *peruvianus* Lap.; „ „
- „ „ zweifarbiger „ „ *bicolor* F.; „ „
- Speisebohnenkäfer *Acanthoscelides obsoletus* Say (*obtectus* Say); *Bruchid.* (Col.)
- Spinatflye *Pegomyia spinaciae* Holmgr. (= *hyoscyami* Panz.?); *Anthom.* (Dipt.)
- Spinatmotte *Heliodines roesella* L.; *Heliodinid.* (Lep.)
- Spindelbaum-Gespinstmotte *Yponomeuta cognatellus* Hbn. (*evonymi* Zell.); *Yponomeut.* (Lep.)

Spindelbaum-Schildlaus (Evonymus-Schildlaus) *Chionaspis evonymi* Comst.;
Coccid. (Hom.)

Spinnereule siehe Eicheneule, graue

Spinnfüßler *Embioidea (Embioptera)*

Spinnmilben (rote Spinne) *Tetranychus* sp. und verwandte Gattungen;
Tetranych. (Acar.)

Spiräenblattwespe *Pteronus (Pteronidea) spiraeae* Zadd.; *Tenthred.*
(Hym.)

Spitzkopfszikade, gestreifte *Deltocephalus striatus* L.; *Cicadell. (Hom.)*

Spitzmausrüßler *Apion* sp.; *Curcul. (Col.)*

Splintholzkäfer siehe Parkettkäfer

Springschwänze *Collembola*; *Apteryg.*

Springwanze, rotköpfige *Halticus saltator* Geoffr.; *Mirid. (Het.)*

Springwurmwickler (Laubwurm) *Sparganothis pilleriana* Schiff.; *Tortric.*
(Lep.)

Stachelameisen *Ponera* sp.; *Formic. (Hym.)*

Stachelbeerblattwespe, gelbe *Pteronus (Pteronidea) ribesii* Scop.; *Tenthred.*
(Hym.)

Stachelbeerblattwespe, schwarze *Pristiphora pallipes* Lep.; *Tenthred.*
(Hym.)

Stachelbeerblütengallmücke *Contarinia ribis* Kieff.; *Cecidom. (Dipt.)*

Stachelbeermilbe, rote (Obstbaummilbe) *Bryobia praetiosa* (Koch *ribis*
 Thomas); *Tetranych. (Acar.)*

Stachelbeersägewespe *Hoplocampa chrysorrhoea* Klg.; *Tenthred. (Hym.)*

Stachelbeerspanner (Harlekin) *Abraxas grossulariata* L.; *Geometr. (Lep.)*

Stachelbeerzünsler *Zophodia convolutella* Hbn.; *Pyr. (Lep.)*

Stallfliegen *Musca corvina* F., *Muscina stabulans* Fall.; *Anthom. (Dipt.)*

Staubkäfer, gemeiner *Opatrum sabulosum* L.; *Tenebr. (Col.)*

„ kleiner *Gonocephalum pusillum* F.; „ „

Staublaus *Trogium pulsatorium* L.; *Psocopt. (Copeogn.)*

Stechfliege, gemeine siehe Wadenstecher

„ kleine *Lyperosia irritans* L.; *Anthom. (Dipt.)*

Stechmücke, gemeine *Culex pipiens* L.; *Culic.* „

„ geringelte „ *annulatus* F.; „ „

Steinfruchtstecher *Furcipes rectirostris* L.; (*Anthonomus druparum* L.);
Curcul. (Col.)

Steinnuß-Borkenkäfer *Coccotrypes*-Arten, bes. *C. eggersi* Haged. und *C.*
nanus Eggers; *Scolyt. (Col.)*

Steinnußkäfer *Pachymerus (Caryoborus) serripes* Boh., *P. chiriquensis*
 Shp.; *Bruchid. (Col.)*

Steinobst-Gespinstblattwespe *Neurotoma nemoralis* L.; *Lydid. (Hym.)*

Stengelbohrer, violetter (bes. an Mais) *Sesamia inferens* Wlk.; *Noct. (Lep.)*

- Steppengrille *Gryllus desertus* Pall.; *Gryllid.* (Orth.)
- Stinkkäfer, kleiner *Pedinus femoralis* L.; *Tenebr.* (Col.)
- Stinkschrecke, bunte *Zonocerus elegans* Thunbg.; *Locust.* (Orth.)
- Stinkwanzen, grüne *Palomena prasina* L., *Pal. viridissima* Poda; *Pentatom.* (Het.)
- Stoppelrübenkäfer *Helophorus porculus* Bedel; *Hydrophil.* (Col.)
- Strahlenmücken *Dilophus*-Arten, bes. *D. vulgaris* Meig.; *Bibion.* (Dipt.)
- Stubenfliege, gemeine (Hausfliege) *Musca domestica* L.; *Anthom.* „
- „ kleine *Fannia canicularis* L.; „ „
- Stutzkäfer *Histeridae*; *Col.*
- Sudankapselwurm *Diparopsis castanea* Hamps.; *Noct.* (Lep.)
- Tabakblasenfuß (Zwiebelblasenfuß) *Thrips tabaci* Lind.; *Thysanopt.*
- Tabakkäfer, großer *Catorama tabaci* Guér.; *Anobiid.* (Col.)
- „ kleiner (Zigarettenkäfer) *Lasioderma serricorne* F.; *Anobiid.* (Col.)
- Tagpfauenauge *Vanessa io* L.; *Nymphal.* (Lep.)
- Tamarindenfruchtrüßler *Calandra (Sitophilus) linearis* Hrbst.; *Curcul.* (Col.)
- Tamarindensamenkäfer *Pachymerus (Caryedon) fuscus* Goeze; *Bruchid.* (Col.)
- Tannenborkenkäfer, gekörnter (kleiner) *Cryphalus piceae* Ratzb.; *Scolyt.* (Col.)
- „ kleinerer *Pityokteines vorontzowi* Jacobson; „ „
- „ krummzähniger „ *curvidens* Germ.; „ „
- Tannenglasschwärmer (Tannenkrebsglasschwärmer) *Synanthedon (Trochilium) cephiiformis* Ochsh; *Aegeriid.* (Lep.)
- Tannenholzwespe = Fichtenholzwespe, schwarze
- Tannenknospenmotte *Argyresthia illuminatella* Zell.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Tannenknospenwickler *Epiblema nigricana* H.-S.; *Tortric.* (Lep.)
- Tannenkrebsglasschwärmer = Tannenglasschwärmer
- Tannenkrebswickler siehe Nadelholzwickler, schwarzer
- Tannenläuse *Adelgidae (Chermesidae)*; *Hom.*
- Tannennadelmotte *Argyresthia fundella* Fisch. v. R.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Tannennadelwickler *Semasia subsquana* Hw.; *Tortric.* (Lep.)
- Tannenrindenlaus (Fichtenwollaus, gelbliche) *Sacchiphantes (Chermes) abietis* L.; *Adelgid.* (Hom.)
- Tannenrüßler = Weißtannenrüßler
- Tannensamen-Gallmücke *Reseliella piceae* Seitn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- „ -Wespe *Megastigmus piceae* Seitn.; *Chalcid.* (Hym.)
- Tannenstammrindenlaus *Dreyfusia piceae* Ratzb.; *Adelgid.* (Hom.)

- Tannentrieblaus (Weißtannenlaus) *Dreyfusia nordmannianae* Eckstein (*nüsslini* Börner); *Adelgid.* (Hom.)
- Tannentriebwickler, ziegenmelkerfarbiger (auch: Tannennadelnestwickler, grüner oder schwarzköpfiger Tannenwickler, Weißtannentriebwickler) *Cacoecia murinana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- Tannenwickler, rotköpfiger *Semasia (Enarmonia) rufimitrana* H.-S.; *Tortric.* (Lep.)
- Tannenwurzellaus (Eschenblatt-Gallenlaus) *Prociphilus poschingeri* Holzner (*nidificus* Loew.); *Eriosomat.* (Hom.)
- Tapetenmotte, gemeine *Trichophaga tapetzella* L.; *Tineid.* (Lep.)
- „ „ indische „ *abruptella* Woll.; „ „
- Taubenfloh *Ceratophyllus columbae* Steph.; *Siphonapt.*
- Taubenwanze *Cimex columbarius* Jen.; *Cimic.* (Het.)
- Taubenzecke *Argas reflexus* F.; *Argasid.* (Acar.)
- Taufliegen (Essigfliegen) *Drosophilidae*; *Dipt.*
- Tausendfuß, getüpfelter *Blanulus guttulatus* Gerv.; *Julid.* (Diplopod.)
- Taxus-Gallmilbe *Eriophyes psilaspis* Nal.; *Erioph.* (Acar.)
- Taxusgallmücke (Eibengallmücke) *Taxomyia taxi* Inchb.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Taxusschildlaus *Palaeolecanium xylostei* (Schr.) Ldgr.; *Coccid.* (Hom.)
- Teeblattroller *Gracilaria theivora* Wlsm.; *Gracilar.* (Lep.)
- Teemilbe, gelbe *Tarsonemus translucens* Green; *Tarsonemid.* (Acar.)
- „ „ orangefarbene *Tenuipalpus (Brevipalpus) obovatus* Donn.; *Tetranych.* (Acar.)
- „ „ rosafarbene *Eriophyes theae* Watt.; *Eriophyid.* (Acar.)
- „ „ rote siehe Kaffeemilbe, rote
- Teesaatfliege *Adrama determinata* Walk.; *Trypet.* (Dipt.)
- Teesamenwanze *Poecilocoris hardwicki* Moore; *Pentatom.* (Het.)
- Teewanzen *Helopeltis*-Arten; *Mirid.* (Het.)
- Teewickler *Homona (Capua) coffeearia* Nietn.; *Tortric.* (Lep.)
- Teezikade siehe Zwergzikade, hellgrüne
- Teezweigbohrer *Xyleborus fornicatus* Eichh.; *Scolyt.* (Col.)
- Teppichkäfer, gemeiner *Anthrenus scrophulariae* L.; *Dermest.* (Col.)
- „ „ veränderlicher siehe Wollkrautblütenkäfer
- Timotheefliegen *Amaurosoma flavipes* Fall.; *A. armillatum* Zett.; *Scatomyz.* (Dipt.)
- Timotheewickler *Tortrix paleana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- Totenkäfer *Blaps* sp.; *Tenebr.* (Col.)
- Totenkopf *Acherontia atropos* L.; *Sphingid.* (Lep.)
- Totenuhr (Klopfkäfer) *Anobium punctatum* DeG. (*striatum* Oliv.); *Anobiid.* (Col.)
- Traubenkirschen-Blattlaus (Haferblattlaus) *Aphis (Rhopalosiphon) padi* L.; *Aphid.* (Hom.)

- Traubenwickler, bekreuzter *Polychrosis botrana* Schiff.; *Tortric. (Lep.)*
 „ , einbindiger (Heu- u. Sauerwurm) *Clysia (Conchylis) ambigua* Hbn.; *Tortric. (Lep.)*
 Trauermantel *Euvanessa antiopa* L.; *Nymphal. (Lep.)*
 Trauermücken *Sciaridae*; *Dipt.*
 Trauer-Rosenkäfer *Oxythyrea funesta* Poda; *Scarab. (Col.)*
 Trauerschweber *Hemipenthes (Anthrax) sp.*, bes. *H. morio* L. und *maurus* L.; *Bombyl. (Dipt.)*
 Trauerspinner *Hypogymna morio* L.; *Lymantr. (Lep.)*
 Treiberameisen *Dorylinae*, bes. *Dorylus sp.* und *Eciton sp.*; *Formic. (Hym.)*
 Trotzkopf *Anobium pertinax* L.; *Anobiid. (Col.)*
 Tse-tse-Fliegen *Glossina*-Arten; *Anthom. (Dipt.)*
 Tüpfeltausendfuß, schlanker *Blanulus tenuis* Bigl.; *Julid. (Diplopod.)*
 Tulpenlaus *Anuraphis tulipae* Boyer de Fonsc.; *Aphid. (Hom.)*
- Ulmenbastkäfer, bunter *Pteleobius vittatus* F.; *Scolyt. (Col.)*
 Ulmenblasenlaus *Tetraneura ulmifoliae* Baker (*ulmi* Geoffr., *gallarum* DeG.); *Eriosomat. (Hom.)*
 Ulmenblattgallenlaus, haarige *Pemphigus pallidus* Hald.; *Eriosomat. (Hom.)*
 Ulmenblattkäfer *Galerucella luteola* Müll.; *Chrysom. (Col.)*
 Ulmenblattlaus (Birnenwurzellaus) *Eriosoma lanuginosum* Htg.; *Eriosomat. (Hom.)*
 Ulmenblatttrollenlaus (Johannisbeer-Wurzellaus) *Eriosoma (Schizoneura) ulmi* L.; *Eriosomat. (Hom.)*
 Ulmeneule *Calymnia trapezina* L.; *Noct. (Lep.)*
 Ulmen-Hahnenkamblattlaus *Colopha compressa* Koch; *Eriosomat. (Hom.)*
 Ulmenprachtkäfer, großer *Lampra decipiens* Mann.; *Buprest. (Col.)*
 „ , kleiner *Anthaxia manca* F.; „ „
 Ulmensplintkäfer, großer *Scolytus (Eccoptogaster) scolytus* F.; *Scolyt. (Col.)*
 „ , kleiner „ „ *multistriatus* Marsh.; „ „
 „ , mittlerer „ „ *laevis* Chap.; „ „
 Ulmenwollschildlaus *Eriococcus spurius* Mod. (*Gossyparia ulmi* Sign.); *Coccid. (Hom.)*
- Veilchenblattwespen *Emphytus canadensis* Kby., *E. tener* Fall.; *Tenthred. (Hym.)*
 Veilchengallmilbe *Eriophyes violae* Nal.; *Erioph. (Acar.)*
 Veilchengallmücken *Contarinia violicola* Coq., *Cecidomyia affinis* Kieff.; *Cecidom. (Dipt.)*

- Veilchenkäfer *Orobitis cyaneus* L.; *Curcul. (Col.)*
- Vierhornkäfer *Gnathocerus cornutus* F.; *Tenebr. (Col.)*
- Vogelbeermotte siehe Apfelmotte
- Vogelmilbe *Dermanyssus gallinae* DeG.; *Gamasid. (Acar.)*
- Wacholderborkenkäfer *Phloeosinus thujae* Perris; *Scolyt. (Col.)*
- Wachsmotte, große *Galleria mellonella* F.; *Pyral. (Lep.)*
- „ kleine *Achroea grisella* F.; „ „
- Wachsschildlaus *Ceroplastes cerifer* Sign.; *Coccid. (Hom.)*
- Wadenstecher (Stechfliege, gemeine) *Stomoxys calcitrans* L.; *Anthom. (Dipt.)*
- Waldameisen *Formica*-Arten (z. B. *F. rufa* L. = rote W.); *Formic. (Hym.)*
- Waldbock *Spondylis buprestoides* L.; *Ceram.*
- Waldgärtner, großer (Kiefernmarkkäfer, großer) *Blastophagus (Myelophilus) piniperda* L.; *Scolyt. (Col.)*
- Waldgärtner, kleiner (Kiefernmarkkäfer, kleiner) *Blastophagus (Myelophilus) minor* Htg.; *Scolyt. (Col.)*
- Wald-Humusschnellkäfer *Agriotes aterrimus* L.; *Elat. (Col.)*
- Waldmaikäfer (Roßkastanienmaikäfer) *Melolontha hippocastani* F.; *Scarab. (Col.)*
- Waldmistkäfer *Geotrupes stercorosus* Scriba (*silvaticus* Panz.); *Scarab. (Col.)*
- Walker *Polyphylla fullo* L.; *Scarab. (Col.)*
- Walnuß-Filzgallmilbe *Eriophyes tristriatus* Nal.; *Erioph. (Acar.)*
- Walnuß-Schlankmotte *Gracilaria roscipennella* Hbn. (*juglandella* Mn.); *Gracilar. (Lep.)*
- Wanderheuschrecke, ägyptische *Schistocerca gregaria* Forskal; *Locust. (Orth.)*
- „ afrikanische (tropische) *Locusta migratoria migratorioides* Reiche u. Fairm.; *Locust. (Orth.)*
- „ braune *Locusta pardalina* Walk.; *Locust. (Orth.)*
- „ europäische *Locusta migratoria* L. u. *danica* L.; *Locust. (Orth.)*
- „ italienische *Calliptamus italicus* L.; *Locust. (Orth.)*
- „ marokkanische *Dociostaurus maroccanus* Thunbg.; *Locust. (Orth.)*
- „ mittelamerikanische *Schistocerca urichi* Lynch-Arr.; *Locust. (Orth.)*
- „ orientalische *Locusta migratoria manilensis* Meyen.; *Locust. (Orth.)*

- Wanderheuschrecke, rote (oder rotflüglige) *Nomadacris septemfasciata* Serv.; *Locust.* (Orth.)
- „ südamerikanische (argentinische) *Schistocerca paranensis* Burm.; *Locust.* (Orth.)
- Warmhaus . . . siehe Gewächshaus . . .
- Warzenbeißer *Decticus verrucivorus* L.; *Tettigon.* (Orth.)
- Weberameise *Oecophylla smaragdina* F.; *Formic.* (Hym.)
- Weberbock *Lamia textor* L.; *Ceram.* (Col.)
- Wegameisen siehe Holzameisen
- Weichkäfer („Franzosen“) *Cantharidae*; *Col.*
- Weichwanzen („Blindwanzen“) *Miridae* (*Capsidae*); *Het.*
- Weidenblattgallenwespen *Pontania*-Arten, bes. *P. capreae* L., *P. viminalis* L. u. a.; *Tenthred.* (Hym.)
- Weidenblattkäfer, blaue (Korbweidenblattkäfer)

{	<i>Phyllodecta vulgatissima</i> L.; <i>Chrysom.</i> (Col.)
	„ <i>vitellinae</i> L.; „ „
	„ <i>tibialis</i> Suffr.; „ „
- Weidenblattkäfer, gefleckter *Melasoma vigintipunctata* Scop.; „ „
- „ gelber *Lochamaea capreae* L.; „ „
- „ „ *Galerucella lineola* F.; „ „
- „ roter *Melasoma saliceti* Weise; „ „
- Weidenblattlaus, langröhrlige *Aphis (Doralis) saliceti* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)
- „ kurzröhrlige *Chaitophorus vitellinae* Schrk.; „ „
- Weidenblattrandgallmücke *Perrisia (Dasyneura) marginemtorquens* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weidenblattwespe *Pteronus salicis* L.; *Tenthred.* (Hym.)
- Weidenbock, rothalsiger *Oberea oculata* L.; *Ceram.* (Col.)
- Weidenböckchen, gemeines *Gracilia minuta* F.; „ „
- „ kleines (Fliegenböckchen) *Leptidea brevipennis* Muls.; *Ceram.* (Col.)
- Weidenbohrer *Cossus cossus* L.; *Cossid.* (Lep.)
- Weidenflohkäfer *Chalcoides* sp., bes. *Ch. aurata* Marsh.; *Chrysomel.* (Col.)
- Weidengallmilben *Eriophyes salicinus* Nal.; *Eriophy.* (Acar.)
- „ *triradiatus* Nal.; „ „
- Weidengespinstmotte *Yponomeuta rorellus* Hbn.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Weidenglasschwärmer, kleiner *Synanthedon (Trochilium) formicaeforme* Esp.; *Aegeriid.* (Lep.)
- Weidenholz-Gallmücke *Helicomyia (Rhabdophaga) saliciperda* Duf.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weidenkahneule (Weidenkahnspringer, Grüneule, Weidentriebspinner) *Earias chlorana* L.; *Noct.* (Lep.)
- Weidenkambium-Minierfliege *Dendromyza cambii* Hendel; *Agromyz.* (Dipt.)
- Weidenknopfhornwespe *Pseudoclavellaria amerinae* L.; *Tenthred.* (Hym.)

- Weidenknospenblattwespe *Euura (Cryptocampus) saliceti* Fall.; *Tenthred.* (Hym.)
- Weidenknospenmotte *Argyresthia pygmaeella* Hbn.; *Yponomeut.* (Lep.)
- Weidenknospenrüßler *Barypithes araneiformis* Schrk.; *Curcul.* (Col.)
- Weidenmark-Blattwespen = Weidenruten-Blattwespen
- Weidenrinden-Gallmücke *Rhabdophaga pierrei* Kieff.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weidenrosen-Gallmücke *Rhabdophaga (Dasyneura) rosaria* Loew; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weidenruten-Blattwespen *Euura atra* Jur. (*angusta* Htg.),
„ *medullariae* Htg. (*amerinae* L.); *Tenthred.* (Hym.)
- Weidenruten-Gallmücke *Rhabdophaga salicis* Schrk.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weidenrutenstecher *Coenorrhinus (Rhynchites) tomentosus* Gyllh.; *Curcul.* (Col.)
- Weidenschauumzikade (zirpe) *Aphrophora salicina* Goeze (*salicis* DeG.); *Cercop.* (Hom.)
- Weidenschildlaus (Miesmuschel-Schildlaus) *Chionaspis salicis* (L.) Sign.; *Coccid.* (Hom.)
- Weidenspinner (Pappelspinner) *Stilpnotia salicis* L.; *Lymantr.* (Lep.)
- Weidenspinnmilbe *Schizotetranychus schizopus* Zacher; *Tetranych.* (Acar.)
- Weidenspringrüßler siehe Pappelspringrüßler
- Weidenstamm-Blattlaus *Melanoxantherium (Pterocomma) salicis* L.; *Aphid.* (Hom.)
- Weidentriebspinner siehe Weidenkahneule
- Weidentriebspitzen-Gallmücke *Rhabdophaga terminalis* Loew; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weidentriebspitzen-Rüßler *Coenorrhinus nanus* Payk.; *Curcul.* (Col.)
- Weidenwirrzopf-Milbe *Phyllocoptes salicobius* Nal.; *Eriophy.* (Acar.)
- Weinblattgallmilbe (Weinblattfilzmilbe, Reben-Filzgallmilbe) *Eriophyes vitis* Nal. (Pgst.); *Erioph.* (Acar.)
- Weinhähnchen *Oecanthus pellucens* Scop.; *Gryllid.* *Oecanth.* (Orth.)
- Weinmotte (Korkmotte) *Oenophila v-flavum* Hw.; *Oenophil.* (Lep.)
- Weinschwärmer, großer *Hippotion celerio* L.; *Sphingid.* (Lep.)
„ kleiner *Pergesa (Metopsilus) porcellus* L.; „ „
„ mittlerer „ *elpenor* L.; „ „
- Weinwiderchen *Procris (Ino) ampelophaga* Bayle; *Zygaenid.* (*Anthrocerid.*), (Lep.)
- Weißbuchensplintkäfer (Hainbuchensplintkäfer) *Scolytus carpini* Ratzb.; *Scolyt.* (Col.)
- Weißdorn-Gallmücke *Perrisia (Dasyneura) crataegi* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.)
- Weißdornlaus *Anuraphis (Yezabura) crataegi* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)
- Weißdornmotte *Scythropia crataegella* L.; *Yponomeut.* (Lep.)

weiße „Ameisen“ *Termitidae*; *Isopt.*

weiße Fliege (Mottenschildlaus) *Trialeurodes vaporariorum* Westw.;
Aleurod. (*Hom.*)

Weißtannen-Düsterkäfer *Serropalpus barbatus* Schall.; *Melandryid.* (*Col.*)

Weißtannenlaus siehe Tannentrieblaus

Weißtannenrüssler *Pissodes piceae* Ill.; *Curcul.* (*Col.*)

Weißtannentrieblaus *Mindarus abietinus* Koch; *Aphid.* (*Hom.*)

Weißtannentriebwickler = Tannentriebwickler, ziegenmelkerfarbiger

Weizenblasenfuß *Frankliniella tritici* Fitch.; *Thysanopt.*

Weizeneule (Getreideeule) *Euxoa (Agrotis) tritici* L.; *Noct.* (*Lep.*)

Weizengallmücke, gemeine *Contarinia (Diplosis) tritici* Kirby; *Cecidom.*
(*Dipt.*)

Weizengallmücke, orangegelbe *Clinodiplosis (Sitodiplosis) mosellana* Geh.
(*aurantiaca* Wagn.); *Cecidom.* (*Dipt.*)

Weizenhalmfliege (Halmfliege, gelbe) *Chlorops pumilionis* Bjerk. (*Oscinis*
oder *Chlorops taeniopus* Meig.); *Chlorop.* (*Dipt.*)

Werftkäfer (Schiffswerftkäfer) *Lymexylon navale* L.; *Lymexyl.* (*Col.*)

Wermutbohrfliege *Trypeta artemisiae* F.; *Trypet.* (*Dipt.*)

Wermut-Mönchseule *Cucullia absinthii* L.; *Noct.* (*Lep.*)

Wermutmotte *Schistodepressaria (Depressaria) absynthiella* H.-S.; *Gelech.*
(*Lep.*)

Werre (Maulwurfgrille) *Gryllotalpa vulgaris* Latr.; *Gryllid.* (*Orth.*)

Wespen *Vespa* sp.; *Vespid.* (*Hym.*)

Wespenbock, großer *Necydalis major* L.; *Ceramb.* (*Col.*)

„ kleiner siehe Fichtenkurzdeckenbock

Weymouthskiefern-Wollaus *Pineus strobus* Htg.; *Adelgid.* (*Hom.*)

Widderböcke *Clytini*; *Ceramb.* (*Col.*)

Wiesenameise, bräunlichgelbe *Lasius flavus* (F.) Mayr; *Formic.* (*Hym.*)

Wieseneule (Halmeule) *Oria (Tapinostola) musculosa* Hbn.; *Noct.* (*Lep.*)

„ , gelbliche (Samengras-Eule) *Luperina (Apamaea) testacea* Hbn.;
Noct. (*Lep.*)

Wiesengrasmilbe *Tarsonemus culmicolus* Reut.; *Tarsonemid.* (*Acar.*)

Wiesenschnaken *Tipula paludosa* Meig., *Pales (Pachyrrhina) pratensis*
L.; *Tipulid.* (*Dipt.*)

Wiesenwanze, gemeine (oder graugrüne) *Lygus pratensis* L.; *Mirid.* (*Het.*)

„ zweipunktige (Kartoffelwanze) *Calocoris norvegicus* Geoffr.;
Mirid. (*Het.*)

Wiesenzünsler siehe Rübenzünsler

Windenmotte *Bedellia somnulentella* Zell.; *Gracilar.* (*Lep.*)

Windensamenkäfer *Spermophagus sericeus* Geoffr.; *Bruchid.* (*Col.*)

Windenschwärmer (W.-pfeilschwanz) *Herse (Protoparce) convolvuli* L.;
Sphingid. (*Lep.*)

- Winkelspanner (Apfelblütenspanner, graugelber) *Chloroclystis rectangulata* L.; *Geometr.* (Lep.)
- Wintermücke *Trichocera hiemalis* Meig.; *Rhyphid.* (Dipt.)
- Wintersaateule *Euxoa (Agrotis) segetum* Schiff.; *Noct.* (Lep.)
- Wohnungsmilbe siehe Hausmilbe
- Wollafter (Kirschenspinner, Birkennestspinner) *Eriogaster lanestris* L.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- Wollkrautblütenkäfer (Teppichkäfer, veränderlicher) *Anthrenus verbasci* L.; *Dermest.* (Col.)
- Woll-Läuse (Schmierläuse) *Pseudococcus*-Arten; *Coccid.* (Hom.)
- Würfelflechterspinner *Oeonistis quadra* L.; *Arctiid.* (Lep.)
- Wulstgallen-Apfellaus *Dysaphis communis* Mordw.; *Aphid.* (Hom.)
- Wurzelfliege (Rettichfliege) *Hylemyia (Anthomyia) radicum* L.; *Anthom.* (Dipt.)
- Wurzelmilbe (Kartoffelmilbe) *Rhizoglyphus echinopus* Fum. & Rob.; *Tyroglyph.* (Acar.)
- Wurzelspinner *Hepialus lupulinus* L.; *Hepial.* (Lep.)
- Yerba-Mate-Blattfloh *Metaphalara spegazziniana* Lizer; *Psyllid.* (Hom.)
- Ypsiloneule *Rhyacia (Agrotis) ypsilon* Rott.; *Noct.* (Lep.)
- „ siehe auch Gammaeule
- Yuccamotte *Tegeticula (Pronuba) yuccasella* Riley; *Tineid.* (Lep.)
- Zapfenspanner { *Eupithecia abietaria* Goeze; *Geometr.* (Lep.)
 „ *strobilata* Hbn.; „ „
- Zecke, gemeine siehe Holzbock
- „ „persische *Argas persicus* Fisch.; *Argasid.* (Acar.)
- Zecken (oder Holzbücker) *Ixodidae*; *Acar.*
- Zedernspinner, sibirischer (Arvenspinner, Lärchenspinner) *Dendrolimus sibiricus* Tshtv.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- Zehrwespen *Proctotrupidae (Serphidae)*; *Hym.*
- Zichorienbohrfliege *Liriomyza strigata* Meig.; *Agromyz.* (Dipt.)
- Zigarettenkäfer (Zigarrenkäfer) siehe Tabakkäfer, kleiner
- Zimmerbock *Acanthocinus aedilis* L.; *Ceram.* (Col.)
- Zirbenborkenkäfer siehe Arvenborkenkäfer, großer
- Zirben (oder Arven) rüsselkäfer *Otiorrhynchus chrysocomus* Germ.; *Curcul.* (Col.)
- Zitroneneule *Cosmia (Xanthia) citrargo* L.; *Noct.* (Lep.)
- Zitterpappel vergleiche auch: Aspe und Espe
- Zitterpappel-Beuteltgallenlaus *Pachypappa grandis* Tullgr.; *Eriosomat.* (Hom.)

- Zitterpappel-Blattroller (Aspenblattroller) *Byctiscus populi* L.; *Curcul.*
(*Col.*)
- Zitterpappel-Glasflügler } *Aegeria (Trochilium) melanocephala* Dalm.;
(„ -Schwärmer) } *Aegeriid. (Lep.)*
- Zottenborkenkäfer, nordischer *Dryocoetes hectographus* Reitt.; *Scolyt.*
(*Col.*)
- Zuckergast siehe Silberfischchen
- Zuckerkäfer *Passalidae*; *Col.*
- Zuckerrohrblattlaus, grüne *Aphis (Doralis) sacchari* Zehnt.; *Aphid. (Hom.)*
„ weiße *Oregma lanigera* Zehnt.; „ „
- Zuckerrohr-Bohrer, amerikanischer (oder gestreifter) *Diatraea saccharalis*
F. (*venosata* Wlk.); *Pyr. (Lep.)*
„ „ gelber *Chilo infuscatellus* Sn.; *Pyr. (Lep.)*
„ „ grauer *Argyroploce schistaceana* Sn.; *Tortric. (Lep.)*
„ „ weißer *Scirpophaga auriflua* Zell. (n. a.); *Pyr. (Lep.)*
„ -Zikade *Perkinsiella saccharicida* Kirk.; *Fulgorid. (Hom.)*
- Zuckerrübenmücke *Laphygma exigua* Hbn.; *Noct. (Lep.)*
- Zuckerrübenrüßler, osteuropäischer (Rübenrüßler, spitzsteißiger) *Tanymericus*
*palliatu*s F.; *Curcul. (Col.)*
- Zuckmücken *Chironomidae*; *Dipt.*
- Zürgelbaumfalter *Libythea celtis* Laich.; *Libytheid. (Lep.)*
- Zweigabstecher *Rhynchites coeruleus* DeG.; *Curcul. (Col.)*
- Zweipunkt (sc. Marienkäfer) *Adalia bipunctata* L.; *Coccinell. (Col.)*
- Zwergzikade, gemeine *Cicadula (Jassus) sexnotatus* Fall.; *Cicadell.*
(*Hom.*)
„ hellgrüne (Teezikade, Rebenzikade) *Chlorita flavescens* F.;
Cicadell. (Hom.)
- Zwiebelblasenfuß (Tabakblasenfuß) *Thrips tabaci* Lind.; *Thysanopt.*
- Zwiebelfliege *Hylemyia antiqua* Meig.; *Anthom. (Dipt.)*
- Zwiebelminierfliege *Disygomyza cepae* Heer; *Agromyz. (Dipt.)*
- Zwiebelmondfiege (kleine Narzissenfliege) *Eumerus strigatus* Fall.; (*lun-*
ulatus Meig.); *Syrph. (Dipt.)*
- Zwiebelmotte siehe Lauchmotte
- Zwiebeltaufliege *Scaptomyza graminum* Fall.; *Drosophil. (Dipt.)*
- Zyklamenmilbe *Tarsonemus pallidus* Banks; *Tarsonem. (Acar.)*
- Zypressenborkenkäfer, großer *Phloeosinus armatus* Reitt. (*andresi* Egg.);
Scolyt. (Col.)
- Zypressenprachtkäfer *Lampra festiva* L.; *Buprest. (Col.)*

Alphabetisches Verzeichnis der Arten.

- abbreviatus* Htg., *Micronematus* Birnblattwespe, schwarze
abietaria Goeze, *Eupithecia* Zapfenspanner
abietella Schiff., *Dioryctria* Fichtenzapfenzünsler
abietina Walk., *Aphis* Fichtenblattlaus, grüne
 „ Seitner, *Plemeliella* Fichtensamen-Gallmücke
abietinus Gyllh., *Ernobius* Kiefernzapfenklopfkäfer
 „ Christ., *Lygaeonematus* Fichtenblattwespe, kleine
 „ Koch, *Mindarus* Weißtannentrieblaus
abietiperda Hensch., *Cecidomyia* Fichtentriebgallmücke
abietis L., *Cephaleia* Fichten-Gespinstblattwespe
 „ Ratz., *Cryphalus* Fichtenborkenkäfer, gekörnter
 „ F., *Ernobius* Fichtenzapfen-Klopfkäfer
 „ L., *Hylobius* Rüsselkäfer, großer brauner
 „ Seitn., *Megastigmus* Fichtensamen-Wespe
 „ L., *Sacchiphantes* Fichtenwollaus, gelbliche; Tannenrindenlaus
abruptella Woll., *Trichophaga* Tapetenmotte, indische
absinthii L., *Cucullia* Wermut-Mönchseule
absynthiella H.-S., *Schistodepressaria* Wermutmotte
aceris L., *Acronycta* Ahorneule
 „ (Sign.) Ckll., *Phenacoccus* Ahorn- oder Rebenschmierlaus
 „ Knotek, *Scolytus* siehe *königi* Chev., *Scolytus*
actaeon Brau., *Hypoderma* Rotwild-Haubtbremse
acuminata L., *Aelia* Getreidespitzwanze
acuminatus Gyllh., *Ips* Kiefernborckenkäfer, sechszähliger
aedilis L., *Acanthocinus* Zimmerbock
aegypti L., *Aedes* Gelbfiebermücke
aenea DeG., *Anomala* = *dubia* var. *aenea* DeG. Julikäfer
aeneum DeG., *Callidium* Scheibenbock, erzfarbiger
 „ L., *Melasoma* Erlenblattkäfer, erzfarbener
aeneus L., *Corymbites* Schnellkäfer, erzfarbiger
 „ F., *Meligethes* Rapsglanzkäfer
aequatus L., *Coenorrhinus* Apfelstecher, rotflügliger oder Kirschenstecher
aescularia Schiff., *Anisopteryx* Roßkastanien-Frostspanner
aethiops F., *Eriocampoides* Rosenblattwespe, verkannte

- affinis* Kieff., *Cecidomyia* Veilchengallmücke
 „ F., *Chrysobothris* Eichenprachtkäfer, breiter
 „ Fall., *Phytomyza* Luzerneffliege
 „ Payk., *Psylliodes* Kartoffelerdfloh
alacris Flor., *Trioza* Lorbeerblattfloh
albiocellaria Hbn., *Codonia* Ringfleckspanner, gelber
alboguttatus Zacher, *Paratetranychus* siehe *pilosus* var. *alboguttatus* Zacher,
Paratetranych.
alni L., *Agelastica* Erlenblattkäfer, blauer
 „ Georg, *Dryocoetes* Erlenbastkäfer
 „ L., *Psyllia* Erlenblattfloh
 „ L., *Rhynchaenus* Erlenspringgrüßler
alopecuri Reut., *Oligotrophus* Fuchsschwanzgallmücke
alternata Fall., *Rhagoletis* Hagebuttenfliege
althaeae v. Hanst., *Tetranychus* Eibisch-Spinnmilbe
alvearius F., *Trichodes* Bienenwolf, zottiger
amata L., *Timandra* Rhabarberspanner
ambiguella Hbn., *Clysia* Traubenwickler, einbindiger
americana L., *Periplaneta* Schabe, amerikanische
amerinae L., *Euura* siehe *medullariae* Htg., *Euura*
 „ L., *Pseudoclavellaria* Weidenknopfhornwespe
amitinus Eichh., *Ips* Kiefernborckenkäfer, achtzähniger
 „ var. *helveticus* Schedl, *Ips* Arvenborckenkäfer, großer
ampelophaga Guér., *Haltica* Rebenerdfloh
 „ Bayle, *Procris* Weinwidderchen
amplana Hbn., *Laspeyresia* Haselnußwickler
amygdali Guér., *Scolytus* Mandelsplintkäfer
andresi Egg., *Phloeosinus* siehe *armatus* Reitt., *Phloeosin.*
angulaia Gestro, *Oncocephala* Orchideen-Rauhkäfer
angusta Htg., *Euura* siehe *atra* Jur., *Euura*
angustatus Hbst., *Hylastes* Kiefernbastkäfer, schmaler
angusticeps Uzel, *Thrips* Kohlrüben-Blasenfuß
angustulus Illig., *Agrilus* Eichenheistern-Prachtkäfer
annulata Schltz., *Codonia* Ahornspanner
annulatus Say, *Boophilus* Rinderzecke
 „ F., *Culex* Stechmücke, geringelte
annulipes Klg., *Eriocampoides* Lindenblattwespe, kleine
 „ Htg., *Hartigiola* Buchenblatt-Gallmücke
antiopa L., *Ewanessa* Trauermantel
antiqua Meig., *Hylemyia* Zwiebelfliege
 „ L., *Orgyia* Schlehenspinner
apiarius L., *Trichodes* Bienenwolf, gemeiner

- apiformis* Cl., *Aegeria* Hornissenschwärmer
apricans Hbst., *Apion* Kleespitzmäuschen, dunkles
aptera Bosq., *Biorrhiza* Eichen-Schwammgalle
apterus L., *Lethrus* Rebenschneider
 „ L., *Pyrrhocoris* Feuerwanze
aquifolii Gour., *Phytomyza* Ilex-Minierfliege
araneiformis Schrk., *Barypithes* Weidenknospenrüssler
arator L., *Phytonomus* Nelkennager
arcuatella H.-S., *Nepticula* Erdbeer-Miniermotte
arcuatus L., *Plagionotus* Eichenwidderbock, gemeiner
argentatus L., *Phyllobius* Laubholzrüssler, silbriggrüner
argillacea Hbn., *Alabama* Baumwollblatttraupe, amerikanische
argus Geoffr., *Epilachna* Gurkenkäfer, gefleckter
aridula Gyllh., *Chaetocnema* Halmerdfloh
aristella Becker, *Lonchaea* Feigenfruchtfliege
armata Nic., *Hypogastrura* Champignonspringschwanz
armatus Reitt., *Phloeosinus* Zypressenborkenkäfer, großer
armillatum Zett., *Amaurosoma* Timotheefliege
armoraciae L., *Phaedon* Meerrettich-Blattkäfer
 „ Koch, *Phyllotreta* Meerrettich-Erdflöh
artemisiae Hufn., *Cucullia* Beifuß-Mönchseule
 „ F., *Trypeta* Wermutbohrfliege
arundinis F., *Hyalopterus* Pflaumenblattlaus, mehlig
arvicola Oliv., *Xylotrechus* Sauerkirschen-Widderbock
asella Schiff., *Heterogenea* Asselspinner
asparagi L., *Crioceris* Spargelhähnchen, buntes
asperatus Gyllh., *Trypophloeus* Aspenborkenkäfer
assectella Zell., *Acrolepia* Lauchmotte
assimilis Payk., *Ceuthorrhynchus* Kohlschoten- oder Rapsrüssler
asynamorus Adel, *Tachycines* Gewächshaus-Heuschrecke, japanische
ater Payk., *Hylastes* Kiefernbastkäfer, schwarzer
 „ Oliv., *Laemophloeus* Leistenkopf-Plattkäfer
aterrima Klg., *Phymatocera* Maiblumen-Blattwespe
aterrimus Waterh., *Acythopeus* Orchideenrüssler, mattschwarzer
 „ L., *Agriotes* Wald-Humusschnellkäfer
atlas L., *Attacus* Atlasspinner
atomaria L., *Hematurga* Heidekrautspanner
atomarius L., *Bruchus* Bohnen- oder Samenkäfer, gemeiner
 „ L., *Polydrosus* Rüsselkäfer, blaugrauer
atra Meig., *Clythia* Champignonfliege, schwarze
 „ Jur., *Euura* Weidenruten-Blattwespe
 „ F., *Penthimia* Rebenzikade, schwarze

- atra* F., *Phyllotreta* Kohlerdfloh, schwarzer
atrata L., *Phosphuga* Aaskäfer, scharfstreifiger
atricornis Meig., *Phytomyza* Erbsenminierfliege
atriplicis L., *Trachea* Meldeneule
atropos L., *Acherontia* Totenkopf
atropunctata Goeze, *Eupteryx* Schwarzpunktzikade
attenuata Koch, *Psylliodes* Hopfenerdfloh
attenuatus Er., *Hylastes* Kiefernbastkäfer, starkpunktierter
aurantiaca Wagn., *Clinodiplosis* siehe *mosellana* Géh., *Clinodipl.*
aurantiaria Esp., *Erannis* Frostspanner, orangegelber
aurata L., *Cetonia* Rosenkäfer, gemeiner
 „ Marsh., *Chalcoides* Weidenflohkäfer
auratus L., *Carabus* Goldlaufkäfer
 „ L., *Rhynchites* Obststecher, goldgrüner
auribarbis Meig., *Cephenomyia* Rotwild-Rachenbremse, haarige
auricollis Kiesw., *Agrilus* Lindenprachtkäfer, kleiner
auricularia L., *Forficula* Ohrwurm, gemeiner
auriflua Zell., *Scirpophaga* Zuckerrohr-Bohrer, weißer
australasiae L., *Periplaneta* Schabe, indische
austriaca Hbst., *Anisoplia* Getreidelaubkäfer, österreichischer
autographus Ratz., *Dryocoetes* Fichtenborkenkäfer, zottiger
autumnalis auct., *Leptus* Ernte- oder Herbstmilbe
avellanae Nal., *Eriophyes* Haselnußknospengallmilbe
avenae F., *Aphis* Getreideblattlaus, kleine
azaleae Nal., *Phyllocoptes* Azaleengallmilbe
azaleella Brants., *Gracilaria* Azaleenmotte

baccarum L., *Dolycoris* Beerenwanze
bacchus L., *Rhynchites* Apfelstecher, purpurroter
baeri Prell, *Cecidomyia* Kieferngallmücke, nadelknickende
bajulus L., *Hylotrupes* Hausbock
barbarus L., *Messor* Ernteameise, gemeine
barbatus Schall., *Serropalpus* Weißtannen-Düsterkäfer
basilinea F., *Parastichtis* Queckeneule
batis L., *Thyatira* Himbeereule
berberidis Sk., *Arge* Berberitzenblattwespe
bergmanniana L., *Tortrix* Rosenwickler, goldgelber
berlesei How., *Prospaltella* Maulbeerschildlaus = Erzwespe
betae Curt., *Pegomyia* siehe *hyoscyami* Panz., *Pegom.*
betulae L., *Byctiscus* Rebstecher
 „ L., *Deporaus* Birkenstecher, schwarzer

- betulae* (Bär.) Ldgr., *Epidiaspis* Obstbaumschildlaus, rote
 „ (L.) Sign., *Pulvinaria* Johannisbeer-Wollaus; Rebenschildlaus,
 wollige
betularia L., *Amphidasis* Birkenspanner, großer
betuleti F., *Byctiscus* siehe *betulae* L., *Byct.*
beyrodti v. Leng., *Mordellistena* siehe *cattleyana* Champ., *Mordellist.*
bicolor F., *Catoxantha* Kakaoprachtkäfer
 „ F., *Dermestes* Speckkäfer, zweifarbig
 „ L., *Sehirus* Erdwanze, schwarzweiße
 „ Hbst., *Taphrorychus* Buchenborkenkäfer, kleiner
 „ Scott., *Tenthecoris* Orchideenwanze, zweifarbige
bidens L., *Picromerus* Dornwanze, zweizählige
bidentatus Hbst., *Pityogenes* Kiefernborke n. Käfer, zweizähliger
bifasciatum F., *Rhagium* Nadelholz-Zangenbock
bifasciatus Say, *Alphitophagus* Pilzschwarzkäfer, zweibindiger
 „ Ol., *Coraeus* siehe *fasciatus* Vill., *Coraeus*.
biguttatus F., *Agrilus* Eichenprachtkäfer, gefleckter
bimaculatus Harvey, *Tetranychus* siehe *althaeae* v. Hanst., *Tetranych.*
bipunctata L., *Adalia* Zweipunkt
 „ Klug., *Ardis* siehe *brunniventris* Htg., *Ardis*.
 „ L., *Nitidula* Glanzkäfer, zweigetupfter
bipunctifer Walk., *Schoenobius* Reiszünsler, chinesischer
biselliella Hummel, *Tineola* Kleidermotte
bistridentatus Eichh., *Pityogenes* Arvenborke n. Käfer, kleiner
bituberculatum Targ., *Lecanium* Schildlaus, zweihöckerige
boas F., *Oryctes* Nashornkäfer, afrikanischer
borealis Tullgr., *Pemphigus* Pappeltrieb-Gallenlaus
boreata Hbn., *Operophthera* Buchenfrostspanner
botrana Schiff., *Polychrosis* Traubenwickler, bekreuzter
bovinus L., *Tabanus* Rinderbremse
bovis DeG., *Hypoderma* Rinderdasselfliege, große
brachyntera Schwaegr., *Thecodiplosis* Kiefernadel-Gallmücke
brasiliensis Thunbg., *Pseudopachymerus* Juckbohnenkäfer
brassicae Walk., *Aleurodes* Kohl-Mottenschildlaus
 „ L., *Barathra* Kohleule
 „ L., *Brevicoryne* Kohlblattlaus
 „ Bché., *Hylemyia* Kohlfiege, gemeine
 „ Winn., *Perrisia* Kohlgallmücke
 „ L., *Pieris* Kohlweißling, großer
brassicaria F., *Ocyptera* Kohl-Walzenfliege
brevicollis subsp. *quercetorum* Foud., *Haltica* Eichenerdfloh
brevipennis Muls., *Leptidea* Fliegen- oder Weidenböckchen, kleines

- brevis* Htg., *Hoplocampa* Birnensägewespe
brogniardellum F., *Coriscium* Eichenminiermotte, holländische
brumata L., *Operophthera* Frostspanner, kleiner
brunnea L., *Serica* Seidenkäfer, brauner
brunnescens Zett., *Hylemyia* Nelkenfliege
brunniventris Htg., *Ardis* Rosentriebbohrer, abwärtssteigender
bucephala L., *Phalera* Mondfleck
bumeliae Schrank, *Pemphigus* Eschenzweigblattlaus
buoliana Schiff., *Evetria* Kiefernknospentriebwickler
buprestoides L., *Spondylis* Waldbock
bursarius L., *Pemphigus* Pappelblattgallenlaus; Salatwurzellaus
buxi Lap., *Monarthropalpus* Buchsbaumgallmücke
 „ (Geoffr.) Réaum., *Psyllia* Buchsbaum-Blattfloh

cacti L., *Coccus* Kochenilleschildlaus, echte
cadaverinus F., *Dermestes* Aas-Speckkäfer
cadaverum Schrank, *Glyciphagus* Pflaumenmilbe
caeruleocephala L., *Diloba* Blankopf
caespitum L., *Tetramorium* Rasenameise
caja L., *Arctia* Bär, brauner
calanthes Mrshl., *Omobaris* Calantherüßler, schwarzer
calcaratus F., *Phyllobius* Erdbeer-Grünrüßler
calcitrans L., *Stomoxys* Wadenstecher
calidella Gn., *Ephestia* Rosinenmotte
californicus Swaine, *Leperisinus* Oelbaum-borkenkäfer, amerikanischer
cambii Hendel, *Dendromyza* Weidenkambium-Minierfliege
camelliae Kalt., *Toxoptera* Kaffeeblattlaus
campestris L., *Liogryllus* Feldgrille
canadensis Kby., *Emphytus* Veilchenblattwespe
candens Panz., *Anthaxia* Kirschenprachtkäfer
candida F., *Lawana* Kaffeezikade
canicularis L., *Fannia* Stubenfliege, kleine
canis Curt., *Ctenocephalides* Hundefloh
capitata Wied., *Ceratitis* Mittelmeerfruchtfliege
capitatus DeG., *Strophosomus* siehe *rufipes* var. *capitatus* DeG., *Stroph.*
capitella Cl., *Incurvaria* Johannisbeer-Motte
capitis DeG., *Pediculus* siehe *humanus humanus* L., *Pediculus*
capreae L., *Lochmaea* Weidenblattkäfer, gelber
 „ L., *Pontania* Weidenblattgallenwespe
capucinus L., *Bostrychus* Kapuzinerkäfer, roter
carcharias L., *Saperda* Pappelbock, großer

- cardui* Meig., *Hylemyia* Nelkenfliege
cariosa Pall., *Capnodis* Obstbaumprachtkäfer
carnaria L., *Sarcophaga* Fleischfliege, gemeine oder graue
carotae Koch, *Semiaphis* siehe *dauci* F., *Anuraphis*
carpini Ratzb., *Scolytus* Weißbuchensplintkäfer
carpio Kramer, *Histiogaster* Essigmilbe
caryae Gahan, *Cyllene* Hickorybohrer
casei L., *Piophilus* Käsefliege
 „ Oudm., *Tyroglyphus* siehe *siro* L., *Trgl.*
castanea Hamps., *Diparopsis* Sudankapselwurm
castaneum L., *Tetropium* Fichtenbockkäfer
 „ Hbst., *Tribolium* Reismehlkäfer, rotbrauner
castaneus L., *Corymbites* Rindenschnellkäfer, gelbflüglicher
cattleyae Champ., *Cholus* Cattleya-Rüssel, schwarzweißer
cattleyana Champ., *Mordellistena* Cattleya-Stachelkäfer
caucasicus Lindem., *Ernopor* Lindenborkenkäfer
cautella Wlk., *Ephesia* Dattelmotte
celerio L., *Hippotion* Weinschwärmer, großer
celtis Laich., *Libythea* Zürgelbaumfalter
cembrae Heer, *Ips* Lärchenborkenkäfer, achtzähliger
centifoliella Zell., *Nepticula* Rosenblattminiermotte
centranthi Vallot, *Trioza* Rapünzchenblattfloh
centuncularis L., *Megachile* Rosenblattschneiderbiene
cepa Heer, *Dizygomyza* Zwiebelminierfliege
cephalonica Stt., *Corcyra* Reismotte
cephiformis Ochsh., *Synanthedon* Tannenglasschwärmer
cerasi F. u. var. *pruniavium* Börner, *Myzus*, Kirschblattlaus, schwarze
 „ L., *Rhagoletis* Kirschfruchtfliege
ceratoniae Zell., *Myelois* Johannisbrotmotte
cerdo L., *Cerambyx* Eichenbock, großer
cereale Kalt., *Macrosiphum* siehe *granarium* Kirby, *Macrosiph.*
cerealella Cl., *Sitotroga* Kornmotte, französische; Getreidemotte
cerealis Saut., *Porricondyla* Getreideschänder
cerealium Hal., *Limothrips* Getreideblasenfuß, unbezahnter
cerifer Sign., *Ceroplastes* Wachsschildlaus
certella Zell., *Argyresthia* Fichtenknospenmotte
cervi L., *Lipoptena* Hirschlaus
cervinus L., *Dascillus* Moorweichkäfer
chaerophylli Zell., *Schistodepressaria* Kerbelmotte
chalcographus L., *Pityogenes* Fichtenborkenkäfer, sechszähliger oder
 Kupferstecher
cheopis Roths., *Xenopsylla* Rattenfloh, tropischer

- chinensis* L., *Callosobruchus* Kundekäfer
chiriquensis Shp., *Pachymerus* Steinnußkäfer
chlorana L., *Earias* Weidenkahneule
chlorizans Germ., *Baris* Raps-Mauszahnrüßler
chrysanthemana Dup., *Cnephasia* Chrysanthemumwickler
chrysanthemi Kow., *Phytomyza* Chrysanthemum-Minierfliege
chrysocephala L., *Psylliodes* Rapserrdflöth
chrysocomus Germ., *Otiorrhynchus* Zirbenrüßelkäfer
chrysoderes auct., *Agrilus* siehe *rubicola* Ab., *Agrilus*
chrysomelina F., *Epilachna* Gurkenkäfer, gefleckter
chrysorrhoea auct., *Euproctis* siehe *phaeorrhoea* Don., *Nygma*
 „ Klg., *Hoplocampa* Stachelbeersägewespe
chrysozona Brkh., *Polia* siehe *spinaciae* View., *Polia*
cilicrura Rond., *Hylemyia* siehe *platyura* Meig., *Hylem*.
cinctipes Meig., *Lasiosina* Gerstenhalmfliege
cinctus Redt., *Anthonomus* siehe *pyri* Kollar, *Anthonom*.
 „ L., *Emphytus* Rosensägewespe, weißgürtlige
cinereus Hbst., *Crypturgus* Kiefernborckenkäfer, kleiner
cinnanomeus Panz., *Aradus* Kiefernirindenwanze
citrato L., *Cosmia* Zitroneneule
citri (Risso) Fern., *Pseudococcus* Citrus-Schmierlaus; Kaffeewurzellaus,
 weiße
 „ Moul., *Scirtothrips* Orangenblasenfuß
clavipalpis Scop., *Athetis* Getreidebohrer
clavipes F., *Merodon* Narzissenfliege, große
clerkella L., *Lyonetia* Obstblattminiermotte
cloacella Hw., *Tinea* Schleusenmotte
coarctata Fall., *Hylemyia* Getreideblumenfliege
coccus Costa, *Dactylopius* siehe *cacti* L., *Coccus*
cochleariae F., *Phaedon* Meerrettich-Blattkäfer
coeca Nitzsch, *Braula* Bienenlaus
coerulea Ol., *Temnochila* Getreidenager, blauer
coerulescens Geoffr., *Arge* Rosen-Bürstenhornwespe, schwarzblaue
 „ Scop., *Baris* Mauszahnrüßler
coeruleus DeG., *Corynetes* Felikäfer, blauer
 „ „ *Rhynchites* Zweigabstecher
coffea Williams, *Diarthrothrips* Kaffeblasenfuß
 „ Nietn., *Tetranychus* Kaffeemilbe, rote
 „ Wurth., *Xyleborus* Kaffeeweighöhrer, brauner
 „ Nietn., *Zeuzera* Kaffebohler, roter
coffecaria Nietn., *Homona* Teewickler
coffeella Staint., *Leucoptera* Kaffeemotte

- cognatellus* Hbn., *Yponomeuta* Spindelbaum-Gespinstmotte
colae Silv., *Ceratitis* Kolanuß-Springmade
colibri Christ., *Athalia* Rübenblattwespe
columbae Steph., *Ceratophyllus* Taubenfloh
columbarius Jen., *Cimex* Taubenwanze
columbatschense F., *Similium* Kolumbatscher Mücke
communis Mordw., *Dysaphis* Wulstgallen-Apfellaus
complanella Hbn., *Tischeria* Eichenminiermotte
compressa Koch, *Colopha* Ulmen-Hahnenkammlattlaus
compressus F., *Cephus* Birntriebwespe
concinna Marsh., *Chaetocnema* Rübenerdfloh
confusum Duv., *Tribolium* Reismehlkäfer, amerikanischer
coniferana Ratz., *Laspeyresia* Nadelholzwickler, schwarzer
conjugella Zell., *Argyresthia* Apfelmotte
consortaria F., *Boarmia* Baumspanner, großer
contaminana Hbn., *Acalla* Apfelherbstwickler
conterminana H.-S., *Semasia* Salatsamenwickler
convolutella Hbn., *Zophodia* Stachelbeerzünsler
convolvuli L., *Herse* Windenschwärmer
cooleyi Gillette, *Gilletteella* Douglasien-Wollaus
copiosella Frey, *Ocnerostoma* Arvenmotte
cornella F., *Argyresthia* Apfelknospenmotte
corni F., *Anoecia* Getreidewurzellaus
 „ Bché., *Eulecanium* Schildlaus, gemeine
cornutus F., *Gnathocerus* Vierhornkäfer
coronatus Goeze, *Liparus* Rübenbrillenrüssler
corporis DeG., *Pediculus* siehe *humanus corporis* DeG., *Ped.*
corvina F., *Musca* Stallfliege
coryli L., *Apoderus* Hasel-Blattroller
 „ „ *Colocasia* Eicheneule, graue
 „ „ *Physokermes* Ahorn- oder Haselnuß-Schildlaus; Schildlaus,
 kuglige
 „ F., *Strophosomus* siehe *melanogrammus* Foerst., *Strophos.*
corylina Loew, *Contarinia* Haselkätzchengallmücke
cosmophorana Tr., *Laspeyresia* Kiefernbeulenwickler
cossus L., *Cossus* Weidenbohrer
costana F., *Cacoecia* Rebenwickler, geflammter
crabro L., *Vespa* Hornisse
cramerella Sn., *Acrocercops* Kakaomotte
crataegella Theobld., *Aphis* Kernobstblattlaus, grüne
 „ L., *Scythropia* Weißdornmotte
crataegi Kalt., *Anuraphis* Weißdornlaus

crataegi L., *Aporia* Baumweißling

„ Winn., *Perrisia* Weißdorn-Gallmücke
crenatus F., *Hylesinus* Eschenbastkäfer, großer, schwarzer
crepuscularia Hbn., *Boarmia* Baumspanner, kleiner
crinita Hbst., *Sitona* Blattrandkäfer, behaarter
crocata L., *Pales* Riesenschnake, gelbbindige
crotonis Green, *Pseudococcus* Kakaoschildlaus, weiße
cruciferae Goeze, *Phyllotreta* Kohlerdfloh, gewöhnlicher
cruciferarum Zell., *Plutella* siehe *maculipennis* Curt., *Plut.*
cuculipennellum Hbn., *Coriscium* Ligustermotte
culiciformis DeG., *Ploiariola* Mückenwanze

„ L., *Synanthedon* Birkenglasschwärmer, kleiner
culinaris Germ., *Rhyncolus* Grubenholzkäfer
culmicolus Reut., *Tarsonemus* Wiesengrasmilbe
cunicularius Er., *Hylastes* Fichtenbastkäfer, schwarzer
cuprea subsp. *metallica* Hbst., *Potosia* Rosenkäfer, gemeiner
cupreus L., *Rhynchites* Pflaumenstecher
curtisellus Donov., *Prays* Eschenzwieselmotte
curvidens Germ., *Pityokteines* Tannenborkenkäfer, krummzahniger
cyanea F., *Melanophila* Kiefernprachtkäfer, blauer
cyanella L., *Lema* Getreidehähnchen, blaues
cyaneus Rossi, *Agrilus* Eichenheistern-Prachtkäfer

„ L., *Orobitis* Veilchenkäfer
cylindrus F., *Platypus* Eichenkernkäfer
cynthia Drur., *Philosamia* Seidenspinner, japanischer

danica L., *Locusta* Wanderheuschrecke, europäische
decemlineata Say, *Leptinotarsa* Kartoffelkäfer
decipiens Mann., *Lampra* Ulmenprachtkäfer, großer
declivis Lec., *Scobicia* Bleikabelbohrer, kalifornischer
defoliaria Cl., *Erannis* Frostspanner, großer
dendrobii Roep., *Chliaria* Orchideenbläuling

„ Gah., *Diaxenes* Dendrobium-Bockkäfer
denticornis Hal., *Limothrips* Getreideblasenfuß, bezahnter
depressella Hbn., *Schistodepressaria* Möhrenmotte
depressum L., *Steirastoma* Kakaobock, amerikanischer
depressus F., *Palorus* Reismehlkäfer, kleinäugiger
dermestoides L., *Hylecoetus* Bohrkäfer
derogata F., *Sylepta* Baumwollblattroller
desertus Pall., *Gryllus* Steppengrille
destructor Sign., *Aspidiotus* Kokospalmschildlaus

- destructor* Say, *Mayetiola* Hessenfliege
determinata Walk., *Adrama* Teesaatfliege
detrita Esp., *Ocneria* Schwammspinner, kleiner
detritus L., *Plagionotus* Eichenwidderbock, bunter
diana Brau., *Atelecephala* Rehwild-Hautbremse
dilutata Borkh., *Larentia* Birkenspanner, nordischer
diniana Guén., *Semasia* Lärchenwickler, grauer
dirhodum Walk., *Acyrtosiphon* Getreideblattlaus, bleiche
dispar L., *Lymantria* Schwammspinner, gemeiner
 „ F.; *Xyleborus* Holzbohrer oder Borkenkäfer, ungleicher
divinatorius Müll., *Liposcelis* Bücherlaus
dodecella L., *Heringia* Kiefernknospentriebmotte
dolobratus L., *Miris* Graswanze
domestica L., *Musca* Stubenfliege, gemeine
 „ Pack., *Thermobia* Ofenfischchen
domesticum L., *Trypodendron* Buchen-Nutzholzborkenkäfer
domesticus Des., *Glyciphagus* Hausmilbe
 „ L., *Gryllus* Hausgrille
 „ Sturm, *Opilo* Hausbuntkäfer
dominica F., *Rhizopertha* Getreidekapuziner
dominulum Scop., *Eurydema* Gemüsewanze, rotschwarze
dorsana F., *Laspeyresia* Erbsenwickler, mondfleckiger
dracaenae Heeg., *Parthenothrips* Gewächshaus-Blasenfuß, weißbindiger
druparum L., *Anthonomus* siehe *rectirostris* L., *Furcipes*
druparum Boh., *Syntomaspis* Apfelsamenwespe
dryographus Ratz., *Xyleborus* Nutzholzborkenkäfer, gekörnter
dubia Scop., *Anomala* Julikäfer
duplana Hbn., *Evetria* Kiefernquirlwickler
duplicana Zett., *Laspeyresia* Fichtenrindenwickler, dunkelbrauner
duplicata Germ., *Magdalis* Nadelholzröhrenrüssler
duodecimmaculata Chap., *Callispa* Spathoglossis-Rauhkäfer
duodecimpunctata L., *Crioceris* Spargelhähnchen, schwarzpunktiertes

echinocacti (Bché.) Fern., *Diaspis* Kakteenschildlaus
echinopus Fum. & Rob., *Rhizoglyphus* Wurzel- oder Kartoffelmilbe
eggersi Haged., *Coccotrypes* Steinfuß-Borkenkäfer
elegans Thunbg., *Zonocerus* Stinkschrecke, bunte
elongatulus Klg., *Monophadnus* Rosentriebbohrer, aufwärtssteigender
elongatus auct., *Agilus* siehe *cyaneus* Rossi, Agr.
 „ Marsh., *Agriotes* Saatschnellkäfer, behaarter
elpenor L., *Pergesa* Weinschwärmer, mittlerer

- elutella* Hbn., *Ephestia*, Dörrobstmotte, graue oder Heumotte
enodis L., *Arge* Rosen-Bürstenhornwespe, dunkelblaue
epidendri Murr., *Centrinus* Epidendrumrüßler
ephippella F., *Argyresthia* Kirschblütenmotte
ephippiger Fieb., *Ephippigera* Sattelschrecke
epilinana Zell., *Conchylis* Flachsknotenwickler
equestris Wagn., *Clinodiplosis* Sattelmücke
 „ F., *Merodon* Narzissenfliege, große
equi Clark, *Gasterophilus* siehe *intestinalis* DeG., *Gasteroph.*
equina L., *Hippobosca* Pferdelausfliege
erichsoni Htg., *Lygaeonematus* Lärchenblattwespe, große
erosus Woll., *Orthotomicus* Kiefernborckenkäfer, südeuropäischer
eruae Ol., *Haltica* siehe *brevicollis* subsp. *quercetorum* Foud., *Haltica*
erythrocephala L., *Acantholyda* Kiefernospinstblattwespe, rotköpfige
 „ Meig., *Calliphora* Schmeißfliege
eugenii Cano, *Anthonomus* Pfefferkäfer
euphorbiae Schrank, *Aphthona* Flachserdfloh
evongmella L., *Yponomeuta* Faulbaumgespinstmotte
econymi Comst., *Chionaspis* Spindelbaum-Schildlaus
 „ Zell., *Yponomeuta* siehe *cognatellus* Hbn., *Yponomeuta*
exclamationis L., *Euxoa* Ausrufungszeichen
exigua Hbn., *Laphygma* Zuckerrübeneule
exiguata Hbn., *Tephroclystia* Berberitzen-Blütenspanner
eximia Hw., *Cosmopteryx* Hopfenminiermotte
exoleta Burm., *Panchlora* Bananenschabe, grüne
exsiccator Altum, *Lachnus* Buchenkrebs-Baumlaus
extimalis Scop., *Evergestis* Rübsaatpfeifer

fabae Scop., *Aphis* siehe *rumicis* L., *Aphis*
faber L., *Ergates* Mulmbock
fagella Schiff., *Chimabacche* Buchenmotte
fagi (Bärensp., Dougl., *Cryptococcus* Buchenwollaus
 „ F., *Ernoporos* Buchenborckenkäfer, kleiner
 „ Htg., *Mikiola* Buchengallmücke
 „ L., *Phyllaphis* Buchenblatt-Baumlaus
 „ L., *Rhynchaenus* Buchenspringgrüßler
fankhauseri Reitt., *Hylastinus* Goldregenborckenkäfer
farfarae Koch, *Anuraphis* Birnentaschenlaus, grüne
farinalis L., *Pyrallis* Mehlzünsler
farinae DeG., *Tyroglyphus* Mehlmilbe
fasciaria L., *Ellopi* Kiefernspanner roter

- fasciata* F., *Stegomyia* siehe *aegypti* L., *Aedes*
fasciatus Forst., *Brachytarsus* Schildlausrüßler, roter
 „ Müll., *Chromoderus* Rübenrüßler, weißbindiger
 „ Vill., *Coraebus* Eichenprachtkäfer, zweibindiger
 „ Bosc., *Nosopsyllus* Rattenfloh, europäischer
fasciculatus L., *Araecerus* Kaffeebohnenkäfer
 „ DeG., *Pogonochaerus* Kiefern-zweigbock
felis Behé., *Ctenocephalides* Katzenfloh
femorialis L., *Pedinus* Stinkkäfer, kleiner
femorata L., *Cimex* Birkenknopfhornwespe
fenestralis L., *Omphrale* Fensterfliege
ferrugana Tr., *Acalla* Birkennestwickler
ferrugineum auct., *Tribolium* siehe *castaneum* Hbst., *Trib.*
ferrugineus F., *Dacus* Mangofliege
 „ Steph., *Laemophloeus* Leistenkopf-Plattkäfer
ferus Muls., *Criocephalus* siehe *tristis* F., *Crioceph.*
festiva L., *Lampra* Zypressenprachtkäfer
festivum L., *Eurydema* Schmuckwanze
figuliella Gregs., *Ephestia* Feigenmotte
filaginis Boyer de Fonsc., *Pemphigus* Pappelblattrippen-Gallenlaus
filamentosus Ckll., *Pseudococcus* Albizzia-Wollaus
filiformis Gyllh., *Cartodere* Hefekäfer
filum Aubé, *Cartodere* Hefekäfer
fiscellaria Hbn., *Ellopi* Hemlockspanner
flammea Schiff., *Panolis* Forleule
flava L., *Hoplocampa* Pflaumensägewespe, gelbe
flavago Schiff., *Xanthoecia* Markeule
flavescens F., *Chlorita* Zwergzikade, hellgrüne
flavidissimalis Grote, *Mimorista* Opuntienzünsler
flavipes Fall., *Amaurosoma* Timotheefliege
flaviventris Retz., *Neurotoma* Birnblattwespe, gesellige
flavus (F.) Mayr, *Lasius* Wiesenameise, bräunlich-gelbe
 „ Schrk., *Thrips* Blasenfuß, falber oder heller
floralis Fall., *Hylemyia* Rettichfliege
floricola Hed., *Phytophaga* Rispengras-Gallmücke
florum F., *Opomyza* Grasfliege
fluctuata Tr., *Larentia* Meerrettichspanner
folliculorum Sim., *Demodex* Haarbalgmilbe
forficalis L., *Pionea* Kohlzünsler
formicaeforme Esp., *Synanthedon* Weidenglasschwärmer, kleiner
formicarius F., *Cylas* Batatenkäfer
 „ L., *Myrmeleo* Ameisenlöwe, gemeiner

- formicarius* L., *Thanasimus* Ameisenbuntkäfer, gemeiner
fornicatus Eichh., *Xyleborus* Teezweigbohrer
forskaleana L., *Tortrix* Ahornwickler; Gartenrosenwickler
fragariae Walk., *Aleurodes* Erdbeer-Mottenschildlaus
 „ Zimm., *Tarsonemus* Erdbeermilbe
fragariella Heyd., *Nepticula* Erdbeer-Miniermotte
frangulae Koch, *Aphis* Baumwoll- oder Gurkenblattlaus, grüne
fraxini Kalt., *Fonscolombea* Eschenwollschildlaus
 „ Panz., *Hylesinus* Eschenbastkäfer, bunter
 „ DeG., *Stereonychus* Eschenrüsselkäfer
frit L., *Oscinella* Fritfliege
frontalis Gyllh., *Magdalis* Kieferntriebstecher, stahlblauer
fuliginosus Marsh., *Stenocarus* Mohnwurzelrüssler
fullo L., *Polyphylla* Walker
fulvicornis Klg., *Hoplocampa* Pflaumensägewespe, schwarze
fulvomaculatus DeG., *Calocoris* Hopfenwanze
fumatus F., *Byturus* Himbeerkäfer
fundella Fisch. v. R., *Argyresthia* Tannennadelmotte
funebrana Tr., *Laspeyresia* Pflaumenwickler
funebria How., *Bruchophagus* Kleesamenwespe
funesta Kühn, *Hylemyia* Lupinenfliege
 „ Poda, *Oxythyrea* Trauer-Rosenkäfer
fur L., *Ptinus* Diebkäfer, gemeiner
fusca Pall., *Acrypta* Höckerheuschrecke
 „ Brunner, *Blabera* Riesenschabe
fuscicornis L., *Podagrica* Malvenflohkäfer
fuscidenella Zell., *Coleophora* Erlenknospenmotte
fuscipes F., *Podagrica* Malvenflohkäfer
fuscipunctella Haw., *Tinea* Nestermotte
fuscinebulosus DeG., *Hepialus* Adlerfarn-Wurzelbohrer
fuscum F., *Tetropium* Fichtenbockkäfer
fuscus Goeze, *Pachymerus* Tamarindensamenkäfer
 „ Geoffr., *Ptilinus* Pochkäfer

gabrielii Weise, *Tetropium* Lärchenbockkäfer
gallarum DeG., *Tetraneura* siehe *ulmifolia* Baker, *Tetran.*
gallicus L., *Polistes* Feldwespe
gallinae Westw., *Ceratophyllus* Hühnerfloh
 „ DeG., *Dermanyssus* Vogelmilbe
galloprovincialis Oliv., *Monochamus* Kiefernbock, westeuropäischer
gamma L., *Phytometra* Gammaeule

- gemella* L., *Stenolechia* Eichentriebmotte
gemmaria Brahm, *Boarmia* siehe *rhomboidaria* Schiff., *Boarm.*
geniculata Steph., *Blennocampa* Erdbeerblattwespe
germanica L., *Phyllodromia* Schabe, deutsche
germinationis L., *Opomyza* Grasfliege
gigas L., *Sirex* Riesenholzwespe; Fichtenholzwespe, gelbe
glabratella Zell., *Argyresthia* Fichtenknospenmotte
glabratus Zett., *Hylurgops* Fichtenbastkäfer, dunkelbrauner
 „ Eich., *Pityophthorus* Kiefern-zweig-Borkenkäfer, kleiner
gladioli Moul., *Taeniothrips* Gladiolenblasenfuß
glandium Mrsh., *Curculio* Eichelrüssler, großer
glauca Hbn., *Polia* Garteneule, graue
glaucus F., *Coniocleonus* Rüsselkäfer, großer weißer
glomeratus Reinh., *Apanteles* Kohlweißling-Schlupfwespe
gnava Meig., *Hylemyia* Lattichfliege
goedartella L., *Argyresthia* Erlenblütenmotte
gossypiella Saund., *Platyedra* Baumwollkapselwurm, roter
gossypii Glover, *Aphis* siehe *frangulae* Koch, *Aphis*
 „ Cotes ¹⁾, *Sphenoptera* Baumwollstengelbohrer, indischer
graminicola F., *Hoplia* Gras-Laubkäfer
graminis L., *Cerapteryx* Graseule
graminum Reut., *Pediculopsis* Grashalm- oder Hafermilbe
 „ Fall., *Scaptomyza* Zwiebeltauffliege
 „ Uzel, *Stenothrips* Haferblasenfuß
 „ Rond., *Toxoptera* Getreideblattlaus, grüne
granaria L., *Calandra* Kornkäfer, gemeiner
granarium Kirby, *Macrosiphum* Getreideblattlaus, große
 „ Everts, *Trogoderma* Khaprakäfer
grandiclava Thoms., *Polygraphus* Kirschenborkenkäfer
grandis Boh., *Anthonomus* Baumwollkapselkäfer, mexikanischer
 „ Tullgr., *Pachypappa* Zitterpappel-Beutelgallenlaus
granella L., *Tinea* Kornmotte
granulatus Ratz., *Trypophloeus* Aspenborkenkäfer
gregaria Forskal, *Schistocerca* Wanderheuschrecke, ägyptische
gressorius F., *Sitona* Lupinenblattrandkäfer
grisella L., *Achroea* Wachsmotte, kleine
griseola Fall., *Hydrellia* Gerstenminierfliege
griseus Ol., *Peritelus* siehe *sphaeroides* Germ., *Perit.*
 „ F., *Sitona* Lupinenblattkäfer

¹⁾ Beim Lesen der Korrektur wurde festgestellt, daß der Autor Cotes, nicht, wie im Text angegeben, Kerremans heißen muß.

- grossana* Haw., *Laspeyresia* Buchelnwickler
grossulariae Kalt., *Aphis* Johannisbeer-Blattlaus, grüne
grossulariata L., *Abraxas* Stachelbeerspanner
gryphipennella Bché., *Coleophora* Rosenfutteralmotte
gularis Zell., *Paralispa* Samenzünsler
guttea Hw., *Ornix* Apfelblattrandmotte
guttulatus Gerv., *Blanjulus* Tausendfuß, getüpfelter

haemorrhoidalis F., *Athous* Laubschnellkäfer, rotbauchiger
 „ Bché., *Heliothrips* Gewächshaus-Blasenfuß, schwarzer;
 schwarze Fliege
hampei Ferrari, *Cryphalus* Kaffeekirschen-Käfer
harcyniae Hbst., *Pissodes* Harzrüßler
hardwicki Moore, *Poecilocoris* Teesamenwanze
hectographus Reitt., *Dryocoetes* Zottenborkenkäfer, nordischer
hederae Kalt., *Aphis* Efeublattlaus, schwarze
 „ (Vall.) Sign., *Aspidiotus* Oleanderschildlaus
helichrysi Kalt., *Anuraphis* Pflaumenblattlaus, kleine
helveticus Schedl siehe *amitinus* var. *helveticus* Schedl, *Ips*
hemerobiella Scop., *Coleophora* Obstbaum-Sackmotte
hemipterus L., *Carpophilus* Backobstkäfer
hemisphaerica Targ., *Saissetia* Schildlaus, halbkuglige; Kaffeeschildlaus,
 braune
heraclei L., *Acidia* Sellerieflye
herculeanus L., *Camponotus* Riesennameise
hercyniana Tr., *Argyroploce* Fichtennadelwickler, großer
hesperidum L., *Coccus* Orangenschildlaus
hexadactyla L., *Orneodes* Geißblatt-Geistchen
hiemalis Meig., *Trichocera* Wintermücke
hieroglyphica Christ., *Acantholyda* Kiefernkultur-Gespinstblattwespe
hippocastani F., *Melolontha* Roßkastanien- oder Waldmaikäfer
hirta Poda, *Epicometis* Rosenkäfer, zottiger
hirtaria Cl., *Biston* Kirschenspanner
hirundinis Jen., *Oeciacus* Schwalbenwanze
histrionana Froel., *Cacoecia* Fichtentriebwickler
holmiana L., *Acalla* Birnwickler
hololeucus Fald., *Niptus* Messingkäfer
holosericea Scop., *Maladera* Seidenkäfer, dunkler
hortella F., *Lithocolletis* Eichenminiermotte
horticola L., *Phyllopertha* Gartenlaubkäfer
hortulanus L., *Bibio* Gartenhaarmücke

- humanus corporis* DeG., *Pediculus* Kleiderlaus
 „ *humanus* L., *Pediculus* Kopflaus
humilis Mayr, *Iridomyrmex* Ameise, argentinische
humuli L., *Hepialus* Hopfenwurzelspinner
 „ Schr., *Phorodon* Hopfenblattlaus
hyale L., *Colias* Heufalter, gelber
hylaeformis Lasp., *Bembecia* Himbeerglasflügler
hylas L., *Cephonodes* Kaffeeschwärmer
hyoscyami Panz., *Pegomyia* Rübenfliege
hypogaea Löw, *Diarthronomyia* Chrysanthemum-Gallmücke
hypotrophica Htg., *Lyda* siehe *abietis* L., *Cephaleia*
hystrix (Bär.) Ldgr., *Phenacoccus* Rebenschmierlaus

idaei v. d. G., *Aphis* Himbeerblattlaus, kleine
ignorata Wachtl., *Perrisia* Luzernegallmücke
illuminatella Zell., *Argyresthia* Tannenknospenmotte
impar Goz., *Polydrosus* Fichtenrüsselkäfer, grüner
incanus L., *Brachyderes* Kieferngraurüßler
incarnatus Boh., *Bruchidius* Erbsenkäfer, ägyptischer
inconsequens Uzel, *Taeonithrips* Birnblasenfuß
inferens Wlk., *Sesamia* Stengelbohrer, violetter
infuscatellus Sn., *Chilo* Zuckerrohr-Bohrer, gelber
innanita Vill., *Pamphilus* Rosengespinstwespe
inquisitor L., *Calosoma* Puppenräuber, brauner
 „ L., *Rhagium* Nadelholz-Zangenbock
insignis Dougl., *Orthezia* Gewächshaus-Röhrenlaus
insulana Boisd., *Earias* Baumwollkapselwurm, ägyptischer
integriceps Put., *Eurygaster* Getreidewanze, asiatische
intermedius Ferr., *Cryphalus* Lärchenborkenkäfer, kleiner
interpunctatus Steph., *Rhynchites* Blattrippenstecher; Erdbeerblattstecher
interpunctella Hbn., *Plodia* Dörrobstmotte, kupferrote
intestinalis DeG., *Gasterophilus* Pferdemenagenbremse
intricatus Ratz., *Scolytus* Eichensplintkäfer
io L., *Vanessa* Tagpfauenauge
irritans L., *Lyperosia* Stechfliege, kleine
 „ L., *Pulex* Menschenfloh
italicus L., *Calliptamus* Wanderheuschrecke, italienische

japonicus Reitt., *Attagenus* Pelzkäfer, japanischer
javanicus Lap. & Gory, *Xylotrechus* siehe *quadripes* Chev., *Xylotr.*
johannis L., *Bibio* Johannisfliege

juglandella Mn., *Gracilaria* siehe *roscipennella* Hbn., *Gracilar*.
juglandicola Kalt., *Chromaphis* Nußblattlaus, kleine
juglandis Kalt., *Callipterus* Nußblattlaus, große
juvencus L., *Paururus* Fichtenholzwespe, blaue

kaehleri L., *Purpuricenus* Pfirsichbock, blutroter
kellneri Henschel, *Cecidomyia* siehe *laricis* Loew, *Cecidom*.
khapra Arrow, *Trogoderma* siehe *granarium* Everts, *Trogod*.
kirschi Reitt., *Pharaxonotha* Getreidekäfer, mexikanischer
kochii Schout., *Anuraphis* Apfelblattlaus, rötliche
königi Schev., *Scolytus* Ahornsplintkäfer
kolae Desbr., *Balanogastri* Kolanuß-Rüßler
kühniella Zell., *Ephestia* Mehlmotte

laburnella Staint., *Cemiosoma* Goldregenminiermotte
lacca Kerr., *Tachardia* Lackschildlaus, asiatische
lacteella Schiff., *Endrosis* Kleistermotte
lactis L., *Carpoglyphus* Backobstmilbe
lactucae Kalt., *Amphorophora* Johannisbeer-Keulenlaus, grüne
 „ Schiff., *Cucullia* Salat-Mönchseule
 „ Schr., *Myzus* Johannisbeer-Trieblaus
 „ (L.) F., *Rhopalosiphoninus* Johannisbeer-Kolbenlaus
laevigatella H.-S., *Argyresthia* Lärchentriebmotte
laevigatus F., *Otiorrhynchus* Pflaumen-Dickmaulrüßler
laevimargo Champ., *Dorymellus* Cattleya-Rüßler, schwarzer
laevis Chap., *Scolytus* Ulmensplintkäfer, mittlerer
lama Muls., *Clytus* Nadelholz-Widderbock, gelbgebänderter
lanestris L., *Eriogaster* Wollafter
lanigera Zehnt., *Oregma* Zuckerrohrblattlaus, weiße
lanigerum Hausm., *Eriosoma* Blutlaus
lanuginosum Htg., *Eriosoma* Birnenwurzellaus (Ulmenblattlaus)
lapathi L., *Cryptorrhynchus* Erlenwürger
lardarius L., *Dermestes* Speckkäfer, gemeiner
laricella Hbn., *Coleophora* Lärchenminiermotte
lariciana Hein., *Tmetocera* siehe *ocellana* subsp. *lariciana* Hein., *Tmetoc*.
laricicola Karl, *Hylemyia* Lärchenfliege
laricis Vallot, *Adelges* Fichtengallaus
 „ Htg., *Lygaeonematus* Lärchenblattwespe, kleine
 „ F., *Orthotomicus* Kiefernborckenkäfer, vielzähni-
larreae Comst., *Tachardia* Lackschildlaus, nordamerikanische

- lata* Er., *Anisoplia* Getreidelaubkäfer, breiter
latinasus Say, *Caulophilus* Kornkäfer, breitrüßliger
latro F., *Ptinus* Diebkäfer, dunkelbrauner
lauri (Behé.) Sign., *Aonidia* Lorbeerschildlaus
lectularius L., *Cimex* Bettwanze
leguminicola Lintn., *Perrisia* Kleesamenmücke
lentis L., *Bruchus* Linsenkäfer
leprieuri var. *rübsaameni* Klb., *Ceuthorrhynchus* Kohlblattrüßler
leprosa F., *Inesida* Castilloa-Bohrer
leuconotus Pasc., *Anthores* Kaffeebohrer, weißer
lichenis Voet., *Lema* Getreidehähnchen, blaues
lichtensteini Tullgr., *Pemphigus* Pappeltrieb-Gallenlaus
lieus Drur., *Castnia* Orchideenwurzelbohrer
ligata Say, *Pentatoma* Conchuela-Wanze
ligniperda Latr., *Camponotus* Riesennameise
 „ F., *Hylurgus* Kiefernbastkäfer, rothaariger
ligustica Spin. siehe *mellifica* var. *ligustica* Spin., *Apis*
ligustici L., *Otiorrhynchus* Liebstöckelrüssler oder Näscher
ligustri L., *Sphinx* Ligusterschwärmer
lilacinus Ckll., *Pseudococcus* Kaffeeschmierlaus
lilii Scop., *Lilioceris* Lilienhähnchen
limacina Retz., *Eriocampoides* Kirschblattwespe, schwarze
limacodes Hfn., *Cochlidion* Schildmotte, große
linarius Uzel, *Thrips* Flachsfliege
linearis Steph., *Atomaria* Moosknopfkäfer
 „ Hrbst., *Calandra* Tamarindenfruchtrüssler
 „ Goeze, *Lyctus* Parkettkäfer
 „ L., *Oberea* Haselbock
lineata L., *Sitona* Blattrandkäfer, gestreifter
lineatella Zell., *Anarsia* Pfirsichmotte
lineatocollis Stål, *Antestia* siehe *variegata* var. *lineatocollis* Stål, Ant.
lineatum Vill., *Hypoderma* Rinderdasselfliege, kleine
 „ Ol., *Trypodendron* Nutzholzborkenkäfer, gemeiner
lineatus L., *Agriotes* Saatschnellkäfer, gemeiner
lineola F., *Galerucella* Weidenblattkäfer, gelber
lineolatus Goez., *Adelphocoris* Gänsefuß-Schönwanze
lintneri Osb., *Tyroglyphus* Champignonmilbe
littoralis Boisd., *Prodenia* siehe *litura* Boisd., *Prod.*
litura Boisd., *Prodenia* Baumwollwurm, ägyptischer
liturata Cl., *Semiothisa* Kiefernspanner, blaugrauer
lividus Rossi, *Phymatodes* Scheibenbock, brauner
löwi Nal., *Eriophyes* Fliedergallmilbe

longicollis Gyll., *Orthotomicus* Kiefernborckenkäfer, langhalsiger
 „ Geoffr., *Xiphydria* Eichenholzwespe
longipennis Bagn., *Scirtothrips* siehe *parvus* Moul., *Euthrips*
longirostris Sign., *Ischnaspis* Kaffee-Kommalaus
lotella Hbn., *Anerastia* Graszünsler
lubricipedum L., *Spilosoma* Minzenbär
lucipara L., *Euplexia* Brombeerstraucheneule
lugubris F., *Perotis* Obstbaumprachtkäfer
lunaris Schiff., *Minucia* Ordensband, braunes
lunulatus Meig., *Eumerus* siehe *strigatus* Fall., *Eumerus*
lupulinus L., *Hepialus* Wurzelspinner
luteola Müll., *Galerucella* Ulmenblattkäfer
lutipennella Zell., *Coleophora* Eichenknospenmotte

machaon L., *Papilio* Schwalbenschwanz
macula-alba Hbst., *Ceuthorrhynchus* Mohnkapselrüssler, weißgefleckter
maculata Meig., *Pales* Schnake, gefleckte
maculipennis Curt., *Plutella* Kohlschabe
madens Charp., *Tribolium* Reismehlkäfer, schwarzbrauner
maderae F., *Leucophaea* Maderaschabe
maidis Fitch, *Aphis* Maislaus, grüne
major L., *Necydalis* Wespenbock, großer
malayensis Dist., *Mertila* Orchideenwanze, malayische
mali Hal., *Aphelinus* Blutlaus-Zehrwespe
 „ Schmidb., *Psyllia* Apfelblattsauger, gemeiner
 „ Bechst., *Scolytus* Obstbaumsplintkäfer, großer
malifolii Fitch, *Yezabura* Apfelblattlaus, mehlig
malinella Zell., *Yponomeuta* Apfelbaumgespinstmotte
malvae Illig., *Podagrica* Malvenflohkäfer
malvella Hbn., *Gelechia* Malvenmotte
manca F., *Anthaxia* Ulmenprachtkäfer, kleiner
mangiferae F., *Sternochaetus* Mangokäfer
manilensis Meyen, *Locusta* siehe *migratoria manilensis* Meyen, *Loc.*
mannifer (Hard.) Ldgr., *Eriococcus* Mannaschildlaus
mannsfeldi Wachtl, *Ips* Schwarzkiefern-Borkenkäfer
manubrialis Tullbg., *Hypogastrura* Champignonspringschwanz
marci L., *Bibio* Märzfliege
marginalis L., *Dytiscus* Gelbbrand(wasserkäfer)
marginatus L., *Dolopius* Forstschnellkäfer, gestreifter
 „ L., *Mesocerus* Randwanze, große braune
marginemtorquens Winn., *Perrisia* Weidenblattrandgallmücke

- mariana* L., *Chalcophora* Kiefernprachtkäfer, großer
marmorata Br., *Diestrammena* Nachtschrecke, gesprenkelte
maroccanus Thunbg., *Dociostaurus* Wanderheuschrecke, marokkanische
marsupialis Koch, *Pachypappa* Schwarzpappel-Beutelgallenlaus
maura L., *Eurygaster* Getreidewanze, europäische oder gemeine
mauritanicus L., *Tenebroides* Getreidenager, schwarzer
mauritia Boisd., *Spodoptera* Reissaateule
maurus L., *Hemipenthes* Trauerschweber
maxillosus F., *Gnathocerus* Schmalhornkäfer
medicaginis Koch, *Aphis* Kleeblattlaus, schwarze
medullariae Htg., *Euura* Weidenruten-Blattwespe
megnini Dugès, *Ornithodoros* Ohrzecke
melanocephala Dalm., *Aegeria* Zitterpappel-Glasflügler
melanogrammus Foerst., *Strophosomus* Haselrübler; Jung-Fichten-Breit-
rübler
melanoneura Först., *Psyllia* Apfelblattsauger, ziegelroter
melanopus L., *Lema* Getreidehähnchen, rothalsiges
meles F., *Phytonomus* Kleeblattnager
mellifica L., *Apis* Honigbiene, europäische oder gemeine (Biene)
„ var. *ligustica* Spin., *Apis* Honigbiene, italienische
mellonella L., *Galleria* Wachsmotte, große
melolontha L., *Melolontha* Feldmaikäfer; Maikäfer, gemeiner
memnonia Gyll., *Magdalis* Nadelholz-Markröhrenrübler
menthastri Suffr., *Chrysomela* Minzenblattkäfer
„ Esp., *Spilosoma* siehe *lubricipedium* L., *Spilos*.
merdigera L., *Liliocercis* Lilienhähnchen
meridionalis Obg., *Corynetes* Fellkäfer, blauer
metallica Hbst., *Potosia* siehe *cuprea* subsp. *metallica* Hbst., *Pot*.
meticulosa L., *Brotolomia* Achateule, braune
micacea Esp., *Hydroecia* Kartoffelbohrer; Hopfeneule
micans Kugel., *Dendroctonus* Riesenbastkäfer
micrographus L., *Pityophthorus* Fichtenborkenkäfer, kleiner
migratoria L., *Locusta* Wanderheuschrecke, europäische
„ *manilensis* Meyen, *Locusta* Wanderheuschrecke, orientalische
„ *migratorioides* Reiche & Fairm., *Locusta* Wanderheuschrecke,
afrikanische
minimus F., *Carphoborus* Kiefernbastkäfer, kleinster
minor Htg., *Blastophagus* Waldgärtner, kleiner
„ L., *Molorchus* Fichtenkurzdeckenbock
minuta F., *Gracilia* Weidenböckchen, gemeines
„ Christ., *Hoplocampa* siehe *fulvicornis* Klg., *Hoplocampa*
minutus L., *Enicmus* Moderkäfer

- minutus* Oliv., *Laemophloeus* Leistenkopf-Plattkäfer
misella Zell., *Tinea* Hülsenfruchtmotte
molitor L., *Tenebrio* Mehlkäfer, gewöhnlicher
mollis L., *Ernobius* Klopfkäfer, weicher
 „ L., *Opilo* Hausbuntkäfer
 „ Germ., *Polydrosus* siehe *impar* Goz., *Polydr.*
monacha L., *Lymantria* Nonne
monoceros Ol., *Oryctes* Nashornkäfer, afrikanischer
monoglypha Hufn., *Parastichtis* Getreidewurzeleule
monographus F., *Xyleborus* Nutzholzborkenkäfer, kleiner, schwarzer
montanus Fuchs, *Ips* siehe *amitinus* var. *helveticus* Schedl, *Ips*
mordax DeG., *Rhagium* Laubholz-Zangenbock
mori L., *Bombyx* Seidenspinner, echter
morigerus Blauf., *Xyleborus* siehe *coffear* Wurth., *Xyleborus*
morio L., *Hemipenthes* Trauerschweber
 „ L., *Hypogymna* Trauerspinner
morosus Br., *Carausius* Gewächshaus-Stabheuschrecke
morstatti Haged., *Xyleborus* Kaffeezweigbohrer, schwarzer
moschata L., *Aromia* Moschusbock
mosellana Gél., *Clinodiplosis* Weizengallmücke, orangegelbe
moubata Murray, *Ornithodorus* Rückfallfieberzecke
mouffetella Schiff., *Epitheatia* Geißblattmotte
multistriatus Marsh., *Scolytus* Ulmensplintkäfer, kleiner
murinana Hbn., *Cacoecia* Tannentriebwickler, ziegenmelkerfarbiger
murinus L., *Brachylacon* Sandschnellkäfer, mausgrauer
 „ L., *Dermestes* Speckkäfer, mausgrauer
musculosa Hbn., *Oria* Wieseneule
museorum L., *Anthrenus* Kabinettkäfer
mutans Rob., *Cnemidocoptes* Kalkbeinmilbe
myopaeformis Brkh., *Synanthedon* Apfelbaumglasflügler
myrmeleon Feld., *Eulophonotus* Kakaobohrer
mysticus L., *Anaglyptus* Nadelholz-Widderbock, bunter

nanana Tr., *Semasia* Fichtennadelmarkwickler, kleinster
nanella Hbn., *Recurvaria* Obstbaummotte, grauköpfige
nanus Eggers, *Coccotrypes* Steinnuß-Borkenkäfer
 „ Payk., *Coenorrhinus* Weidentriebspitzen-Rüßler
napi L., *Pieris* Rapsweißling
nasicornis L., *Oryctes* Nashornkäfer, europäischer
nasturtii Kieff., *Contarinia* Kräuselgallmücke
navale L., *Lymexylon* Schiffswerft- oder Werftkäfer

navale F., *Tribolium* siehe *castaneum* Hbst., *Trib.*
nebritana Tr., *Laspeyresia* Erbsenwickler, rehbrauner
nebulosa L., *Cassida* Schildkäfer, nebliger
nebulosus Forst., *Brachytarsus* Schildlausrüßler, grauer
neglecta Klug, *Sphenoptera* Baumwollstengelbohrer, afrikanischer
nemorialis L., *Neurotoma* Steinobst-Gespinstblattwespe
nemorum L., *Phyllotreta* Kohlerdfloh, großer, gelbstreifiger
nerii L., *Deilephila* Oleanderschwärmer
nervosa Hw., *Schistodepressaria* Kümmelmotte
nidificus Loew, *Prociphilus* siehe *poschingeri* Holzner *Prociph.*
niger L., *Athous* Laubschnellkäfer, schwarzbauchiger
 „ Osb., *Haplothrips* Kleeblüten-Blasenfuß
 „ F., *Lasius* Gartenameise, braunschwarze
 „ L., *Otiorrhynchus* Rüsselkäfer, großer schwarzer
nigra Lamb., *Epimadiza* Gladiolenfliege
 „ Nietn., *Saissetia* Schildlaus, schwarze
nigricana H.-S., *Epiblema* Tannenknospenwickler
 „ Steph., *Laspeyresia* Erbsenwickler, olivenbrauner
nigricella Steph., *Coleophora* Obstbaum-Sackmotte
nigripes F., *Phyllotreta* Kohlerdfloh, blauseidiger
nigrirostris F., *Phytonomus* Kleeblattnager
nigrita F., *Selandria* Eschenblattwespe, schwarze
nitens Scop., *Attelabus* Eichenblattroller
noctilio F., *Paururus* Kiefernholzwespe, stahlblane
noctilucus L., *Pyrophorus* Cucujo
nordmannianae Eckstein, *Dreyfusia* Tannentrieblaus
norvegicus Geoffr., *Calocoris* Wiesenwanze, zweipunktige
notata Meig., *Thaumatomyia* Rasenhalmfliege, gemeine
notatus F., *Pissodes* Kiefernkulturpissodes
novemguttata Cast., *Glenea* Kakaobock, javanischer
nubilalis Hbn., *Pyrausta* Maiszünsler
nucum L., *Curculio* Haselnußbohrer
nüsslini Börner, *Dreyfusia* siehe *nordmannianae* Eckstein, *Dreyfusia*
nymphaeae L., *Galerucella* Seerosenblattkäfer
nymphaeata L., *Nymphula* Seerosenzünsler

oberti Kol., *Stephanitis* Rhododendronwanze (irrtümliche Angabe!); siehe
 auch *rhododendri* Horv., *Stephanitis*
obesus Mrsh., *Strophosomus* siehe *rufipes* var. *capitatus* DeG., *Stroph.*
oblongus L., *Phyllobius* Schmalbauch, brauner
obovatus Donn., *Tenuipalpus* Teemilbe, orangefarbene

- obscura* L., *Cantharis* Eichenweichkäfer
 „ „ *Silpha* Aaskäfer, flachstreifiger
obscurus L., *Adoxus* Rebenfallkäfer
 „ „ *Agriotes* Saatschnellkäfer, düsterer
 „ F., *Tenebrio* Mehlkäfer, dunkler
obsoleta F., *Heliothis* Baumwollkapselwurm, amerikanischer
obsoletus Say, *Acanthoscelides* Speisebohnenkäfer
obtectus Say, *Acanthoscelides* siehe *obsoletus* Say, *Acanthosc.*
ocellana F., *Tmetocera* Knospenwickler, roter
 „ subsp. *lariciana* Hein., *Tmetocera* Lärchennadelwickler
ochracea Hbn., *Xanthoecia* siehe *flavago* Schiff., *Xanthoecia*
octoguttale Fld., *Thliptoceras* Kaffeezünsler
oculata L., *Oberea* Weidenbock, rothalsiger
oculiperda Rübs., *Clinodiplosis* Okulier- oder Okuladenmade
oenophila v. Haimh., *Perrisia* Rebenblattgallmücke
oleae Rossi, *Dacus* Olivenfliege
 „ (Colv.) Ldgr., *Parlatoria* Olivenschildlaus
 „ F., *Phloeotribus* siehe *scarabaeoides* Bern., *Phloeotrib.*
oleiperda F., *Hylesinus* Eschenbastkäfer, kleiner schwarzer
oleracea L., *Haltica* Kohlerdfloh, falscher
 „ „ *Polia* Gemüseeule
 „ „ *Tipula* Kohlschnake
oleraceum L., *Eurydema* Kohlwanze
olivina Costa, *Euphyllura* Ölbaumblattfloh
onobrychis B. de Fonsc., *Acyrtosiphon* siehe *pisi* Kalt., *Acyrtos.*
onusta Grote, *Macronoctua* Irisbohrer
opaca L., *Aclypea* Rüben-Aaskäfer, brauner
opacus Er., *Hylastes* Kiefernbastkäfer, mattschwarzer
operculella Zell., *Phthorimaea* Kartoffelmotte
orchidearum Reut., *Eccritotarsus* siehe *bicolor* Scott., *Tenthecoris*
 „ Westw., *Isosoma* Orchideenwespe
 „ Voß, *Nassophasis* Orchideenrüssler, gelbbindiger
orchivorus Blackb., *Acythopeus* Dendrobium-Rüssler
orientalis L., *Blatta* Küchenschabe; Schabe, orientalische
ornatum L., *Eurydema* Schmuckwanze
orni Fuchs, *Hylesinus* Eschenbastkäfer, ähnlicher
 „ L., *Tettigia* Mannazikade
orobanchia Kaltb., *Phytomyza* Sommerwurzfliege, kleine
oryzae L., *Calandra* Reiskäfer
 „ Waterh., *Latheticus* Reismehlkäfer, rundköpfiger
 „ Mats., *Phloeothrips* Reisblasenfuß, japanischer
 „ v. d. Goot, *Tetraneura* Reisswurzellaus, javanische

- oryzae* Williams, *Thrips* Reissaatblasenfuß
ostreiformis Curt., *Aspidiotus* Obstbaumschildlaus, grüne
ovata L., *Eriocampa* Erlenblattwespe
ovatus Hbst., *Alphitobius* Getreideschimmelkäfer, stumpfschwarzer
 „ L., *Otiorrhynchus* Rüsselkäfer, kleiner schwarzer
ovinus L., *Melophagus* Schaf-Lausfliege
ovis L.; *Oestrus* Schaf-Rachenbremse

pabulinus L., *Lygus* Futterwanze, grüne
pactolana Zell., *Laspeyresia* Fichtenrindenwickler, olivbrauner
padana Scop., *Cacoecia* Eschenzwieselwickler
padi L., *Aphis* Haferblattlaus; Traubenkirschen-Blattlaus
 „ „ *Priophorus* Kirschblattwespe, weißfüßige
 „ Zell., *Yponomeuta* siehe *evonymella* L., *Yponom.*
pagana Panz., *Arge* Rosen-Bürstenhornwespe, blauschwarze
palealis Schiff., *Phlyctaenodes* Möhrenzünsler
paleana Hbn., *Tortrix* Timotheewickler
*palliatu*s Gyllh., *Hylurgops* Fichtenstamm-Bastkäfer
 „ F., *Tanymecus* Zuckerrübenrüßler, osteuropäischer
pallida Ol., *Biorrhiza* Eichen-Schwammgalle
pallidus Klg., *Diprion* Kiefernbuschhornblattwespe, blasse
 „ Hald., *Pemphigus* Ulmenblattgallenlaus
 „ Banks, *Tarsonemus* Zykamenmilbe
pallipes Lep., *Pristiphora* Stachelbeerblattwespe, schwarze
paludosa Meig., *Tipula* Wiesenschnake
paniceum F., *Stegobium* Brotkäfer
papatasii Scop., *Phlebotomus* Pappataci-Mücke
papaveris Winn., *Perrisia* Mohngallmücke
papilionaria L., *Geometra* Birkenspanner, großer grüner
parallelepipedus Hbst., *Cossonus* Rindenrüßler
 „ L., *Dorcus* Balkenschröter
paranensis Burm., *Schistocerca* Wanderheuschrecke, südamerikanische
pardalina Walk., *Locusta* Wanderheuschrecke, braune
pariana L., *Simaethis* Apfelblattmotte
parvulus Payk., *Longitarsus* Flachserdfloh
parvus Moul., *Euthrips* Begonienblasenfuß, gelber
passularum Hering, *Carpoglyphus* siehe *lactis* L., *Carpoglyph.*
pauillus Germ., *Coenorrhinus* Apfelblattstecher
paronia L., *Saturnia* Nachtpfauenaug, kleines
pectinicornis Fourcr., *Cladius* Rosenblattwespe, ungleiche
 „ L., *Ptilinus* Pochkäfer

- pellio* L., *Attagenus* Pelzkäfer, gemeiner
pellionella L., *Tinea* Pelzmotte
pellucens Scop., *Oecanthus* Weinhähnchen
penetrans L., *Tunga* Sandfloh
penkleri F. R., *Epiblema* Haselnußwickler
pennaria L., *Himera* Hagebuchenspanner
pentagona Targ., *Aulacaspis* Mandel- oder Maulbeerschildlaus
perforans Schrk., *Sinoxylon* Rebendreher
perniciosus Comst., *Aspidiotus* San-José-Schildlaus
pernyi Guér., *Antheraea* Seidenspinner, chinesischer
persicae (F.) Loew, *Lecanium* Pfirsichschildlaus
 „ Salz., *Myzus* Pfirsichblattlaus, grüne
 „ -*niger* Smith, *Anuraphis* Pfirsichblattlaus, schwarze
persicariae L., *Polia* Flohkrant- oder Garteneule
persicella F., *Cerostoma* Pfirsichblattmotte
persicus Fisch., *Argas* Zecke, persische
personatus L., *Reduvius* Kotwanze
pertinax L., *Anobium* Trotzkopf
peruvianus Lap., *Dermestes* Speckkäfer, peruvianischer
petiolella Frey, *Ornix* Apfelblatt-Taschenmotte
phaeorrhoea Don., *Nygmyia* Goldafter, gemeiner
phalaris Barnes, *Mayetiola* Rohrglanzgrasgallmücke
pharaonis (L.) Mayr., *Monomorium* Pharaoameise
phaseoli Pass., *Tullgrenia* Bohnenwurzellaus
phlegmatica Hbst., *Magdalis* Nadelholz-Markröhrenrüßler
physapus L., *Thrips* Rosenblasenfuß
piceae Hensch., *Cecidomyia* Fichtenknospen-Gallmücke
 „ Ratzb., *Cryphalus* Tannenborkenkäfer, gekörnter
 „ „ *Dreyfusia* Tannenstammrindenlaus
 „ Seitn., *Megastigmus* Tannensamen-Wespe
 „ Htg., *Pachypappella* Fichtenwurzellaus, wollige
 „ (Schr.) Fern., *Physokermes* Fichtenquirl-Schildlaus
 „ Ill., *Pissodes* Weißtannenrüßler
 „ Seitn., *Reseliella* Tannensamen-Gallmücke
piceana L., *Cacoecia* Kiefernadelwickler
piceus Ol., *Alphitobius* Getreideschimmelkäfer, glänzendschwarzer
 „ „ *Attagenus* Pelzkäfer, dunkler
picta Meig., *Pharyngomyia* Rotwild-Rachenbremse, graubunte
pierrei Kieff., *Rhabdophaga* Weidenrinden-Gallmücke
piger Scop., *Cleonus* Heiderüßler
pillieriana Schiff., *Sparganothis* Springwurmwickler
pilosa F., *Anoxia* Johanniskäfer

- pilosus* Panz., *Agriotes* siehe *elongatus* Marsh., *Agr.*
 „ C. & F., *Paratetranychus* Obstbaumspinnmilbe
 „ var. *alboguttatus* Zacher, *Paratetranychus* Rosenspinnmilbe
pimpinellae F., *Anthrenus* Bibernell-Blütenkäfer
pinastri Gyllh., *Hylobius* Rüsselkäfer, kleiner brauner
 „ L., *Sphinx* Kiefernswärmer
pineti Payk., *Brachonyx* Kiefernseidenrüßler
pinguinalis L., *Aglossa* Fettzünsler
pinariella Zell., *Ocnerostoma* Kiefernadelmotte
pinarius L., *Bupalus* Kiefernspanner, gemeiner
pini L., *Cryptocephalus* Kiefernblattkäfer, gelber
 „ „ *Dendrolimus* Kiefernspinner
 „ „ *Diprion* Kiefernbuschhornblattwespe, gemeine
 „ Nal., *Eriophyes* Kiefern gallmilbe
 „ Sturm, *Ernobius* Kiefernzapfenklopfkäfer
 „ L., *Pissodes* Kiefern altholz-Rüßler
 „ *laricis* Tubeuf, *Eriophyes* Lärchengallmilbe
pinicola Duft., *Luperus* Kiefernblattkäfer, schwarzer
piniperda L., *Blastophagus* Waldgärtner, großer
piniphilus Hbst., *Pissodes* Kiefern stangenrüßler
pinivora Ensl., *Acantholyda* Kiefernbestands-Gespinstblattwespe
 „ Tr., *Thaumetopoea* Kiefernprozessionsspinner
pinivorana Zell., *Evetria* Kiefernknospenwickler
pipiens L., *Culex* Stechmücke, gemeine
piri . . . siehe auch bei *pyri* . . .
 „ Licht., *Aspidiotus* Obstbaumschildlaus, gelbe
 „ Pgst., *Eriophyes* Birnblattgallmilbe
 „ L., *Phyllobius* Birnengrünrüßler, breiter
 „ B. d. Fonsc., *Yezabura* Birnenblattlaus, mehlig
pisi Kalt., *Acyrtosiphon* Erbsenblattlaus
 „ F., *Apion* Erbsenrüßler
 „ Winn., *Contarinia* Erbsengallmücke
 „ L., *Polia* Erbseneule
pisorum L., *Bruchus* Erbsenkäfer, gemeiner
pityocampa Schiff., *Thaumetopoea* Pinienprozessionsspinner
plagiatus Schall., *Philopodon* Kugelrüßler, grauer oder Sand-Gaurüßler
plana Klg., *Ardis* Rosenknospenbohrer
platani Stgr., *Lithocolletis* Platanenminiermotte
platanoides Schr., *Drepanosiphum* Ahornlaus, langröhrlige
platura Meig., *Hylemyia* Schalottenfliege
pleurostigma Marsh., *Ceuthorrhynchus* Kohlgallenrüßler
pluvialis L., *Chrysozona* Regenbremse

- podana* Scop., *Cacoecia* Johannisbeerwickler
poecilopectera Schrk., *Platyparaea* Spargelfliege
poligraphus L., *Polygraphus* Fichtenbastkäfer, doppelängiger
politana Hw., *Tortrix* Kiefern sämlingswickler
polonicus L., *Margarodes* Kochenilleschildlaus, polnische
polychloros L., *Eugonia* Fuchs, großer
pomi DeG., *Aphis* Apfelblattlaus, grüne
pomonella L., *Laspeyresia* Apfelwickler oder Obstmade
 „ Walsh., *Rhagoletis* Apfelfruchtflye
pomorum L., *Anthonomus* Apfelblütenstecher
 „ auct., *Mytilaspis* siehe *ulmi* (F.) Fern., *Lepidosaphes*
populi L., *Byctiscus* Aspen- oder Zitterpappelblattroller
 „ Nal., *Eriophyes* Pappelgallmilbe
 „ L., *Melasoma* Pappelblattkäfer, roter
 „ „ *Poecilocampa* Pappelspinner
 „ „ *Rhynchaenus* Pappelspringgrübler
populnea L., *Saperda* Aspenbock
porcatus Panz., *Neoplinthus* Hopfenkäfer
porcellus L., *Pergesa* Weinschwärmer, kleiner
porculus Bedel, *Helophorus* Stoppelrübenkäfer
porrectella L., *Plutella* Nachtviolenmotte
poschingeri Holzner, *Prociphilus* Eschenblatt-Gallenlaus; Tannenwurzel-
 laus
praetiosa Koch, *Bryobia* Obstbaum- oder Stachelbeermilbe, rote
praeusta L., *Tetrops* Pflaumenböckchen
prasina F., *Eurois* Erdeule, große, grüne
 „ L., *Palomena* Stinkwanze, grüne
prasinana L., *Hylophila* Buchenkaheule
pratensis F., *Acantholyda* siehe *pinivora* Ensl., *Acanthol.*
 „ L., *Lygus* Wiesenwanze, gemeine
 „ L., *Pales* Wiesenschnake
princeps Jordan, *Nitocris* Kaffeebohler, gelbköpfiger
processionea L., *Thaumetopoea* Eichenprozessionsspinner
proletella L., *Aleurodes* Kohl-Mottenschildlaus
pronuba L., *Rhyacia* Hausmütterchen
pronubana Hbn., *Tortrix* Nelkenwickler
prosapiaria L., *Ellopi* siehe *fasciaria* L., *Ellopi*
protospirae Licht., *Pemphigus* Pappelblattstieldrehlaus, frühe
proximana H.-S., *Epiblema* Fichtennestwickler
proximella Hbn., *Teleia* Birkenmotte
proximus Eichh., *Orthotomicus* Kiefernstangenholz-Borkenkäfer
prunata L., *Lygris* Pflaumenspanner

- pruni* Koch, *Anuraphis* Pflaumenblattlaus, große
 „ F., *Hyalopterus* siehe *arundinis* F., *Hyalopt.*
 „ L., *Odonestis* Pflaumenspinner
 „ Scop., *Psyllia* Pflaumenblattsauger
pruniana Hbn., *Argyroploce* Schlehenwickler
pruniavium Börner, *Myzus* = *cerasi* var. *pruniavium* Börner Kirsch-
 blattlaus, schwarze
prunicola Kalt., *Anuraphis* Pflaumenblattlaus, dunkle
pruniperda Rond., *Asphondylia* Pflaumengallmücke
psenes L., *Blastophaga* Feigenwespe
pseudospretella Staint., *Hofmannophila* Samenmotte
psilaspis Nal., *Eriophyes* Taxus-Gallmilbe
psylloides Czemp., *Gibbium* Kugelkäfer
pubescens Müll., *Ophonus* Samenlaufkäfer, behaarter
pubis L., *Phthirus* Filzlaus
pudibunda L., *Dasychira* Buchenspinner oder Rotschwanz
pullata Zadd., *Arge* Birkenblattwespe, blauschwarze
pulsatorium L., *Trogium* Staublaus
pumila Klg., *Fenusa* Himbeerminierwespe
pumilionis Bjerk., *Chlorops* Halmfliege, gelbe; Weizenhalmfliege
punctata Wied., *Ceratitis* Kakaofruchtfliege
punctatissima Bosc., *Leptophyes* Pfirsichschrecke
punctatum DeG., *Anobium* Totenuhr
punctiventris Germ., *Bothynoderes* Rübenrüsselkäfer
punctum-album L., *Macrophya* Eschenblattwespe, weißpunktierte oder
 Ligusterblattwespe
punctum-album Hbst., *Mononychus* Schwertlilienrüßler
purpuralis L., *Pyrausta* Purpurzünsler
purpurata L., *Rhyparia* Purpurbär
purpurea Hw., *Depressaria* Möhrenmotte
purpureus Poda, *Corymbites* Rindenschnellkäfer, roter
 „ Brau., *Rhinoestrus* Pferderachenbremse
pusaria L., *Deilinia* Birkenspanner
pusilla Klg., *Blennocampa* Rosenblattwespe, kleinste
 „ Meig., *Oscinella* Fritfliege
pusillum F., *Gonocephalum* Staubkäfer, kleiner
pusillus Gyllh., *Crypturgus* Fichtenborkenkäfer, winziger
 „ Klug, *Lophocateres* Flachkäfer, siamesischer
putripennella Zell., *Blastodacna* Apfelmarkschabe
pygmaeana Hbn., *Asthenia* Fichtennadelmarkwickler, kleiner
pygmaeella Hbn., *Argyresthia* Weidenknospenmotte
pygmaeus L., *Cephus* Getreidehalmwespe

pyralina View., *Calymnia* Birnbaumeule

pyri . . . siehe auch bei *piri* . . .

„ Kollar, *Anthonomus* Birnknospenstecher

„ Koch, *Anuraphis* siehe *kochii* Schout., *Anuraphis*

„ Nal., *Epitrimerus* Birnenblattrand-Gallmilbe

„ Bché., *Perrisia* Birnblattrollmücke

„ L., *Psyllia* Birnsauger, braunfleckiger

„ Schiff., *Saturnia* Nachtpfauenaug, großes

„ F., *Stephanitis* Birnblattwanze

pyricola Först., *Psyllia* Birnsauger, gelber

pyrina L., *Zeuzera* Blausieb

pyrisuga Först., *Psyllia* Birnsauger, großer

pyrivora Ril., *Contarinia* Birngallmücke

quadra L., *Oeonistis* Würfelflechtenspinner

quadrata Fieb., *Piesma* Rübenwanze

quadridens Panz., *Ceuthorrhynchus* Kohltriebrüßler, gefleckter

„ Hbst., *Pityogenes* Kiefernborckenkäfer, vierzähliger

quadrimaculatus F., *Pachymerus* Bohnenkäfer, vierfleckiger

quadripes Chevr., *Xylotrechus* Kaffeebohrrer, indischer

quadripunctata L., *Anthaxia* Kiefernprachtkäfer, schwarzer

„ F., *Caradrina* siehe *clavipalpis* Scop., *Athetis*

„ Schrb., *Xylodrepa* Aaskäfer, gefleckter

quercetorum Foud., siehe *brevicollis* subsp. *quercetorum* Foud., *Haltica*

quercicola Sign., *Asterolecanium* siehe *variolosum* (Ratz.) Ckll., *Asterolec.*

quercifolia L., *Gastropacha* Kupferglucke

quercinaria Hufn., *Ennomos* Eichenspanner, gelber

quercus (L.) Ckll., *Kermes* Eichenschildlaus

„ L., *Lasiocampa* Eichenspinner

„ B. de Fonsc., *Phylloxera* Eichenkolbenlaus

„ L., *Rhynchaenus* Eichenspringgrüßler

„ L., *Stomaphis* Eichenrinden-Baumlaus

„ -*calycis* Brösd., *Cynips* Knopperngallwespe

„ -*folii* L., *Diplolepis* Eichengallwespe, gemeine

radicum L., *Hylemyia* Wurzelfliege

rapae L., *Pieris* Kohlweißling, kleiner oder Rübenweißling

ratzeburgiana (Saxes.) Ratz., *Semasia* Fichtenwickler, rostroter

ratzeburgi Wissm., *Palorus* Reismehlkäfer, kleinäugiger

„ Jans., *Scolytus* Birkensplintkäfer, großer

- raucus* F., *Otiorrhynchus* Dickmaulrüssler, rauher
rectangulata L., *Chloroclystis* Apfelblütenspanner, graugelber; Winkelspanner
rectirostris L., *Furcipes* Steinfruchtstecher
reflexus F., *Argas* Taubenzecke
resinella L., *Evetria* Kiefernharzgallenwickler
rhinoceros L., *Oryctes* Nashornkäfer, indischer
rhododendri Horv., *Stephanitis* Rhododendronwanze
rhomboidaria Schiff., *Boarmia* Rhombenspanner
ribeana Hbn., *Pandemis* Johannisbeer-Breitwickler
ribesiae Sign., *Pulvinaria* siehe *betulae* (L.) Sign., *Pulvinaria*
ribesii Scop., *Pteronus* Stachelbeerblattwespe, gelbe
ribis Thomas, *Bryobia* siehe *praetiosa* Koch, *Bryob.*
 „ L., *Capitophorus* Johannisbeer-Beulenlaus
 „ Kieff., *Contarinia* Stachelbeerblütengallmücke
 „ Nal., *Eriophyes* Johannisbeer-Gallmilbe
rileyi Wals., *Pyroderces* Maismotte
ricinus L., *Ixodes* Holzbock
rivillei Staint., *Antispila* Rebenminiermotte
roborana Treitsch., *Notocelia* Rosenwickler, weißbindiger
robustus Uzel, *Kakothrips* Erbsenblasenfuß
roesella L., *Heliodines* Spinatmotte
rorellus Hbn., *Yponomeuta* Weidengespinstmotte
rosae L., *Arge* Rosen-Bürstenhornwespe, gelbe oder gemeine
 „ (Bché.) Ckll., *Aulacaspis* Rosenschildlaus, kleine oder weiße
 „ L., *Macrosiphum* Rosenblattlaus, große
 „ F., *Psila* Möhrenfliege
 „ Gir., *Rhodites* Rosengallwespe, gemeine; Galle davon = Schlafapfel
 „ L., *Typhlocyba* Rosenzikade
rosana L., *Cacoecia* Heckenwickler; Rosenwickler, brauner
rosaria Loew., *Rhabdophaga* Weidenrosen-Gallmücke
rosarum Hardy, *Perrisia* Rosenblattgallmücke
roscipennella Hbn., *Gracilaria* Walnuß-Schlankmotte
roseticolana Zell., *Laspeyresia* Hagebuttenwickler
rosiperda Rübs., *Clinodiplosis* Rosenknospengallmücke
rostralis L., *Hypena* Hopfeneule
rotundatus Siebld., *Otiorrhynchus* Fließerrüssler
rubi Hbst., *Anthonomus* Erdbeer-Blütenstecher
 „ Payk., *Batophila* Erdbeererdflöhen
 „ Bché., *Diastrophus* Brombeergallwespe
 „ Heeg., *Lasioptera* Himbeergallmücke
 „ L., *Macrothylacia* Brombeerspinner

- rubi* Träg., *Neotetranychus* Himbeerspinnmilbe
rubicola Ab., *Agrilus* Rosenprachtkäfer
rubicella Bjk., *Incurvaria* Himbeermotte
ruborum Börner, *Aphis* Brombeerblattlaus, kleine
rubra L., *Leptura* Rothalsbock
rubrocinctus Giard, *Selenothrips* Kakaoblasenfuß
rübsaameni Klb., *Ceuthorrhynchus* siehe *leprieuri* var. *rübsaameni* Klb.,
Ceuthorrhynch.
rugicollis Fall., *Plesiocoris* Apfelwanze, nordische (oder grüne)
rugulosus Ratz., *Scolytus* Obstbaumsplintkäfer, runzliger
rufa L., *Formica* Waldameise, rote
ruficollis F., *Necrobia* Kolbenkäfer, zweifarbiger
rufimanus Boh., *Bruchus* Pferdebohnenkäfer
rufimitrana H.-S., *Semasia* Tannenwickler, rotköpfiger
rufipennella Zell., *Gracilaria* Ahornmotte
rufipes DeG., *Necrobia* Kolbenkäfer, rotbeiniger
" L., *Pentatoma* Baumwanze, rotbeinige
" Ol., *Ptinus* Diebkäfer, rotbeiniger
" Steph., *Strophosomus* Jung-Eichen-Breitrüßler
" var. *capitatus* DeG., *Strophosomus* Jung-Kiefern-Breitrüßler
" Brahm, *Thanasimus* Borkenkäfer, kleiner
" F., *Urodon* Resedasamenkäfer
rufovillosum DeG., *Xestobium* Klopfkäfer, bunter
rufus Gmel., *Aptinotherips* Blasenfuß, roter
rumicis L., *Aphis* Bohnenblattlaus, schwarze; Rübenblattlaus
" L., *Chamaepora* Ampfereule
rusticella Hbn., *Monopis* Fellmotte
rusticus L., *Criocephalus* Grubenhalsbock
rutilans L., *Lampra* Lindenprachtkäfer, großer

sabulosa L., *Ammophila* Sandwespe, gemeine
sabulosum L., *Opatrum* Staubkäfer, gemeiner
saccharalis F., *Diatraea* Zuckerrohr-Bohrer, amerikanischer
sacchari Zehnt., *Aphis* Zuckerrohrblattlaus, grüne
saccharicida Kirk., *Perkinsiella* Zuckerrohr-Zikade
saccharina L., *Lepisma* Silberfischchen
sacer L., *Scarabaeus* Pillendreher
saliceti Kalt., *Aphis* Weidenblattlaus, langröhrlige
" Fall., *Euura* Weidenknospenblattwespe
" Weise, *Melasoma* Weidenblattkäfer, roter
salicina Goeze, *Aphrophora* Weidenschauzmzikade

- salicinus* Nal., *Eriophyes* Weidengallmilbe
saliciperda Duf., *Helicomyia* Weidenholz-Gallmücke
salicis DeG., *Aphrophora* siehe *salicina* Goeze, *Aphrophora*
 „ (L.) Sign., *Chionaspis* Weidenschildlaus
 „ L., *Melanoxantherium* Weidenstamm-Blattlaus
 „ „ *Pteronus* Weidenblattwespe
 „ Schrk., *Rhabdophaga* Weidenruten-Gallmücke
 „ L., *Stilpnotia* Weidenspinner
salicobius Nal., *Phyllocoptes* Weidenwirrzopf-Milbe
saltator Geoffr., *Halticus* Springwanze, rotköpfige
saltatrix L., *Meromyza* Halmfliege, russische
saltuarius Wse., *Cryphalus* Fichtenborkenkäfer, gekörnter
sambuci L., *Aphis* Holunderblattlaus
sanguineum L., *Pyrrhidium* Scheibenbock, roter
sartor F., *Monochamus* Schneiderbock
saxesen Ratz., *Xyleborus* Holzbohrer, gleicher
scaber Latr., *Porcellio* Kellerassel
scabiei L., *Sarcoptes* Krätzemilbe
scabricollis Mill., *Pissodes* Fichtenrüsselkäfer, kleiner
scalaris F., *Fannia* Latrinenfliege
 „ L., *Saperda* Leiterbock
scarabaeoides Bern., *Phloeotribus* Oelbaum-borkenkäfer, europäischer
schalleriana L., *Acalla* Azaleenwickler
schistaceana Sn., *Argyroploce* Zuckerrohr-Bohrer, grauer
schizopus Zacher, *Schizotetranychus* Weidenspinnmilbe
schmidiellus Heyd., *Hypsolophus* Majoranmotte
schwartzi Börner, *Appelia* Pfirsichblattlaus, schwarzgefleckte
scitella Zell., *Cemiostoma* Kernobst-Glattkopfmotte oder Obstbaum-Fleck-
 minenmotte
scolytus F., *Scolytus* Ulmensplintkäfer, großer
scopolii Fuessl., *Cerambyx* Heldbock, kleiner
scrophulariae L., *Anthrenus* Teppichkäfer, gemeiner
secalis L., *Parastichtis* Roggen- oder Getreideeule
segetum Hbst., *Anisoplia* Getreidelaubkäfer, gemeiner
segetum Schiff., *Euxoa* Wintersaateule
segregata Rond., *Parasetigena* Nonnentachine
segregatus Btlr., *Dendrolimus* Kiefernspinner, ostasiatischer
selenitica Esp., *Dasychira* Mondfleck-Bürstenspinner
sensitivus Scop., *Otiorrhynchus* Rüsselkäfer, großer ovaler
septemfasciata Serv., *Nomadacris* Wanderheuschrecke, rote
septempunctata L., *Coccinella* Siebenpunkt(marienkäfer)
septentrionalis L., *Croesus* Birkenblattwespe, breitfüßige

sericeus Geoffr., *Spermophagus* Windensamenkäfer
sericopeza Zell., *Nepticula* Ahornminiermotte
serricorne F., *Lasioderma* Tabakkäfer, kleiner
serripes Boh., *Pachymerus* Steinnußkäfer
sertata Hbn., *Lobophora* Ahornlappenspanner
sertifer Geoffr., *Diprion* Kiefernbuschhornblattwespe, rotgelbe
setariae Pass., *Geocica* Salaterdlaus
sexdentatus Börner, *Ips* Kiefernborckenkäfer, großer
sexguttatus Hbst., *Agrilus* Pappelprachtkäfer
sexnotatus Fall., *Cicadula* Zwergzikade, gemeine
sibiricus Tshtv., *Dendrolimus* Zedernspinner, sibirischer
siboldi Htg., *Andricus* Eichen-Wurzelknotengallwespe
sierricola White, *Bixadus* Kaffeebohrer, westafrikanischer
signata (Nic.) Ägren, *Bourletiella* Gurkenspringschwanz
signatum F., *Trypodendron* Eichen-Nutzholzborkenkäfer
silvaticus Panz., *Geotrupes* siehe *stercorosus* Scriba, *Geotrupes*
similis Nal., *Eriophyes* Buntelgallmilbe
 „ Fuessl., *Porthesia* Schwan
simplex Butl., *Chilo* Reisbohrer, gestreifter
 „ Pér., *Cladocera* Pfeilgiftkäfer
 „ Loew, *Melanagromyza* Spargelminierfliege
simploniella Fisch. v. R., *Eutrichocnemis* Eichenrinden-Miniermotte
sinapis L., *Leptidia* Senfweißling
singularis L., *Otiorrhynchus* Dickmaulrüßler, scheckiger
sinuatus Oliv., *Agrilus* Birnbaumprachtkäfer
siro L., *Tyroglyphus* Käsemilbe
sjaelandicus Müll., *Corymbites* Rindenschnellkäfer, scheckiger
smaragdina F., *Oecophylla* Weberameise
socius Klg., *Diprion* Kiefernbuschhornblattwespe, gesellige
sojæ Zehnt., *Agromyza* Sojaminierfliege
solanifolii Ashm., *Macrosiphum* Kartoffelblattlaus
solanina Pass., *Aphis* Kartoffelblattlaus
solieri Lap., *Chrysobothris* Kiefernprachtkäfer, breiter
solstitialis L., *Amphimallon* Brach- oder Junikäfer
somnulentella Zell., *Bedellia* Windenmotte
sordescens Motsch., *Liburnia* Reiszikade, braune
sorghicola Coq., *Contarinia* Hirsefliege
sorghii Theobald, *Aphis* Hirseblattlaus, weiße
sparmanella Bosc., *Eriocrania* Birkenminiermotte
spatoglossis Uhm., *Agonia* Orchideen-Rauhkäfer
spectrum L., *Sirex* Fichtenholzwespe, schwarze
spgazziniana Lizer, *Metaphalara* Yerba-Mate-Blattfloh

spermotrophus Wachtl, *Megastigmus* Douglassamenwespe
splendana Hbn., *Laspeyresia* Eichelwickler
splendidella H.-S., *Dioryctria* Harzzünsler
sphaeroides Germ., *Peritelus* Knospenrüßler, grauer
spheciformis Gern., *Synanthedon* Erlenglasschwärmer
spinaciae View., *Polia* Salateule
 „ Holmgr., *Pegomyia* Spinatfliege
spini Schiff., *Saturnia* Nachtpfauenauge, mittleres
spinarum F., *Athalia* siehe *colibri* Christ., *Athalia*
spinolae Mey., *Lygus* Schilcherwanze, grüne
spiraeae Zadd., *Pteronus* Spiräenblattwespe
spirifex March., *Tarsonemus* Hafermilbe
spirothecae Pass., *Pemphigus* Pappelblattstieldrehlaus, späte
spumarius L., *Philaenus* Schaumzikade, gemeine
spurius Mod., *Eriococcus* Ulmenwollschildlaus
sputator L., *Agriotes* Salatschnellkäfer
squalida Scop., *Tropinota* Rosenkäfer, zottiger
stabulans Fall., *Muscina* Stallfliege
statice auct., *Haplothrips* siehe *niger* Osb., *Haploth.*
stellata Christ., *Acantholyda* siehe *pinivora* Ensl., *Acanthol.*
stercorosus Scriba, *Geotrupes* Waldmistkäfer
sticticalis L., *Phlyctaenodes* Rübenzünsler
stimulator Clark, *Cephenomyia* Rehwild-Rachenbremse
strabonis Seidl., *Pedinus* Rübenstinkkäfer
stratarius Hfn., *Biston* Pappelspanner
streili Börner, *Piraphis* Birnblattlaus, braune
striatum Oliv., *Anobium* siehe *punctatum* DeG., *Anob.*
 „ L., *Asemum* Dusterbock
striatus L., *Deltocephalus* Spitzkopfszikade, gestreifte
strigata Meig., *Liriomyza* Zichorienbohrfliege
strigatus Fall., *Eumerus* Zwiebelmondfliege
strobi Winn., *Perrisia* Fichtenzapfenschuppengallmücke
strobilata Hbn., *Eupithecia* Zapfenspanner
strobilella L., *Laspeyresia* Fichtenzapfenwickler
strobilobius Kalt., *Cnaphalodes* siehe *laricis* Vallot, *Adelges*
strobis Htg., *Pineus* Weymouthskiefer-Wollaus
subarcticus Forsl., *Lygaeonematus* Fichtenblattwespe, nördliche
subdepressus Woll., *Palorus* Reismehlkäfer, kleinäugiger
subfasciatus Boh., *Zabrotes* Brasilbohnenkäfer
subfuscus Müll., *Athous* Laubschnellkäfer, gelbbrauner
submontana Obg., *Anthaxia* Kiefernprachtkäfer, schwarzer
subpolita Motsch., *Crioceris* Orchideenhähnchen

- subsequana* Hw., *Semasia* Tannenadelwickler
subterranea Walk., *Anuraphis* Birnentaschenlaus, braune
suis L., *Haematopinus* Schweinelaus
sulcatus F., *Otiorrhynchus* Dickmaulrüssler, gefurchter
sulcirostris L., *Cleonus* siehe *piger* Scop., *Cleonus*
supellectilium Serv., *Supella* Möbelschabe
surinamensis L., *Pycnoscelus* Gewächshaus-Schabe
 „ L., *Oryzaephilus* Getreideplattkäfer
sutor L., *Monochamus* Schusterbock
suturalis Gyllh., *Orthotomicus* Kiefernstangenholz-Borkenkäfer
 „ F., *Urodon* Resedasamenkäfer
sycophanta L., *Calosoma* Puppenräuber, grüner
 „ Schrk., *Rhagium* Laubholz-Zangenbock
syringella F., *Gracilaria* Fliedermotte

tabaci Guér., *Catorama* Tabakkäfer, großer
 „ Lind., *Thrips* Tabak- oder Zwiebelblasenfuß
tabaniformis Rott., *Paranthrene* Pappelglasschwärmer, kleiner
taeniopus Meig., *Chlorops* siehe *pumilionis* Bjerk., *Chlorops*
tanacetii Leach, *Galeruca* Rainfarnblattkäfer
tapetzella L., *Trichophaga* Tapetenmotte, gemeine
tarandi L., *Oedemagena* Renntier-Hautbremse
tau L., *Aglia* Nagelfleck
taurella Schiff., *Ochsenheimeria* Roggenbohrmotte
taxi Inchb., *Taxomyia* Taxusgallmücke
taylori Waterh., *Diaxenes* Orchideenbock, mattgrauer
tectus Boield., *Ptinus* Diebkäfer, australischer
tedella Cl., *Epiblema* Fichtennestwickler
telarius L., *Tetranychus* Lindenspinnmilbe
tenebrioides Goeze, *Zabrus* Getreidelaufräuber
tenebrionis L., *Capnodis* Obstbaumprachtkäfer
tenella L., *Galerucella* Erdbeerblattkäfer
tener Fall., *Emphytus* Veilchenblattwespe
tenuis Ratz., *Agilus* siehe *cyaneus* Rossi, *Agr.*
 „ Bigl., *Blanajulus* Tüpfeltausendfuß, schlanker
tepidariorum Warb., *Tarsonemus* Farnmilbe
terminalis Loew, *Rhabdophaga* Weidentriebspitzen-Gallmücke
tessulatus F., *Corymbites* siehe *sjaelandicus* Müll., *Corymb.*
testacea Hbn., *Luperina* Samengras-Eule; Wieseneule, gelbliche
testaceus L., *Phymatodes* Scheibenbock, veränderlicher
testudinea Htg., *Hoplocampa* Apfelsägewespe

- tetraquetra* Hw., *Epiblema* Birkengallenwickler
textor L., *Lamia* Weberbock
theae Watt., *Eriophyes* Teemilbe, rosafarbene
theivora Wlsm., *Gracilaria* Teeblattroller
theobromae Laboiss., *Nisotra* Kakao-„Springhahn“
thujae Perris, *Phloeosinus* Wacholderborkenkäfer
tibialis Suffr., *Phyllodecta* Weidenblattkäfer, blauer
tiliae Panz., *Ernopor* Lindenborkenkäfer
 „ L., *Mimas* Lindenschwärmer
 „ L., *Therioaphis* Lindenzierlaus
tinctoria Htg., *Cynips* Färbergallwespe
tipuliformis Cl., *Synanthedon* Johannisbeer-Glasflügler
translucens Green, *Tarsonemus* Teemilbe, gelbe
trapezina L., *Calymnia* Ulmeneule
tremulae DeG., *Asiphum* Aspenblattnest-Blattlaus
 „ F., *Melasoma* Espenblattkäfer, roter
triangulum F., *Philanthus* Bienenwolf, europäischer
trichodactyla Rond.?, *Hylemyia* siehe *funesta* Kühn, *Hylem.*
tridens Schiff., *Acronycta* Aprikoseneule
trifolii Schiff., *Lasiocampa* Kleespinner
 „ Rott., *Scotogramma* Klee-Eule
tripunctana L., *Epiblema* Rosenwickler, dreipunktiger
triradiatus Nal., *Eriophyes* Weidengallmilbe
tristis F., *Criocephalus* Grubenhalsbock
tristis F., *Deporaus* Ahornblattroller
tristriatus Nal., *Eriophyes* Walnuß-Filzgallmilbe
tritici Kirby, *Contarinia* Weizengallmücke, gemeine
 „ L., *Euxoa* Getreide- oder Weizeneule
 „ Fitch, *Frankliniella* Weizenblasenfuß
troglodytes Heyden, *Trama* Salaterdlaus
trompe L., *Cephenomyia* Renttier-Rachenbremse
truncatus Horn, *Dinoderus* Kornbohrer, großer
tomentosus F., *Byturus* Himbeerkäfer
 „ Gyllh., *Coenorrhinus* Weidenrutenstecher
torquens de Meij., *Contarinia* Kohlherzdrehmücke
tulipae Boyer de Fonsc., *Anuraphis* Tulpenlaus
turbatus Fahrs., *Coniocleonus* = *glaucus* var. *turbatus* Fahrs., *Coniocl.*
 Rüsselkäfer, großer weißer
turionana Hbn., *Exetria* Kiefernknospenwickler
typographus L., *Ips* Buchdrucker oder Fichtenborkenkäfer, achtzähniger
 großer

- ulmi* L., *Eriosoma* Johannisbeer-Wurzellaus; Ulmenblatttrollenlaus
 „ Sign., *Gossyparia* siehe *spurius* Mod., *Eriococcus*
 „ (F.) Fern., *Lepidosaphes* Kommaschildlaus
 „ Geoffr., *Tetraneura* siehe *ulmifoliae* Baker, *Tetran.*
ulmifoliae Baker, *Tetraneura* Ulmenblasenlaus
ulrichi Brau., *Cephenomyia* Elchwild-Rachenbremse
umbellatarum Kieff., *Asphondylia* Möhrengallmücke
umbratica L., *Cucullia* Mönchseule, graue
umbrosus F., *Adoretus* Rosenkäfer, javanischer
undata Müll., *Achlypea* Rüben-Aaskäfer, schwarzer
undatus F., *Coraebus* Eichenprachtkäfer, wellenbindiger
undulata Kutsch., *Phyllotreta* Kohlerdfloh, gewellstreifiger
ungaricus Hbst., *Rhopalopus* Ahornbock
ununguis Jac., *Paratetranychus* Fichtenspinnmilbe
urichi Lynch.-Arr., *Schistocerca* Wanderheuschrecke, mittelamerikanische
urticae L., *Aglais* Fuchs, kleiner
usambica Klb., *Nitocris* Kaffeebohrer, orangegelber

vacciniana Zell., *Semasia* Heidelbeerwickler
validirostris Gyllh., *Pissodes* Kiefernzapfenrüssler
vaneecke Priesn., *Liothrips* Lilienblasenfuß
vaporariorum Westw., *Trialeurodes* weiße Fliege
variabilis Hbst., *Phytonomus* Luzerneblattnager
 „ Zell., *Yponomeuta* Pflaumengespinstmotte
varians Payk., *Anthonomus* Kiefernblütenstecher
variegana Hbn., *Argyroploce* Knospenwickler, grauer
variegata Thunbg., *Antestia* Kaffeewanze, braune
 „ var. *lineatocollis* Stål, *Antestia* Kaffeewanze, ostafrikanische
variolosa Payk., *Poecilnota* Aspenprachtkäfer
variolosum (Ratz.) Ckll., *Asterolecanium* Eichen-Pockenschildlaus
vastatrix Planch., *Phylloxera* siehe *vitifoliae* Shim., *Dactylosphaera*
venosata Wlk., *Diatraea* siehe *saccharalis* F., *Diatr.*
verbasci L., *Anthrenus* Wollkrautblütenkäfer
 „ Mey., *Campylomma* Apfelwanze, braune
verrucivorus L., *Decticus* Warzenbeißer
versicolora L., *Endromis* Birkenspinner
vesicalis Koch, *Pachypappa* Fichtenwurzellaus; Silberpappel-Blattgallen-
 laus
vesicatoria L., *Lytta* Spanische Fliege
vespiformis L., *Synanthedon* Eichenglasflügler
vestigialis Rott., *Rhyacia* Kiefernsaateule

- vestitus* Boh., *Adoretus* Rosen-Laubkäfer
v-flavum Hw., *Oenophila* Weinmotte
viburni Scop., *Aphis* Schneeballblattlaus, schwarze
 „ Payk., *Pyrrhalta* Schneeballblattkäfer
vigintipunctata Scop., *Melasoma* Weidenblattkäfer, gefleckter
vigintiquatuorpunctata L. (*24-punctata* L.), *Subcoccinella* Luzerne-
 marienkäfer
villosa F., *Anoxia* Johanniskäfer
villosus F., *Dryocoetes* Eichenstockholz-Borkenkäfer
viminalis L., *Pontania* Weidenblattgallenwespe
 „ Fall., *Trichiocampus* Pappelblattwespe, gelbe
vinula L., *Cerura* Gabelschwanz, großer
violacea L., *Magdalis* Fichtentriebstecher, stahlblauer
 „ L., *Necrobia* Kolbenkäfer, blauer
violaceum L., *Callidium* Scheibenbock, blauer
violae Nal., *Eriophyes* Veilchengallmilbe
violicola Coq., *Contarinia* Veilchengallmücke
virens Hbst., *Apion* Kleespitzmäuschen, grünliches
 „ Klg., *Diprion* Kiefernbuschhornblattwespe, grüngelbe
virgatus Cock., *Pseudococcus* Lamtorolaus, weiße
virguncula Walk., *Porthesia* siehe *xanthorrhoea* Koll., *Porth.*
viridana L., *Tortrix* Eichenwickler, grüner
viride Green, *Lecanium* Kaffeeschildlaus, grüne
viridescens F., *Meligethes* Hederich-Glanzkäfer
viridis L., *Cassida* Schildkäfer, grüner
 „ Ratz., *Sacchiphantes* Fichtenwollaus, grüne
viridissima Poda, *Palomena* Stinkwanze, grüne
 „ L., *Tettigonia* Heupferd, grünes
viridula DeG., *Gastroidea* Rettichblattkäfer
 „ L., *Nezara* Reiswanze, grüne
 „ Zett., *Trioza* Möhrenblattsauger
vitellinae Schrk., *Chaitophorus* Weidenblattlaus, kurzröhrlige
 „ L., *Phyllodecta* Weidenblattkäfer, blauer
viticola Rübs., *Contarinia* Rebenblütengallmücke
viticolus Pantanelli, *Phyllocoptes* Kräuselmilbe (am Weinstock)
vitifolii Shim., *Dactylosphaera* Reblaus
vitis auct., *Dactylopius* siehe *aceris* (Sign.) Ckll., *Phenacoccus*
 „ Nal., *Epitrimerus* Kräuselmilbe (am Weinstock)
 „ Nal., *Eriophyes* Rebenfilzgallmilbe; Weinblattgallmilbe
 „ Nal., *Phyllocoptes* Kräuselmilbe (am Weinstock)
 „ auct., *Pulvinaria* siehe *betulae* (L.) Sign., *Pulvinaria*
vitium Serv., *Ephippigera* siehe *ephippiger* Fieb., *Ephippigera*

vittata Villers, *Cassida* Schildkäfer, glanzstreifiger
vittatus F., *Pteleobius* Ulmenbastkäfer, bunter
vittula Redt., *Phyllotreta* Getreideerdflöhen
vomitoria L., *Calliphora* Schmeißfliege
vorontzowi Jakobson, *Pityokteines* Tannenborkenkäfer, kleinerer
vulgaris Meig., *Dilophus* Strahlenmücke
 „ L., *Gryllotalpa* Maulwurfsgrille oder Werre
 „ F., *Melolontha* siehe *melolontha* L., *Melolontha*
 „ L., *Pterostichus* Erdbeerlaufkäfer
vulgatissima L., *Phyllodecta* Weidenblattkäfer, blauer
vulpinus F., *Dermestes* Dornspeckkäfer

wahlbomiana L., *Cnephasia* Erdbeer- oder Flachswickler
wauaria L., *Thamnonoma* Johannisbeer-Spanner
weissi Barber, *Eucactophagus* Orchideenbulbenbohrer
woeberiana Schiff., *Laspeyresia* Obstbaumrindenwickler
woodi Rennie, *Acarapis* Bienenmilbe

xanthorrhoea Koll., *Porthesia* Goldafter, indischer
xylostei (Schr.) Ldgr., *Palaeolecanium* Taxusschildlaus
 „ Kalt., *Phytomyza* Geißblatt-Minierrfliege
 „ DeG., *Prociphilus* Geißblatt-Blattlaus

yamamai Guér., *Antheraea* Eichenspinner, japanischer
ypsilon Rott., *Rhyacia* Ypsiloneule
yuccasella Riley, *Tegeticula* Yuccamotte

zeae Egg., *Pagiocerus* Maiskäfer, kolumbianischer
zea-mais Motsch., *Calandra* Maiskäfer
zebeana Ratzb., *Laspeyresia* Lärchengallenwickler
zelleri Rag., *Acrobasis* Eichentriebzünsler

Alphabetisches Verzeichnis der Gattungen.¹⁾

- | | |
|--|---|
| <i>Abraxas</i> 53 | <i>Agromyza</i> 52 |
| <i>Acalla</i> 9, 10, 11, 12 | <i>Agrotis</i> siehe <i>Eurois</i> , <i>Euxoa</i> , |
| <i>Acantholyda</i> 30, 31 | <i>Rhyacia</i> |
| <i>Acanthocinus</i> 61 | <i>Alabama</i> 10 |
| <i>Acanthoscelides</i> 52 | <i>Aleurobius</i> siehe <i>Tyroglyphus</i> |
| <i>Acarapis</i> 11 | <i>Aleurodes</i> 17, 33 |
| <i>Acherontia</i> 55 | <i>Aleurodidae</i> 38 |
| <i>Acheta</i> siehe <i>Gryllus</i> | <i>Alphitobius</i> 23 |
| <i>Achroea</i> 57 | <i>Alphitophagus</i> 43 |
| <i>Acidia</i> 52 | <i>Amaurostoma</i> 55 |
| <i>Achypea</i> 48 | <i>Ammophila</i> 49 |
| <i>Acridiidae</i> siehe <i>Locustidae</i> | <i>Amphidasis</i> 11 |
| <i>Acrobasis</i> 16 | <i>Amphimallon</i> 13, 27 |
| <i>Acrocercops</i> 29 | <i>Amphorophora</i> 27 |
| <i>Acrolepia</i> 35 | <i>Anaglyptus</i> 39 |
| <i>Acronycta</i> 8, 9 (siehe auch <i>Chamae-</i> | <i>Anarsia</i> 42 |
| <i>pura</i>) | <i>Andricus</i> 17 |
| <i>Acryptera</i> 26 | <i>Anerastia</i> 24 |
| <i>Acyrtosiphon</i> 17, 22 | <i>Anisandrus</i> siehe <i>Xyleborus</i> |
| <i>Acythopeus</i> 15, 41 | <i>Anisoplia</i> 22, 23 |
| <i>Adalia</i> 62 | <i>Anisopteryx</i> 47 |
| <i>Adelges</i> 19 | <i>Anobiidae</i> 32 |
| <i>Adelgidae</i> 54 | <i>Anobium</i> 55, 56 |
| <i>Adelphocoris</i> 21 | <i>Anoecia</i> 23 |
| <i>Adoretus</i> 47 | <i>Anomala</i> 27 |
| <i>Adoxus</i> 44 | <i>Anopheles</i> 37 |
| <i>Adrama</i> 55 | <i>Anoxia</i> 27 |
| <i>Aedes</i> 22 | <i>Antestia</i> 28 |
| <i>Aegeria</i> 26, 62 | <i>Anthaxia</i> 31, 32, 56 |
| <i>Aelia</i> 23 | <i>Antheraea</i> 16, 52 |
| <i>Agelastica</i> 18 | <i>Anthomyia</i> siehe <i>Hylemyia</i> |
| <i>Aglais</i> 21 | <i>Anthonomus</i> 9, 10, 12, 17, 30 |
| <i>Aglia</i> 39 | (siehe auch <i>Furcipes</i>) |
| <i>Aglossa</i> 19 | <i>Anthores</i> 28 |
| <i>Agonia</i> 41 | <i>Anthrax</i> siehe <i>Hemipenthes</i> |
| <i>Agilus</i> 11, 14, 16, 36, 42, 46, 47 | <i>Anthrenus</i> 11, 28, 55, 61 |
| <i>Agriotes</i> 49, 57 | <i>Anthribus</i> siehe <i>Brachytarsus</i> |

¹⁾ Enthält auch die Familien, für die Vulgarnamen gegeben wurden!

- Antispila* 44
Anuraphis 9, 12, 38, 42, 43, 56, 59
Aonidia 36
Apamaea siehe *Luperina*
Apanteles 34
Apate 28 (siehe auch *Bostrychus*)
Aphaenogaster siehe *Messor*
Aphelinus 13
Aphidoidea 12
Aphis 8, 10, 13, 15, 19, 22, 24, 25, 26, 27, 29, 32, 37, 48, 51, 55, 58, 62
Aphodiinae 15
Aphomia siehe *Paralipsa*
Aphrophora 59
Aphthona 21
Apion 17, 32, 53
Apis 11, 26
Apoderus 25
Aporia 10
Appelia 42
Aptinothrips 12
Aradus 31
Araecerus 28
Arctia 10
Arctiidae 10
Ardis 47
Argas 55, 61
Arge 11, 46
Argyresthia 9, 18, 20, 32, 35, 54, 59
Argyroplote 20, 33, 51, 62
Aromia 38
Asemum 15
Asilidae 44
Asiphum 9
Asphondylia 38, 43
Aspidiotus 34, 40, 49
Asterolecanium 16
Asthenia 20
Atelecephala 44
Athalia 48
Athetis 22
Athous 35
Atomaria 38
Atta 12
Attacus 10 (siehe auch *Philosamia*)
Attagenus 42
Attelabus 15
Aulacaspis 37, 47
Balaninus siehe *Curculio*
Balanogastriis 34
Barathra 33
Baris 37, 44
Barypithes 59
Batophila 17
Bedellia 60
Bibio 22, 27, 36
Biorrhiza 16
Biston 32, 42
Bixadus 28
Blabera 45
Blanajulus 55, 56
Blaps 55
Blastodacna 9
Blastophaga 19
Blastophagus 57
Blatta 34, 50
Blennocampa 17, 46
Blitophaga siehe *Aclypea*
Boarmia 10, 45
Bombus 27
Bombyx 52
Boophilus 46
Bostrychidae 28
Bostrychus 29
Bothynoderes 48
Bourletiella 24
Brachonyx 31
Brachycaudus siehe *Anuraphis*
Brachyderes 30
Brachylacon 49
Brachytarsus 50
Braconidae 51
Braula 11
Brevicoryne 33
Brevipalpus siehe *Tenuipalpus*
Bromius siehe *Adoxus*
Brotolomia 8
Bruchidae 49
Bruchidius 17
Bruchophagus 32
Bruchus 13, 17, 36, 42, 49

- Bryobia* 40, 53
Bupalus 31
Byctiscus 9, 44, 62
Byturus 26

Cacoecia 20, 25, 27, 31, 44, 47, 55
Caenocorse siehe *Palorus*
Caenoptera siehe *Molorchus*
Calandra 34, 37, 45, 54
Caliroa siehe *Eriocampoides*
Callidium 50
Calliphora 51
Calliptamus 57
Callipterus 39
Callispa 52
Callosobruchus 35
Calocoris 26, 60
Calosoma 43
Calymnia 11, 56
Camponotus 45
Campylomma 9
Cantharidae 58
 " , Larven 51
Cantharis 17
Capitophorus 27
Capnodis 40
Capsidae siehe *Miridae*
Capua siehe *Homona*
Carabidae 36
Carabus 23
Caradrina siehe *Athetis*
Carausius 23
Carpoborus 29
Carpocapsa siehe *Laspeyresia*
Carpoglyphus 10
Carpophilus 10, 49
Cartodere 25
Caryedon siehe *Pachymerus*
Caryoborus siehe *Pachymerus*
Cassida 50
Castnia 41
Catocala 41
Catorama 54
Catoxantha 29
Caulophilus 34
Cecidomyia 20, 30, 35, 56

Cemiostoma 24, 29, 40 (siehe auch *Leucoptera*)
Centrinus 17
Cephaleia 20
Cephenomyia 17, 44, 45, 48
Cephidae 25
Cephonodes 28
Cephus 12, 22
Cerambycidae 13
Cerambyx 15, 25
Cerapteryx 24
Ceratitidis 29, 34, 38
Ceratophyllus 26, 55
Ceratopogoninae 23
Cercopidae 50
Ceroplastes 57
Cerostoma 42
Cerura 21
Cetonia 47
Cetoniae 47
Ceuthorrhynchus 33, 38, 44
Chaetocnema 24, 48
Chaitophorus 58
Chalcididae 18
Chalcoides 58
Chalcophora 31
Chamaepora 8
Charaeas siehe *Cerapteryx*
Cheimatobia siehe *Operophthera*
Chermes siehe *Sacchiphantes*
Chermesidae siehe *Adelgidae*
Chilo 45, 62
Chimabacche 13
Chionaspis 53, 59
Chironomidae 62
Chliaria 41
Chloridea siehe *Heliothis*
Chlorita 62
Chloroclystis 9, 61
Chlorops 24, 60
Cholus 14
Chortophila siehe *Hylemyia*
Chromaphis 39
Chromoderus 48
Chrysobothris 16, 31
Chrysomela 38
Chrysopidae 21
 " (Larven) 12

- Chrysops* 23
Chrysozona 44
Cicadula 62
Cimbex 11
Cimex 11, 55
Cionus siehe *Stereonychus*
Cladius 46 (siehe auch *Trichio-*
campa)
Cladocera 42
Cleonus 25 (siehe auch *Bothyno-*
deres)
Cleridae 14
Clinodiplosis 40, 47, 49, 60
Clysia 56
Clythia 14
Clytini 60
Clytus 39
Cnaphalodes siehe *Adelges*
Cnemidocoptes 29
Cneorrhinus siehe *Philopodon*
Cnephasia 14, 21
Coccinella 52
Coccinellidae 37
Coccotrypes 53
Coccus 33, 41
Cochlidion 50
Codonia 8, 46
Coeliodes siehe *Stenocarus*
Coenorrhinus 9, 17, 32, 59
Coleophora 16, 18, 21, 35, 40,
 46, 49
Colias 25
Collembola 53
Colocasias 16
Colopha 56
Conchylis 21 (siehe auch *Clysia*)
Coniocleonus 48
Conorrhinus 29
Contarinia 12, 17, 25, 26, 33,
 34, 44, 56, 60
Copeognatha 21
Coraeus 16
Corcyra 45
Corethra 14
Coriscium 16, 36
Corymbites 46, 51
Corynetes 19
Cosmia 61
Cosmopteryx 26
Cossonus 45
Cossus 58
Crambus 24
Criocephalus 24
Crioceris 41, 52 (siehe auch *Lilio-*
ceris)
Croesus 11
Cryphalus 19, 28, 35, 54
Cryptocampus siehe *Euura*
Cryptocephalus 30
Cryptococcus 14
Cryptomyzus siehe *Capitophorus*
Cryptophagidae 50
Cryptorrhynchus 18
Crypturgus 19, 30
Ctenocephalides 27, 29
Cucullia 11, 38, 49, 60
Culex 53
Curculio 15, 25
Cylas 10
Cyllene 25
Cynips 18, 33

Dactylopius siehe *Coccus*, *Phena-*
coccus und *Pseudococcus*
Dactylosphaera 44
Dacus 37, 41
Dascillus 38
Dasychira 14, 38
Dasyneura siehe *Perrisia* und
Rhabdophaga
Decticus 58
Deilephila 41
Deilinia 11
Deltocephalus 53
Demas siehe *Colocasias*
Demodex 24
Dendroctonus 45
Dendrolimus 31, 61
Dendromyza 58
Deporaus 8, 11
Depressaria 38 (siehe auch *Schis-*
todepressaria)
Dermanyssus 57
Dermestes 8, 15, 52
Diamphidia siehe *Cladocera*

- Diarthronomyia* 14
Diarthrothrips 28
Diaspis 29 (siehe auch *Aulacaspis*)
Diastrophus 13
Diatraea 62
Diaxenes 14, 41
Dichelomyia siehe *Perrisia*
Dicranura siehe *Cerura*
Diestrammena 39
Diloba 13
Dilophus 54
Dinoderus 34
Dioryctria 21, 25
Diparopsis 54
Diplolepis 16
Diplosis siehe *Contarinia*
Diprion 30
Dirphya siehe *Nitocris*
Dixippus siehe *Carausius*
Dizygomyza 62
Dociostaurus 57
Dolycoris 11
Doralis siehe *Aphis* bei: 8, 10, 13,
15, 24, 25, 26, 27, 32, 48,
51, 58, 62
Dorcus 10
Dorylus 56
Dorymellus 14
Doryphora siehe *Leptinotarsa*
Drepanosiphum 8
Dreyfusia 54, 55
Drosophilidae 18, 55
Dryocoetes 16, 18, 19, 62
Dysaphis 61
Dysdercus 48
Dytiscus 22

Earias 10, 58
Eccoptogaster siehe *Scolytus*
Eccritotarsus siehe *Tenthecoris*
Eciton 56
Elateridae (Larven) 15
Elatobium siehe *Aphis* bei: 19
Ellopiia 25, 31
Embioidea 53
Emphytus 47, 56
Enarmonia siehe *Semasia*

Endromis 11
Endrosis 32
Enicmus 38
Ennomos 16
Ephemeroptera 17
Ephestia 15, 19, 25, 37, 47
Ephippigera 49
Epiblema 11, 20, 25, 47, 54
Epicometis 47
Epidiaspis 40
Epilachna 24
Epimadiza 23
Epitactis 22
Epitrimerus 12, 34
Erannis 21
Ergates 38
Eriocampa 18
Eriocampoides 32, 36, 46
Eriococcus 37, 56
Eriocrania 11
Eriogaster 61
Eriophyes 11, 12, 21, 25, 27, 30,
35, 42, 44, 55, 56, 57, 58, 59
Eriosoma 12, 13, 27, 56
Eristalinae 50
Ernobius 20, 32, 33
Ernoporos 13, 36
Eucactophagus 41
Eucallipterus siehe *Therioaphis*
Eugonia 21
Eulecanium 50
Eulophonotus 28
Eumerus 62
Euphyllura 40
Eupithecia 61
Euproctis siehe *Nygmia*
Eupteryx 51
Eurois 17
Eurydema 22, 34, 51
Eurygaster 23
Eurytoma siehe *Isosoma*
Euthrips 11
Eutrichocnemis 16
Euura 59
Euvanessa 56
Euxoa 10, 22, 60, 61
Evergestis 48
Evotria 31

- Fannia* 35, 54
Fenusa 26
Fonscolombea 18
Forficula 40
Formica 57
Frankliniella 60
Furcipes 53

Galeruca 43
Galerucella 17, 51, 56, 58 (siehe auch *Pyrrhalta*)
Galleria 57
Gasterophilus 42
Gastroidea 45
Gastropacha 35
Gelechia 37 (siehe auch *Heringia* und *Platyedra*)
Geoica 49
Geometra 11
Geotrupes 57
Geotrupinae 38
Gibbium 34
Gilletteella 15
Glenea 28
Glossina 56
Glyciphagus 25, 43
Gnathocerus 51, 57
Gortyna siehe *Xanthoecia*
Gossyparia siehe *Eriococcus*
Gracilaria 8, 10, 21, 55, 57 (siehe auch *Eutrichocnemis*)
Gracilia 58
Grapholitha siehe *Laspeyresia*
Gryllotalpa 37, 60
Gryllus 25, 54

Hadena siehe *Parastichtis*
Haematopinus 51
Haematopota siehe *Chrysozona*
Haltica 15, 33, 44
Halticus 53
Haplothrips 32
Hartigiola 13
Helicomysia 58
Helioidines 52
Heliothis 10

Heliothrips 23, 51
Helopeltis 55
Helophorus 54
Hematurga 25
Hemipenthes 56
Hepialus 8, 26, 61
Heringia 31
Herse 60
Heterogenea 10
Hibernia siehe *Erannis*
Himera 24
Hippobosca 42
Hippoboscidae 36
Hippotion 59
Histeridae 54
Histiogaster 18
Hofmannophila 49
Homoeosoma 52
Homona 55
Hoplia 24
Hoplocampa 9, 12, 43, 53
Hyalopterus 43
Hydrellia 22
Hydroecia 26, 29, 37
Hylastes 19, 29, 30
Hylastinus 24, 32
Hylecoetus 13
Hylemyia 22, 33, 35, 36, 39, 45, 50, 61, 62
Hylesinus 18
Hylobius 48
Hyloicus siehe *Sphinx*
Hylophila 13
Hylotoma siehe *Arge*
Hylotrupes 25
Hylurgops 19, 20
Hylurgus 30
Hypena 26
Hypoderma 46, 48
Hypogastrura 14
Hypogymna 56
Hyponomeuta siehe *Yponomeuta*
Hypsolophus 37

Ichneumonidae 51
Incurvaria 26, 27
Inesida 14

- Ino* siehe *Procris*
Ips 9, 13, 19, 31, 35, 51
Iridomyrmex 8
Ischnaspis 28
Isosoma 41
Ixodes 26
Ixodidae 61

Janus siehe *Cephus*
Jassus siehe *Cicadula*

Kakothrips 17
Kermes 16

Lachnus 13
Laemophloeus 36
Lamia 58
Lampra 36, 56, 62
Lampronia siehe *Incurvaria*
Laphygma 62
Larentia 11
Lariidae siehe *Bruchidae*
Larvaevoridae siehe *Tachinidae*
Lasiocampa 16, 32
Lasioderma 54
Lasioptera 25
Lasiosina 22
Lasius 21, 26, 60
Laspeyresia 9, 13, 15, 17, 20, 21, 24, 25, 30, 35, 39, 40, 43
Latheticus 45
Lawana 28
Lecaniinae 39
Lecanium 28, 42, 50 (siehe auch *Eulecanium* und *Saissetia*)
Lema 22
Leperisinus 40
Lepidosaphes 34
Lepisma 52
Leptidea 21, 58
Leptidia 52
Leptinotarsa 29
Leptophyes 42
Leptura 47
Leptus siehe *Trombidium*

Lethrus 44
Leucophaea 36 (siehe auch *Pycnoscelus*)
Leucoptera 28
Liburnia 45
Libythea 62
Liliocerus 36
Limothrips 22
Liogryllus 19
Liothrips 36
Liparus 48
Lipoptena 26
Liposcelis 14
Lirionomyza 61
Lithocolletis 16, 43
Lithosia 21
Lobophora 8
Lochmaea 58
Locusta 57 (siehe auch *Tettigonia*)
Locustidae 19 (siehe auch *Tettigoniidae*)
Lonchaea 19
Longitarsus 21
Lophocateres 21
Lophyrus siehe *Diprion*
Loxostege siehe *Phlyctaenodes*
Lucanidae 26
Lucilia 23
Luperina 49, 60
Luperus 30
Lyctus 42
Lyda siehe *Acantholyda*, *Cephaleia* und *Pamphilus*
Lydidae 22
Lygaeonematus 35
Lygris 43
Lygus 21, 50, 60 (siehe auch *Miris*)
Lymantria 39, 51
Lymexylon 50, 60
Lyonetia 40
Lyperosia 53
Lytta 52

Macronoctua 27
Macrophya 18, 36
Macrosiphum 22, 29, 46
Macrothylacia 13

- Magdalis* 20, 32, 39, 40
Malacosoma 46
Maladera 52
Mallophaga 19, 24
Mamestra siehe *Barathra*, *Polia*
 und *Scotogramma*
Mantidae 18
Margarodes 33
Mayetiola 25, 46
Megachile 13, 46
Megastigmus 15, 20, 54
Melanagromyza 52
Melanophila 31
Melanoxantherium 59
Melasoma 18, 41, 58
Meligethes 25, 44
Meloe 37
Meloidae 42
Melolontha 19, 37, 47, 57
Melolonthinae 37
Melophagus 50
Melusinidae siehe *Simuliidae*
Merodon 39
Meromyza 24
Mertila 41
Mesocerus 43
Messor 18
Metallites (Subgen. von *Polydrosus*)
 48
Metaphalara 61
Metopsilus siehe *Pergesa*
Micronematus 12
Mikiola 13
Mimas 36
Mimorista 41
Mindarus 60
Minucia 41
Miridae 13, 58
Miris 24
Molorchus 20
Monarthropalpus 14
Monochamus 30, 51
Monomorium 43
Monopis 19
Monopadnus 47
Mordellistena 14
Musca 53, 54
Muscina 53
Mycetophilidae 43
Myelois 27
Myelophilus siehe *Blastophagus*
Myrmeleo 8
Myrmica 33
Mytilaspis siehe *Lepidosaphes*
Myzus 27, 32, 42

Nassophasis 41
Necrobia 34
Necydalis 60
Neoplinthus 26
Neotetranychus 26
Nepidae 52
Nepitcula 8, 17, 46
Neurotoma 12, 53
Nezara 45
Niptus 38
Nisotra 29
Nitidula 23
Nitocris 28
Noctuidae 17, 18
Nomadacris 58
Nosopsyllus 44
Notocelia 47
Notonecta 48
Nygma 23
Nymphula 52

Oberea 25, 58
Ochsenheimeria 46
Ocnaria 51
Ocnorostoma 9, 31
Ocyptera 34
Odonata 36
Odonestis 43
Oecanthus 59
Oeciacus 51
Oecophylla 58
Oedemagena 45
Oenophila 59
Oeonistis 61
Oestrus 50
Olethreutes siehe *Argyroploce*
Oligotrophus 21
Omobaris 14

- Omphrale* 19
Oncocephala 41
Onthophaginae 34
Opatrum 53
Operophtera 13, 21
Ophonus 49
Opilo 25
Opomyza 24
Orchestes siehe *Rhynchaenus*
Oregma 62
Orygia 51 (siehe auch *Dasychira*)
Oria 60
Orneodes 22
Ornithodoros 40, 48
Ornix 9
Orobitis 57
Orthezia 23
Ortheziinae 46
Orthotomicus 30, 32
Oryctes 39
Oryzaephilus 23
Oscinella 21
Oscinis siehe *Chlorops* und *Oscinella*
Otiorrhynchus 15, 22, 36, 39, 43, 48, 61
Oxythyrea 56

Pachymerus 13, 53, 54 (siehe auch *Callosobruchus*)
Pachypappa 20, 51, 52, 61
Pachypappella 20
Pachyrrhina siehe *Pales*
Pagiocerus 37
Palaeolecanium 55
Pales 45, 51, 60
Palomena 54
Palorus 45
Pamphiliidae siehe *Lydidae*
Pamphilus 47
Panchlora 10
Pandemis 27
Panolis 21
Panorpa 52
Papilio 51
Paralipsa 49
Paranthrene 42

Parasetigena 39
Parastichtis 22, 23, 43, 46
Paratetranychus 20, 40, 47
Parlatorea 41
Parthenothrips 23
Passalidae 62
Paururus 20, 31
Pediculopsis 24
Pediculus 32, 34
Pedinus 48, 54
Pegomyia 48, 52
Pemphigus 18, 41, 42, 49, 56
Pentatoma 10, 14
Pentatomidae 50
Penthimia 41
Pergesa 59
Periplaneta 50
Peritelus 33
Perkinsiella 62
Perotis 40
Perrisia 12, 20, 32, 33, 36, 38, 44, 46, 58, 59
Phaedon 37
Phaenops siehe *Melanophila*
Phalera 38
Phalonia siehe *Conchylis*
Pharaxonotha 22
Pharyngomyia 48
Phenacoccus 8, 44
Philaenus 50
Philanthus 11
Philopedon 34, 49
Philophylla siehe *Acidia*
Philosamia 52
Phlebotomus 41
Phloeosinus 67, 62
Phloeotribus 40
Phloeothrips 45
Phlyctaenodes 38, 48
Phorbia siehe *Hylemyia*
Phormia 23
Phorodon 26 (siehe auch *Myzus*)
Phosphuga 8
Phthirus 21
Phthorimaea 29
Phyllaphis 13
Phyllobius 12, 17, 24, 35, 51
Phyllocoptes 10, 34, 59

- Phyllodecta* 58
Phyllodromia 50
Phyllopertha 22
Phyllotreta 22, 33, 37
Phylloxera 16 (siehe auch *Dactylosphaera*)
Phymatocera 36
Phymatodes 50
Physokermes 8, 25, 50
Phytometra 21
Phytomyza 14, 17, 22, 27, 36, 52
Phytonomus 12, 32, 36, 39
Phytophaga 46
Picromerus 15
Pieris 34, 44, 48
Piesma 48
Pineus 60
Pionea 34
Piophilæ 28
Piraphis 12
Pissodes 20, 25, 29, 31, 33, 60
Pityogenes 9, 19, 30, 35
Pityokteines 54
Pityophthorus 19, 32
Plagionotus 17
Platyedra 10
Platyparaea 52
Platypeza siehe *Clythia*
Platypodidae 29
Platypus 16
Plemeliella 20
Plesiocoris 9
Plodia 15
Ploiariola 38
Plusia siehe *Phytometra*
Plutella 33, 39
Podagrica 37
Poecillocampa 42
Poecillocoris 55
Poecilonota 10 (siehe auch *Lampra*)
Pogonochaerus 32
Pogonomyrmex 18
Polia 17, 21, 22, 49
Polistes 19
Polychrosis 56
Polydrosus 20, 48, 51
Polygraphus 19, 32
Polyphylla 57
Ponera 53
Pontania 58
Porcellio 29
Porricondyla 23
Porthesia 23, 51
Potosia 47
Prays 18, 41
Priophorus 32
Pristiphora 53
Prociphilus 18, 22, 55
Procris 59
Proctotrupidæ 61
Prodenia 11
Pronuba siehe *Tegeticula*
Prospaltella 37
Protoparce siehe *Herse*
Pseudoclavellaria 58
Pseudococcus 8, 14, 28, 29, 35, 61
Pseudopachymerus 27
Pseudophia siehe *Minucia*
Psila 38
Psychodidae 51
Psylla siehe *Psyllia*
Psyllia 9, 12, 14, 18, 43
Psyllidae 12
Psylliodes 26, 29, 44
Pteleobius 56
Pterocomma siehe *Melanoxantharium*
Pteronidea siehe *Pteronus*
Pteronus 53, 58
Pterostichus 17
Ptilinus 29, 43
Ptinus 15
Pulex 38
Pulvinaria 27, 44
Purpuricenus 42
Pycnoscelus 23
Pyralis 37
Pyrausta 37, 43
Pyroderces 37
Pyrophorus 14
Pyrrhalta 51
Pyrrhidium 50
Pyrrhocoris 19

Raphidia 29

- Recurvaria* 40
Reduvius 34
Reseliella 54
Rhabdophaga 59 (siehe auch *Helicomyia*)
Rhagium 35, 39
Rhagoletis 9, 24, 32
Rhinoestrus 42
Rhizoglyphus 29, 61
Rhizopertha 22
Rhodites 47, 50
Rhopalopus 8
Rhopalosiphon siehe *Aphis* bei: 24, 29, 37, 55
Rhopalosiphoninus 27
Rhyacia 25, 31, 61
Rhynchaenus 14, 16, 18, 42
Rhynchites 9, 12, 40, 43, 62 (siehe auch *Coenorhinus*)
Rhynchophorus 41
Rhyncolus 24
Rhypharia 43
Rhyphidae 43
Rhyphus 15

Sacchiphantes 20, 54
Sahlbergella 29
Saissetia 28, 50
Saperda 10, 36, 41,
Sarcophaga 21
Sarcopsylla siehe *Tunga*
Sarcoptes 34
Saturnia 39
Scaptomyza 62
Scarabaeidae (Larven) 17
Scarabaeus 43
Scatophaginae 15
Scatopsidae 15
Scenopinus siehe *Omphrale*
Schistocerca 57, 58
Schistodepressaria 29, 34, 38, 60
Schizoneura siehe *Eriosoma*
Schizotetranychus 59
Schoenobius 45
Sciapteron siehe *Paranthrene*
Sciaridae 56
Scirpophaga 62

Scirtothrips 41 (siehe auch *Euthrips*)
Scobicia 13
Scoliidae 15
Scolytus 8, 11, 16, 37, 40, 56, 59
Scotogramma 32
Scythropia 59
Sehirus 17
Selandria 18
Selatosomus siehe *Corymbites*
Selenothrips 28
Semasia 20, 25, 35, 49, 54, 55
Semiaphis siehe *Anuraphis*
Semiothisa 31
Serica 52
Serphidae siehe *Proctotrupidae*
Serropalpus 60
Sesamia 53
Sesia siehe bei *Aegeria* & *Synanthedon*
Silpha 8
Silphidae 8
Simaethis 9
Simuliidae 34
Simulium 34
Sinoxylon 44
Sirex 20, 45
Sitodiplosis siehe *Clinodiplosis*
Sitodrepa siehe *Stegobium*
Sitona 12, 36
Sitophilus siehe *Calandra*
Sitotroga 23, 34
Sminthuridae 34
Sparganothis 53
Spermophagus 60 (siehe auch *Zabrotes*)
Sphenoptera 10
Sphinx 31, 36
Spilosoma 38
Spodoptera 45
Spondylis 57
Staphylinidae 35, 44
Stegobium 13
Stegomyia siehe *Aedes*
Steirastoma 28
Stenocarus 38
Stenolechia 16
Stenothrips 24

- Stephanitis* 12, 45
Stephanoderes siehe *Cryphalus*
Stereonychus 18
Sternochaetus 37
Stetophyma siehe *Acryptera*
Stilpnotia 59
Stomaphis 16
Stomoxys 57
Strophosomus 25, 27
Subcoecina 36
Supella 38
Sylepta 10
Synanthedon 8, 11, 16, 18, 27, 54, 58
Syntomaspis 9
Syromastes siehe *Mesocerus*
Syrphidae 51
 „ , Larven 12

Tabanidae 13
Tabanus 46
Tachardia 35
Tachinidae 44
Tachycines 23
Taeniothrips 11, 23
Tanymericus 62
Taphrorychus 13
Tapinostola siehe *Oria*
Tarsonemus 17, 18, 24, 55, 60, 62
Taxomyia 55
Tegeticula 61
Teleia 11
Temnochila 23
Tenebrio 37
Tenebroides 23
Tenthecoris 41
Tenuipalpus 55
Tephroclystia 11
Termitidae 60
Tetramorium 44
Tetraneura 45, 56
Tetranychus 15, 28, 36, 47, 53
Tetropium 19, 35
Tetrops 43
Tettigia 37
Tettigonia 25

Tettigoniidae 35
Thamnonoma 27
Thanasimus 8
Thaumatomyia 44
Thaumetopoea 16, 31, 43
Thecodiplosis 31
Therioaphis 36
Thermobia 40
Thliptoceras 28
Thrips 11, 21, 33, 45, 46, 54, 62
Thyatira 25
Thysanoptera 12
Timandra 45
Tinea 27, 34, 39, 42, 51
Tineola 32
Tingitidae 39
Tipula 33, 60
Tipulidae 51
Tischeria 16
Tmetocera 33, 35
Tortrix 8, 17, 22, 31, 39, 47, 55
Toxoptera 22, 28
Trachea 38
Trama 49
Trialeurodes 60
Tribolium 45
Trichiocampus 41
Trichocera 61
Trichodes 11
Trichophaga 55
Trichoptera 33
Trioza 36, 38, 44
Trochilium siehe *Aegeria* und *Synanthedon*
Trogium 53
Trogoderma 29
Trombidiidae 49
Trombidium 18
Tropinota 47 (siehe auch *Epicometis*)
Trypeta 60
Trypodendron 14, 16, 39
Trypophloeus 10
Tullgrenia 13
Tunga 49
Tychea siehe *Geocica*
Typhlocyba 47
Tyroglyphus 14, 28, 37

Urodon 45

Vanessa 54 (siehe auch *Eugonia*)

Vespa 26, 60

Xanthia siehe *Cosmia*

Xanthoecia 29, 37

Xenopsylla 44

Xestobium 33

Xiphydria 16

Xyleborus 13, 26, 28, 39, 55

Xylocopa 26

Xylodrepa 8

Xyloterus siehe *Trypodendron*

Xylotrechus 28, 49

Yezabura 9, 12 (siehe auch *Anura-*
phis bei: 59)

Yponomeuta 8, 19, 43, 52, 58

Zabrotes 13

Zabrus 23

Zeuzera 13

Zonocerus 54

Zophodia 53

Schriftennachweis.

1. Einzelarbeiten:

- Bergold, G. & Ripper, W.: Wegweiser im Pflanzenschutz; Wien 1936 (Selbstverlag).
- Brehm's Tierleben, 4. Aufl., **2**, bearbeitet von R. Heymons, Leipzig und Wien 1915.
- Diehl, F. & Weidner, H.: Tierische Schädlinge; Hamburg 1938.
- Eckstein, K.: Die Kiefer und ihre tierischen Schädlinge; **1**: Die Nadeln. Berlin 1893.
- Eisbein, C. J.: Die kleinen Feinde des Zuckerrübenbaues. Neubearbeitung von Fr. Dyckerhoff. Berlin 1926.
- Escherich, K.: Die Forstinsekten Mitteleuropas. **2**, Berlin 1923 und **3**, Berlin 1931.
- Ferrant, V.: Die schädlichen Insekten der Land- und Forstwirtschaft, ihre Lebensweise und Bekämpfung; Luxemburg 1911.
- Flachs, K.: Krankheiten und Parasiten der Zierpflanzen; Stuttgart 1931.
- Fulmek, L. & Ripper, W.: Nützlinge in Garten, Feld und Wald; Stuttgart 1935.
- Hess, R. & Beck, R.: Forstschutz; **1**: Schutz gegen Tiere von M. Dingler. 5. Aufl., Neudamm 1927.
- Herfs, A.: Insektenschäden an Kunstseide; Mellian Textilberichte, Heidelberg 1936, No. 9/10, Separatum 24 p.
- Judeich, J. F. & Nitsche, H.: Lehrbuch der mitteleuropäischen Forstinsektenkunde (als 8. Aufl. von J. T. C. Ratzeburg, Die Waldverderber und ihre Feinde). Teil III, Wien 1893, Teil IV, Wien 1895.
- Kemper, H.: Pelz- und Textilschädlinge und ihre Bekämpfung, Zeitschrift für Kleintier- und Pelztierkunde **9**, Ausgabe B „Kleintier und Pelztier“ H. 4/5 (= Schriften über hygienische Zoologie **7**).
- Koch, R.: Tabellen zur Bestimmung schädlicher Insekten an Kiefer und Lärche nach den Fraßbeschädigungen. Berlin 1913.
- Bestimmungstabellen der Insekten an Fichte und Tanne nach den Fraßbeschädigungen. 2. Aufl., Berlin 1928.

- Köck, G., Löschnig, J. & Miestinger, K.: Krankheiten und Schädlinge im Obstbau und ihre Bekämpfung; Wien 1936.
- Lengerken, H. von: Das Schädlingsbuch; Berlin 1932.
- Ludwigs, K. & Schmidt, M.: Die Krankheiten und Schädlinge der Gemüsepflanzen, der Küchenkräuter und wichtigsten Arzneipflanzen. Frankfurt a. O. und Berlin 1935.
- Martini, E.: Lehrbuch der medizinischen Entomologie. Jena 1923.
- Meier, K., Osterwalder, A., Menzel, R. & Wiesmann, R.: Die wichtigsten pilzlichen und tierischen Feinde der Obstbäume und ihre Bekämpfung. Herausgeb. von der Eidgenössischen Versuchsanstalt f. Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil. 2. Aufl.; o. J.
- Morstatt, H.: Kaffeeschädlinge und Krankheiten Afrikas. Der Tropenpflanzer **38**, 1935, 413—431, **39**, 1936, 91—118, 273—299, 455—481, **40**, 1937, 47—65.
- Nüsslin, O. & Rhumbler, L.: Forstinsektenkunde. 4. Aufl., Berlin 1927.
- Pape, H.: Krankheiten und Schädlinge der Zierpflanzen. 2. Aufl. Berlin 1936.
- Riedel, M.: Tabellarische Übersicht der tierischen und pflanzlichen Obstbaufinde. Zeitschr. f. Obst und Gartenbau, Dresden, n. F. **30—32**, 1904—1906.
- Ripper, W.: Die tierischen Schädlinge des Feldbaues im Jahre 1934: Neuheiten auf dem Gebiete des Pflanzenschutzes **28**, 1935, 7/8.
— Desgl. für 1935, loc. cit. **29**, 1936, 52/53.
- Rostrup, S. & Thomsen, M.: Die tierischen Schädlinge des Ackerbaus. 4. Aufl.; Übersetzung von H. Bremer & R. Langenbuch. Berlin 1931.
- Sachtleben, H.: Krankheiten der Koniferen: A. Die tierischen Schädlinge. In: Beißner-Fitschen, Handbuch der Nadelholzkunde, 3. Aufl., Berlin 1930, p. 661—712.
- Schimitschek, E.: Forstschädlingauftreten in Österreich 1927 bis 1933. Centralblatt f. das gesamte Forstwesen **61**, 1935, 134—150, 165—177, 208—221.
— Desgl. 1934 und 1935, loc. cit. **62**, 1936, 65—76, 106—120.
— Desgl. 1936, loc. cit. **63**, 1937, 1—25.
- Schimitschek, E.: Schädlinge und Schädlingsbekämpfung im Ausschlagwald. Wiener allgem. Forst- und Jagdzeitung, No. 23 & 24, Juni 1936. Sep. 26 p.
— Schlüssel zur Bestimmung der wichtigsten forstlich schädlichen Käfer. Wien 1937.

- Schmidt, M.: Schädlinge des Obst- und Weinbaus. Frankfurt a. O. und Berlin, 1936.
- Sorauer, P. & Reh, L.: Handbuch der Pflanzenkrankheiten. 4. Tierische Schädlinge an Nutzpflanzen. 1. Teil. 4. Aufl., Berlin 1925. 5. Tierische Schädlinge an Nutzpflanzen. 2. Teil. 4. Aufl., Berlin 1932.
- Sprecher von Bernegg, A.: Tropische und subtropische Weltwirtschaftspflanzen, ihre Geschichte, Kultur und volkswirtschaftliche Bedeutung. Stuttgart. Bisher erschienen: Teil I, 1929, Teil II, 1929, Teil III, Bd. 1, 1934, Bd. 2, 1934, Bd. 3, 1936.
- Stehli, G.: Feinde der Land- und Forstwirtschaft, ihre Biologie und Bekämpfung. Heft 1—6. Stuttgart, o. J.
- Stellwaag, F.: Neuzeitliche Schädlingsbekämpfung im Obst- und Gemüsebau. 2. Aufl., Wiesbaden 1926.
- Die Weinbauinsekten der Kulturländer. Berlin 1928.
- Weidner, H.: Bestimmungstabellen der Vorratsschädlinge und des Hausungeziefers Mitteleuropas. Jena 1937.
- Zacher, F.: Die wichtigsten Krankheiten und Schädlinge der tropischen Kulturpflanzen und ihre Bekämpfung. 1, Hamburg 1914.
- Die Vorrats-, Speicher- und Materialschädlinge und ihre Bekämpfung. Berlin 1927.
- Die tierischen Samenschädlinge im Freiland und Lager. Spinnentiere, Käfer und Hautflügler. Wissenschaft und Technik des Gartenbaues, Heft 5, Neudamm 1932.

2. Zeitschriften und Flugblätter:

- Anzeiger für Schädlingskunde 1, 1925, bis 14, 1938.
- Zeitschrift für angewandte Entomologie 1, 1914, bis 25, 1938, 1 & 2.
- Flugblätter der Biologischen Reichsanstalt No.: 6 (6. Aufl.), 12 (6. Aufl.), 16 (7. Aufl.), 20 (5. Aufl.), 33 (14. Aufl.), 34 (6. Aufl.), 40 (13. Aufl.), 49 (5. Aufl.), 50 (8. Aufl.), 51 (6. Aufl.), 57 (5. Aufl.), 58 (5. Aufl.), 62/63 (4. Aufl.), 69 (6. Aufl.), 70 (5. Aufl.), 73 (5. Aufl.), 75 (2. Aufl.), 77, 81 (2. Aufl.), 83 (2. Aufl.), 90 (4. Aufl.), 92 (3. Aufl.), 96 (2. Aufl.), 97 (2. Aufl.), 99/100 (2. Aufl.), 101, 102 (2. Aufl.), 104/108, 114 (3. Aufl.), 115/116 (2. Aufl.), 117, 120 (2. Aufl.), 121 (2. Aufl.), 122/123, 125, 128 (5. Aufl.), 130, 132, 133/35, 140, 143/44 (2. Aufl.), 145, 146/47, 148/49 (2. Aufl.), 151, 152/54.

3. Arbeiten über Systematik und Nomenklatur:

- Brohmer, K., Ehrmann, P., Ulmer, G.: Die Tierwelt Mitteleuropas.
- Davidson, J., A list of British Aphides; London 1925.

- Enslin, E.: Die *Tenthredinoidea* Mitteleuropas. Beihefte zur Deut. Entom. Zeitschr. 1912—1918.
- Lindner, E.: Die Fliegen der paläarktischen Region.
- Nomenclator animalium generum et subgenerum. (Preußische Akademie der Wissenschaften, Berlin).
- Reitter, E.: Fauna Germanica, Die Käfer. 1908/16.
- Seitz, A.: Die Groß-Schmetterlinge der Erde.
- Standinger, O. & Rebel, H.: Katalog der Lepidopteren des paläarktischen Faunengebietes. 3. Aufl. 1901.
- Winkler, A.: Catalogus Coleopterorum reg. palaearect., Wien 1924/32.
- Wytzman, P.: Genera Insectorum.
-

Teil II.

Gebräuchliche fremdsprachliche Namen.

Vorwort.

Der 2. Teil der Arbeit enthält eine Auswahl der wichtigsten fremdsprachlichen Namen folgender Sprachen: Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Holländisch. Ferner wurde für eine Reihe von südafrikanischen Schädlingen das Afrikaansch angewandt: die Sprache der Buren in der südafrikanischen Union.

Wie bereits früher gesagt, gab es für die fremdsprachlichen Namen Vorbilder: einerseits die nordamerikanischen Listen, andererseits die öfters zitierte Arbeit von Morstatt. Als erstes wurden die Autoren der wissenschaftlichen Namen der Morstatt'schen Arbeit ermittelt, wobei schon innerhalb dieser Arbeit zahlreiche Ergänzungen, Richtigstellungen und auch Streichungen möglich waren. Besonders dankbar bin ich Herrn Prof. Dr. H. Morstatt, daß er mir das Handexemplar seiner Arbeit zur Einsichtnahme übergab, so daß ich seine zahlreichen handschriftlichen Eintragungen berücksichtigen konnte.

In dem Schriftenverzeichnis konnten nur die allerwichtigsten und mit positivem Erfolg durchgesehenen Arbeiten aufgeführt werden. Daneben wurden sehr viele Flugblätter, Bulletins etc., die oft nur einzelne Namen gaben, benutzt. Dem Schriftenverzeichnis ist außerdem ein Teil beigegeben, der solche Arbeiten zitiert, die Vulgär-Namen in den nicht berücksichtigten Sprachen enthalten (z. B. besonders Schwedisch). Es war selbstverständlich unmöglich, osteuropäische Sprachen (Russisch, Rumänisch usw.) mit zu berücksichtigen, ebenso konnte von holländischen, italienischen usw. Namen nur eine kleine Auswahl gegeben werden. Den weitaus größten Teil nehmen die englischen Namen in Anspruch, wobei 3 Gruppen zu unterscheiden sind: Namen nordamerikanischer Tierformen, ferner Schädlinge aus den englischen Kolonien und endlich Formen des englischen Mutterlandes. Allein daraus erklärt sich schon das Vorherrschen der englischen Sprache. Überdies hat es den Anschein, als ob in vielen weiteren Fremdsprachen Vulgärnamen nicht so viel gebildet und angewandt werden. Auch zeigen viele dieser Wortbildungen eine derartig komplizierte Zusammensetzung aus zahlreichen Worten, daß sie

sich wohl kaum als gebräuchlich würden einführen lassen. Es ist selbstverständlich, daß der zweite Teil der Arbeit bedeutend weniger vollständig sein kann als der erste Teil. Einmal ist das Gebiet viel größer, zum zweiten die Fülle der Literatur eine erheblichere und drittens endlich ist es ja selbstverständlich, daß wir in Deutschland die heimischen Schädlinge und ihre Vulgär-Namen besser kennen als dies bei den fremdsprachlichen „common names“ der Fall ist. So stellt also der vorliegende 2. Teil der Arbeit nur eine Auswahl der wichtigsten Formen dar. Insbesondere fehlt es z. B. in der ausländischen Literatur auch an forstlichen Werken, die Vulgärnamen enthalten; das Gleiche gilt für Arbeiten über Vorrats- und Speicherschädlinge.

Ich habe versucht, möglichst für jede Form nur einen Namen zu finden, also „Hinweis-Namen“ wie bei dem deutschsprachlichen Teil im wesentlichen vermieden. Eine Sonderheit sind die nordamerikanischen Namen, die einen „offiziösen“ Charakter tragen.¹⁾ Ich habe diese Namen durch Voransetzung eines Ausrufungszeichens (!) besonders gekennzeichnet. An den Stellen, wo 2 wissenschaftliche Namen aufgeführt sind und das Ausrufungszeichen steht, ist stets die zuerst genannte Art das zu dem „offiziösen“ Namen gehörige Tier. Auch „Synonyme“ (d. h. weitere Lesarten) von Vulgärnamen konnten nur in beschränkter Zahl gebracht werden. Leider zeigt besonders die nordamerikanische Literatur trotz der „offiziösen“ Listen oft eine Anzahl verschiedener Namen für eine Schädlingsart. Es wurde in der vorliegenden Arbeit tunlichst nur der scheinbar gebräuchlichste Name berücksichtigt, besonders dann, wenn ein „offiziöser“ Name gegeben war. Es wurde ferner, außer für die englischen und französischen Namen, zum Schluß in abgekürzter Form die Bezeichnung der Sprache gebracht, dergestalt, daß hinter der eingeklammerten Angabe der Ordnung noch zu stehen kommt: Afr. für afrikaansch, Holl. für holländisch, Ital. für italienisch und Sp. für spanisch. Hier sei noch bemerkt, daß zahlreiche spanische und portugiesische Namen, besonders in Südamerika, im Gebrauch sind, bei denen ich nicht immer entscheiden konnte, ob es sich um spanische oder portugiesische Namen oder Zusammensetzungen aus beiden Sprachen handelte. Viele dieser Namen konnten nicht in das Verzeichnis aufgenommen werden; soweit es geschah, habe ich dahinter keine Sprach-Abkürzungen gesetzt. Die sonstige Anordnung des Stoffes folgt, im Gegensatz zu dem deutschsprachlichen Teil, dem Morstatt'schen Vorbild, bei dem die Namen genau so eingeordnet sind, wie sie gesprochen werden, d. h. das Adjektiv vor

¹⁾ Common Names of Insects Approved for General Use by the American Association of Economic Entomologists. Journ. Econom. Ent., 30, 527—560, 1937. (Umfaßt etwa 1000 Namen.)

dem Substantiv. Sonstige geringe Abweichungen wird jeder Benutzer leicht selbst finden. Bei der alphabetischen Anordnung wurden auch Bindeworte mit berücksichtigt, z. B. *altise de la vigne* vor *altise du tabac*). Eine besondere Schwierigkeit bildeten übrigens die kosmopolitischen Arten, die je nach dem Gebiet, in dem sie auftreten, die verschiedensten Namen tragen. Sogar innerhalb des englischen Sprachgebietes entstanden auf diese Weise gleichberechtigte Bezeichnungen verschiedener Art für ein Tier, anders z. B. in Australien als in Kanada usw. Hier wird jedesmal an der alphabetisch richtigen Stelle der betreffende Name aufgeführt, ohne daß jedoch die weiteren Lesarten in Klammern hinzugefügt wurden. Diese wurden vielmehr ebenfalls an den ihnen zukommenden Stellen eingefügt.

Eine Erweiterung gegenüber der Morstatt'schen Arbeit bringen auch hier die Indices: Wieder ein Gattungs-Index, wie im ersten Teil alle Gattungsnamen nebst Synonymen enthaltend und die Seitenzahl-Angabe des Textes. Unmittelbar hinter dem Text ist ein Art-Index angelegt, der jedoch nur den Artnamen nebst Autor, dahinter abgekürzt den Gattungsnamen bringt und dann die Seitenzahlen, die auf den Text verweisen. Es erwies sich übrigens als undurchführbar, Angaben über die Verbreitung bzw. Heimat der einzelnen Schädlinge zu geben. Nur in Einzelfällen wurde eine kurze Bemerkung über das Vorkommen gemacht.

Hinsichtlich der nicht mit aufgenommenen Sprachen gäbe es im übrigen zwei Wege. Es wäre einmal sehr wünschenswert, wenn die offiziellen Stellen der verschiedenen Länder, z. B. die Institute, Hochschulen usw., die in ihren Publikationen gebrauchten Vulgärnamen in kurze Listen zusammenfaßten. Die Listen brauchten ja nur die wichtigsten Namen, also jeweils voraussichtlich wenige Hundert, zu umfassen. Das andere Mal bestünde die Möglichkeit, in einem späteren Teil diese Namen zu behandeln. Der erstere Weg wäre aber insofern praktischer, als er voraussichtlich eine größere Vollständigkeit und Genauigkeit erzielen würde.

Eine Schwierigkeit war noch oft gegeben bei der Schreibweise der Namen, da viele zusammengesetzte Worte, z. B. auch innerhalb der englischen Literatur, bald mit bald ohne Bindestrich geschrieben wurden. Der Benutzer möge hier gewisse Unstimmigkeiten und kleine Abweichungen verzeihen. Da das Manuskript für den 2. Teil noch nicht abgeschlossen ist, sei schon jetzt darauf hingewiesen, daß für den hier vorliegenden Anfang des 2. Teiles durch Durchsicht weiterer Literatur bei Erscheinen des Schlußteiles noch eine Ergänzung möglich sein dürfte. Ebenso werden aus diesem Grunde Dublierungen nicht immer vermeidbar sein. Aus Zweckmäßigkeitsgründen ist die Paginierung so angelegt, daß sie vollkommen

durchlaufend sein wird, d. h. daß sich die in Band 7 der „Entomologischen Beihefte“ erscheinende Fortsetzung anschließen wird.

Viele weitere Namen, die durch die benutzte Literatur nicht erfaßbar waren, dürften sich in den zahlreichen periodischen Veröffentlichungen, z. B. den nordamerikanischen Bulletins, Flugblättern usw. finden. Hier konnte natürlich infolge der gewaltigen Fülle der Schriften nur ein kleiner Teil durchgesehen und verwertet werden. Alles in allem bringt der vorliegende Teil immerhin eine bedeutende Bereicherung und Erweiterung der ursprünglichen Morstatt'schen Arbeit. Der weitere Ausbau des fremdsprachlichen Teiles müßte bei vorliegendem Bedarf einer neuen Auflage vorbehalten bleiben. Der fremdsprachliche Teil wird hauptsächlich den Fachentomologen bei Durchsicht ausländischer Literatur von Nutzen sein. Er soll aber auch dem ausländischen Praktiker innerhalb seiner eigenen Literatur ein Hilfsmittel zur Klärung der wichtigsten „common names“ bieten. Natürlich machen die fremdsprachlichen Namen der vorliegenden Auswahl keinen Anspruch auf „offiziösen“ Charakter, da es nicht möglich war, den Stoff in der Weise zu übersehen und zu beurteilen, wie dies für die deutschen Namen gilt.

- aalbes-sesia *Synanthedon tipuliformis* Cl.; *Aeger*. (Lep.) Holl.
- aardappel - knollenrupsje *Phthorimaea operculella* Zell.; *Gelech*. (Lep.) Holl.
- aardappel-lieveheersbeestje *Epilachna vigintioctopunctata* Muls.; *Coccinell*. (Col.) Holl.
- aardvloien *Phyllotreta*-Arten; *Chrysomel*. (Col.) Holl.
- Abbot's bagworm *Oiketicus abbottii* Grote; *Psychid*. (Lep.)
- „ pine sphinx *Lapara coniferarum* S. & A.; *Sphingid*. (Lep.)
- „ „ sawfly *Neodiprion pinetum* Nort.; *Tenthred*. (Hym.)
- „ sphinx *Sphecodina abbottii* Swains.; *Sphingid*. (Lep.)
- abeille *Apis mellifica* L.; *Apid*. (Hym.)
- abutylon moth *Anomis erosa* Hbn.; *Noct*. (Lep.)
- acalypha flea beetle *Crepidodera atriventris* Melsh.; *Chrysomel*. (Col.)
- ácaro del molho *Phyllocoptes oleivorus* Ashm.; *Eriophor*. (Acar.) Sp.
- !achemon sphinx *Pholus achemon* Drur.; *Sphingid*. (Lep.)
- acleris de la canneberge *Teras minuta* Rob.; *Tortric*. (Lep.)
- acorn moths { *Melissopus latiferreanus* Wls.; *Tortric*. (Lep.)
 { *Valentinia glandulella* Rly.; *Blastobasid*. „
- „ plum gall *Amphibolips prunus* Walsh.; *Cynip*. (Hym.)
- aegerie du fraisier *Aegeria rutilans* Hy. Edw.; *Aegeriid*. (Lep.)
- „ „ grosseillier *Synanthedon tipuliformis* Cl.; „ „
- afide dei limoni *Toxoptera aurantii* Boyer de Fonsc.; *Aphid*. (Hom.) Ital.
- „ farinoso del susino *Hyalopterus arundinis* F. (*pruni* F.); *Aphid*. (Hom.) Ital.
- „ lanigero del melo *Eriosoma lanigerum* Hausm.; *Eriosomat*. (Hom.) Ital.
- „ nero del castagno *Pterochlorus (Dryaphis) longipes* Dufour; *Aphid*. (Hom.) Ital.
- „ nero del pesco *Anuraphis amygdali* Buckt. (*persicae* Boyer de Fonsc.); *Aphid*. (Hom.) Ital.
- „ radicololo del grano *Forda (Pentaphis) trivialis* Pass.; *Aphid*. (Hom.) Ital.
- African migratory locust *Locusta migratoria migratorioides* Reiche & Fairm.; *Locust*. (Orth.)
- agitating cricket *Hapithus agitator* Uhl.; *Gryllid*. (Orth.)

- agrite (ou bupreste) du poirier *Agrilus sinuatus* Oliv.; *Buprest.* (Col.)
- ailanthus worm *Atteva punctella* Fitch; *Yponomeut.* (Lep.)
- ! Alaska spruce beetle *Dendroctonus borealis* Hopk.; *Scolyt.* (Col.)
- ! alder bark beetle *Alniphagus aspericollis* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
- „ blight aphid (or maple leaf aphid) *Prociphilus tessulatus* Fitch; *Eriosomat.* (Hom.)
- „ borer *Aegeria americana* Beut.; *Aegeriid.* (Lep.)
- „ bud moth *Coleophora fuscadinella* Zell.; *Coleophor.* (Lep.)
- „ catkin moth *Epinotia albangulana* Wlshm.; *Tortric.* (Lep.)
- ! „ flea beetle *Haltica bimarginata* Say; *Chrysomel.* (Col.)
- „ flies *Sialidae*; *Neuropt.*
- „ lace bug *Corythucha pergandei* Heid.; *Tingit.* (Het.)
- aleurode dei cavoli *Aleurodes brassicae* Walk.; *Aleurod.* (Hom.) Ital.
- aleurodes des serres *Trialeurodes vaporariorum* Westw.; *Aleurod.* (Hom.)
- ! alfalfa caterpillar (butterfly) *Eurymus eurytheme* Bvd.; *Pierid.* (Lep.)
- „ chalcid (or seed chalcis fly) *Bruchophagus funebris* How.; *Chalcid.* (Hym.)
- ! „ gall midge *Asphondylia websteri* Felt; *Cecidom.* (Dipt.)
- „ leaf weevil *Phytonomus murinus* F.; *Curcul.* (Col.)
- ! „ looper *Autographa californica* Speyer; *Noct.* (Lep.)
- „ plant bug *Adelphocoris lineolatus* Goeze; *Mirid.* (Het.)
- ! „ snout beetle *Otiorrhynchus* (*Brachyrrhinus*) *ligustici* L.; *Curcul.* (Col.)
- „ thrips *Frankliniella occidentalis* Perg.; *Thysanopt.*
- ! „ webworm *Loxostege commixtalis* Walk.; *Noct.* (Lep.)
- ! „ weevil *Phytonomus variabilis* Hbst. (*Hypera postica* Gyll.); *Curcul.* (Col.)
- algodon *Pseudococcus* (*Dactylopius*) *citri* Risso; *Coccid.* (Hom.) Sp.
- ! Allegheny spruce beetle *Dendroctonus punctatus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
- almond aphid *Appelia* (*Amuraphis*) *schwartzi* Börner; *Aphid.* (Hom.)
- „ blossom weevil *Anthonomus ornatus* Reiche; *Curcul.* (Col.)
- ! „ moth *Ephestia cautella* Walk.; *Pyravid.* (Lep.)
- aloe red scale *Furcaspis capensis* Walk.; *Coccid.* (Hom.)
- alpine fir seed chalcid *Megastigmus lasiocarpae* Crosby; *Chalcid.* (Hym.)
- altica (o pulce) dei cavoli *Haltica oleracea* L.; *Chrysomel.* (Col.) Ital.
- „ della rapa e del cavolo *Phyllotreta nemorum* L.; „ „ „
- „ „ vite *Haltica ampelophaga* Guér.; „ „ „
- altiche (o pulchi) di terra *Halticinae*; *Chrysomel.* (Col.) Sp.
- altise de la fraise *Haltica ignita* Ill.; *Chrysomel.* (Col.)
- „ „ „ vigne „ *ampelophaga* Guér.; „ „
- „ du tabac *Epithrix parvula* F.; „ „
- alypie à huit taches *Alypia octomaculata* F.; *Agarist.* (Lep.)

- amaranth curculio *Conotrachelus seniculus* Lec.; *Curcul.* (Col.)
 „ flea beetle *Dysonycha glabrata* F.; *Chrysomel.* „
 ambrosia beetles *Platypodidae*; Col.
 American bollworm siehe bollworm
 ! „ cockroach *Periplaneta americana* L.; *Blattid.* (Orth.)
 „ copper *Heodes hypophlaeas* Edw.; *Lycaenid.* (Lep.)
 ! „ dagger moth *Acronycta (Apatela) americana* Harr.; *Noct.* (Lep.)
 ! „ dog tick *Dermacentor variabilis* Say; *Ixodid.* (Acar.)
 „ frit fly *Botanobia (Oscinis) soror* Macq.; *Chlorop.* (Dipt.)
 „ gad-fly *Tabanus americanus* Forst.; *Tabanid.* (Dipt.)
 „ grasshopper (locust) *Schistocerca americana* Drury; *Locust.* (Orth.)
 „ holly-leaf miner *Phytomyza ilicis* Curt.; *Agromyz.* (Dipt.)
 „ lappet *Epicnaptera americana* Harr.; *Lasiocamp.* (Lep.)
 „ plum borer *Euzophera semifuneralis* Wlk.; *Pyratid.* (Lep.)
 „ raspberry beetle *Byturus unicolor* Say; *Byturid.* (Col.)
 „ rose slug *Eriocampoides rosae* Nort.; *Tenthred.* (Hym.)
 „ walnut aphid *Myzocallis caryae* Monell; *Aphid.* (Hom.)
 amethyst cedar borer *Hemicallidium amethystinum* Lec.; *Ceram.* (Col.)
 anar caterpillar *Virachola isocrates* F.; *Lycaenid.* (Lep.)
 ancylis rongeur de feuilles du fraisier *Ancylis comptana* Froel.; *Tortric.* (Lep.)
 angle shades moth *Brotolomia (Trigonophora) meticulosa* L.; *Noct.* (Lep.)
 ! angoumois grain moth *Sitotroga cerealella* Oliv.; *Gelech.* (Lep.)
 ! angular-winged katydid *Microcentrum retinerve* Burm.; *Phaneropt.* (Orth.)
 „ „ „ *Microcentrum rhombifolium* Sauss.; *Phaneropt.* (Orth.)
 angulated silkmoth *Callosamia angulifera* Wlk.; *Saturnid.* (Lep.)
 anisota de Virginie *Anisota virginiensis* Drur.; *Ceratocamp.* (Lep.)
 annona fruit fly *Ceratitis anonae* Graham; *Trypet.* (Dipt.)
 antestia bug *Antestia variegata* Thunbg.; *Pentatom.* (Het.)
 antique tussock moth *Notolophus (Orgyia) antiqua nova* Fitch; *Lymantr.* (Lep.)
 antler moth *Cerapteryx (Charaeas) graminis* L.; *Noct.* (Lep.)
 ant-lions *Myrmeleonidae*; *Neuropt.*
 antonomo del mandorlo *Anthonomus amygdali* Hust. (*ornatus* Reiche); *Curcul.* (Col.) Ital.
 antonomo del pero (e del melo) *Anthonomus pomorum* L.; *Curcul.* (Col.) Ital.
 apate della vite *Sinoxylon perforans* Schrk.; *Bostrych.* (Col.) Ital.
 aphomia moth *Aphomia gularis* Zell.; *Pyratid.* (Lep.)

- apion de l'artichaut *Apion carduorum* Kirby; *Curcul.* (Col.)
- „ méridional de l'artichaut *Apion carduorum* var. *galactitis* Wenck;
Curcul. (Col.)
- apione dei capolini del trifoglio *Apion apricans* Hbst.; *Curcul.* (Col.)
Ital.
- appelbloesemkever *Anthonomus pomorum* L.; *Curcul.* (Col.) Holl.
- appelsesia *Synanthedon myopaeformis* Borkh.; *Aegeriid.* (Lep.) Holl.
- appelzaagwesp *Hoplocampa testudinea* Htg.; *Tenthred.* (Hym.) Holl.
- apple and cherry ermine moths *Yponomeuta malinellus* Zell., *Yponomeuta variabilis* Zell. (*padellus* L.); *Yponomeut.* (Lep.)
- apple and plum casebearer *Coleophora nigricella* Steph.; *Coleophor.* (Lep.)
- „ „ quince borer *Givira tristis* Wlk.; *Cossid.* (Lep.)
- „ „ thorn fruit weevil *Coenorrhinus aequatus* L.; *Curcul.* (Col.)
- ! „ „ skeletonizer *Simaethis* (*Hemerophila*) *pariana* Clerck;
Glyphipteryg. (Lep.)
- ! „ aphid (green) *Aphis pomi* DeG.; *Aphid.* (Hom.)
- „ „ , small black *Anuraphis petheridgei* Theob.; *Aphid.* (Hom.)
- „ „ , rosy siehe rosy apple aphid
- „ bark beetle *Scolytus mali* Bechst.; *Scolyt.* (Col.)
- ! „ „ miner *Marmara* (*Gracilaria*) *elotella* Busck.; *Gracilar.* (Lep.)
- „ blister mite *Eriophyes pyri* Pagenst.; *Eriophyid.* (Acar.)
- „ blossom weevil *Anthonomus pomorum* L.; *Curcul.* (Col.)
- „ bucculatrix *Bucculatrix pomifoliella* Clem.; *Gracilar.* (Lep.)
- „ bud and leaf mite *Phyllocoptes schlechtendali* Nal.; *Eriophyid.*
(Acar.)
- „ „ aphid *Aphis avenae* F.; *Aphid.* (Hom.)
- „ „ borer *Epinotia* (*Steganoptycha*) *pyricolana* Murtf.; *Tortric.*
(Lep.)
- „ „ moth *Tmetocera ocellana* Schiff.; *Tortric.* (Lep.)
- „ „ weevil *Anthonomus pyri* Kollar (*cinctus* auct.); *Curcul.* (Col.)
- „ „ worm *Exartema malanum* Fern.; *Tortric.* (Lep.)
- „ capsid bug *Plesiocoris rugicollis* Fall.; *Mirid.* (Het.)
- „ clearwing *Synanthedon myopaeformis* Brkhs.; *Aegeriid.* (Lep.)
- „ crotch borer *Conopia pyri* Harr.; *Aegeriid.* (Lep.)
- ! „ curculio *Tachypterellus quadrigibbus* Say; *Curcul.* (Col.)
- „ flea beetle *Haltica foliacea* Lec.; *Chrysomel.* (Col.)
- ! „ weevil *Rhynchaenus* (*Orchestes*) *pallicornis* Say; *Curcul.*
(Col.)
- ! „ fruit miner *Marmara pomonella* Busck.; *Gracilar.* (Lep.)
- ! „ „ moth *Argyresthia conjugella* Zell.; *Yponomeut.* (Lep.)
- „ „ sawfly *Hoplocampa testudinea* Klg.; *Tenthred.* (Hym.)
- ! „ grain (oat) aphid *Rhopalosiphum prunifoliae* Fitch.; *Aphid.* (Hom.)

- apple leaf crumpler *Acrobasis (Mineola) indigenella* Zell.; *Pyralid.* (Lep.)
- " " -curling midge *Dasyneura mali* Kieff.; *Cecidom.* (Dipt.)
- ! " leafhopper { *Empoasca maligna* Walsh., }
 { *Typhlocyba pomaria* Mc Attee } ; *Cicadellid.* (Hom.)
- " leaf miner *Lyonetia clerckella* L.; *Lyonet.* (Lep.)
- " " roller { *Cacoecia argyrospila* Wlk. }
 { *Eulia velutinana* Wlk. } ; *Tortric.* (Lep.)
- " " sewer (Chapin's) *Anchyloperis nubeculana* Clem.; *Tortric.* (Lep.)
- ! " " skeletonizer *Porosina (Canarsia) hammondi* Ril.; *Pyralid.* (Lep.)
- ! " " trumpet miner *Tischeria malifoliella* Clem.; *Gracilar.* (Lep.)
- " " weevil (green) *Phyllobius maculicornis* Germ.; *Curcul.* (Col.)
- ! " maggot *Rhagoletis pomonella* Wlsh.; *Trypet.* (Dipt.)
- " pith moth *Blastodacna hellerella* Dup.; *Momphid.* (Lep.)
- ! " redbug *Lygidea mendax* Reut.; *Mirid.* (Het.)
- " root aphid (woolly apple aphid) *Eriosoma lanigerum* Hausm.; *Eriosomat.* (Hom.)
- " root borers *Leptops hopei* Fährs., *Lept. robusta* Oliv.; *Curcul.* (Col.)
- " " weevil *Leptops squalidus* Boh.; *Curcul.* (Col.)
- ! " seed chalcid *Callimone (Syntomaspis) druparum* Boh.; *Chalcid.* (Hym.)
- " stem piercer *Magdalis barbicornis* Latr.; *Curcul.* (Col.)
- ! " sucker *Psyllia (Psylla) mali* Schmidb.; *Psyllid.* (Hom.)
- " tree borer *Rhizopertha collaris* Erichs.; *Bostrych.* (Col.)
- " " pruner *Elaphidion villosus* F.; *Ceramb.* (Col.)
- " " silk moth *Samia cecropia* L.; *Saturnid.* (Lep.)
- " " tent caterpillar *Malacosoma americana* F.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- ! " twig beetle *Hypothenemus hispidulus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
- ! " " borer *Schistoceros hamatus* F. (*Amphicerus bicaudatus* Say); *Bostrych.* (Col.)
- " " cutter *Rhynchites coeruleus* DeG.; *Curcul.* (Col.)
- " weevil *Pseudanthonomus crataegi* Wlsh.; *Curcul.* (Col.)
- " worm siehe codling moth
- apricot scales *Epidiaspis belulae* Baerenssp. (*piricola* del Guere.); *Eulecanium armeniacum* Craw.; *Coccid.* (Hom.)
- " thrips *Frankliniella morilli* Morg.; *Thysanopt.*
- araña colorada *Tetranychus* sp.; *Tetranych.* (Acar.) Sp.
- araucaria (or golden) mealy bug; araucaria (of goue) wolluis (Afr.) *Pseudococcus aurilanus* Mask.; *Coccid.* (Hom.)

- Araucaria* scale; *araucaria* dopluis (Afr.) *Eriococcus araucariæ* Mask.;
Coccid. (Hom.)
arborvitæ aphid *Cinara thujaefilinus* Del Guerc.; Coccid. (Hom.)
 bud gall *Rhopalomyia* sp.; Cecidom. (Dipt.)
 leaf miner *Argyresthia thuiella* Pack.; Yponomeut. (Lep.)
arctic spruce beetle *Dendroctonus johanseni* Sw.; Scolyt. (Col.)
arctocarpus shootborer, *arctocarpus* topboorder *Margaronia* (*Glyphodes*)
 caesalis Walk.; Pyral. (Lep.)
arcuate may beetle *Phyllophaga fervida* F. (*Lachnosterna arcuata* Sm.)
 Scarab. (Col.)
areca nut weevil *Araecerus fasciculatus* DeG.; Anthrib. (Col.)
! Argentine ant *Iridomyrmex humilis* Mayr; Formicid. (Hym.)
 potato weevil *Rhigopsidius tucumanus* Heller; Curcul. (Col.)
arge tiger moth *Apantesis arge* Drur.; Arctiid. (Lep.)
! argus tortoise beetle *Chelymorpha cassidea* F.; Chrysomel. (Col.)
! Arizona cotton stainer *Dysdercus mimulus* Hussey; Pyrrhocor. (Het.)
 five-spined engraver *Ips lecontei* Sw., Scolyt. (Col.)
! pine beetle *Dendroctonus arizonicus* Hopk., Scolyt. (Col.)
armour weevil *Hispia armigera* Oliv.; Chrysomel. (Col.)
armoured scale *Selenaspidius articulatus* Morg.; Coccid. (Hom.)
! army cutworm *Chloryzagrotis auxiliaris* Grote; Noct. (Lep.)
! worms { *Cirphis unipuncta* Haw. } ; Noct. (Lep.)
 { *Leucania albilinea* Guén. }
arpenreuse de la caneberge *Xanthotype sospeta* Drur.; Geometr. (Lep.)
 de l'automne *Alsophila pometaria* Harr.; Geometr.
 (Lep.)
 défoliée *Hibernia defoliaria* L.; Geometr. (Lep.)
 du pommier *Palaeacrita vernata* Peck.; " "
arraignée rouge *Tetranychus* sp.; Tetranych. (Acar.)
arrowroot worm (skipper) { *Calpodès ethlius* Cram.; Hesperiid. (Lep.)
(" leaf roller) }
- ! artichoke plume moth *Platyptilia carduidactyla* Riley; Pterophor. (Lep.)
 root lice { *Trama troglodytes* Heyden } ; Aphid. (Hom.)
 { " radialis Kalt. }
- arum aphid* *Myzus circumflexus* Buckt.; Aphid. (Hom.)
ash bark beetles { *Leperisinus californicus* Sw. } ; Scolyt. (Col.)
 { " aculeatus Say }
- ! borers { *Podosesia fraxini* Lugger } ; Aegeriid. (Lep.)
 { " syringæ Harris }
- " gall mite *Eriophyes fraxini* Germ.; Eriophyd. (Acar.)
" leaf bug *Neoborus amoenus* Reut.; Mirid. (Het.)
" noctuid *Homoncocnemis fortis picina* Grt.; Noct. (Lep.)

- ash sawfly *Tomosthetus multicinctus* Roh.; *Tenthred.* (Hym.)
! ash-gray blister beetle *Macrobasis unicolor* Kby.; *Meloid.* (Col.)
Asiatic beetle *Anomala orientalis* Waterh.; *Scarab.* (Col.)
! „ garden beetle *Autoserica castanea* Arrow; „ „
Asiatic ladybird *Chilocorus similis* Rossi; *Coccinell.* (Col.)
„ locust *Locusta migratoria danica* L.; *Locust.* (Orth.)
„ red scale *Aonidiella taxus* Leonardi; *Coccid.* (Hom.)
! „ rice borer *Chilo simplex* Butl.; *Pyral.* (Lep.)
! asparagus beetle *Crioceris asparagi* L.; *Chrysomel.* (Col.)
„ caterpillar (beet armyworm) *Laphygma exigua* Hbn.; *Noct.* (Lep.)
„ fly *Platyparaea poeciloptera* Schrk.; *Trypet.* (Dipt.)
„ miner *Agromyza simplex* Loew; *Agromyz.* „
aspen borer (tortrix) *Cacoecia (Archips) conflictana* Wlk.; *Tortric.* (Lep.)
„ leaf miner *Phyllocnistis populiella* Chamb.; *Phyllocnistid.* (Lep.)
„ shield bearer *Antispila* sp.; *Heliozelid.* (Lep.)
aspidistra scale } *Pinnaspis (Hemichionaspis) aspidistrae* Sign.;
„ dopluis (Afr.) } *Coccid.* (Hom.)
atlantic locust *Melanoplus atlanis* Riley; *Locust.* (Orth.)
atriplex scale *Pulvinaria maskelli* Oliff; *Coccid.* (Hom.)
atropos de livres *Troctes divinatorius* Müll.; *Psocid.* (Copeogn.)
attaque cecropia *Samia cecropia* L.; *Saturnid.* (Lep.)
aucuba scale *Aspidiotus hederæ* Vallot; *Coccid.* (Hom.)
auricula root aphid *Geioica (Pentaphis) auriculæ* Murray; *Aphid.* (Hom.)
Australian apple leafhopper *Typhlocyba australis* Frogg.; *Cicadell.* (Hom.)
„ bug }
Australiese luis (Afr.) } *Icerya purchasi* Mask.; *Coccid.* (Hom.)
! Australian cockroach *Periplaneta australasie* F.; *Blattid.* (Orth.)
„ fern weevil *Syagrius fulvitaris* Pasc.; *Curcul.* (Col.)
„ fly-bug *Nysius vinitor* Bergr.; *Lygaeid.* (Het.)
„ ladybird *Rodolia (Vedalia, Novius) cardinalis* Muls.; *Coccinell.* (Col.)
„ pine borer *Chrysobothris tranquebarica* Gmel.; *Buprest.* (Col.)
„ shot-hole borer *Platypus omnivorus* Lea; *Platypod.* (Col.)
„ tomato weevil *Listroderes costirostris* Schönh. f. *obliquus* (Gyllh.) Klug (*Desiantha nociva* Lec.); *Curcul.* (Col.)
austrian alfalfa leaf weevil *Phytonomus meles* F.; „ „
avocado blossom thrips *Frankliniella cephalicus* Craw.; *Thysanopt.*
„ lace-bug *Acysta perseæ* Hard.; *Tingitid.* (Het.)
„ leafhopper *Empoasca minuenda* Ball.; *Cicadellid.* (Hom.)
„ leafroller *Gracilaria perseæ* Busck.; *Gracilar.* (Lep.)
! „ red mite *Paratetranychus yothersi* McG.; *Tetranych.* (Acar.)

- avocado seed moth *Stenoma catenifer* Wlsm.; *Xylorictid.* (Lep.)
 " " weevils *Heilipus*-Arten, bes. *H. perseae* Barber, *H. pittierri* Barber; *Curcul.* (Col.)
 " soft scale *Saissetia perseae* Br.; *Coccid.* (Hom.)
 " tortricid *Amorbia essigana* Busck.; *Tortric.* (Lep.)
 " weevil *Heilipus* (*Hilipus*) *lauri* Boh.; *Curcul.* (Col.)
 ! " whitefly *Trialeurodes floridensis* Quaint.; *Aleurod.* (Hom.)
 azalea bark scale *Eriococcus azaleae* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
 " lace-bug *Stephanitis pyrioides* Scott.; *Tingit.* (Het.)
 " leafminer *Gracilaria azaleella* Brants.; *Gracilar.* (Lep.)
 " sphinx *Ampelophaga choerilis* Cr.; *Sphingid.* (Lep.)
 " stem borer *Oberea tripunctata* var. *myops* Hald.; *Ceram.* (Col.)

 babotte noire *Colaspidema atrum* Ol.; *Chrysomel.* (Col.)
 bacherozzo (auch: cuoio duro oder zurrone) *Pentodon punctatus* Villers; *Scarab.* (Col.) Ital.
 baco da seta *Bombyx mori* L.; *Bombycid.* (Lep.) Ital.
 bacon (or ham) beetle *Dermestes lardarius* L.; *Dermest.* (Col.)
 bagrada bug *Bagrada hilaris* Burm.; *Pentatom.* (Het.)
 ! bagworm *Thyridopteryx ephemeraeformis* Haw.; *Psychid.* (Lep.)
 bagworms *Psychidae*; *Lep.*
 Baker's mealybug *Pseudococcus maritimus* Ehrh.; *Coccid.* (Hom.)
 balanino delle nocciuole *Curculio* (*Balaninus*) *nucum* L.; *Curcul.* (Col.) Ital.
 ! bald-faced hornet *Vespula maculata* L.; *Vespid.* (Hym.)
 balsam bark beetle *Pityokteines sparsus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
 " " weevil *Pissodes dubius* Rand.; *Curcul.* "
 ! " fir sawyer *Monochamus marmorator* Kby.; *Ceram.* (Col.)
 " gall midge *Cecidomyia balsamicola* Lint.; *Cecidom.* (Dipt.)
 ! " twig aphid *Mindarus abietinus* Koch; *Aphid.* (Hom.)
 " woolly aphid *Dreyfusia piceae* Ratzbg.; *Adelgid.* (Hom.)
 bamboo aphid *Aphis bambusae* Fullaway; *Aphid.* (Hom.)
 " borer *Argyroploce* (*Oethreutes*) *paragramma* Meyrick; *Tortric.* (Lep.)
 " fruit-fly *Ceratitis striata* Frogg.; *Trypet.* (Dipt.)
 " locust *Ceracris kiangsu* Tsai; *Locust* (Orth.)
 " scale *Chionaspis graminis* Green; *Coccid.* (Hom.)
 " " (in Südafrika) } *Asterolecanium bambusae* Bed.; *Coccid.*
 bamboesdopluis (Afr.) } (Hom.)
 bamboo shoot-hole borer *Dinoderus pilifrons* L.; *Bostrych.* (Col.)
 " striped borer *Atrachea vulgaris* Butl.; *Noct.* (Lep.)

- ! bean aphid *Aphis rumicis* L. (*fabae* Scop.); *Aphid.* (Hom.)
 „ bug *Acanthomia tomentosicollis* Stål; *Coreid.* (Het.)
 „ cutworm *Ogdoconta cinereola* Gn.; *Noct.* (Lep.)
 „ fly *Agromyza phaseoli* Coq.; *Agromyz.* (Dipt.)
 „ lace-bug *Corythucha gossypii* F.; *Tingit.* (Het.)
 „ ladybird *Epilachna corrupta* Muls.; *Coccinell.* (Col.)
 ! „ leaf beetle *Cerotoma trifurcata* Forst.; *Chrysomel.* (Col.)
 „ leafhopper siehe potato leafhopper
 ! „ leaf roller *Goniurus proteus* L.; *Hesperid.* (Lep.)
 ! „ „ skeletonizer *Autographa egea* Guén.; *Noct.* (Lep.)
 „ maggot *Hylemyia* (*Chortophila*) *fuscipes* Zett.; *Anthom.* (Dipt.)
 „ pod borer *Maruca testulalis* Hbn.; *Pyrалid.* (Lep.)
 „ stem maggot *Agromyza fabalis* Coq.; *Agromyz.* (Dipt.)
 ! „ thrips *Heliothrips fasciatus* Perg.; *Thysanopt.*
 ! „ weevil *Acanthoscelides obsoletus* Say (*obtectus* Say); *Bruchid.* (Col.)
 ! „ weevil *Zabrotes pectoralis* Sharp.; *Bruchid.* (Col.)
 „ „ (in Ost-Asien!) *Callosobruchus chinensis* L.; *Bruchid.* (Col.)
 beautiful hickory borer *Goes pulcher* Hald.; *Ceramb.* (Col.)
 ! bedbug *Cimex lectularius* L.; *Cimic.* (Het.)
 bee flies *Bombyliidae*; *Dipt.*
 „ louse *Braula coeca* Nitz.; *Braulid.* (Dipt.)
 „ moth *Galleria mellonella* L.; *Pyrалid.* (Lep.)
 beech blight aphid *Prociphilus imbricator* Fitch.; *Eriosomat.* (Hom.)
 „ limb borer *Xylotrechus quadrimaculatus* Hald.; *Ceramb.* (Col.)
 „ nut box *Prolimacodes badia* Wlk.; *Eucleidid.* (Lep.)
 „ scale *Cryptococcus fagi* Baer.; *Coccid.* (Hom.)
 „ tortricids { *Laspeyresia grossana* Hw. } ; *Tortic.* (Lep.)
 { *Peronea ferrugana* Schiff. }
 beehole borer of teak *Xyleutes ceramicus* Wlk.; *Cossid.* (Lep.)
 ! beet armyworm (asparagus caterpillar) *Laphygma* (*Caradrina*) *exigua* Hbn.; *Noct.* (Lep.)
 „ carrion beetle *Aclypea* (*Blitophaga*) *opaca* L.; *Silphid.* (Col.)
 „ chlorops *Chloropisca glabra* Meig.; *Chloropid.* (Dipt.)
 „ fly *Pegomyia hyoscyami* Panz.; *Anthom.* (Dipt.)
 ! „ leaf beetle *Monoxia puncticollis* Say; *Chrysomel.* (Col.)
 „ „ bug *Piesma quadrata* Fieb.; *Tingit.* (Het.)
 ! „ leafhopper *Eutettix tenella* Baker; *Cicadell.* (Hom.)
 „ root weevil *Bothynoderes* (*Cleonus*) *punctiventris* Germ.; *Curcul.* (Col.)
 „ tortoise beetle *Cassida nebulosa* L.; *Chrysomel.* (Col.)
 ! „ webworm *Loxostege* (*Phlyctaenodes*) *sticticalis* L.; *Pyrалid.* (Lep.)

- beet worm *Phytometra (Plusia) gamma* L.; Noct. (Lep.)
 Behrens' horntail *Sirex behrensi* Cress.; Siricid. (Hym.)
 belle dame *Pyrameis cardui* L.; Nymphal. (Lep.)
 belladonna flea beetle *Epithrix atropae* Foudr.; Chrysomel. (Col.)
 belted chion *Chion cinctus* Drur.; Ceramb. (Col.)
 ! berthia armyworm *Barathra configurata* Wlk.; Noct. (Lep.)
 bessenbladwesp *Pteronus ribesii* Scop.; Tenthred. (Hym.) Holl.
 bessenbloedluis (oder wortelluis) *Eriosoma ulmi* L.; Eriosomat. (Hom.)
 Holl.
 bêtes de la vierge *Coccinellidae*; Col.
 bherwa *Schizodactylus monstruosus* Drur.; Gryllacrid. (Orth.)
 bianca dei limoni *Aspidiotus hederæ* Vallot; Coccid. (Hom.) Ital.
 „ rossa degli agrumi *Chrysomphalus dictyospermi* Morg. u. var. *pinulifera* Mask.; Coccid. (Hom.) Ital.
 bibijagua (auf Kuba) *Atta insularis* Guér.; Formic. (Hym.)
 bibitkever *Eutochia lateralis* Boh.; Tenebrion. (Col.) Holl.
 bicho de cesto *Oiceticus platensis* Berg.; Psychid. (Lep.)
 „ de pé (Brasilien) *Tunga penetrans* L.; Siphonapt.
 bietenaskever *Achlypea (Blitophaga) opaca* L.; Silphid. (Col.) Holl.
 bietenkevertje *Atomaria linearis* Steph.; Cryptophag. (Col.) Holl.
 bietenvlieg *Pegomyia hyoscyami* Panz.; Anthom. (Dipt.) „
 big-eyed bug *Geocoris decoratus* Uhler; Lygaeid. (Het.)
 bigtree bark beetle *Phloeosinus rubicundulus* Sw.; Scolyt. (Col.)
 billbugs *Sphenophorus* sp.; Curcul. (Col.)
 birch bark beetle *Dryocoetes betulæ* Hopk.; Scolyt. (Col.)
 „ blister mite *Eriophyes rudis* Can.; Eriophyid. (Acar.)
 „ cambium miner *Agromyza pruinosa* Coq.; Agromyz. (Dipt.)
 „ case bearer *Coleophora salmani* Heinr.; Coleophor. (Lep.)
 „ leaf-miner *Fenusa pumila* Klg.; Tenthred. (Hym.)
 „ „ -mining sawfly *Phyllotomia nemorata* Fall.; Tenthred. (Hym.)
 ! „ skeletonizer *Bucculatrix canadensisella* Chamb.; Gracilariid. (Lep.)
 „ sapwood borer *Scolytus ratzeburgi* Jans.; Scolyt. (Col.)
 „ timber beetle *Trypodendron (Xyloterus) betulæ* Sw.; Scolyt. (Col.)
 „ twig weevil *Magdalis carbonaria* L.; Curcul. (Col.)
 „ xylococcus *Xylococcus betulæ* Perg.; Coccid. (Hom.)
 ! bird tick *Haemaphysalis cinnabarina* Koch; Ixod. (Acar.)
 birdseye pine midge *Retinodiplosis* sp.; Cecidom. (Dipt.)
 biscuit beetle *Laemophloeus minutus* Ol.; Cucujid. (Col.)
 bissale (o ferretti) Larve von *Agriotes lineatus* L.; Elaterid. (Col.) Ital.
 biting house fly *Stomoxys calcitrans* L.; Anthom. (Dipt.)
 black alfalfa leaf beetle *Colaspidema atrum* Oliv.; Chrysomel. (Col.)

- black aphid of Chrysanthemum *Macrosiphon sanborni* Gill.; *Aphid.* (Hom.)
- " apple leafhopper *Idiocerus provancheri* van Duz.; *Cicadellid.* (Hom.)
- " araucaria scale *Chrysomphalus rossi* Mask.; *Coccid.* (Hom.)
- ! " army cutworm *Agrotis fennica* Tausch.; *Noct.* (Lep.)
- " beetle (Südafrika) *Heteronychus arator* F.; *Scarab.* (Col.)
- " beetles *Oryctes* sp.; *Scarab.* (Col.)
- ! " blister beetle *Epicauta pennsylvanica* DeG.; *Meloid.* (Col.)
- " blow fly *Phormia regina* Meig.; *Calliphorinae* (Dipt.)
- " -borderd yellow *Eurema nicippe* Cr.; *Pierid.* (Lep.)
- ! " carpenter ant *Camponotus herculeanus pennsylvanicus* DeG.; *Formic.* (Hym.)
- ! " carpet beetle *Attagenus piceus* Ol.; *Dermest.* (Col.)
- ! " cherry aphid *Myzus cerasi* F.; *Aphid.* (Hom.)
- ! " " fruit fly *Rhagoletis fausta* O. S.; *Trypet.* (Dipt.)
- ! " citrus aphid *Toxoptera aurantiae* Koch; *Aphid.* (Hom.)
- " " " (in Rhodesia) *Aphis tavaresi* Del Guerc.; *Aphid.* (Hom.)
- " coffee twig borer *Xyleborus morstatti* Haged.; *Scolyt.* (Col.)
- " cricket *Gryllus assimilis* F.; *Gryllid.* (Orth.)
- ! " cutworm *Rhyacia (Agrotis) ypsilon* Rott.; *Noct.* (Lep.)
- ! " elm bark weevil *Magdalis barbata* Say; *Curcul.* (Col.)
- " fern aphid *Idiopterus nephrolepidis* Davis; *Aphid.* (Hom.)
- " flies siehe buffalo gnats
- " fly siehe bean aphid
- " gooseberry borer *Xylocrius agassizii* Lec.; *Aphid.* (Hom.)
- ! " grain stem sawfly *Trachelus tabidus* F.; *Tenthred.* (Hym.)
- ! " -headed budworm *Peronea variana* Fern.; *Tortric.* (Lep.)
- " " coconut caterpillar *Nephantis serinopa* Meyer; *Gelechiid.* (Lep.)
- " " cricket *Gryllodes melanocephalus* Serv.; *Gryllid.* (Orth.)
- ! " " fireworm *Rhopobota naevana* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- ! Black Hills beetle *Dendroctonus ponderosae* Hopk.; *Scolyt.* (Col.)
- black-horned pine borer *Callidium antennatum* Newm.; *Ceram.* (Col.)
- ! " " tree cricket *Oecanthus nigricornis* Wlk.; *Gryllid.* (Orth.)
- ! " horsefly *Tabanus atratus* F.; *Tabanid.* (Dipt.)
- ! " ladybeetle *Rhizobius ventralis* Er.; *Coccinell.* (Col.)
- ! " -legged tick *Ixodes ricinus scapularis* Say; *Ixodid.* (Acar.)
- ! " " tortoise beetle *Jonthonota nigripes* Oliv.; *Chrysomel.* (Col.)
- " long-sting *Megarhyssa atrata* (F.) D.T.; *Ichneumon.* (Hym.)
- " maize beetle *Heteronychus licas* Klug; *Scarab.* (Col.)
- " -marked strawberry slug *Empria maculata* Nort.; *Tenthred.* (Hym.)
- " onion fly *Tritoxa flexa* Wied.; *Ortalid.* (Dipt.)

- black parlatoria *Parlatoria zizyphus* Luc.; *Coccid.* (Hom.)
 ! „ peach aphid *Anuraphis persicae-niger* Smith; *Aphid.* (Hom.)
 ! „ pecan „ *Melanocallis caryaefoliae* Davis; „ „
 „ „ „ *Myzocallis fumipenellus* Fitch.; „ „
 „ pumpkin beetle *Aulacophora excavata* Baly; *Chrysomel.* (Col.)
 „ rice bug *Podops lurida* Burm.; *Pentatom.* (Het.)
 „ sand mite *Penthaleus destructor* Tkr.; *Eupodid.* (Acar.)
 ! „ scale *Saissetia oleae* Bern.; *Coccid.* (Hom.)
 „ „ of coffee *Saissetia nigra* Nietn.; *Coccid.* (Hom.)
 „ set beetle *Pentodon australe* Blackb.; *Scarab.* (Col.)
 „ -spotted grasshopper *Acridium aeruginosum* Burm.; *Locust.* (Orth.)
 „ „ ladybird (Südafrika) *Adalia flavomaculata* DeG.; *Coccinell.* (Col.)
 „ spruce borer *Asemum atrum* Esch.; *Ceram.* (Col.)
 „ stem borers of coffee *Bostrychidae*, bes. *Apate*-Arten; *Col.*
 „ stink bug *Cosmopepla carnifex* F.; *Pentatom.* (Het.)
 „ -striped ear fly *Chrysops vittatus* Wied.; *Tabanid.* (Dipt.)
 „ - „ gad-fly *Tabanus nigrovittatus* Macq.; „ „
 ! „ swallowtail *Papilio polyxenes* F.; *Papilionid.* (Lep.)
 ! „ thread scale *Ischnaspis longirostris* Sign.; *Coccid.* (Hom.)
 „ thrips *Haplothrips niger* Osb.; *H. tenuipennis* Bagn.; *Thysanopt.*
 ! „ turpentine beetle *Dendroctonus terebrans* Oliv.; *Scolyt.* (Col.)
 ! „ vine weevil *Otiorrhynchus* (*Brachyrrhinus*) *sulcatus* F.; *Curcul.* (Col.)
 „ walnut blister mite *Eriophyes tristriatus* Nal.; *Eriophyid.* (Acar.)
 „ „ weevil *Conotrachelus retentus* Say; *Curcul.* (Col.)
 „ widow spider *Latrodectes mactans* F.; *Arachnid.*
 „ -willow scale *Chionaspis salicis-nigrae* Walsh.; *Coccid.* (Hom.)
 blackberry blossom midge *Contarinia rubicola* Rübs.; *Cecidom.* (Dipt.)
 „ crown borer *Bembecia marginata* Harr.; *Aegeriid.* (Lep.)
 „ gall-maker *Diastrophus turgidus* Bass.; *Cynipid.* (Hym.)
 „ knot gall „ *nebulosus* Osten-Sacken; „ „
 „ leaf midge *Perrisia* (*Dasyneura*) *plicatrix* Loew; *Cecidom.* (Dipt.)
 „ leaf miner *Metallus rubi* Forbes; *Tenthred.* (Hym.)
 „ mite *Eriophyes gracilis* Nal.; *Eriophyid.* (Acar.)
 „ „ „ *essigi* Hassan; „ „
 „ psyllid *Trioza tripunctata* Fitch; *Psyllid.* (Hom.)
 „ root gall *Diastrophus radicum* Bass.; *Cynipid.* (Hym.)
 „ seed „ „ *cuscutaeformis* O. S.; „ „
 bladrandkever *Sitona lineata* L.; *Curcul.* (Col.)
 blind-eyed sphinx *Paonias excaecatus* S. & A.; *Sphingid.* (Lep.)

- blister beetles *Meloidae*; *Col.*
- „ fly *Lytta vesicatoria* L.; *Meloid.* (*Col.*)
- ! bloodsucking conenose *Triatoma* (*Conorrhinus*) *sanguisuga* Lec.; *Reduviid.* (*Het.*)
- „ oscinis *Oscinis pallipes* Loew; *Chloropid.* (*Dipt.*)
- blossom anomala *Anomala undulata* Melsh.; *Scarab.* (*Col.*)
- „ beetle *Meligethes aeneus* F.; *Nitidul.* „
- blow fly *Lucilia caesar* L.; *Calliphorinae* (*Dipt.*)
- blue-green citrus nibbler *Colasposoma fulgidum* Lef.; *Chrysomel.* (*Col.*)
- „ „ orange beetles *Pachnaeus citri* Mrshl., *P. litus* Germ., *P. opalus* Oliv.; *Curcul.* (*Col.*)
- „ -gum leaf moth *Mnesampela privata* Gn.; *Geometr.* (*Lep.*)
- „ „ psyllid *Rhinocola eucalypti* Mask.; *Psyllid.* (*Hom.*)
- „ head *Diloba caeruleocephala* L.; *Noct.* (*Lep.*)
- „ oat mite *Notophallus bicolor* Frogg.; *Eupodid.* (*Acar.*)
- „ pine borer siehe black horned pine borer
- „ sharpshooter *Cicadella circellata* Bak.; *Cicadellid.* (*Hom.*)
- „ -sided tent caterpillar *Malacosoma constricta* Stretch; *Lasiocamp.* (*Lep.*)
- „ -spangled peach moth *Haploa lecontei* Boisd.; *Arctiid.* (*Lep.*)
- „ spruce gall aphid *Gilletteella cooleyi* Gil.; *Adelgid.* (*Hom.*)
- „ swallowtail *Papilio troilus* L.; *Papilionid.* (*Lep.*)
- „ willow beetle *Phyllodecta vulgatissima* L.; *Chrysomel.* (*Col.*)
- blueberry flea beetle *Halitica torquata* Lec.; „ „
- „ leaf „ *Galcrucella vaccinii* Fall; „ „
- ! „ maggot *Rhagoletis pomonella* Walsh.; *Trypet.* (*Dipt.*)
- „ spittle bug *Clastoptera proteus* Fitch; *Cercopid.* (*Hom.*)
- „ tip worm *Contarinia vaccinii* Felt; *Cecidom.* (*Dipt.*)
- ! bluebottle flies *Calliphora* sp.; *Calliphorinae* (*Dipt.*)
- bluegrass bill-bug *Sphenophorus parvulus* Gyllh.; *Curcul.* (*Col.*)
- „ plant bug siehe meadow plant bug
- „ webworm *Crambus teterellus* Zincken; *Pyralid.* (*Lep.*)
- blunt-nosed leafhopper *Euscelis* (*Ophiala*) *striatulus* Fall.; *Cicadellid.* (*Hom.*)
- ! body louse *Pediculus humanus corporis* DeG.; *Anoplura*
- boegoe-chionaspis *Chionaspis diosomae* Br.; *Coccid.* (*Hom.*) Afr.
- Bogus potato beetle siehe false potato beetle
- bois-veiné *Notodonta ziczac* L.; *Notodont.* (*Lep.*)
- ! boll weevil *Anthonomus grandis* Boh.; *Curcul.* (*Col.*)
- ! bollworm *Heliothis obsoleta* F.; *Noct.* (*Lep.*)
- Bombay locust *Cyrtacantharis* (*Patanga*) *succincta* L.; *Locustid.* (*Orth.*)
- bombice dispari *Lymantria dispar* L.; *Lymantriid.* (*Lep.*) Ital.

- bombice gallonato *Malacosoma neustria* L.; *Lasiocamp.* (Lep.) Ital.
- bombyx cul brun *Nygmia phaeorrhoea* Don.; *Lymantriid.* (Lep.)
- „ disparate *Lymantria dispar* L.; „ „
- „ du murier *Bombyx mori* L.; *Bombyc.* (Lep.)
- ! booklouse *Troctes divinatorius* Müll.; *Psocid.* (Copeogn.)
- boree (or bag-shelter) moth *Teara contraria* Walk.; *Lymantriid.* (Lep.)
- bostrico dispari *Xyleborus (Anisandrus) dispar* F.; *Scolyt.* (Col.) Ital.
- bostryche du caféier *Xyleborus coffeae* Wurth; „ „
- bot flies *Oestridae* u. *Gasterophilidae*; *Dipt.*
- botfly of the haire *Cuterebra cuniculi* Clark; *Oestrid.* (Dipt.)
- ! boxelder aphid *Periphyllus negundinis* Thos.; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ bug *Leptocoris trivittatus* Say; *Coreid.* (Het.)
- „ gall fly *Cecidomyia negundinis* Gil.; *Cecidom.* (Dipt.)
- „ leaf roller *Gracilaria negundella* Cham.; *Gracilar.* (Lep.)
- „ twig borer *Proteoteras willingana* Kearf.; *Tortric.* (Lep.)
- ! boxwood leaf miner *Monarthropalpus buxi* Laboulb.; *Cecidom.* (Dipt.)
- „ psyllid *Psyllia buxi* L.; *Psyllid.* (Hom.)
- bramble shoot webber *Notocelia uddmanniana* L.; *Tortric.* (Lep.)
- branch and twig borer *Heterarthron (Polycaon) confertus* Lec.; *Bostrych.* (Col.)
- „ cutting longicorn (of Eucalyptus) *Bethelium munda* Blackb.; *Ceram.* (Col.)
- brassy-toothed flea beetle *Chaetocnema concinna* Mrsh.; *Chrysomel.* (Col.)
- Brazil fig borer *Heilipus bonelli* Boh.; *Curcul.* (Col.)
- brinjal fruit borer *Leucinodes orbonalis* Guén.; *Pyratid.* (Lep.)
- „ leaf webber siehe southern beet webworm
- „ shoot borer *Eublemma olivacea* Wlk.; *Noctuid.* (Lep.)
- „ stem „ *Euzophera perticella* Rag.; *Pyratid.* (Lep.)
- ! bristly cutworm *Polia (Rhyacia) renigera* Steph.; *Noctuid.* (Lep.)
- ! „ rose slug *Cladius isomerus* Nort.; *Tenthred.* (Hym.)
- brittle bud-gall (on oak) *Diplolepis gemula* Bass.; *Cynipid.* (Hym.)
- ! broadbean weevil *Bruchus rufimanus* Boh.; *Bruchid.* (Col.)
- „ -horned flour beetle *Gnathocerus cornutus* F.; *Tenebrion.* (Col.)
- „ mite *Tarsonemus latus* Bks.; *Tarsonem.* (Acar.)
- ! „ -necked root borer *Prionus laticollis* Drur.; *Ceram.* „
- „ -nosed grain weevil *Caulophilus latinasus* Say; *Curcul.* „
- broca da raiz (do algodão) *Gasterocercodes gossypii* Pierce; „ „
- Sp.
- „ do café *Cryphalus hampei* Ferrari; *Scolyt.* (Col.) Sp.
- bronze apple-tree weevil *Magdalis aenescens* Lec.; *Curcul.* (Col.)
- „ beetle *Eucolaspis brunnea* F.; *Chrysomel.* (Col.)

- bronze orange bug *Oncoscelis (Rhoecocoris) sulciventris* Stål; *Pentatom. (Het.)*
- ! bronzed birch borer *Agrilus anxius* Gory; *Buprest. (Col.)*
- ! " cutworm *Nephelodes emmedonia* Cramer (u. f. *violans* Guén.); *Noct. (Lep.)*
- " orange bug *Stilida indecora* Stål; *Pentatom. (Het.)*
- brown anisota *Anisota virginensis* Drur.; *Ceratocamp. (Lep.)*
- " ant (in Indien) *Dorylus orientalis* Westw.; *Formic. (Hym.)*
- " apricot scale siehe brown scale
- " blister beetle *Psalydolytta rouxi* Lap.; *Meloid. (Col.)*
- " chicken louse *Goniodes similis* Nitz.; *Mallophag.*
- " china marks moth *Nymphula nymphaeata* L.; *Pyrallid. (Lep.)*
- " click beetle *Horistonotus uhleri* Horn; *Elatерid. (Col.)*
- " cotton bug *Euschistus servus* Say; *Pentatom. (Het.)*
- " cricket *Grylloides mitratus* Burm.; *Gryllid. (Orth.)*
- " currant aphid *Rhopalosiphoninus ribesiana* v. d. Goot; *Aphid. (Hom.)*
- ! " dog tick *Rhipicephalus sanguineus* Latr.; *Ixod. (Acar.)*
- " dung fly *Scatophaga furcata* Say; *Scatophag. (Dipt.)*
- " fruit chafer siehe bumble flower beetle
- " grape aphid *Macrosiphon illinoiensis* Shim.; *Aphid. (Hom.)*
- " hard back (sc.: beetle) *Lachnosterna smithi* Arrow; *Scarab. (Col.)*
- " house moth *Borkhausenia pseudospretella* Staint.; *Gelech. (Lep.)*
- " lacewing *Hemerobius pacificus* Banks; *Hemerobiid. (Neuropt.)*
- " leaf-hopper *Agallia sanguinolenta* Prov.; *Cicadellid. (Hom.)*
- " " moth (of gum-tree) *Roeselia lugens* Wlk.; *Arctiid. Nolinae (Lep.)*
- " " weevil (of apple) *Phyllobius oblongus* L.; *Curcul. (Col.)*
- ! " locust *Locusta pardalina* Walk.; *Locust. (Orth.)*
- ! " salt-marsh mosquito *Aedes cantator* Coq.; *Culicid. (Dipt.)*
- " scale *Eulecanium corni* Behé.; *Coccid. (Hom.)*
- " scale (of coffee) siehe hemispherical scale
- " " of pineapple *Aspidiotus bromeliae* Newst.; *Coccid. (Hom.)*
- " soft scale *Physokermes coryli* L.; *Coccid. (Hom.)*
- ! " spider beetle *Ptinus testaceus* Ol. (*brunneus* Duft.); *Ptinid. (Col.)*
- " spruce bast borer *Hylurgops glabratus* Zett.; *Scolyt. (Col.)*
- " stink bug of rice *Lagynotomus assimulans* Dist.; *Pentatom. (Het.)*
- ! " -tail moth *Nygmia phaeorrhoea* Donovan. (*Euproctis chrysorrhoea* auct.); *Lymantriid. (Lep.)*
- ! " winter tick *Dermacentor nigrolineatus* Pack.; *Ixod. (Acar.)*
- " wood borer *Parandra brunnea* F.; *Ceram. (Col.)*
- ! Bruce's spanworm *Rachela bruceata* Hulst.; *Geometr. (Lep.)*

- bruche de chine *Callosobruchus chinensis* L.; *Bruchid.* (Col.)
- „ du haricot *Acanthoscelides obsoletus* Say (*obectus* Say); *Bruchid.* (Col.)
- „ du trèfle *Phytonomus punctatus* F.; *Curcul.* (Col.)
- bruco (o verme) delle pere e delle mele *Laspeyresia* (*Carpocapsa*) *pomonella* L., *Tortic.* (Lep.) Ital.
- „ peloso degli alberi da frutto *Nygmia phaeorrhoea* Donovan; *Lymantr.* (Lep.) Ital.
- bruine takkenboeboek *Xyleborus morigerus* Blandf.; *Scolyt.* (Col.) Holl.
- bucculatrix du bouleau *Bucculatrix canadensisella* Chamb.; *Gracilar.* (Lep.)
- buchu chionaspis *Chionaspis diosmae* Br.; *Coccid.* (Hom.)
- ! buck moth *Hemileuca maia* Drur.; *Saturnid.* (Lep.)
- buckthorn aphid *Doralis rhamni* Boyer de Fonsc. (*Aphis abbreviata* Patch.); *Aphid.* (Hom.)
- buck-wheat moth *Euxoa* (*Agrotis*) *tritici* L.; *Noct.* (Lep.)
- bud click beetle *Limonijs discoideus* Lec.; *Elaterid.* (Col.)
- „ weevil *Anthonomus pyri* Kollar (*cinctus* Redt.); *Curcul.* (Col.)
- buffalo gnats (or black flies) *Simuliidae* (*Melusinidae*); *Dipt.*
- „ grasshopper *Brachystola magna* Gér.; *Locust.* (Orth.)
- ! „ treehopper *Ceresa bubalus* F.; *Membracid.* (Hom.)
- buff-coloured fig longicorn *Dihammus rusticator* F.; *Ceram.* (Col.)
- „ „ pine weevil *Mitrasthetus australasiae* Lea; *Curcul.* (Col.)
- „ -tip *Phalera bucephala* L.; *Notodont.* (Lep.)
- ! bulb mite *Rhizoglyphus hyacinthi* Bdv.; *Tyroglyph.* (Acar.)
- ! „ scale mite *Tarsonemus approximatus narcissi* Ewing; *Tarsonem.* (Acar.)
- „ snout beetle *Brachycerus obesus* F.; *Curcul.* (Col.)
- bulldog fly *Tabanus punctifer* O.-S.; *Tabanid.* (Dipt.)
- bullet gall, banded *Dryocosmus imbricariae* Ashm.; *Cynip.* (Hym.)
- „ „ pointed *Disholcaspis mamma* Walsh; „ „
- „ „ round „ *globulus* Fitch.; „ „
- bulrush leaf miner *Taphrocerus gracilis* Say; *Buprest.* (Col.)
- bumble-bee *Bombus spec.*; *Apid.* (Hym.)
- „ „ moth *Hemaris diffinis* Bdv.; *Sphingid.* (Lep.)
- ! „ flower beetle *Euphoria inda* L.; *Scarab.* (Col.)
- ! bumelia fruitfly *Anastrepha pallens* Coq.; *Trypet.* (Dipt.)
- bunch caterpillar *Andraca bipunctata* Wlk.; *Bombyc.* (Lep.)
- bupreste del pesco *Capnodis tenebrionis* L.; *Buprest.* (Col.) Ital.
- bur oak kermes *Kermes pubescens* Bogue; *Coccid.* (Hom.)
- burdock borer *Papaipema cataphracta* Grt.; *Noct.* (Lep.)
- „ moth *Metzneria lappella* L.; *Gelech.* (Lep.)

- burrowing scale *Howardia moorsi* Doane & Fer.; *Coccid.* (Hom.)
 butternut scale *Eulecanium juglandifex* Fitch.; " "
 " weevil *Conotrachelus juglandis* Lec.; *Curcul.* (Col.)
 " woolly-worm *Erythraspides caryae* Nort.; *Tenthred.* (Hym.)
 button beetle (weevil) *Coccotrypes dactyliperda* F.; *Scolyt.* (Col.)
 "button-top" midge *Rhabdophaga heterobia* Loew; *Cecidom.* (Dipt.)
- !cabbage aphid *Brevicoryne brassicae* L.; *Aphid.* (Hom.)
 " butterfly *Pieris rapae* L.; *Pierid.* (Lep.)
 " caterpillar *Crociodolomyia binotalis* Zell.; *Pyracid.* (Lep.)
 " curculio *Ceuthorrhynchus rapae* Gyllh.; *Curcul.* (Col.)
 " flea beetle *Phyllotreta albionica* Lec.; *Chrysomel.* "
 " gall midge *Perrisia (Dasyneura) brassicae* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.)
 " looper *Autographa (Phytometra) brassicae* Riley; *Noct.* (Lep.)
 " maggot *Hylemyia brassicae* Bché.; *Anthom.* (Dipt.)
 " midge *Contarinia torquens* de Meij.; *Cecidom.* "
 " moth *Barathra (Mamestra) brassicae* L.; *Noct.* (Lep.)
 " seedstalk curculio *Ceuthorrhynchus quadridens* Panz.; *Curcul.* (Col.)
 " shoot 'weevil *Ceuthorrhynchus assimilis* Payk.; *Curcul.* (Col.)
 " stem flea beetle *Psylliodes chrysocephala* L.; *Chrysomel.* "
 " webworm *Hellula undalis* F.; *Pyracid.* (Lep.)
 " whitefly *Aleurodes brassicae* Walk.; *Aleurod.* (Hom.)
- cabinet beetle siehe varied carpet beetle
 cacao beetle *Steirastoma depressum* L.; *Ceramb.* (Col.)
 " mosquito *Helopeltis bergrothi* Reut.; *Mirid.* (Het.)
 " moth *Acrocercops cramerella* Sn.; *Gelechiid.* (Lep.)
 " thrips siehe red-banded thrips
- !cactus scale *Diaspis echinocacti* Bché.; *Coccid.* (Hom.)
 caddis flies *Trichoptera*
 calabrone *Vespa crabro* L.; *Vespid.* (Hym.) Ital.
 !calico scale *Lecanium cerasorum* Ckll.; *Coccid.* (Hom.)
 California Christmas-berry lace bug *Corythucha incurvata* Uhl.; *Tingit.* (Het.)
 California five-spined engraver *Ips confusus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
 " flower beetle *Hoplia callipyge* Lec.; *Scarab.* "
 " gall wasp *Andricus californicus* Bass.; *Cynip.* (Hym.)
 " hardwood bark beetle *Miracis hirtellus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
 ! " harvester ant *Pogonomyrmex californicus* Buckl.; *Formic.* (Hym.)

- California horn-tail *Sirex californicus* Ashm.; *Siricid.* (Hym.)
- „ melanophila *Melanophila californica* v. Duz.; *Buprest.* (Col.)
- ! „ oak worm *Phryganidia californica* Pack.; *Diophtid.* (Lep.)
- „ palm borer *Dinapate wrighti* Horn; *Bostrychid.* (Col.)
- ! „ pear slug *Micronematus californicus* Marlatt; *Tenthred.* (Hym.)
- „ pine engraver *Ips plastographus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
- „ „ scale *Aspidiotus pini* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
- ! „ prionus *Prionus californicus* Mots.; *Ceramb.* (Col.)
- „ prune weevil *Eupagoderes varius* Lec.; *Curcul.* (Col.)
- ! „ red scale *Aonidiella (Chrysomphalus) aurantii* Mask.; *Coccid.* (Hom.)
- ! „ salt-marsh mosquito *Aedes squamiger* Coq.; *Culicid.* (Dipt.)
- ! „ tent caterpillar *Malacosoma californica* Pack.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- „ tortoise-shell butterfly *Aglaia (Eugonia) californica* Bdv.; *Nymphalid.* (Lep.)
- „ tree cricket *Oecanthus californicus* Sauss.; *Gryllid.* (Orth.)
- calleta silkworm *Eupackardia (Callosamia) calleta* Westw.; *Saturnid.* (Lep.)
- cambium curculio *Conotrachelus anaglypticus* Say; *Curcul.* (Col.)
- camellia pulvinaria *Pulvinaria floccifera* Westw.; *Coccid.* (Hom.)
- „ scale { *Aspidiotus camelliae* Sign.; *Coccid.* (Hom.)
 Fiorinia theae Green; „ „
- cameron bug *Antestia variegata* Thunbg. f. *typica*; *Pentatom.* (Het.)
- campe del mandorlo *Malacosoma neustria* L.; *Lasiocamp.* (Lep.)
- ! camphor scale *Pseudaonidia duplex* Ckll.; *Coccid.* (Hom.)
- ! „ thrips *Cryptothrips floridensis* Watson; *Thysanopt.*
- cane blister mite *Tarsonemus bancrofti* Mich.; *Tarsonem.* (Acar.)
- „ fly *Stenocranus saccharivorus* Westw.; *Fulgorid.* (Hom.)
- „ maggot *Hylemyia (Chortophila) rubivora* Coq.; *Anthom.* (Dipt.)
- „ leaf beetle *Myochrous armatus* Baly; *Chrysomel.* (Col.)
- „ root borer *Polyocha saccharella* Ddgn.; *Pyrallid.* (Lep.)
- „ sucker moth *Castnia licus* F.; *Castniid.* (Lep.)
- canker worm siehe fall cankerworm
- cantharide barée *Epicauta vittata* F.; *Meloid.* (Col.)
- „ gris cendre *Macrobasis unicolor* Kby.; *Meloid.* (Col.)
- „ grise (ou marginée) *Epicauta cinerea* Forst.; „ „
- „ noire *Epicauta pennsylvanica* DeG.; „ „
- cappareta blanco del naranjo *Ceroplastes sinensis* Del Guercio; *Coccid.* (Hom.) Sp.
- caragana plant bug *Lopidea dakotae* Knight; *Mirid.* (Het.)
- ! Caribbean pod borer *Fundella cistipennis* Dyar; *Pyrallid.* (Lep.)

- caribou nostril fly *Cephenomyia trompe* L.; *Cuterebrinae* (Dipt.)
 „ warble fly *Oedemagena tarandi* L.; *Hypodermatinae* (Dipt.)
 carnation fly { *Hylemyia nigrescens* Rond.; *Anthom.* (Dipt.)
 „ *brunnescens* Zett.; „ „
 „ worm *Epichorista ioneophela* Meyr.; *Tortric.* (Lep.)
 ! Carolina grasshopper *Dissosteira carolina* L.; *Locust.* (Orth.)
 ! „ mantis *Stagmomantis carolina* Johan.; *Mantid.* (Orth.)
 „ tiger beetle *Tetracha carolina* L.; *Cicind.* (Col.)
 carpenter ants *Camponotus* sp.; *Formic.* (Hym.)
 ! „ bee *Xylocopa virginica* Drur.; *Apid.* (Hym.)
 ! „ worm *Prionoxystus robiniae* Peck.; *Cossid.* (Lep.)
 ! carpet beetle *Anthrenus scrophulariae* L.; *Dermest.* (Col.)
 ! „ moth *Trichophaga tapetzella* L.; *Tineid.* (Lep.)
 carpopapse *Laspeyresia* (*Carpocopsa*) *pomonella* L.; *Tortric.* (Lep.)
 carrot aphid *Anuraphis dauci* F.; *Aphid.* (Hom.)
 ! „ beetle *Ligyrrus gibbosus* DeG.; *Scarab.* (Col.)
 ! „ rust fly *Psila rosae* F.; *Psilid.* (Dipt.)
 ! „ weevil *Listronotus latiusculus* Boh.; *Curcul.* (Col.)
 carruga degli orti *Phyllopertha horticola* L.; *Scarab.* (Col.) Ital.
 „ (o melolonta) delle vite *Anomala vitis* F.; „ „ „
 case-bearers *Coleophoridae*; *Lep.*
 ! casebearing clothes moth *Tinea pellionella* L.; *Tineid.* (Lep.)
 cassaba bug *Pycnoderes quadrimaculatus* Guén.; *Mirid.* (Het.)
 cassida delle barbabietole *Cassida nebulosa* L.; *Chrysomel.* (Col.) Ital.
 castilloa borer *Inesida leprosa* F.; *Ceram.* (Col.)
 ! castor-bean tick *Ixodes ricinus* L.; *Ixodid.* (Acar.)
 „ butterfly *Ergolis merione* Cr.; *Nymphal.* (Lep.)
 „ semi-looper *Ophiura melicerta* Drur.; *Noct.* „
 catalina cherry moth *Melissopus latiferreanus* Wlsh.; *Tortric.* (Lep.)
 catalpa mealybug *Pseudococcus comstocki* Kuw.; *Coccid.* (Hom.)
 ! „ midge *Itonida catalpae* Comst.; *Cecidom.* (Dipt.)
 ! „ sphinx *Ceratomia catalpae* Bdv.; *Sphingid.* (Lep.)
 ! cat flea *Ctenocephalides felis* Behé.; *Siphonapt.*
 ! „ follicle mite *Demodex cati* Megn.; *Cheyletid.* (Acar.)
 ! „ louse *Felicola subrostrata* Nitz.; *Mallophag.*
 ! „ -tail moth *Lymnaecia phragmitella* Stt.; *Lavernid.* (Lep.)
 ! cattle biting louse *Trichodectes (Bovicola) bovis* Nitz.; *Mallophag.*
 ! „ follicle mite *Demodex bovis* Stiles; *Cheyletid.* (Acar.)
 ! „ tick *Boophilus amulatus* Say; *Ixod.* „
 cavalletta del Marocco *Dociostaurus maroccanus* Thunbg.; *Locust.* (Orth.)
 Ital.
 cavoleia maggiore *Pieris brassicae* L.; *Pierid.* (Lep.) Ital.

- cecidomia dei legumi *Contarinia pisi* Winn.; *Cecidom.* (Dipt.) Ital.
 „ del grano „ *tritici* Kirby; „ „ „
 „ delle carrube *Eumarchalia gennadii* (March.) Del Guerc.; *Cecidom.* (Dipt.) Ital.
 „ „ foglie del pero *Perrisia pyri* Behé.; *Cecidom.* (Dipt.) Ital.
 „ „ perine *Contarinia pyrivora* Riley; *Cecidom.* (Dipt.) Ital.
 „ distruttrice *Mayetiola destructor* Say; „ „ „
 ! cecropia moth *Platysamia cecropia* L.; *Saturnid.* (Lep.)
 cedar cone sawfly *Augomonoctenus librocedrii* Roh.; *Tenthred.* (Hym.)
 „ horntail *Syntexis librocedri* Roh.; *Tenthred.* (Hym.)
 „ mite *Tenuipalpus erythreus* Ew.; *Tetranych.* (Acar.)
 ! „ tree borer *Anocomis lignea* F.; *Ceramb.* (Col.)
 cefo del grano *Cephus pygmaeus* L.; *Cephid.* (Hym.) Ital.
 „ „ pero „ (*Janus*) *compressus* F.; „ „ „
 celery fly *Acidia heraclei* L.; *Trypet.* (Dipt.)
 ! celery looper *Autographa falcifera* Kby.; *Noct.* (Lep.)
 ! „ worm *Papilio polyxenes* F.; *Papilion.* „
 cerambice del ciliegio *Saperda scalaris* L.; *Ceramb.* (Col.) Ital.
 „ „ nocciuolo *Oberea linearis* L.; „ „ „
 cereal (or barley) leaf beetle *Lema melanopus* L.; *Chrysomel.* (Col.)
 cèrèse du buffle *Ceresa bubalus* F.; *Membrac.* (Hom.)
 ceroplaste dei Chinotti *Ceroplastes sinensis* Del Guerc.; *Coccid.* (Hom.) Ital.
 cétoine mouchetée }
 cetoniella stitica (Ital.) } *Oxythyrea funesta* Poda; *Scarab.* (Col.)
 „ irtella *Epicometis (Tropinota) hirta* Poda; „ „ Ital.
 ! chaff scale *Parlatoria pergandii* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
 chagreened cutworm siehe pale-sided cutworm
 ! chain spotted geometer }
 („ dot moth) } *Cingilia catenaria* Drur.; *Geometr.* (Lep.)
 ! changa *Scapteriscus vicinus* Scud.; *Gryllid.* (Orth.)
 charançon à bosse rouge du pommier *Schizura concinna* Sm. & Ab.;
Notodont. (Lep.)
 „ de l'alfalfa *Phytonomus murinus* F.; *Curcul.* (Col.)
 „ „ la noisette *Curculio nucum* L.; „ „
 „ „ „ pomme *Tachypterellus quadrigibbus* Say; *Curcul.* (Col.)
 „ „ „ rose *Pantomorus fulleri* Horn; *Curcul.* (Col.)
 „ „ l'aubépine *Conotrachelus crataegi* Walsh.; *Curcul.* (Col.)
 „ „ la vigne *Craponius inaequalis* Say; *Curcul.* (Col.)
 „ des greniers *Calandra granaria* L.; „ „
 „ du fraisier *Anthonomus signatus* Say; „ „

- charançon du riz *Calandra oryzae* L.; *Curcul.* (Col.)
- „ noir de la vigne *Otiorrhynchus sulcatus* F.; *Curcul.* (Col.)
- ! charcoal beetle *Melanophila consputa* Lec.; *Buprest.* (Col.)
- checkered white *Pieris protodice* Bdv. & Lec.; *Pierid.* (Lep.)
- cheese mite *Tryoglyphus siro* L.; *Tyroglyph.* (Acar.)
- ! „ skipper *Piophila casei* L.; *Sepsid.* (Dipt.)
- chenille à besace *Thyridopteryx ephemeraeformis* Haw.; *Psychid.* (Lep.)
- „ „ toile d'automne *Hyphantria cunea* Drur., *Hyph. textor* Harr.; *Arctiid.* (Lep.)
- „ du chou *Pieris rapae* L.; *Pierid.* (Lep.)
- „ „ cochyliis *Conchylis (Chysia) ambiguella* Hbn.; *Tortric.* (Lep.)
- „ „ melon *Glyphodes hyalinata* L.; *Pyrilid.* (Lep.)
- „ porte case du pommier *Coleophora fletcherella* Fern.; *Coleophor.* (Lep.)
- „ zébrée *Ceramica picta* Harr.; *Noct.* (Lep.)
- chenilles fileuses *Yponomeutidae*; *Lep.*
- cherroot beetle *Lasioderma testaceum* Duft.; *Anob.* (Col.)
- cherry and hawthorn sawfly (leaf miner) *Profenusa collaris* Mc G.; *Tenthred.* (Hym.)
- cherry bark tortrix *Laspeyresia (Grapholitha) woeberiana* Schiff.; *Tortric.* (Lep.)
- „ borer (cherry wood borer) *Cryptophaga unipunctana* Donovan.; *Gelechiid.* (Lep.)
- „ bug *Peltophora pedicillata* Kby.; *Pentatom.* (Het.)
- ! „ case bearer *Coleophora pruniella* Clem.; *Coleophor.* (Lep.)
- ! „ fruitfly (cherry maggot) *Rhagoletis cingulata* Loew; *Trypet.* (Dipt.)
- „ „ „ (in Europa!) „ *cerasi* L.; „ „
- „ „ maggot „ *fausta* O. S.; „ „
- „ „ moth *Argyresthia nitidella* F.; *Yponomeut.* (Lep.)
- ! „ „ worm *Grapholitha packardi* Zell.; *Tortric.* „
- ! „ leaf beetle *Galerucella cavicollis* Lec.; *Chrysom.* (Col.)
- „ „ roller *Cacoecia cerasivorana* Fitch.; *Tortric.* (Lep.)
- ! „ maggot = cherry fruitfly
- ! cherry scale *Aspidiotus forbesi* Johns.; *Coccid.* (Hom.)
- „ „ *Eulecanium cerasifex* Fitch.; „ „
- „ slug *Eriocampa cerasi* (Peck.) Nort.; *Tenthred.* (Hym.)
- „ spinner *Biston hirtarius* Clerck.; *Geometr.* (Lep.)
- „ tree borer siehe flatheaded cherry tree borer
- „ „ casebearer *Coleophora anatipennella* Hbn.; *Coleophor.* (Lep.)
- chestnut aphid *Calaphis castanea* Fitch.; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ timber worm *Melittomma sericeum* Harr.; *Lymexyl.* (Col.)
- ! „ weevil *Curculio proboscideus* F.; *Curcul.* (Col.)

- chestnut worm *Curculio rectus* Say; *Curcul.* (Col.)
- ! chicken body louse *Eomenacanthus stramineum* Nitz.; *Mallophag.*
- „ flea *Echidnophaga gallinaceus* Westw.; *Siphonapt.*
- ! „ head louse *Lipeurus heterographus* Nitz.; *Mallophag.*
- ! „ mite *Dermanyssus gallinae* L.; *Gamasidae* (Acar.)
- chickweed geometer *Haematopsis grataria* F.; *Geometr.* (Lep.)
- ! chigger *Trombicula irritans* Riley; *Trombidiid.* (Acar.)
- ! chigoe [chique (französisch), chica (Columbien), pico (Peru)] *Tunga penetrans* L.; *Siphonapt.*
- ! chinch bug *Blissus leucopterus* Say; *Lygaeid.* (Het.)
- chinche del arroz *Mormidea angustata* Stål; *Pentatom.* (Het.) Sp.
- „ hedionda verde *Nezara viridula* L.; „ „ „
- Chinese (or harlequin) bug *Tectocoris lineola* F., *Tectocoris lineola* var. *cyanipes* F. und var. *banksi* Don.; *Pentatom.* (Het.)
- „ elm aphid *Myzocallis viridis* Takahashi; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ mantis *Tenodera sinensis* Sauss.; *Mantid.* (Orth.)
- „ rice grasshopper *Oxya chinensis* Thunbg.; *Locust.* (Orth.)
- „ white wax-scale *Ericerus pe-la* Westw.; *Coccid.* (Hom.)
- chokecherry aphid *Aphis cerasifoliae* Fitch.; *Aphid.* (Hom.)
- cholan bug *Calocoris angustatus* Leth.; *Mirid.* (Het.)
- Christmas butterfly *Papilio demodocus* Esp.; *Papilionid.* (Lep.)
- „ caterpillar *Nudaurelia cytherea* Cram.; *Saturnid.* (Lep.)
- ! chrysanthemum aphid *Macrosiphoniella sanborni* Gill.; *Aphid.* (Hom.)
- „ „ *Macrosiphum lineatum* v. d. Goot; „ „
- ! „ gall midge *Diarthronomyia hypogaea* Loew; *Cecidom.* (Dipt.)
- ! „ leaf miner *Phytomyza chrysanthemi* Kowarz; *Agromyz.* (Dipt.)
- „ „ „ *Phytomyza atricornis* Meig.; *Agromyz.* (Dipt.)
- chrysomèle de la pomme de terre (doryphore de la pomme de terre) *Leptinotarsa decemlineata* Say; *Chrysomel.* (Col.)
- „ de la feuille de haricot *Cerotoma trifurcata* Forst.; *Chrysomel.* (Col.)
- „ du concombre *Diabrotica vittata* F.; *Chrysomel.* (Col.)
- cicada killer wasp *Sphecius speciosus* Drur.; *Crabron.* (Hym.)
- ! cicadas *Cicadidae*; Hom.
- cicadelle de la betterave *Eutettix tenella* Baker; *Cicadell.* (Hom.)
- „ „ „ vigne *Erythroneura comes* Say; „ „
- „ du peuplier *Idiocerus populi* L.; *Cicadell.* (Hom.)
- „ „ pommier *Empoasca fabae* Harr.; „ „
- ! cigar casebearer *Coleophora fletcherella* Fern.; *Coleophor.* (Lep.)
- ! cigarette beetle *Lasioderma serricorne* F.; *Anobiid.* (Col.)

- cigareuse à bande oblique *Cacoecia rosaceana* Harr.; *Tortric.* (Lep.)
 cigarier *Byctiscus betulae* L.; *Curcul.* (Col.)
 cimice del pero *Stephanitis pyri* F.; *Tingit* (Het.) Ital.
 „ della vite *Lopus sulcatus* Fieb.; *Mirid.* „ „
 „ neroazzurra dei cavoli *Eurydema oleraceum* L.; *Pentatom.* (Het.) Ital.
 cinquefoil axil gall *Gonaspis potentillae* Bass.; *Cynip.* (Hym.)
 circular scale (circular black or purple scale) *Chrysomphalus ficus* Ashm.; *Coccid.* (Hom.)
 ciron (oder taragon) *Hylesinus oleiperda* F.; *Scolyt.* (Col.)
 ! citricola scale *Coccus pseudomagnoliarum* Kuw.; *Coccid.* (Hom.)
 ! citrophilous mealybug *Pseudococcus gahani* Green; „ „
 citrus bark borer *Agrilus occipitalis* Eschsch.; *Buprest.* (Col.)
 ! „ blackfly *Aleurocanthus woglumi* Ashby; *Aleurod.* (Hom.)
 citrus bug siehe orange tree bug
 „ cicada *Cicada cinctifera* Uhl.; *Cicadid.* (Hom.)
 „ codling moths siehe false codling moths
 „ flower moth *Prays citri* Mill.; *Yponomeut.* (Lep.)
 „ gall wasp *Eurytoma fellis* Gir.; *Chalcid.* (Hym.)
 „ leafminer *Phyllocnistis citrella* Staint.; *Tineid.* (Lep.)
 „ leafroller *Tonica zizyphi* Stn.; *Gelech.* (Lep.)
 ! „ mealybug *Pseudococcus citri* (Risso) Fern.; *Coccid.* (Hom.)
 „ pernicious chrysomelid *Podagricomela Weisei* Hktg.; *Chrysomel.*
 „ psyllid { *Trioza mervei* Pett. (in Uganda); *Psyllid.* (Hom.)
 Spanioza erythrae DeG. (in Südafrika); *Psyllid.* (Hom.)
 Diaphorina citri Kuw. („ Ostasien); „ „
 ! „ red mite *Paratetranychus citri* McG.; *Tetranych.* (Acar.)
 „ „ spider (mite) siehe European red mite
 „ rind borer *Prays endocarpa* Meyr.; *Yponomeut.* (Lep.)
 „ root weevil *Pachnaeus litus* Germ.; *Curcul.* (Col.)
 ! „ rust mite *Phyllocoptes oleivorus* Ashm.; *Eriophyid.* (Acar.)
 „ snout beetle *Sciobius granosus* Fahr.; *Curcul.* (Col.)
 „ snow scale (or orange *Chionaspis*) *Chionaspis* (*Prontaspis*) *citri* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
 ! „ thrips *Scirtothrips citri* Moulton; *Thysanopt.*
 ! „ whitefly *Dialeurodes citri* Ashm.; *Aleurod.* (Hom.)
 clay-backed cutworm *Agrotis gladiaria* Morr.; *Noct.* (Lep.)
 „ -coloured billbug *Sphenophorus aequalis* Gyllh.; *Curcul.* (Col.)
 „ - „ weevil *Otiorrhynchus singularis* L.; „ „
 ! clear-winged grasshopper *Camnula pellucida* Scudd.; *Locust.* (Orth.)
 click beetles *Elateridae*; Col.
 cloaked knotty-horn *Desmocerus palliatus* Forst.; *Ceram.* (Col.)

- clorope del grano *Chlorops pumilionis* Bjerk. (*taeniopus* Meig.); *Chlorop.* (Dipt.) Ital.
- Cloudcroft five-spined engraver *Ips cloudcrofti* Sw.; *Scolyt.* (Col.)
- clouded drab *Taeniocampa (Monima) incerta* Hufn.; *Noct.* (Lep.)
- „ pigweed bug *Sphragisticus nebulosus* Fall.; *Lygaeid.* (Het.)
- „ shield beetle *Cassida nebulosa* L.; *Chrysomel.* (Col.)
- ! „ sulphur *Eurymus philodice* Godt.; *Pierid.* (Lep.)
- cloudless „ *Callidryas eubule* L.; „ „
- cloudy-winged oak aphid *Myzocallis bellus* Walsh.; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ „ whitefly *Dialeurodes citrifolii* Morg.; *Aleurod.* „
- clover aphid *Yezabura (Anuraphis) bakeri* Cowen; *Aphid.* „
- „ budworm *Phytonomus nigrirostris* F.; *Curcul.* (Col.)
- ! „ cutworm *Scotogramma (Mamestra) trifolii* Rott.; *Noct.* (Lep.)
- ! „ hay worm *Hypsopygia costalis* F.; *Pyr.* (Lep.)
- ! „ head caterpillar *Laspeyresia (Grapholitha) interstinctana* Clem.; *Tortric.* (Lep.)
- ! „ „ weevil (auch clover seed weevil) *Tychius griseus* Schaeffer; *Curcul.* (Col.)
- ! „ leaf midge *Perrisia (Dasyneura) trifolii* Loew; *Cecidom.* (Dipt.)
- „ „ tyer *Ancyliis angulifasciana* Zell.; *Tortric.* (Lep.)
- ! „ „ weevil *Hypera punctata* F.; *Curcul.* (Col.)
- „ looper siehe forage looper
- ! „ mite *Bryobia praetiosa* Koch; *Tetranych.* (Acar.)
- „ plant-louse *Macrosiphum theobaldii* Davis (*trifolii* Theob.); *Aphid.* (Hom.)
- ! „ root borer *Hylastinus obscurus* Marsh.; *Scolyt.* (Col.)
- „ „ curculio *Sitona hispidula* F.; *Curcul.* (Col.)
- „ „ mealybug *Pseudococcus trifolii* Fbs.; *Coccid.* (Hom.)
- ! „ seed chalcid { *Bruchophagus gibbus* Boh.; *Chalcid.* (Hym)
- „ „ „ „ *funebis* How.; „ „
- ! „ „ midge *Perrisia (Dasyneura) leguminicola* Lint.; *Cecidom.* (Dipt.)
- ! „ stem borer *Languria mozardi* Latr.; *Erotyl.* (Col.)
- cluster bug *Agonoscelis versicolor* F.; *Pentatom.* (Het.)
- ! „ fly *Pollenia rudis* F.; *Tachinid.* (Dipt)
- coarse writing engraver *Ips calligraphus* Germ.; *Scolyt.* (Col.)
- coccinelle boréale *Epilachna borealis* F.; *Coccinell.* „
- „ du melon „ „ *chrysomelina* F.; „ „
- cocciniglia bianca del gelso *Aulacaspis pentagona* Targ.; *Coccid.* (Hom.) Ital.
- „ cotonosa degli agrumi *Pseudococcus citri* (Risso) Fern.; *Coccid.* (Hom.) Ital.

- cocciniglia del fico *Ceroplastes rusci* L.; *Coccid.* (Hom.) Ital.
- „ „ mandorlo *Anidiella robusta* Grassi & Berlese (*inopinata* Leon.); *Coccid.* (Hom.) Ital.
- „ „ pollini *Pollinia pollinii* Costa; *Coccid.* (Hom.) Ital.
- „ grigia del pero *Epidiaspis betulae* Baerensp. (*piricola* Del Guerc.); *Coccid.* (Hom.) Ital.
- „ „ della vite *Targionia vitis* Sign.; *Coccid.* (Hom.) Ital.
- „ nera del olivo *Saissetia oleae* Bern.; „ „ „
- „ rossa degli agrumi *Anidiella aurantii* Mask.; „ „ „
- „ violetta degli alberi da frutto *Parlatorea oleae* Colv.; *Coccid.* (Hom.) Ital.
- cochenilla australiana [cochenille australienne (Frankreich)] *Icerya purchasi* Mask.; *Coccid.* (Hom.) Sp.
- cochenilla de la Tizue *Saissetia oleae* Bern.; *Coccid.* (Hom.) Sp.
- cochenille brune *Saissetia hemisphaerica* Targ.; „ „
- „ noire „ *nigra* Nietn.; „ „
- „ verte (du caféier) *Lecanium viride* Green; „ „
- cochineal insect *Coccus cacti* L. (*Dactylopius coccus* Costa); *Coccid.* (Hom.)
- cochylis siehe chenille du cochylis
- cockchafers *Melolonthinae*; *Scarab.* (Col.)
- cocklebur billbug *Rhodobaenus tredecimpunctatus* Illig.; *Curcul.* (Col.)
- cockroaches *Blattidae*; *Orth.*
- coconut and guava mealywing *Aleurodiscus cocois* Curt.; *Aleurod.* (Hom.)
- „ beetles *Oryctes*-Arten, bes. *Or. rhinoceros* L., *Or. boas* F., *Or. monoceros* Oliv.; *Scarab.* (Col.)
- „ butterfly *Brassolis sophorae* L.; *Brassolid.* (Lep.)
- „ caterpillar *Hidari irava* Moore; *Hesperid.* „
- „ leaf-mining beetles { *Promecotheca reichei* Baly; *Chrysomel.* (Col.)
- „ „ „ *cummingi* Baly; „ „
- ! „ „ -roller *Omiodes blackburni* Butl.; *Pyravid.* (Lep.)
- ! „ mealybug *Pseudococcus nipae* Mask.; *Coccid.* (Hom.)
- coconut moth *Levuana iridescens* Beth.-Bak.; *Zygaenid.* (Lep.)
- „ palm scale *Chrysomphalus perseae* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
- „ scale *Aspidiotus destructor* Sign.; „ „
- „ weevils *Rhynchophorus* sp.; *Curcul.* (Col.)
- „ whitefly *Aleurodicus destructor* Quaint.; *Aleurod.* (Hom.)
- ! codling moth *Laspeyresia (Carpocapsa) pomonella* L.; *Tortric.* (Lep.)
- coffee aphid *Toxoptera camelliae* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ -bean weevil *Araecerus fasciculatus* DeG.; *Anthrib.* (Col.)
- „ beetle *Xyleborus coffeae* Wurth.; *Scolyt.* (Col.)

- coffee berry borer *Cryphalus (Stephanoderes) hampei* Ferrari; *Scolyt.* (Col.)
- „ borer *Xylotrechus quadripes* Chevr.; *Ceram.* (Col.)
- „ capsid bug *Lygus coffeae* China; *Mirid.* (Het.)
- „ cicada *Lawana candida* F.; *Fulgor.* (Hom.)
- „ leaf miner *Leucoptera coffeella* Staint.; *Cemiostom.* (Lep.)
- „ mealybug (coffee root mealybug) siehe citrus mealybug
- „ red spider *Tetranychus coffeae* Nietn. (*Paratetranychus bioculatus* Wood-Mason); *Tetranych.* (Acar.)
- „ weevil *Lachnopus coffeae* Mrshl.; *Curcul.* (Col.)
- coiled rose slug *Emphytus cinctus* L.; *Tenthred.* (Hym.)
- collier (or black fly) *Aphis rumicis* L.; *Aphid.* (Hom.)
- Colorado corn root worm *Diabrotica virgifera* Lec.; *Chrysomel.* (Col.)
- ! „ pine beetle *Dendroctonus approximatus* Dietz; *Scolyt.* „
- ! „ potato beetle *Leptinotarsa decemlineata* Say; *Chrysomel.* „
- ! Columbia Basin wireworm *Limonijs subauratus* Lec.; *Elaterid.* „
- „ silkmoth *Samia columbia* Sm.; *Saturnid.* (Lep.)
- ! Columbian timber beetle *Corthylus columbianus* Hopk.; *Scolyt.* (Col.)
- ! columbine borer *Papaipema purpurifascia* G. & R.; *Noct.* (Lep.)
- ! „ leaf miner *Phytomyza aquilegiae* Hardy; *Agromyz.* (Dipt.)
- comma butterfly siehe hop merchant
- commelina owleth moth *Prodenia commelinae* S. & A.; *Noct.* (Lep.)
- common acorn weevil *Curculio (Balaninus) rectus* Say; *Curcul.* (Col.)
- „ asparagus beetle *Crioceris asparagi* L.; *Chrysomel.* „
- „ birch aphid *Calaphis betulaecolens* Fitch; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ cattle grub *Hypoderma lineatum* Vill.; *Hypodermatinae* (Dipt.)
- „ clothes moth siehe webbing clothes moth
- „ coffee mealybug *Pseudococcus lilacinus* Ckll. (*kenyae* Pelley); *Coccid.* (Hom.)
- „ crane flies *Tipula oleracea* L., *Tipula paludosa* Meig.; *Tipulid.* (Dipt.)
- „ dampwood termite *Termopsis angusticollis* Hagen; *Isopt.*
- „ dart moth *Euxoa (Agrotis) segetum* Schiff.; *Noct.* (Lep.)
- „ drywood termite *Kaloterms minor* Hagen; *Isopt.*
- „ European cockchafer } *Melolontha melolontha* L.; *Scarab.* (Col.)
(„ „)
- „ furniture beetle *Anobium punctatum* DeG.; *Anobiid.* (Col.)
- „ green capsid bug *Lygus pabulinus* L.; *Mirid.* (Het.)
- ! „ malarial mosquito *Anopheles quadrimaculatus* Say; *Culic.* (Dipt.)
- „ pine aphid *Pineus pini* L.; *Aphid.* (Hom.)
- „ plant louse *Aphis rumicis* L.; „ „
- ! „ red spider *Tetranychus telarius* L.; *Tetranych.* (Acar.)

- common rustic moth *Parastichtis (Hadena) secalis* L.; Noct. (Lep.)
 „ sugarcane leafhopper *Kella similis* Walk.; Cicadell. (Hom.)
 „ white scale *Aspidiotus nerii* Bché.; Coccid. (Hom.)
 „ wireworm *Melanotus communis* Gyllh.; Elaterid. (Col.)
 Comyntas butterfly *Everes comyntas* Gdt.; Lycaenid. (Lep.)
 conchuela (Mexiko) *Pentatoma ligata* Say; Pentatom. (Het.)
 cone-headed locust *Conocephaloides obtusus* Burm. (triops L.); Locust. (Orth.)
 „ -nose *Triatoma* und *Conorrhinus* sp.; bes. *T. sanguisugus* Lec.; Reduv. (Het.)
 „ -nosed grasshoppers *Conocephaloides*-Arten; Locust. (Orth.)
 „ pyralid *Dioryctria abietella* Schiff.; Pyralid. (Lep.)
 „ tineid *Holcocera augusti* Hein.; Gelech. „
 ! confused flour beetle *Tribolium confusum* Duv.; Tenebr. (Col.)
 „ wireworm *Limonius confusus* Lec.; Elaterid. „
 Congo floor maggot *Auchmeromyia luteola* F.; Calliphorinae (Dipt.)
 conifer root aphid *Pachypappa vesicalis* Koch (piceae Htg.); Eriosomat. (Hom.)
 „ spinning mite *Paratetranychus unungis* Jac.; Tetranych. (Acar.)
 coniferous sawfly siehe introduced pine sawfly
 ! convergent ladybeetle *Hippodamia convergens* Guér.; Coccinell. (Col.)
 convex flea-beetle *Psylliodes convexior* Lec.; Chrysomel. (Col.)
 Cooley's gall louse siehe blue spruce gall aphid
 copper underwing *Pyrophila pyramidoides* Gn.; Noct. (Lep.)
 copra fly *Scholastes lonchifera* Hendel; Platystom. (Dipt.)
 coquerelle des caves *Periplaneta americana* L.; Blattid. (Orth.)
 coquette *Zeuzera pyrina* L.; Cossid. (Lep.)
 cordyline scale *Leucaspis cordylinidis* Mask.; Coccid. (Hom.)
 ! corn billbugs *Calandra* sp.; Curcul. (Col.)
 ! „ blotch leaf miner *Agromyza parvicornis* Loew; Agromyz. (Dipt.)
 ! „ ear worm *Heliothis obsoleta* F.; Noct. (Lep.)
 corn-feeding syrphus-fly *Mesogramma polita* Say; Syrphid. (Dipt.)
 ! „ flea beetle *Chaetocnema pulicaria* Melsh.; Chrysom. (Col.)
 „ -headed grasshopper *Atractomorpha bedeli* Bolivar; Pyrgomorph. (Orth.)
 ! „ leaf aphid *Aphis maidis* Fitch; Aphid. (Hom.)
 „ leafhopper *Peregrinus maidis* Ashm.; Fulgor. (Hom.)
 „ leaf-tier *Lerema accius* S. & A.; Hesperid. (Lep.)
 ! „ root aphid *Aphis maidi-radicis* Forbes; Aphid. (Hom.)
 ! „ „ webworm *Crambus caliginosellus* Clem.; Pyral. (Lep.)
 ! „ „ worm *Diabrotica longicornis* Say; Chrysom. (Col.)
 „ sap-beetle *Carpophilus pallipennis* Say; Nitidul. (Col.)

corn sawfly siehe European wheat stem sawfly

! „ silk beetle *Luperodes varicornis* Lec. (*brunneus* Crotch); *Chrysomel.* (Col.)

„ stalk maggot *Chaetopsis aenea* Wied.; *Ortalid.* (Dipt.)

„ wireworm *Melanotus cribulosus* Lec.; *Elater.* (Col.)

! cornfield ant *Lasius niger* f. *americana* Emery; *Formic.* (Hym.)

cosmopolitan ambrosia beetle *Xyleborus saxeseni* Ratz.; *Scolyt.* (Col.)

„ tea and olive scale *Fiorinia theae* Green; *Coccid.* (Hom.)

cotonello (o bambacella) dell'olivo *Euphyllura olivina* Costa; *Psyllid.* (Hom.) Ital.

cotonet del naranja *Pseudococcus citri* (Risso) Fern.; *Coccid.* (Hom.) Sp.

! cotton (and melon) aphid *Aphis frangulae* Koch (*gossypii* Glover) *Aphid.* (Hom.)

! „ blister mite *Eriophyes gossypii* Banks; *Erioph.* (Acar.)

„ boll weevil siehe boll weevil

„ bud caterpillar *Phycita infusella* Meyr.; *Pyral.* (Lep.)

„ bug *Oncopeltus quadriguttatus* F. (*sordidus* Dall.); *Lygaeid.* (Het.)

„ caterpillar *Cosmophila erosa* Hbn.; *Noct.* (Lep.)

„ diamond borer *Earias cupreoviridis* Wlk.; *Noct.* (Lep.)

! „ flea hopper *Psallus seriatus* Reut.; *Mirid.* (Het.)

„ flower bud maggot *Contarinia gossypii* Felt; *Cecidom.* (Dipt.)

! „ lacebug *Corythucha gossypii* F.; *Tingit.* (Het.)

„ leaf hopper *Chlorita biguttula* Shiraki; *Cicadellid.* (Hom.)

! „ leaf perforator *Bucculatrix thurberiella* Busck; *Gracilar.* (Lep.)

„ leafroller *Sylepta derogata* F.; *Pyral.* (Lep.)

! „ leaf worm *Alabama argillacea* Hbn.; *Noct.* (Lep.)

„ locust *Cyrtacanthacris rosea* DeG.; *Locust.* (Orth.)

„ looper (cotton measuring worm) *Anomis flava* F.; *Noct.* (Lep.)

„ root aphid siehe corn root aphid

„ seed bug *Oxycarenus hyalinipennis* Costa; *Lygaeid.* (Het.)

„ snout moth *Platynota sentana* Cl.; *Tortric.* (Lep.)

! „ square borer *Strymon (Uranotes) melinus* Hbn.; *Lycaenid.* (Lep.)

! „ stainer *Dysdercus suturellus* H.-S.; *Pyrrhocor.* (Het.)

„ stalk borer *Ataxia crypta* Say; *Ceram.* (Col.)

„ stem borer *Sphenoptera gossypii* Cotes; *Buprest.* (Col.)

„ „ weevil *Pempheres affinis* Fst.; *Curcul.* (Col.)

„ thrips { *Heliothrips indicus* Bagn.; *Thysanopt.*

„ { *Thrips arizonensis* Morg.; „

„ worm (in Ägypten) *Prodenia litura* F.; *Noct.* (Lep.)

„ „ tachinid *Frontina aletiae* Riley; *Tachinid.* (Dipt.)

cottonwood borer *Plectrodera scalator* F.; *Ceram.* (Col.)

- cottonwood crown borer *Aegeria tibialis* Harr.; *Aegeriid.* (Lep.)
 „ dagger *Apatela populi* Riley; *Noct.* (Lep.)
 „ leaf beetle *Chrysomela (Lina) scripta* F.; *Chrysomel.* (Col.)
 „ „ miner *Proleucoptera albella* Chamb.; *Gracilar.* (Lep.)
 „ mite *Eriophyes populi* Nal.; *Erioph.* (Acar.)
 „ scale } *Chionaspis ortholobis* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
 „ „ } „ *scalicis* L.; „ „
 „ leaf-mining beetle *Zeugophora scutellaris* Suffr.; *Chrysom.*
 (Col.)
 ! cottony cushion scale *Icerya purchasi* Mask.; *Coccid.* (Hom.)
 „ cypress „ *Ehrhornia cupressi* Ehrh.; „ „
 „ maple-leaf „ *Pulvinaria acericola* W. & R.; *Coccid.* (Hom.)
 „ maple scale „ *betulae* (L.) Sign. (*vitis* auct.); *Coccid.*
 (Hom.)
 ! cottony peach scale *Pulvinaria amygdali* Ckll; *Coccid.* (Hom.)
 ! coulee cricket *Peranabrus scabricollis* Thos.; *Tettigon.* (Orth.)
 courtilière *Gryllotalpa vulgaris* L.; *Gryllid.* (Orth.)
 ! cowpea aphid *Aphis medicaginis* Koch; *Aphid.* (Hom.)
 „ bruchid *Zabrotes pectoralis* Sharp.; *Bruchid.* (Col.)
 ! „ curculio *Chalcodermus aeneus* Boh.; *Curcul.* „
 ! „ weevil *Callosobruchus maculatus* F.; *Bruchid.* „
 „ „ (in Südafrika) *Callosobruchus chinensis* L.; *Bruchid.* (Col.)
 ! crab hole mosquito *Deinoceritis cancer* Theob.; *Culic.* (Dipt.)
 ! „ louse *Phthirus pubis* L.; *Anoplura*
 cranberry blossom worm *Epiglaea apiata* Grt.; *Noct.* (Lep.)
 ! „ fruitworm *Mineola vaccinii* Riley; *Pyr.* (Lep.)
 „ fulgorid (toad bug) *Phylloscelis atra* Germ.; *Fulgor.* (Hom.)
 „ gall-fly *Cecidomyia oxycoccana* Johnson; *Cecidom.* (Dipt.)
 ! „ girdler *Crambus hortuellus* Hbn.; *Pyr.* (Lep.)
 „ katydid *Scudderia texensis* Sauss. & Pict.; *Phaneropt.* (Orth.)
 „ leaf folder *Peronea oxycoccana* Pack.; *Tortric.* (Lep.)
 „ „ roller *Archips parallela* Rob.; „ „
 „ looper *Xanthotype suspecta* Drur. (*crocataria* F.); *Geometr.*
 (Lep.)
 „ root grub *Amphicoma vulpina* Hentz. (Larve!); *Scarab.* (Col.)
 ! „ rootworm *Rhabdopterus picipes* Oliv.; *Chrysomel.* (Col.)
 „ scale *Aspidiotus ancyclus* Putn.; *Coccid.* (Hom.)
 ! „ spanworm { *Cleora pampiniaria* Guén.; *Geometr.* (Lep.)
 „ { *Epelis truncataria* Wlk. var. *faxonii* Min.; *Geometr.*
 (Lep.)
 ! „ weevil { *Anthonomus musculus* Say; *Curcul.* (Col.)
 „ { „ *suturalis* Lec.; „ „

- crane flies *Tipulidae*; *Dipt.*
 cranefly bug *Leptocoris tipuloides* DeG.; *Coreid. (Het.)*
 !crapemyrtle aphid *Myzocallis kahawaluokalani* Kirk.; *Aphid. (Hom.)*
 !crazy ant *Prenolepis longicornis* Latr.; *Formic. (Hym.)*
 cream-coloured wax scale *Ceroplastes mimosae* Sign.; *Coccid. (Hom.)*
 crinkled flannel moth *Megalopype crispata* Pack.; *Megalopyg. (Lep.)*
 crinum borer *Glottula pankratii* Cyr.; *Noct. (Lep.)*
 criocera degli asparagi *Crioceris asparagi* L.; *Chrysomel. (Col.) Ital.*
 criocère de l'asperge " " " "
 criquet marocain *Doclostaurus maroccanus* Thunbg.; *Locust. (Orth.)*
 " migrateur *Locusta migratoria migratorioides* Reiche & Fairm.;
Locust. (Orth.)
 " " à Madagascar *Locusta migratoria* var. *capito* Sauss.;
Locust. (Orth.)
 " " oriental *Locusta migratoria manilensis* Meyen; *Locust.*
(Orth.)
 " nomade *Nomadacris septemfasciata* Serv.; *Locust. (Orth.)*
 " pèlerin *Schistocerca gregaria* Forsk.; " "
 " sud-américain *Schistocerca paranensis* Burm.; *Locust. (Orth.)*
 criquets *Gryllidae*; seltener auch *Locustidae* und *Tettigoniidae*; *Orth.*
 crocksfoot moth *Glyphipteryx fischeriella* Zell.; *Glyphipteryg. (Lep.)*
 !cross-striped cabbage worm *Evergestis rimosalis* Guén.; *Pyal. (Lep.)*
 " -wood borers *Eucnemidae*; *Col.*
 croton bug siehe German cockroach
 crow blister beetle *Epicauta corvina* Lec.; *Meloid. (Col.)*
 crusader bug *Mictis profana* F.; *Coreid. (Het.)*
 !Cuban cockroach *Panchlora cubensis* Sauss.; *Blattid. (Orth.)*
 " flower thrips *Frankliniella insularis* Frankl.; *Thysanopt.*
 ! " laurel " *Gynaikothrips uzeli* Zimm.; "
 cucarachas *Blattidae*; *Orth.*
 cuckoo-spit insect *Philaenus spumarius* L.; *Cercopid. (Hom.)*
 cucumber flea beetle siehe potato flea beetle
 " -house woodlouse *Armadillidium speyeri* Jackson; *Oniscid.*
(Isopod.)
 " worm *Eudiotis nitidalis* Cr.; *Pyal. (Lep.)*
 cucurbit fruitfly *Dacus cucurbitae* Coq.; *Trypet. (Dipt.)*
 cul brun siehe bombyx cul brun
 cup moth *Doratifera vulnerans* Lew.; *Limacodid. (Cochlidiid.), Lep.*
 !curled rose sawfly *Emphytus cinctipes* Nort.; *Tenthred. (Hym.)*
 curlew bug *Sphenophorus callosus* Oliv.; *Curcul. (Col.)*
 currant and gooseberry sawfly (currant worm) siehe gooseberry sawfly

- currant and lettuce aphids { *Myzus lactucae* Schr.; *Aphid.* (Hom.)
 { *Amphorophora sonchi* Oest.; *Aphid.* (Hom.)
 ! „ aphid *Capitophorus ribis* L.; *Aphid.* (Hom.)
 ! „ borer *Synanthedon tipuliformis* L.; *Aegeriid.* (Lep.)
 ! „ bud mite *Eriophyes ribis* Nal.; *Eriophyid.* (Acar.)
 ! „ fruitfly *Epochra canadensis* Loew; *Trypet.* (Dipt.)
 „ fruit moth *Notocelia roborana* Treitsch.; *Tortric.* (Lep.)
 „ root aphid *Eriosoma* (*Schizoneura*) *ulmi* L.; *Eriosomat.* (Hom.)
 ! „ spanworm *Itame ribearia* Fitch.; *Geometr.* (Lep.)
 currant shot borer *Incurvaria capitella* Cl.; *Incurvariid.* (Lep.)
 ! „ stem girdler *Janus integer* Nort.; *Cephid.* (Hym.)
 „ thrips *Liothrips montanus* Hood; *Thysanopt.*
 „ webworm *Thamnonoma wauaria* L.; *Geometr.* (Lep.)
 custard-apple caterpillar *Anonaepestis bengalella* Ragonot; *Pyrul.* (Lep.)
 cutworms *Noctuidae* (Raupen)
 cuyabana (in Brasilien) *Prenolepis fulva* Mayr; *Formic.* (Hym.)
 cyclamen mite *Tarsonemus pallidus* Bks.; *Tarsonemid.* (Acar.)
 „ weevil siehe black vine weevil
 cylindrical bostrychid *Xylion cylindricus* McLeay; *Bostrych.* (Col.)
 „ strawberry gall *Diastrophus fragariae* Bt.; *Cynipid.* (Hom.)
 cynthia silkmoth *Philosamia cynthia* Drur.; *Saturnid.* (Lep.)
 cypress aphid *Siphonatrophia cupressi* Swain.; *Aphid.* (Hom.)
 „ bark beetle (on the coast) *Phloeosinus cupressi* Hopk.; *Scolyt.*
 (*Col.*)
 „ „ „ (in the interior of the land) *Phloeosinus cristatus*
 Lec.; *Scolyt.* (*Col.*)
 „ „ borer *Physocnemum andreae* Hald.; *Ceramb.* (*Col.*)
 „ cone moth *Laspeyresia cupressana* Kearf.; *Tortric.* (Lep.)
 „ flower gall *Itonida anthici* Felt; *Cecidom.* (Dipt.)
 „ leaf „ „ *taxodii* „ „ „
 „ mealybug *Pseudococcus ryani* Coq.; *Coccid.* (Hom.)
 „ pine girdler (beetle) *Diadoxus erythrurus* White; *Buprest.* (*Col.*)
 „ puto *Puto cupressi* Colm.; *Coccid.* (Hom.)
 „ sawfly *Susana cupressi* Roh. & Midd.; *Tenthred.* (Hym.)
 „ seed midge *Retinodiplosis taxodii* Felt; *Cecidom.* (Dipt.)
 „ twig borer *Argyresthia cupressella* Wlsm.; *Yponomeut.* (Lep.)
 „ „ gall *Thecodiplosis ananassi* Ril.; *Cecidom.* (Dipt.)
 „ „ moth *Argyresthia trifasciae* Braun; *Yponomeut.* (Lep.)
 cypress webber *Epinotia subviridis* Hein.; *Tortric.* (Lep.)
 „ xylococcus *Xylococcus macrocarpae* Colm.; *Coccid.* (Hom.)

- daffodil fly siehe narcissus bulb fly
- damsel bug *Nabis ferus* L.; *Nabid.* (Het.)
- „ flies *Odonata Zygoptera*
- dark apple redbug *Heterocordylus malinus* Reut.; *Mirid.* (Het.)
- „ currant fruitfly *Rhagoletis ribicola* Doane; *Trypet.* (Dipt.)
- ! „ mealworm *Tenebrio obscurus* F.; *Tenebr.* (Col.)
- „ oak aphid *Myzocallis discolor* Monell; *Aphid.* (Hom.)
- ! „ -sided cutworm *Euxoa messoria* Harr.; *Noct.* (Lep.)
- ! date bug *Asarcopus palmarum* Horv.; *Fulgorid.* (Hom.)
- ! „ mite *Paratetranychus heteronychus* Ewing (*simplex* Banks); *Tetranych.* (Acar.)
- death's head hawk moth *Acherontia atropos* L.; *Sphingid.* (Lep.)
- death watch beetle *Xestobium rufovillosum* DeG.; *Anobiid.* (Col.)
- „ watches *Anobiidae*; Col.
- Deccan grasshopper *Aptenopedes (Colemania) sphenarioides* Scudd.; *Locust.* (Orth.)
- deciduous oakgall *Dryocosmus decidua* Bt.; *Cynip.* (Hym.)
- ! deer flies *Chrysops* sp.; *Tabanid.* (Dipt.)
- demerara frogghopper *Tomaspis flavilatera* Urich; *Cercop.* (Hom.)
- dennenbastardrups *Diprion (Lophyrus) pini* L.; *Tenthred.* (Hym.) Holl.
- ! deodar weevil *Pissodes nemorensis* Germ.; *Curcul* (Col.)
- ! depluming mite *Cnemidocoptes gallinae* Raill.; *Sarcopt.* (Acar.)
- depressed flour beetle *Palorus subdepressus* Woll.; *Tenebr.* (Col.)
- dermestre du lard *Dermestes lardarius* L.; *Dermest.* (Col.)
- ! desert corn flea beetle *Chaetocnema ectypa* Horn; *Chrysomel.* (Col.)
- „ dampwood termite *Kaloterme (Paraneotermes) simplicicornis* Banks; *Isopt.*
- „ locust *Schistocera gregaria* Forsk.; *Locust.* (Orth.)
- „ subterranean termite *Heterotermes aureus* Snyder; *Isopt.*
- „ termite *Amitermes acutus* Light; „
- desmodium leafminer *Pachyschelus laevigatus* Say; *Buprest.* (Col.)
- „ sawfly *Atomacera desmodii* Dyar; *Tenthred.* (Hym.)
- destructeur de jambon et viande *Necrobia rufipes* DeG.; *Corynet.* (Col.)
- „ du cuir } *Dermestes vulpinus* F.; *Dermest.* (Col.)
- „ „ } „ *frischi* Kugel; „ „
- destructive leaf-hopper *Cicadula exitiosa* Uhl.; *Cicadellid.* (Hom.)
- „ pea louse *Acyrtosiphon pisi* Kalt. (*Nectaraphora destructor* Johans.); *Aphid.* (Hom.)
- ! devastating grasshopper *Melanoplus devastator* Scudd.; *Locust.* (Orth.)
- ! diamondback moth *Plutella maculipennis* Curt.; *Plutellid.* (Lep.)
- dickey rice weevil *Maleuterpes phytolymus* Oliff.; *Curcul.* (Col.)
- ! dictyospermum scale *Chrysomphalus dictyospermi* Morg.; *Coccid.* (Hom.)

- ! differential grasshopper *Melanoplus differentialis* Thos.; *Locust.* (Orth.)
- digger pine twig moth *Petrova sabiniana* Kearf.; *Tortric.* (Lep.)
- ! dingy cutworm *Feltia subgothica* Haw.; *Noct.* (Lep.)
- disparte, le *Lymantria dispar* L.; *Lymantriid.* (Lep.)
- distended May beetle *Lachnosterna farcta* Lec.; *Scarab.* (Col.)
- divergent beech beetle siehe flatheaded cherry tree borer
- djankrik (auf Java) *Gryllus mitratus* Burm.; *Gryllid.* (Orth.)
- ! dobson fly *Corydalis cornuta* L.; *Sialid.* (Neuropt.)
- ! dock sawfly *Ametastegia (Taxonus) glabrata* Fall.; *Tenthred.* (Hym.)
- dodder gall weevil *Smicronyx sculpticollis* Csy.; *Curcul.* (Col.)
- ! dog flea *Ctenocephalides canis* Curt.; *Siphonapt.*
- ! „ follicle mite *Demodex canis* Leydig; *Cheylet.* (Demodic.), *Acar.*
- dogwood aphid *Anoecia corni* F.; *Aphid.* (Hom.)
- „ cambium borer *Agrilus cephalicus* Lec.; *Buprest.* (Col.)
- „ sawfly *Harpiphorus varianus* Nort.; *Tenthred.* (Hym.)
- „ scale *Chionaspis corni* Cool.; *Coccid.* (Hom.)
- „ twig borer (girdler) *Oberea tripunctata* Swed.; *Ceramb.* (Col.)
- dorifora delle patate *Leptinotarsa decemlineata* Say; *Chrysomel.* (Col.)
- Ital.
- doryphore de la pomme de terre (chrysomèle de la pomme de terre) *Leptinotarsa decemlineata* Say; *Chrysomel.* (Col.)
- dot moth *Polia (Mamestra) persicariae* L.; *Noct.* (Lep.)
- ! Douglas fir beetle *Dendroctonus pseudotsugae* Hopk.; *Scolyt.* (Col.)
- „ „ chermes siehe blue spruce gall aphid
- „ „ cone borer *Barbara colfaxiana* Kearf.; *Tortric.* (Lep.)
- „ „ „ moth *Semasia (Enarmonia, Zeiraphera) diniana* Guén.; *Tortric.* (Lep.)
- ! „ „ engraver *Scolytus unispinosus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
- „ „ hylesinus *Pseudohylesinus nebulosus* Lec.; „ „
- „ „ pitch moth *Synanthedon novaroensis* Hy. Edw.; *Aegeriid.* (Lep.)
- „ „ root bark beetle *Hylastes nigrinus* Mann.; *Scolyt.* (Col.)
- „ „ seed chalcid (or fly) *Megastigmus spermotrophus* Wachtl.; *Chalcid.* (Hym.)
- ! „ „ tussock moth *Hemerocampa pseudotsugata* McD.; *Lymantr.* (Lep.)
- „ „ webworm (Imago = silver-spotted halisidota!) *Halisidota argentata* Pack.; *Arctiid.* (Lep.)
- dowwe dopluis *Chrysomphalus corticosus* Br.; *Coccid.* (Hom.) Afr.
- dragon flies *Odonata*, speciell *Anisoptera*
- dried-apple beetle *Doticus palmaris* Pasc.; *Anthribid.* (Col.)
- dried fig and chocolate moth (dried currant moth) siehe almond moth

- ! dried fruit beetle *Carpophilus hemipterus* L.; *Nitidul.* (Col.)
 „ „ „ (in Australien) *Doticus pestilens* Oliff; *Anthribid.* (Col.)
 ! „ „ mite *Carpoglyphus lactis* L. (*passularum* Her.) *Tyroglyph.* (Acar.)
 ! „ „ moth *Vitula serratilineella* Rag.; *Pyralid.* (Lep.)
 ! drug store weevil (beetle) *Stegobium paniceum* L.; *Anobiid.* (Col.)
 ! dry-land wireworm *Ludius inflatus* Say; *Elater.* (Col.)
 dull black citrus aphid *Aphis tavaresi* Del Guerc.; *Aphid.* (Hom.)
 dura asal fly *Aphis (Doralis) sorghi* Theobld.; „ „
 durra stem borer *Sesamia cretica* Led.; *Noct.* (Lep.)
 dusky cotton bug *Oxycarenus laetus* Kirby; *Lygaeid.* (Het.)
 „ leaf roller *Amorbia humerosana* Clem.; *Tortric.* (Lep.)
 dusky-veined walnut aphid *Callipterus juglandis* Kalt.; *Aphid.* (Hom.)
 dusty (besser: dusky) cotton stainers *Oxycarenus*-Arten; *Lygaeid.* (Het.)
 „ ground beetle (or bark eater) *Gonocephalum simplex* F.; *Tenebr.* (Col.)
- ! ear tick *Ornithodoros megnini* Dugès; *Argasid.* (Acar.)
 early cutworm *Euxoa tristicula* Morr.; *Noct.* (Lep.)
 „ moth *Hibernia (Theria) rupicaprararia* Schiff.; *Geometr.* (Lep.)
 earth crab siehe mole cricket
 earwig *Forficula auricularia* L.; *Forficul.* (Orth.)
 ! eastern field wireworm *Limonijs ectypus* Say; *Elaterid.* (Col.)
 „ jumping Neuroterus-gall *Neuroterus saltarius* Weld.; *Cynip.* (Hym.)
 ! „ larch beetle *Dendroctonus simplex* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
 ! „ lubber grasshopper *Romalea microptera* Beauv.; *Locust.* (Orth.)
 „ pine engraver *Ips pini* Say; *Scolyt.* (Col.)
 „ „ wood stainer *Gnathotrichus materiarius* Fitch; *Scolyt.* (Col.)
 ! „ spruce beetle *Dendroctonus piceaperda* Hopk.; *Scolyt.* (Col.)
 „ strawberry louse *Capitophorus minor* Forbes (*Myzus brevipes* Baerg.); *Aphid.* (Hom.)
 ! „ tent caterpillar *Malacosoma americana* F.; *Lymantr.* (Lep.)
 „ tip moth *Evetria frustrana* Comst.; *Tortric.* (Lep.)
 East-Indian sugarcane borer *Chilo plejadellus* Zinck.; *Pyralid.* „
 ebony scale *Parlatorea zizyphi* (Lucas) Sign.; *Coccid.* (Hom.)
 écrivain *Adoxus (Bromius) obscurus* L.; *Chrysomel.* (Col.)
 ! eggplant flea beetle *Epithrix fuscula* Crotch; „ „
 „ fruit borer *Leucinodes orbonalis* Gn.; *Pyralid.* (Lep.)

- eggplant lacebug *Gargaphia solani* Heid.; *Tingit.* (Het.)
- " leaf miner *Gnorimoschema glochinella* Zell.; *Gelechiid.* (Lep.)
- " tortoise beetle *Gratiana (Cassida) pallidula* Boh.; *Chrysomel.* (Col.)
- Egyptian mealybug *Iceryia aegyptiaca* Ril. & How.; *Coccid.* (Hom.)
- Ehrhorn's oak scale *Cerococcus ehrhorni* Ckll.; *Coccid.* (Hom.)
- eiernestrups *Prodenia litura* Boisd.; *Noct.* (Lep.) Holl.
- eight-dentated bark beetle *Ips typographus* L.; *Scolyt.* (Col.)
- " -spotted forester *Alypia octomaculata* F.; *Agarist.* (Lep.)
- eighteen-spotted ladybird *Leis conformis* Boisd.; *Coccinell.* (Col.)
- el mión (in Kolumbien) *Tomaspis bogotensis* Dist.; *Cercopid.* (Hom.)
- elaterio dei cereali (oder Stiantino scuro) *Agriotes lineatus* L.; *Elater.* (Col.) Ital.
- elder borer *Achatodes zeae* Harr.; *Noct.* (Lep.)
- " leaf tier *Phlyctaenia tertialis* Guén.; *Pyrallid.* (Lep.)
- elegant grasshopper *Zonocerus elegans* Thunbg.; *Locust.* (Orth.)
- elephant bug *Sphenophorus maidis* Chitt.; *Curcul.* (Col.)
- " corn bug *Lixus mucidus* Lec.; *Curcul.* (Col.)
- " weevil (of the orange) *Orthorrhinus cylindrirostris* F.; *Curcul.* (Col.)
- elm aphid *Eriosoma ulmi* L.; *Eriosomat.* (Hom.)
- elm bark beetle { *Scolytus scolytus* F.; *Scolyt.* (Col.) [Europa]
 { *Hylurgopinus rufipes* Eichh.; *Scolyt.* (Col.) [Nord-Amerika]
- " " louse *Eriococcus spurius* Mod.; *Coccid.* (Hom.)
- ! elm borer *Saperda tridentata* Ol.; *Ceram.* (Col.)
- ! " casebearer *Coleophora limosipennella* Dup.; *Coleophor.* (Lep.)
- ! " cockscomb gall { *Colopha ulmicola* Fitch.; *Eriosomat.* (Hom.)
 { *Tetraneura graminis* Mon.; " "
- " lacebug *Corythucha ulmi* O. & D.; *Tingit.* (Het.)
- " leaf aphid *Myzocallis ulmifolii* Mon.; *Aphid.* (Hom.)
- " " beetle *Galerucella luteola* Müll. (*xanthomelaena* Schrk.); *Chrysomel.* (Col.)
- " " -curl aphid siehe woolly elm aphid
- " " miner *Kaliosysphinga (Kaliofenusa) ulmi* Sund.; *Tenthred.* (Hym.)
- " " mealybug *Phenacoccus dearnessi* King; *Coccid.* (Hom.)
- " rosette aphid siehe woolly apple aphid
- ! " sawfly *Cimbex americana* Leach; *Tenthred.* (Hym.)
- ! " scurfy scale *Chionaspis americana* Johns.; *Coccid.* (Hom.)
- ! " spanworm *Ennomos subsignarius* Hbn.; *Geometr.* (Lep.)
- elongate flea beetle *Systema elongata* F.; *Chrysomel.* (Col.)

- elzen- en wilgensnuttor *Cryptorrhynchus lapathi* L.; *Curcul.* (Col.) Holl.
 elzenhaantje *Agelastica alni* L.; *Chrysomel.* (Col.) Holl.
 emarginate ips *Ips emarginatus* Lec.; *Scolyt.* (Col.)
 emelten *Tipulidae* (Larven!); *Dipt.* Holl.
 emeralda bug siehe southern green stinkbug
 ! Engelmänn spruce beetle *Dendroctonus engelmanni* Hopk.; *Scolyt.* (Col.)
 ! „ „ weevil *Pissodes engelmanni* Hopk.; *Curcul.* „
 ! English grain aphid *Macrosiphum granarium* Kby.; *Aphid.* (Hom.)
 „ walnut scale *Aspidiotus juglans-regiae* Comst.; *Coccid.* „
 epilacna delle cocomeraie *Epilachna chrysomelina* F.; *Coccinell.* (Col.)
 Ital.
 Eri silkworm *Attacus ricini* Boisdv.; *Saturnid.* (Lep.)
 ! ermine moth *Yponomeuta malinellus* Zell.; *Yponomeut.* (Lep.)
 erwtenkever *Bruchus pisorum* L.; *Bruchid.* (Col.)
 escama roja *Chrysomphalus aurantii* Mask.; *Coccid.* (Hom.) Sp.
 escarbajo japonés *Popillia japonica* Newm.; *Scarab.* (Col.)
 eucalyptus (or blue-gum) borer *Phoracantha semipunctata* F.; *Ceramb.*
 (Col.)
 „ snout beetle (weevil) [auch: gum-tree weevil] *Goniapterus scutellatus* Gyll.; *Curcul.*
 eudémis *Polychrosis botrana* Schiff.; *Tortric.* (Lep.)
 euonymus scale *Chionaspis evonymi* Comst.; *Coccid.* (Hom.)
 ! European alder leaf miner *Kaliopsysphinga* (*Fenusa*) *dohrnii* Tisch-
 bein; *Tenthred.* (Hym.)
 „ birch aphid *Euceraphis betulae* Koch; *Aphid.* (Hom.)
 ! „ chicken flea *Ceratophyllus gallinae* Schr.; *Siphonapt.*
 ! „ corn borer (or stalk borer) *Pyrausta nubilalis* Hbn.; *Pyralid.*
 (Lep.)
 ! „ earwig *Forficula auricularia* L.; *Forficul.* (Orth.)
 „ elm leaf-curl aphid = elm aphid
 ! „ elm scale *Eriococcus* (*Gossyparia*) *spuria* Mod.; *Coccid.* (Hom.)
 ! „ fruit lecanium *Eulecanium corni* Bché.; „ „
 ! „ „ scale *Aspidiotus ostreiformis* Curt.; „ „
 „ furniture beetle *Anobium punctatum* DeG.; *Anobiid.* (Col.)

(Schluß folgt in „Entomologische Beihefte“, Band 7, 1940).